



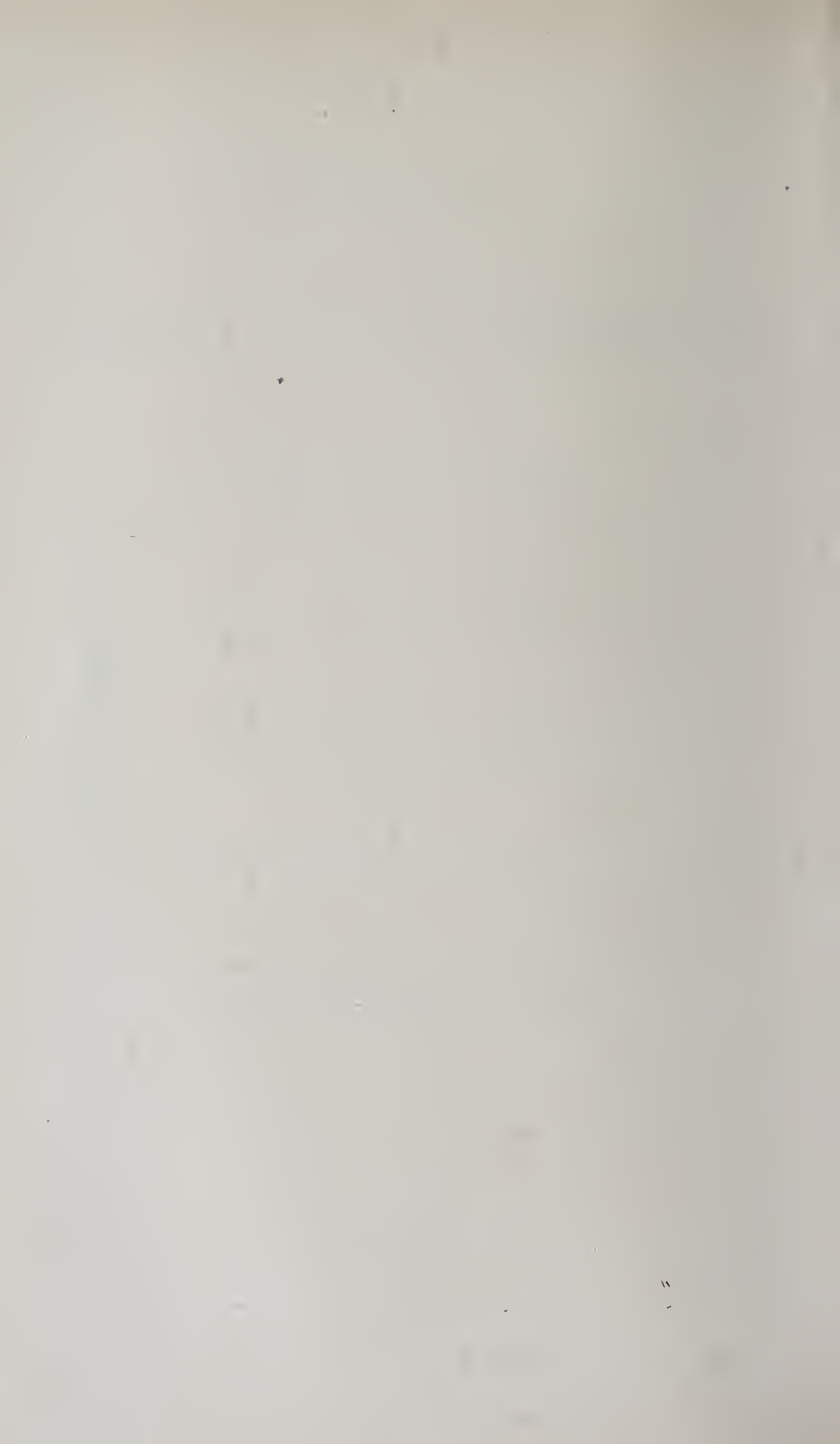
Beiträge
zur
Geschichte Georg Valla's
und
seiner Bibliothek

von

Prof. Dr. J. L. Heiberg
in Kopenhagen

XVI. Beiheft zum Centralblatt für Bibliothekswesen

Leipzig
Otto Harrassowitz
1896



Georg Valla gehört nicht zu den hervorragendsten Humanisten, hat aber doch seiner Zeit einen gewissen Ruf genossen als Lehrer und Gelehrter. Besonders hat er nicht geringe Bedeutung als einer der frühesten Übersetzer aus dem Griechischen, namentlich der griechischen Fachwissenschaft, und als Buchsammler; seine vorzügliche und nach gewissen Seiten hin (exakte Wissenschaften, Aristoteleskommentatoren) einzige Bibliothek, über deren Schicksale ich einiges zusammengestellt habe Philologus XLII S. 432 ff., ist bekanntlich zum gröfsten Teil in der Biblioteca Estense zu Modena gelandet. Er könnte also wohl einmal eine Biographie verdienen; denn selbst das beste, was über ihn vorliegt (Poggiali, Memorie per la storia letteraria di Piacenza, Piacenza 1789, II S. 131 ff.), ist unvollständig, wenn auch sehr viel besser als Tiraboschi VI 2 S. 356 ff. Im Herbst 1893 und im Sommer 1895 habe ich in Venedig und Rom wichtiges, noch nicht veröffentlichtes Material zu seiner Biographie aufgefunden, das ich hier vorlegen werde, indem ich nebst den nötigsten Erläuterungen die sonstigen vorliegenden Notizen über Valla daran knüpfe, so weit sie mir bekannt sind.

Die neuen handschriftlichen Quellen aufser den kleineren, die unten in den Anmerkungen besonders angeführt werden, sind folgende:

I. Cod. Vaticanus lat. 3537, chart., prachtvoll gebunden, auf dem Einband: Her(cules) Gon(zaga) Car(dinalis) Man(tuanus), fol. 1^{r} mg. inf. sein Wappen mit den Buchstaben H. G.; auf dem Vorsatzblatt verso ein Wappen, darunter: Antonii cardinalis Carafae Bibliothecarii munus ex testamento (vgl. Carini, La Biblioteca Vatieana S. 68; er war Bibliothekar 1585—90).

Inhalt: 1) f. 1—2 Dedikation; inc. R^{mo} ac illustrissimo Herculi Gonsaghae cardinali Mantuano Jo. Petrus Cademustus Laudensis arrogatus filius s. d. ae. ‖ Cum aliquot monumenta doctissimi viri Georgii Vallae praeceptoris ac patris mei, quae apud me remanserant necdum in lucem edita, mecum sæpissime cogitarem, quo duce quoue lumine e tenebris in doctorum virorum liberalibus disciplinis nutritorum conspectum educerem, ... tu unus, imprimis r^{me} ac illme Pater Hercules, inter principes religioni deditos ... mihi occurristi.

2) fol. 2—6^{r} die unten folgende Biographie, zum ersten Mal von mir veröffentlicht in „Festskrift til Vilhelm Thomsen fra Disciple“ Kopenh. 1894, S. 81—89. fol. 6^{v}—9 sind leer; wahrscheinlich ist die Biographie direkt in die Handschrift eingetragen und war ursprünglich

auf etwas gröfsere Ausführlichkeit berechnet; darauf deuten auch die Korrekturen.

3) fol. 10—143^r Vallas Adversarien, und zwar: fol. 10—38^r Georgii Vallae Placentini venationum liber primus venatio prima. praeceptorum primordia ad lineares factas demonstrationes a Ptholemaeo in constructione mathematica, ubi ablatio defectusque incurrit rationum numeralium per proportionem in magnitudinibus inspectarum quotiens contingit. fol. 38^v—44^r secunda venatio, in qua quaeritur numerus astronomiae utilis. fol. 44^v—52^r tertia venatio de lunae conversione. fol. 52^v—55^v Georgii Vallae Placentini venationum liber secundus. de praedicamento quando prima venatio. fol. 55^v—59^v de predicamento ubi secunda venatio. fol. 59^v—63^v de praedicamento facere venatio tertia. fol. 64—66^v de praedicamento pati quarta venatio. fol. 67—70^r de praedicamento compositum esse venatio quinta. fol. 70^r—75^r de praedicamento habere venatio sexta. fol. 75^v—93^r de hieroglyphicis Aegyptiis septima venatio (Übersetzung des sog. Horapollon, inc. Horus Apollo Nilous cognomine appellatus Hieroglyphica lingua interpretatus est Aegyptia, quae Philippus Megarensis in Graecam transtulit: ea nos Latinis duximus aperienda, dum mollem vitamus inertiam). fol. 93^v—106^r Georgii Vallae Placentini octaua venatio de Horo Apolline sumpta de Aegyptiorum hieroglyphicis (cap. 1 quae de stella). fol. 106^r—112 Georgii Vallae Placentini venationum liber tertius. venatio libri tertii prima. vitae humanae commonitio (religiöse Betrachtungen). fol. 113—117^r de quibusdam astronomicis ambiguitatibus secunda venatio. fol. 117^v—137^r de humanis urinis (inc. ab amicis adactus, ut de humanarum differentia loquerer urinarum, ipsam censui litteris esse committendam atque huic concredendam volumini clarissimorum autorum uno in loco colligendo sententiam). fol. 137^v—138 apud Quintilianum de cerastinis et crocodilinis ambiguitatibus (zu Quintilian inst. or. I, 10, 5). fol. 139—140^r quod ora uerbum perverse interpretetur. fol. 140^r—141^r quod scheda mendose interpretetur a quibusdam. fol. 141^v—143^r quod perperam oesipa interpretetur dicaturque Janthina pro hyacinthina. fol. 143^v—144^v leer.

4) fol. 145—182 die unten zum ersten Mal gedruckten 44 Briefe.

Die Art und Ausstattung der Handschrift machen es unzweifelhaft, dafs wir das originale, von Joh. Petr. Cademustus überreichte und wohl auch eigenhändig geschriebene Dedikationsexemplar vor uns haben. Ein zweites hat es wahrscheinlich nie gegeben; Georg Vallas Name war nicht berühmt genug, um jemand zum Abschreiben zu veranlassen. Hercules Gonzaga, Sohn des Herzogs Giovanni Francesco II. von Mantua, geb. 1505, gest. 1563, wurde 1520 Bischof von Mantua, 1527 Kardinal.

II. Cod. Barberin. XXXIX, 12, chart., enthält fol. 1—163^r den unten in Auszug mitgeteilten Katalog der Bibliothek Rodolfo Pios von Carpi. Auf dem Umschlag steht: Inuentario della Libraria tanto latina come greca arabica caldea et uulgare della buona memoria dell' Illmo

Card. di Carpi. Aus der Überschrift geht hervor, dafs es ein offizielles Verzeichnis ist, angefangen am 16. Mai 1564 auf Befehl der executores testamenti. Die Jahreszahl beweist, dafs die Sammlung damals nicht dem Alberto Pio gehörte, sondern seinem Brudersohn, dem Kardinal Rodolfo Pio, gestorben 1564, der sie durch Testament vom 21. Juli 1530 (Tiraboschi, Biblioteca Modenese IV S. 163) von Alberto geerbt hatte. Latino Latini, der bei der Anfertigung des Inventars beteiligt ist, doch wohl als Mandatar neben Bentivoglio und den executores testamenti, so dafs Guido Lolio allein der Schreiber ist, erbte Rodolfos Bibliothek, und die testamentarische Verfügung, die darüber vorausgesetzt werden darf, ist wohl die Veranlassung des vorliegenden Inventars. Es scheint fast, dafs auch Marcantonio Bentivoglio einen Teil derselben geerbt hat.

Das Inventar habe ich selbst abgeschrieben, ebenso die Biographie; die Briefe war Dr. Johs. Tschiedel in Rom so freundlich für mich zu kopieren.

I.
Die Biographie.

Georgii Vallae vita per Johannem Petrum Cademustum Laudensem eius adoptivum filium.

[1] Georgius Valla parentibus nobilis fuit patre Andrea et matre Cornellia ex Corvinorum nobilium Romanorum gente oriunda. quae cum esset gravida, somniasse perhibetur equum album alatum quam plurimis maculis aureis in modum stellarum distinctum peperisse, quod animal, dum ita in somnis admiraretur, e manibus obstetricis exiliens dulcisono hinnitu veluti quadam Musarum harmonia per altos montes caelum versus volasse. natus est Placentiae non multo post obitum Philippi ducis Mediolani vicecomitum ultimi, quo tempore aliquot ducatus civitates defecerunt, quarum aliquae per Franciscum Sfortiam effectum Mediolani ducem fuerunt debellatae, Placentia vero in illa belli expeditione depopulata; ob quem horrendum casum parentes eius infantem filiolum Georgium linteolo pallioque involutum noctu surripientes per devia loca Vicilenium tanquam in tuto transtulerunt, ubi quaedam praedia habebant vitamque illic ut plurimum aestatis tempore ducebant suam, oppidum ita dictum, quia multo optimo vino abundet, compositum a vico et Lenio, id est Baccho, distans ad viginti milia passuum a Placentia, ut in Ptholomei tabula sexta Europae libro tertio capite primo licet intueri, propinquum Cisteronem (a vulgo dicitur et Gugiaron)[1]) torrentem habens; locus praeclarorum ingeniorum habitus, ubi divus Martialis apostolus quosdam habuit discipulos, ut scribit Alipius. in quo oppido ad decem annos educatus prima didicit rudimenta. [2] inde Placentiam adductus in domo comitis Alberti Scotti, illius inquam antiqui viri sane prudentissimi, ut una cum eius filiis Georgius bonae

1) Diese Worte am Rande.

indolis adolescentulus sub eruditiore praeceptore grammaticae primo, porro altiori humanitatis studio incumberet; qui ita ingenio et memoria excellebat, ut maximam de se spem omnibus prae se ferret, brevique tempore cum omnium admiratione satis eruditus evasit Mediolanumque inde concessit Graecas litteras discendi cupidus, studio tamen humanitatis non praetermisso sed aucto, quod eas non mediocris utilitatis omnibusque scientiis suffragari opinaretur. [3] militavit sub Constantino Lascaro evasitque triennio ita eruditus, ut tam versu quam soluta oratione Graece componeret, obque raram in illa iuvenili aetate doctrinam contraxit amicitiam cum multis ex patriciis Mediolanensibus, tum cum Cicho Symoneta ducum Mediolani secretorum arbitro primario fidissimoque, cum inclyto Johanne Jacobo Trivultio magno regis Francorum Ludovici marescalco, cui commentarios Caesaris, Titum Livium ac rei militaris authores alios quottidie domi interpretabatur; praetereo alios doctos viros coaetaneos, quos longum foret enumerare. [4] nec illis contentus studiis gymnasium Papiae celeberrimum petiit, ubi dialecticam, philosophiam ac medicinam sub optimis praeceptoribus amplexus est, et denique sub Johanne Marliano suo tempore physiologo ac mathematico praecipuo iugem ac immensam dedit operam, quibus mathematicis, certitudine inquam sua, ita oblectatus est, ut nunquam eas studendo vel scribendo omiserit. professus est humanitatis studia Mediolani, Papiae et Genuae; qui tamen semper diebus festis et vacationum tempore aliquod opus philosophiae aut astronomiae et geometriae domi interpretabatur, adeo ut nunquam vacaret vel legendo vel docendo vel quaesitis humanissime semper cuilibet respondendo. cuius doctrina quam plures discipuli Latinis et Graecis litteris eruditi [1]) ac insigniti evaserunt. [5] quorum unus ex Fornariis Genuensibus motus celebri fama doctissimi utriusque linguae Hermolai Barbari, dum apud ducem Mediolani pro Republica Veneta legatus esset, in eius laudem orationes et quam plura carmina Graece composuit, quae cum legisset, admiratus elegantiam iuvenis perscrutatusque, eius praeceptorem fuisse Georgium Vallam, tum Hermolaus: Si talis discipulus, qualem praeceptorem esse dicemus? quam ob rem tanti fecit eius [2]) scientiam, ut Hermolai opera Georgio nesciente ad profitendum Venetiis utramque linguam honesto stipendio conductus fuerit et magna quidem cum existimatione, ferebantque multi, non cuiquam alii eloquentiae professori in illa urbe unquam tantum honoris extitisse. nam studebat plurimum, suos labores litterarios non vanos, non irritos ad posteros pervenire; in quibus tum discipulis tum sibi inserviebat. post lectiones enim publicas opus suum de expetendis fugiendisque rebus, quod exantlatis iam multis laboribus praemeditatus fuerat exhauseratque ab eminentissimis authoribus Graecis, exscribebat. [6] cumque id haberet in procinctu, factus

---

1) Darauf getilgt: evaserunt.
2) Darauf getilgt: doctrinam, eine Korrektur, die darauf deutet, dafs die Biographie direkt in der Hds. niedergeschrieben ist.

ab duce Ludovico Sfortia Reipublicae Venetae suspectus, quia inclyti Johannis Jacobi Trivultii esset amicus, in palatio Ducali per secretorum arbitrum accitus, ut duci Ludovico obsequeretur, ibi fere per annum innocens detentus, quoad multi apparatus belli sedati fuissent, perficere, limare opus suum praefationemque totius operis alicui inscribere non potuit, quod paulo post libertatem e vita decesserit, in qua certe multos mentis suae sinus ad operis intelligentiam utiles aperuisset, et cur totum opus in hebdomadas digessisset a mathematicisque potissimum inchoasset, et multa alia nobis occulta, quod difficillimum sit mentem alienam scrutari. quod opus tunc mihi tyrunculo relictum, onus certe humeris meis impar, quoquo modo potui, propriis expensis statim imprimendum curavi, tum ne studiosis id opus efflagitantibus diutius immorando ingratus viderer, tum ne tot patris labores perirent, ut alia multa nobis in his proxime elapsis belli tumultibus periere. hic namque Georgius, ut ab ipso saepissime audivi, fuit gentilis et affinis Laurentii Vallae, qui licet Romae natus tamen oriundus a Placentia fuit, ut ipse in Linguae Latinae elegantiis attestatur, ubi de oriundo disserens inquit: ut ego natus Romae oriundus a Placentia, et in Invectivis contra Pogium de eius insolentia conquerens, qui dolose in ipsum absentem Placentiam profectum, ut maternam dotem assequeretur, invectus sit. unde omnibus patet, ambo doctissimi viri (!) ex eadem gente affines duo magna luminaria linguae Latinae extitisse.

[7] Iuvenis primus in Iuvenalem commentarios edidit, in libros Ciceronis de fato, de universitate, in partitiones, in quaestiones Tusculanas inque secundum Plinii librum ac Ptholomaei quadripartitum composuit. convertit in Latinum Magnorum ethicorum Aristotelis libros et artem poeticam, Galenum de corporis humani distemperantia, eiusdem Reciproca, Alexandri Aphrodisei problemata praeceptori suo Johanni Marliano dicata, Psellum de ratione victus ad Constantinum imperatorem, Athenagoram de resurrectione [1]) omnium hominum, quartum decimum Euclidis cum Hypsicle interprete et alia multa per se nota.

[8] mortuus est Venetiis anno 1500 ex nimia capitis distillatione in pectus, quam Graeci catharrum vocant, congestum ob nimium studium pauxillumque exercitium. fuit facie decora alba mixta sub ruffo, oculis amplis ad nigredinem tendentibus, fronte eminenti, staturae mediocris et erectae usque ad ultimum aetatis suae cursum. christianissimus fuit, inimicus eorum, qui in fidem nostram, ut doctiores viderentur, aliquid falsi machinati sunt; charitate in pauperes ardens; nam quam primum stipendium debitum a Republica Veneta accepisset, illico decimam illarum pecuniarum pro pauperibus extrahebat subveniebatque egenis ægrotantibus tam helehemosinam exhibendo quam visitando. mandata domini nostri Jesu χρι, ac si religioni addictus fuisset, quantum imbecillitas humana patiebatur [2]), totis viribus observabat. vixit caelebs, adoptavit me adolescentulum in filium. habuit unicum fratrem,

1) Getilgt: ho. 2) Korrigiert aus pateretur.

cui omnia bona paterna vivens possidenda dono dedit inquiens velle vivere in sudore vultus sui. sepultus est Venetiis in monasterio Charitatis canonicorum regularium, et ut omnia Venetus sapienter senatus constituit, ita in eius observantiae signum pompam funebrem auspicatissimo favore benemerito mandavit, ut tacite sicut in terris in supernis etiam sedibus gloriose admissum ostenderet. cuius tumulo multa in eius laudem superaddita carmina discipulorum suorum Graece[1] Latineque fuerunt appensa non sine gemitu doloreque ac lachrymis privatione tanti viri, si privatio dicenda eius, qui ita mortuus in omnium conspectu nostrum operibus suis quottidie obversatur quique posteris ingens sui videndi reliquerit desiderium bono illo fruens aeterno.

Anmerkungen.

1. Geburt. Philippus dux Mediolani vicecomitum ultimus ist Filippo Maria Visconti, der am 13. Aug. 1447 starb; im Herbst 1447 ist also Georg Valla geboren zu Piacenza. Die grausame Zerstörung dieser Stadt durch Francesco Sforza am 16. Okt. 1447 beschreibt ein Augenzeuge folgendermaſsen (Muratori, Scriptt. XX S. 896): sicque miseranda civitas sacco et praedae exposita fuit sex mensibus, viri capti quasi decem millia et captivati, mulieres spoliatae, loca sancta profanata, oleum sanctum ab illis canibus perfide comestum, Eucharistia, ut tabernaculum arriperent, in terram projecta, sepulchra mortuorum aperta, corpora sanctorum violata, et infinita mala perpetrata, et ita factum est, ut eos Christianos non existimares, sed infideles potius Theucros aut barbaros. et ea die ego Antonius de Ripalta fui praeda inimicorum. Um diesen Greueln zu entgehen flüchteten sich also Vallas Eltern mit dem neugebornen Kind nach Vigoleno, einem Städtchen im Gebirge südöstlich von Piacenza, an einem Nebenflüſschen des Stirone gelegen, dessen heutiger Name mir unbekannt ist. Bei Ptolemaios, wo Piacenza aufgeführt ist (Geogr. III, 1, 46), kommt der Name nicht vor. Ebensowenig weiſs ich mit dem Citat aus „Alipius" etwas anzufangen

2. Erziehung in Piacenza. Alberto Scotto, aus einem alten gräflichen Geschlecht und selbst Graf von Vigoleno, hatte am 23. Sept. 1447 den Abfall Piacenzas von Mailand und Anschluſs an Venedig bewirkt, was eben die erwähnte Rache Sforzas nach sich zog (vgl. Johs. Simoneta bei Muratori XXI S. 415: iamque apparere coeperat, quod metuebat, quod Albertum Scottum, qui suae factionis in civitate princeps erat et Mediolanensibus fidem servaturum promiserat, in Urbem concessisse ac se suaque omnia Venetis dedisse intellexerat). Scotto entfloh, nachdem seine Güter am 18. April 1448 konfisciert waren, nach Venedig; aber am 17. Nov. 1448 wurde Friede geschlossen, und

---

1) Getilgt: et latin.

Antonio de Ripalta notiert mit Befriedigung (Muratori XX S. 898): hora XX prudentissimus vir et sagacissimus Albertus Scottus Vigoleni Comes e Venetiis rediens magna cum laetitia et ingenti honore . . . intravit civitatem Placentinam. Er starb 1462. In dessen Haus wurde also Valla mit seinen Söhnen erzogen von 1457 bis spätestens 1462. Vgl. Append. 3. Eine Jugenderinnerung an ihn teilt Valla mit De expct. et fug. reb. XLI, 59: obseruauimus quoque, bubulum minime uetus uachementer confirmare stomachum. vidimus namque senem natum plures quam nonaginta annos modestissimum, frugalissimum, prudentissimum, ditissimum, authoritatis summae, Albertum Scotum Placentinum, a trigesimo anno, ut aiebat, ad extremam usque senectam ante cibum semper usum caseo ac post cibum aliquando, sed cum pane in aqua maceratissimo et uuis passis, corpus habuisse ualidissimum, nulli unquam aegritudini ad mortem usque obnoxium, uno tamen semper cibo contentum, elixo fere semper carne inquam uel ouis, raro piscibus, et quotidie hunc semel tantum sumebat.

3. Studien in Mailand. Constantin Lascaris war in Mailand als Lehrer des Griechischen thätig von 1460 bis Mitte 1465 (Legrand, Bibliographie hellénique I S. LXXV ff.); wenn Valla ihn also 3 Jahre lang gehört hat, ist er spätestens Mitte 1462 hingegangen. Als Zeugnisse seines Verhältnisses zu Lascaris haben wir dessen Briefe an ihn (unten Nr. 3 und App. 1; vgl. Ep. 36). Die griechische Grammatik des Lascaris aus Vallas Besitz und mit seinen Notizen im cod. Mutin. gr. III A, 12 bei Allen, Notes upon gr. mss. in Italian libraries S. 6 nr. 26; ebend. S. 8 nr. 57 grammatische Stücke von ihm, geschrieben zwischen 1476 und 1482 von Valla selbst (Mutin. gr. III B, 5). In Mailand hat Valla Freundschaftsverhältnisse angeknüpft, die sein Leben lang dauerten. Die Biographie erwähnt Cicco Simoneta, den bekannten Sekretär Francesco Sforza's, einflufsreich auch unter Galeazzo Maria und besonders, als die Herzogin Bona die Vormundschaft für Gian Galeazzo übernommen hatte; sein Bild ist im Dom zu Como zu sehen.[1]) Er ward am 30. Okt. 1480 von Ludovico Moro hingerichtet. Valla wurde später in Pavia Lehrer seiner Söhne (s. Ep. 45). Mit seinem unehelichen Sohne Guido Antonio (geb. 1451) stand Valla in Korrespondenz (Epp. 26—27), und seinem Sohn Antonio, geb. 1457, hat er seine Schriften de ortographia, praeceptiuncula de epistolari charactere, de imitatione atque exercitatione dediciert (Poggiali II S. 141: magnifico adolescenti D. Antonio Simonettae). Sein zweiter Sohn Lodovico schreibt dem Vater ex Papia IV. idus Decembris 1474 (Gabotto, Nuovo Archivio Veneto I S. 217): quod autem aliquamdiu distulerim, duo in causa fuerunt, unum quod assiduis dictatis disertissimi doctoris nostri distringor, alterum quod nihil quod scribam habeo . . . . (S. 218) caeterum proxima dies Jovis d. Georgius Valla praeceptor noster

---

1) Er war Beschützer Filelfos, s. Rosmini II S. 197 ff.; vgl. Botfield S. 156 ff.

incipiet explanare mihi dialecticam magistri Pauli de Venetiis, si magnificentie tuae videbitur, quam precor aureum unum ad me mittere velit; nam minori precio, ut puto, non vaenumdabitur ille liber. Ferner den berühmten Feldherrn Giovanni Giacopo Trivulzi, geboren 1441; anfangs mit den Sforza's eng verbunden (er wurde mit Galeazzo Maria erzogen, s. Rosmini, Dell' istoria intorno alle militari imprese e alla vita di Gian-Jacopo Trivulzio I S. 7, aber nicht von Valla) machte er die Kriegsschule durch unter den Augen Francesco Sforzas und lebte seit 1451 in Mailand; am 3. Januar 1477 wurde er von der Herzogin Bona zum „Senatore e membro del consiglio segreto" ernannt (Rosmini I S. 40), fand sich aber von Ludovico Moro zurückgesetzt und ging erst in neapolitanischen Dienst (die Ernennung vom 1. Mai 1487 bei Rosmini II S. 165), dann 1495 in französischen (Ernennung vom 7. April Rosmini II S. 210); am 26. Sept. 1499 wurde er „Mareschal de France" (das Diplom Rosmini II S. 275) und starb 1518.

Ihm hat Georg Valla seine Erklärung von Cicero de fato dediciert; sie erschien Venedig 1485 (und 1492) und liegt handschriftlich vor in cod. Laur. lat. 83, 25[1]); die Vorrede (Bandini, codd. lat. III, 221) lobt Trivulzis Interesse für Philosophie (inc. de fato Ciceronis opusculum sane reconditum et argutum a me nuper interpretatum tibi, Johannes Jacobe Trivulti, nequaquam destinandum censuissem). Ihr Verhältnis wird durch die Briefe 17, 18, 41 (vgl. 39) klar gestellt; bei aller Anerkennung der militärischen Verdienste Trivulzis ist Valla von der Mailänder Zeit her der überlegene, warnende Mentor (s. Ep. 41 mit der Randbemerkung des Cademustus; Trivulzi war damals schon tot). Die freundschaftlichen Beziehungen zur Familie Trivulzi (vgl. Append. 3) vererbten sich auf den Adoptivsohn. Giovanni Petro Valla (Cademustus) dedicierte an den Marechal nicht nur im Namen des Verstorbenen das Hauptwerk Georg Vallas De expetendis et fugiendis rebus (Venedig 1501; die Vorrede fängt an: Ioannes Petrus Valla illustri Viglebani comiti principique excellentissimo Ioanni Iacobo Trivultio sal. d. aeternam. expetendorum ac fugiendorum patris libros, illustris princeps Ioannes Iacobe Trivulti, tibi potissimum dicandos esse existimaui, quod, ut ipse plane nosti, nisi mors, proh dolor!, saeuissima e nostro conspectu patrem sustulisset, eras omnino in hoc opere ab ipso nuncupandus meritisque condecorandus uirtutibus, suae erga te obseruantiae pignus immortale), sondern auch dessen hinterlassene Abhandlung De hieroglyphicis Egiptiis[2]) (Rosmini II S. 340), ohne Zweifel im

1) Ohne Vallas Namen, aber von Bandini mit Recht ihm zugeschrieben wie der Kommentar zum Timaeus in derselben Handschrift. Dagegen kann der Kommentar zu Cicero de officiis ebenda nicht von ihm sein. Nach der Vorrede (Bandini III, 222) ist diese Arbeit einem (ungenannten) Bischof dediciert, der dem Verfasser „post varios labores et molestias" Otium verschafft hat, und der Verfasser war „ab ineunte aetate" ein Geistlicher. Das paſst nicht auf Valla.

2) Vgl. Ep. 2 und oben S. 2.

Jahre 1508 (Rosmini I S. 640); an den Brudersohn des Giov. Jacopo Trivulzi, den Mailänder Rechtsgelehrten Scaramuccia Trivulzi, später Bischof von Como, schickte er seinen eignen Kommentar zu Plautus (die Vorrede bei Saxius, Hist. typogr. Mediolan. S. DXXXVII).

Dagegen übergeht die Biographie unter den „alii docti viri coaetanei, quos longum foret enumerare“ eine andere Mailänder Bekanntschaft, für deren Dauerhaftigkeit die vielen Briefe zeugen, den Jacopo Antiquari (Briefe an ihn 1, 7, 9, 11, 13, 14, 20, 21, 36; cfr. 37; von ihm 6, 8, 10, 12). Geboren zu Perugia c. 1445 (Vermiglioli, Memorie di Jacopo Antiquarj, Perugia 1813, S. 3) kam er um 1472, wie es scheint, — am 22. Jan. 1473 war er mit dem oben genannten Cicco Simoneta zusammen Taufzeuge (Vermiglioli S. 218) — nach Mailand und wurde bald darauf Sekretär des Herzogs Galeazzo Maria Sforza; ducalis secretarius nennt ihn Fr. Puteolanus um 1475 in der Dedikation seiner Ausgabe des Tacitus (Botfield, Praefationes et epistolae S. 160). Er wird von allen Seiten sehr gelobt und stand mit bedeutenden Gelehrten in dauernder Verbindung, wie Giorgio Merula (Vermiglioli S. 387), Hermolaus Barbarus (eb. S. 391 ff., vgl. Ep. 1), Ficino (Politiani epp. Basil. 1522 S. 225), Pico Mirandula (eb. S. 355—59, zwei Briefe aus dem Jahre 1494) und besonders Angelo Poliziano, zu dessen ständigen Korrespondenten er gehört (1489—1494). Seinen Einfluſs benutzte er um den Gelehrten hilfreich zu sein; so hat er dem Filelfo, mit dem er schon früher in Verbindung war (Vermiglioli S. 217) das nötige Geld verschafft, als er 1481 von Mailand nach Florenz ging. Fr. Puteolanus, der in seiner Dedikation der Panegyrici veteres (die also nicht schon 1476 erschienen sein können, wie Botfield angiebt) dies erzählt und überhaupt die Verdienste Jacopos als Maecen sehr lobt, fährt fort (Botfield S. 159, auch bei Saxius, Historia typogr. Mediol. S. CCCCLXXXIII, wo als Jahr der Ausgabe 1482 angegeben wird): quo studio, quanta contentione Georgii Vallensis et alterius Georgii Merulae doctissimorum hominum causam suscepisti? atque ita suscepisti, ut alter tenuerit, quod quaerebat, de altero nondum spem amiserimus, — eine Stelle, auf die ich unten (4) zurückkomme. Ihrer alten Freundschaft eingedenk hat Valla ihm später (vielleicht 1492, Vermiglioli S. 82) die Übersetzung von Galen de medicinae principiis dediciert, die er im Interesse seines Neffen Niccolo Antiquari, später als Arzt in Mailand sehr angesehen (Vermiglioli S. 96 ff.), unternommen hatte; die Dedikation bei Saxius S. DXXXVI: Iacobo Antiquario ducis Mediolanensium secretario Georgius Valla Placentinus s. d. p. Galeni medici praeexcellentis de medicinae principiis opusculum ad Nicolaum nepotem tuum tibi, Jacobe Antiquari, latinum feci, tum quod a dialectica et philosophia, unde perquam eruditus emersit, ad medicinae studia se convertisse nuper accepi[1]), tum quod ad rudes

---

1) Noch 1491 hatte Niccolo mit Stefano Dulcino zusammen eine Ausgabe der Briefe des Ambrosius besorgt; s. Vermiglioli S. 98. Die „Memorie

erndiendos hunc librum insignis inprimis auctor composuit, tum quod non mediocres illinc ad ipsum nepotem tuum fructus derivari posse existimaverim.

Iacopo blieb auch unter Ludovico Moro in Amt und Ehren und war ihm treu ergeben (Vermiglioli S. 91 ff.). Das ist wohl der Grund, weshalb seine Korrespondenz mit Valla im Jahre 1495 plötzlich abbricht, und er in der Biographie mit Stillschweigen übergangen wird. Er starb erst 1512.

4. Studien in Pavia; Lehrerthätigkeit. Was den kaum zwanzigjährigen Valla nach Pavia zog, war gewifs der Wunsch sich an der Universität weiter auszubilden. Man kann wohl mit Sicherheit annehmen, dafs er, der sein ganzes Leben hindurch besonders die griechische Litteratur betrieben hat, Mailand nicht verliefs, so lange ein so hervorragender Lehrer des Griechischen wie Constantin Lascaris dort zu haben war. Es ist sogar möglich, dafs eben die Abreise des Lascaris 1465 seinen Umzug veranlafste. Griechisch gelernt hat er jedenfalls auch in Pavia; denn im cod. Mutin. II A, 10 hat er geschrieben: Liber hic scriptus est manu clarissimi viri dñi Matthaei Camarioti Constantinopolitani; quem mihi dono dedit anno dñi MCCCCLXXXIIII praeceptor ille optimus[1]), und 1484 war er, wie wir sehen werden (5), in Pavia. Wenn es richtig ist, was Ponticus Virunius berichtet in seinem Kommentar zu Chrysoloras (Ferrara 1509) f. 165r: ut ἀνδρόνικος μείζων ἐστὶ θεοδώρου ἐνὶ δακτύλῳ, bene autem facit hanc comparationem Chrysoloras, quoniam amici erant Andronicus praeceptor nostri Georgii Vallae et Theodorus Gaza magnificus rector gymnasii Ferrariensis, hat Valla auch Griechisch gelernt bei Andronicus Callistus — denn der mufs gemeint sein (er war mit Theodor Gaza verwandt, s. Legrand, Lettres gr. de Filelfe S. 332) —, wahrscheinlich in Mailand, wo Andronicus 1476 seine Bücher verkaufte um nach Paris reisen zu können (Legrand, Bibliographie hellénique I S. LIV ff.), oder in Pavia, wo Valla in den siebziger Jahren sich aufhielt (s. unten); denn nach Constantin Lascaris bei Migne, Patr. CLXI S. 933 hat Andronicus aufser in Bologna noch in mehreren (ἐν πολλαῖς) italienischen Städten gelehrt, und eine Lehrerthätigkeit in Mailand ist, wie Legrand a. a. O. richtig bemerkt, eigentlich nicht bezeugt; seine Bücher konnte er auch von Pavia aus in Mailand verkaufen. 1469 war Andronicus in Rom, darauf in Florenz

---

e documenti per la storia dell' università di Pavia" (Pavia 1878) I S. 163 führen an: Nicolò Antiquarii ad lecturam philosophiae moralis festorum 1483.

1) Allen, Notes on greek mss. in Ital. libr. S. 5 nr. 10; in Cenni storici della R. Biblioteca Estense S. 6 steht unrichtig 1483. Matthaeus Camariota war Augenzeuge der Erstürmung Konstantinopels und verlor dabei seinen Vater; seine Klagen darüber bei Crusius, Turcograecia S. 75 ff. Seine Grammatik aus dem Besitz Vallas in cod. Mutin. II B, 12 (Allen S. 7 nr. 49), seine Rhetorik u. a. bei Migne Patr. CLX S. 1021; zwei Reden gegen Plethon περὶ εἱμαρμένης ed. H. S. Reimarus Lugd. Bat. 1721; ein Brief von ihm Legrand, Lettres gr. de Filelfe S. 311.

(Legrand I S. LII). Wenn also Valla um 1465 nach Pavia ging, kann er nicht sogleich seinen Unterricht genossen haben. Aber die Biographie giebt einen andern Fingerzeig. Valla hat in Pavia besonders exakte Wissenschaften studiert unter Giovanni Marliani. Offenbar verdankt er diesem Manne den unterscheidenden Zug seiner Gelehrtenphysiognomie, die Neigung für Mathematik und Naturwissenschaften, die ihn vor den meisten gleichzeitigen Humanisten auszeichnet, wie er selbst im Gegensatz zu den Wortklaubereien, womit andere ihre Schüler beschäftigen (ne iuuentus nostra, quod uitio professorum obuenit, semper in syllabis et litteris corrixetur et strideat, et tamquam hirundinini pulli implumes e nido numquam euolare audeant, sed hiantes expectent, ut ori mansus inseratur cibus — das klingt eher nach 1895 als nach 1495), mit Stolz hervorhebt Ep. 36.[1]) Giovanni Marliani[2]) war Arzt und seit 1447 Professor der Medizin und Astronomie in Mailand (Argelati, Scriptt. Mediolan. II[1] S. 866), gleichzeitig in Pavia thätig (sein Werk de proportione motuum in velocitate ist datiert Milano 27. Aug. 1464, gedruckt zu Pavia 1482, s. Argelati S. 867), aber nebenbei Hofarzt der Herzöge von Mailand (cf. Ep. 18) und von Galeazzo Maria reich dotiert († 1483). Er war mit Filelfo befreundet, der ihm mehrmals schreibt (Philelphi epp. Venet. 1502 fol. 152^v Ioanni Marliano philosopho ac medico, ex Mediolano IX. Kal. Mai. 1464); interessant ist namentlich wegen der unten angeführten Übersetzung Vallas der Brief fol. 185^v ex Mediolano XVII. Kal. Febr. 1466: animadverto esse te occupatissimum, qui, cum hinc abiens es pollicitus continuo, ubi Papiam peruenisses, aduolaturum ad me, quod ex Alexandri Aphrodissei problematis abs te tantopere petieram, id facere non tam neglexeris quam sis oblitus. at ne id diutius cuncteris ad me dare, te plurimum rogo atque oro (mit einem Verwandten von ihm, dem Juristen Gian Francesco Marliani, korrespondiert Filelfo 1476 über Hippokrates, s. Rosmini, Vita di Fr. Filelfo II S. 433; der Brief schliefst: de Hippocratis libris quod significas, intellexi ex alteris unis litteris tuis, quae mihi non Romae sed Mediolani sunt redditae. miror, quid de illis acciderit. velim aliquid rursus perscruteris ex Ducalibus istis medicis; hiermit ist offenbar Giovanni Marliani gemeint, der, wie es scheint, dem Filelfo eine Handschrift des Hippokrates verschaffen oder zurückliefern sollte). Das Buch de proportione motuum ist mir unzugänglich, so dafs ich nicht habe untersuchen können, was Giovanni Marliani bei

---

1) Ein kleiner, aber bezeichnender Zug. Über eine botanische Stelle bei Plinius befragt, legt er der litterarischen Erörterung die betreffende Frucht bei, Ep. 22.

2) Vgl. über ihn Tiraboschi VI[1] S. 403. Die „Memorie e documenti per la storia dell' università di Pavia" (Pavia 1878) enthalten über ihn folgendes I S. 114: ad lecturam philosophiae naturalis 1441—42, ad lect. physicae ordinariam, astrologiae 1443—44, ad lect. phylosophiae ordinariam 1447, ad lect. physicae et astrologiae 1453, ad lect. medicinae de mane, astrologiae 1455, medicina theorica 1469 und 1483; die Notiz I S. 155: „Giov. Marliani ad lecturam philosophiae naturalis 1418—19" gilt wohl auch schon ihm.

seinen Archimedesstudien (Ep. 31) herausgebracht hat; jedenfalls ist Valla durch ihn auf Archimedes aufmerksam geworden. Er hat seinem Lehrer die auf seine Anregung unternommene Übersetzung der Problemata Alexandri Aphrodisei dediciert; sie ist erst 1488 zu Venedig gedruckt (Hain nr. 658, cf. Usener, Alexandri Aphrodisiensis problemat. liber III et IIII S. VI), aber viel früher verfaſst (vgl. Ep. 38). Die Vorrede nach cod. Laur. 84, 16 bei Bandini III S. 247: Ioanni Marliano mathematico et in tota philosophia medicinaque praestantissimo. Alexandri Aphrodisei philosophi ac medici praestantissimi problemata hortatu et auspicio tuo in Latinum, vir longe doctissime Ioannes Marliane, converti, quod te interpretari ea velle mihi dixisti. ipsa multis de causis tibi dicanda esse existimavi, et quod a me discipulo tuo, quum medicinam mathematicasque scientias publice profitebare, tamquam ab ea, quam tu inserueris, stirpe fructum aliquando reposcere iure tu quidem videaris, deinde quod hunc laborem ad te meum fructum non mediocrem filiis Hieronymo, Petro Antonio [1]), Paullo, eximiae indolis in ipsis futurae eruditionis adolescentibus, adlaturum confido; der Schluſs (Bandini S. 248) lautet: finis est libri problematon Alexandri Aphrod. e Graeco in Latinum a Georgio Valla iampridem rogatu praeceptoris sui Io. Marliani mathematici longe praestantissimi translati et nunc demum, quum imprimendum datur, ab eodem propter varias occupationes cursim et uno, ut aiunt, oculo recogniti. Der Band von 1488 ist von Victor Pisanus besorgt. Durch Marliani oder Cicco Simoneta ist Georg Valla wohl auch mit Filelfo in Verbindung gekommen; s. Filelfos Antwort auf eine Anfrage Vallas im Appendix Nr. 2; Schüler von ihm scheint er nicht zu sein, obgleich Filelfo in seinen Studienjahren sich in Mailand aufhielt.

Als Lehrer ist Valla nach dem Zeugnis der Biographie aufgetreten in Mailand, Pavia und Genua. Ferrara, wo man ihn auch vermutet hat, muſs also definitiv fortfallen; der Grund, den Borsetti, Hist. gymn. Ferrar. II S. 47 angiebt, daſs nämlich Valla neben vier Ferrareser Professoren unter den Lehrern des Pontico Virunio genannt wird, ist in der That nichtig; Pontico Virunio hat Valla in Venedig gehört.

Die Verteilung der zu Gebote stehenden Jahre auf die genannten drei Städte ist schwierig. Daſs er 1484 in Pavia lehrte, steht durch das unten (5) mitgeteilte Dokument über seine Berufung von dort nach Venedig fest. Auf der andern Seite bezeugen die Memorie e documenti etc. I S. 160 (ad lecturam rhetoricae Grecae et Latinae 1466—67), daſs er seine Lehrerthätigkeit daselbst früh angefangen hat. Die Auszüge aus den Rotuli der Universität Pavia bei Gabotto, Nuovo Archiv.

1) Über diese beiden, später Ärzte in Mailand, s. Argelati, Scriptt. Mediolan. II¹ S. 866. Über alle drei Söhne s. Memorie e documenti etc. I S. 149: Paolo Marliano ad lecturam mathematicarum, philosophiae aut logicae ad libitum 1483, Gerolamo Marliano ad lecturam ut supra 1486—87 und 1507, Pietro Antonio Marliano ad lecturam ut supra 1487, ad lect. philosophiae naturalis de nonis 1488 und 1499.

Veneto I S. 204 erwähnen ihn bei den Jahren 1467 (Honorar 50 fiorini), 1469, 1470 (140 fior.), 1472 (140), 1474 (130 fior., dann die mir unverständliche Notiz: sine retentione fior. 208), 1475, 1476 (130 fior.). Dafs er schon 1476 daran dachte wegzugehen, zeigt das Schreiben des Herzogs von Milano bei Gabotto S. 218 aus diesem Jahre: Reveren. et Spectabilibus de Consilio Secreto nostris dilectissimis. Dilectissimi nostri. De li cento sexanta fiorini, quali haveva el Cola Bolognese, et de li settantacinque de Hubertino da Crescentino n' havemo distribuito cento ad magistro Hieronymo Crivello et centovinticinque al dicto Hubertino lectori d' arte oratoria in quella nostra inclita città di Milano ..... Et l' altri dece fiorini havemo adiuncti alla provisione de Georgio Valla Piacentino lectore de medesima arte in questo nostro celebre studio de Pavia, incominciando le dicte provisione ad Kalende di Genaro proximo passato. Il perche volemo provediate, che sij ordinato et acconcio el Rotulo alli partiti di questi secondo le dicte nostre ordinatione ...... Si Georgius Valla noluerit amplius legere, pro futuro addantur illi floreni dicto Magistro Hieronymo Cribello. Albertus de Ripalta (Muratori, Scriptt. Ital. XX S. 934) erwähnt ihn in einer am 14. März 1471 gehaltenen Rede unter den berühmten Placentini in folgender Weise: Laurentium Vallam, Gabrielem Fontanam Paverum Mediolani legentem, Georgium [Gregorium bei Muratori ist nur ein Druckfehler, s. Poggiali II S. 133] Vallam Papiae legentem, viros et Latinis et Graecis literis eruditissimos. Unter dem Jahr 1476 führen ihn die Memorie e documenti etc. I S. 160 auf wie oben; vgl. das Dekret aus diesem Jahr „pro solutione salarii magistri Georgii Vala" bei Tiraboschi VI² S. 357 oder vollständiger: Literae pro solutione salarii magistri Georgii Valae et Matthei Trovamalae ad lecturam Rhetoricae 29. Junii 1476 nach Parodi Registr. Chronol. act. Stud. Ticinensis S. 40 bei Gabotto S. 205 Anm. Also müssen wir jedenfalls eine, vielleicht gar zwei Unterbrechungen seiner Thätigkeit in Pavia annehmen. Da die Biographie Mailand voranstellt, halte ich es bei der bekannten Frühreife der Humanisten für das wahrscheinlichere, dafs Valla trotz seiner Jugend schon vor 1466 in Mailand gelehrt hat. In diese Zeit (obgleich man an und für sich auch an die Jahre 1467—69 denken könnte, wo Trivulzi ausnahmsweise Ruhe hatte; er hat in diesen Jahren geheiratet, s. Rosmini, Vita di Trivulzio I S. 28) mufs wohl der Unterricht verlegt werden, den Gian Jacopo Trivulzi bei ihm genofs nach der Biographie § 3. Auf diese Studien des schon berühmten Offiziers von „commentarii Caesaris, Titus Livius ac rei militaris authores alii" bezieht sich der Spott Ludovico Moros bei Rosmini II S. 340: bonis praeterea disciplinis, praecipue humanitatis studio tenebatur, quod a Mauro per iocum illi nonnunquam exprobratum accipimus; hunc siquidem velut grammaticulum acerbiore dicto ludibundus taxabat rogabatque, an Caesaris commentarios sibi vellet interpretari, quorum lectione Trivultius oblectabatur. Über Trivulzis Interesse für Litteratur, besonders die Kriegsschriftsteller, s. Rosmini I S. 602.

Die Zeit des Genueser Aufenthalts, der die Lehrerthätigkeit in Pavia unterbrach[1]), wird annähernd bestimmt durch die Vorrede der Juvenalausgabe von 1486 (Append. 3; auch bei Mittarelli, Bibliotheca S. Michaelis II S. 228 gedruckt, aber merkwürdig vergessen). Denn der dort erwähnte Krieg mit Genua gehört ins Jahr 1477 (Rosmini I S. 41 ff.); Trivulzi nahm mit solcher Tapferkeit daran teil, dafs er als Auszeichnung den Oberbefehl der „lancie spezzate“ (der Leibwache) erhielt (Rosmini II S. 15). Wenn Valla noch 1476 in Pavia war, kann er nur ganz kurze Zeit in Genua thätig gewesen sein. Denn bald nach der Unterwerfung der Stadt ist er ohne Zweifel zurückgekehrt, jedenfalls wohl vor dem erneuten Abfall von Mailand im Sommer 1478. Nach Gabotto S. 205 Anm. findet sich im Archivio di Stato zu Mailand (Missive ducali Reg. 148 f. 366ᵛ) „una raccomandazione del Valla fatta dal duca al doge e agli anziani di Genova in data 6. sett. 1481“. Was es damit für eine Bewandnis hat, vermag ich nicht zu sagen.

Nach seinem Weggang aus Genua bedurfte Valla sehr des Schutzes seiner Freunde, und es liegt sehr nahe, hiermit die angeführte Äufserung des Puteolanus über die Verwendung des Iacopo Antiquari[2]) für Georg Valla und Georg Merula zu kombinieren — ut alter tenuerit, quod quaerebat (nämlich eine Anstellung in Pavia), de altero nondum spem amiserimus; Merula kam etwas später nach Pavia und Mailand (s. unten 5). Jedenfalls ist es, wie schon Tiraboschi bemerkt, gänzlich aus der Luft gegriffen, wenn Saxius, Hist. typogr. Mediol. S. DXXXVI aus diesen Worten hat schliefsen wollen, dafs Valla durch Jacopo Antiquari Lehrer der Söhne des Francesco Sforza wurde. Ebenso Argelati, Scriptt. Mediol. II² S. 2181 ff. Dabei hat nach Tiraboschis (VI² S. 357) richtiger Bemerkung eine Verwechselung mit Georg Vallagussa mitgewirkt; er war Lehrer der Söhne Francescos, und ihn betrifft, was Saxius aus dem Chronicon Glaxiatense anführt (cap. XLIII): egregius poeta laureatus magister filiorum ducis Francisci Sfortiae Georgius Valla nostram ecclesiam assidue frequentans vivens hic moriens suorum cinerum domicilium cucullo indutus elegit ac suam bibliothecam coenobio legavit, qui nunc in tumulo ante vetus sacrarium requiescit. Über Georg Vallagussa s. Argelati II¹ S. 1558, wo aus demselben Chronicon Glaxiatense angeführt wird: in sacello D. Magdalenae, nunc S. Benedicti dicto, posito in ecclesia S. Petri de Glaxiate reconditum est corpus Georgii Vallagussae poetae laureati praeceptoris filiorum Francisci Sfortiae Mediolani ducis anno 1404. Ein Buch von ihm: Georgii Vallagussae illustrissimi Galeazii Mediolanensium ducis praeceptoris in flosculis epistolarum Ciceronis vernacula interpretatio, Venet. 1548 und 1549, bei Argelati S. 1559; ein Brief von ihm an die

---

1) Also steht in der Biographie Pavia mit Recht vor Genua. Der erste Eindruck, als ob die Biographie ihn direkt von Genua nach Venedig berufen werden lasse, verschwindet bei näherer Überlegung; es steht eher das Gegenteil da.

2) Dafür spricht, dafs er in dieser Verbindung in App. 3 erwähnt wird.

Herzogin von Milano, deren Söhne er zu unterrichten angefangen hatte — es sind aber hier die Söhne des Galeazzo Maria —, bei Gabotto S. 214; ein Geleitschreiben für ihn von Cicco Simoneta (14. Juli 1459) bei d' Adda, Libreria Visconteo-Sforzesca II S. 42 nr. CV. Dafs „Valla“ also Schreibfehler ist für Vallagussa, ist vollständig klar; mit Vallas Leben stimmen weder Umstände noch die Zeit.

Als Zeugnisse der Lehrerthätigkeit Vallas in Genua haben wir mehrere Dedikationen an seinen damaligen Schüler Bernardo Salvatico, so vor De expedita ratione argumentandi (in der Sammlung von 1498, Hain nr. 11748): Bernardo Saluatico Genuensi Primario Patricio: saepenumero a me, optime Bernarde Saluatice, poposcisti, ut, quae ab interuentionibus uacuus tibi ad me uentitanti de ratione disserendi ex quottidiano usu lingua prodideram, quo tenaciori haererent memoriae, scriptis concrederem, quandoquidem quemquam alium non satis nactus esses, qui aut id posset, aut qui tam amice id praestare moliretur; im cod. Ambros. G 18 (nach Argelati): quibus rebus humana perfecta sit foelicitas, ad Bernardinum Silvaticum iuvenem Genuae primarium; praefixa est epistola ad eundem Silvaticum Acilii filium, qui iam triennio Vallam audiebat, ad quem etiam in fine codicis perorationem dirigit; vor Ciceros Topica (gedruckt Venedig 1492) nach cod. Laur. 83, 25 bei Bandini III S. 221: Obseruantia praecipuaque benivolentia, qua me, ex quo tempore discipulus iampridem meus fuisti, in diem usque hodiernum perpetuo obnixeque prosecutus es, me profecto, Bernarde Salvatice, adigunt operam dare, ut lucubrationum mearum aliquo ad te munere meum tibi animum mutuo respondere deprehendas.

Von Genua her stammt wohl auch die Bekanntschaft mit der berühmten Familie Fliscus (d. i. Fiesco; für die lateinische Namensform vgl. das Dokument bei Rosmini, Trivulzio II S. 25 nr. 44 neben nr. 45), die an der Spitze der antimailändischen Partei in Genua stand und deshalb um 1476 bis auf einen unschädlichen jungen Menschen, den Giovanni Giorgio Fiesco, in Rom in der Verbannung lebte (Uberto Folieta, Genuens. hist. XI fol. 248^{v}). Der Adressat von Ep. 25, Hybletus oder Ibletus Fliscus (Ibieto Fiesco), war damals „caput familiae et magnae auctoritatis homo“, ein sehr unruhiger Kopf, dessen wechselvolle Schicksale Uberto Folieta fol. 250^{r} eingehend schildert. Er wurde von Galeazzo Sforza „initio principatus“ seiner Güter beraubt und in Mailand festgenommen, entkam aber und begab sich nach vielem Umherirren nach Rom, wo er „familiae commendatione, quae Romae perpetuis honoribus floruisset“ bald zu Ehren kam. 1476 wurde er nach Genua zurückgerufen und leitete den mifslungenen Aufstand, wurde geschlagen, gefangen genommen und nach Mailand gebracht. Hier nahm er an einer Verschwörung teil (hierüber auch Muratori Scriptt. XX S. 954), wurde wieder in Gefängnis gehalten, aber nach dem Sieg der Genuesen 1478 freigegeben (Uberto Folieta fol. 255^{v}). Noch 1494 ist er — „mutabilis ingenii homo“ — beim König Alfonso von Neapel thätig (Uberto Folieta fol. 266^{r}) und wird von den Fran-

zosen gewonnen (eb. fol. 268r). Der in Ep. 25 erwähnte Laurentius Fliscus, wohl sein Sohn und Schüler von Valla („noster"), war Bischof von Ascoli, 1512 von Monte regio, und starb 1519 als Legat in Bologna.

5. Berufung nach Venedig. Der Ratsbeschlufs hierüber findet sich im Archiv zu Venedig Senato I Registro 9 Terra fol. 121r (herausgegeben von mir Festskrift til Vilh. Thomsen S. 88—89): Die III Decembris 1484 (am Rande: consiliarii. sapientes consilii et sapientes terre firme). Decet officium nostri dominii soliti non solum prestare fauores et modum, verum et incitare et prouocare nobiles et ciues suos ad capessendas virtutes et euadendum in viros doctos et eruditos, cum Georgius Alexandrinus, qui publico stipendio docebat humanitatem in hac ciuitate nostra, relicta lectura discesserit, dare operam, quod eius loco conducatur aliquis excellens vir, de quo sperari possit optatus fructus. quamobrem, cum adierint potentiam nostri dominii multi ex predictis nostris dediti discipline litterarie et unanimes memorauerint, repperiri in Gymnasio Papiensi magistrum Georgium Vallam, virum non solum in humanitate scientificum, sed etiam in philosophia et metaphisica prestantem, optimis moribus et exemplari vita ornatum, qui porrecto ei conuenienti partito libenter veniret ad stipendia nostra, quod esset cum universali satisfactione et euidenti utilitate predictorum studentium nostrorum: vadit pars, quod collegium habeat libertatem faciendi praticare cum predicto magistro Georgio et conducendi eum ad legendum in hac ciuitate cum stipendio ducatorum centumquinquaginta usque ducentorum, prout melius fieri poterit.

De parte 109, de non 3, non sinceri 5.

Also kam Valla Anfang 1485 von Pavia nach Venedig an die Stelle von Georg Alexandrinus (Merula), der im Laufe des Jahres 1483 (oder 1482, wie Ap. Zeno will, Dissert. Voss. II S. 64) nach Pavia[1]) übergesiedelt sein mufs. Die Veranlassung ist in der Biographie erzählt, und es wird richtig sein, dafs die Empfehlung des Ermolao Barbaro den Ausschlag gegeben hat. Es müssen sich aber auch andere Venediger Gelehrten und Studenten (multi ex predictis nostris) für Valla verwendet haben, und das „Georgio nesciente" der Biographie darf dem „qui porrecto ei conuenienti partito libenter veniret ad stipendia nostra" gegenüber nicht zu wörtlich genommen werden. Es kann auch nicht richtig sein, dafs Ermolao Barbaro als Gesandter in Mailand auf Valla aufmerksam wurde; denn das wurde er erst im Januar 1488 (Ap. Zeno, Diss. Voss. II S. 372; er war in Mailand bis 1490 und, wie er selbst an Georg Valla schreibt, wohnte Merula bei ihm: Merula in aedibus nostris habitat, sed ita, ut extra aedes habitare videatur; tanta est amplitudo domus; s. Ap. Zeno II S. 373);

1) Wenigstens steht in den Memorie e documenti etc. I S. 163: Giorgio Merula ad lecturam artis oratoriae sive rhetoricae 1483, während er ebenda erst 1486 und 1495 in Mailand erwähnt wird.

1484 hielt er im Sommer während der Pest in Venedig Vorlesungen in Padua über griechische Dichter für boni quidam iuvenes (Zeno II S. 369); vielleicht war der genannte Fornari aus Genua unter diesen. Dieser Ermolao Barbaro, der Enkel, nicht der gleichnamige, etwas ältere Brudersohn des berühmten Francesco Barbaro (Zeno II S. 360) ist geboren 1454 und starb in Rom 1493 als Verbannter, weil er ohne den Willen der Republik vom Papste das Erzbistum Aquileja angenommen hatte. Das beste über ihn und seine vielen Schriften giebt Ap. Zeno, Diss. Voss. II S. 348 ff.; vgl. einen Brief von ihm an Jacopo Antiquarj aus Rom, Januar 1492, worin er seine Widerwärtigkeiten erzählt, bei Vermiglioli, Jacopo Antiquarj S. 394 ff. (drei andere eb. S. 391 ff.).[1]) Valla blieb mit ihm in freundlichem Verhältnis; vgl. Ep. 1 und 3. Ihre Studien berührten sich mehrfach (Aristoteles, Plinius), s. Petrus Crinitus, De honesta disciplina VI, 11 (S. 218 ed. Lugd. 1585): et reuera perexilis vocula daemonum et exigua est; quod olim noster quoque Venetus Hermolaus dicebat, vocem se daemonis praetenuem et paene subsibilantem audisse, qua ille de Aristotelis forte entelechia interrogatus sibi ipsi et Georgio Placentino responsitauit. Vallas Kommentar zu Ciceros Übersetzung des Timaios (cod. Laur. 83, 25) ist dem Barbaro dediciert; in der Vorrede wird er als doctus in utraque lingua sehr gerühmt; fol. 1^v heifst es: proinde hoc tam reconditum Ciceronis opus temporum iniuria et librariorum incuria prius mendosissimum et aliquot in locis praepostere digestum diligentia, quantulacunque in me fuit, ac labore recognitum correctumque et denique interpretatum, Hermolae Barbare, non doctrinam, unde longe absum, ostentandi, sed lucubratiunculis meis te aequissimum et doctissimum iudicem adhibendi causa tibi mancipandum uouendumque duxi (gedruckt mit dem Kommentar zu De fato Venedig 1485[2]) und 1492 unter dem Titel de universitate). Vgl. auch über die Beteiligung Vallas bei einer beabsichtigten Publikation der sämtlichen Werke Barbaros Ep. 42.

In Venedig blieb Valla bis zu seinem Tod. Den Ruf nach Cesena (Ep. 5) scheint er doch schliefslich abgelehnt zu haben. Wenn wir ihn mit Cesenaten in Verbindung finden (die Übersetzung von Aristoteles' Poëtik dediciert: magnifico equiti iurato comitique Polydoro Thyberto Cesennati primario, die von Galen de praesagitura: Nicolao Masino Cesennati artium medicinaeque doctori doctissimo), kann das ein Dank für die durch den Ruf erwiesene Ehre sein, kann aber auch den Ruf veranlafst haben; doch spricht es nach Poggialis richtiger Bemerkung für einen kurzen Aufenthalt Vallas in Cesena als Gast, wenn es in der Dedikation an Polidoro Thiberti nach einer Lobrede auf seine Mäcenatentugende heifst: idque Cesennae, nempe in ea ciuitate, quae non magis opibus floret, quibus undique affluit, quam h o s p i t a l i t a t i s amore et liberalium artium insignis est obseruantia.

1) Vgl. auch Mittarelli, Bibl. S. Michaelis I S. 774. Seine Bibliothek Centralbl. f. Bibl. I S. 386 ff.

2) S. Append. 4.

Seine Stelle (lectura linguae Latinae publice de mane in hospitali sancti Marci, s. 8) ist im obigen Dokument als eine rein wissenschaftliche Professur gekennzeichnet und darf nicht mit der untergeordneten, auf die praktischen Bedürfnisse der Republik gerichteten Stellung als Lehrer der notarii verwechselt werden, die Antonio Sabellico eine Zeit lang neben Valla inne hatte (s. 8; die notarii mufsten ja oft die Ratsbeschlüsse lateinisch redigieren). Die „Scuola di umanità per li giovani della cancelleria, fra' quali si scelgono i pubblici segretarj" wurde durch ein Dekret vom 7. Juni 1446 errichtet (Foscarini, Letterat. Venezian. I S. 82); wissenschaftliche Lehrer waren schon früher in Venedig thätig (Voigt, Wiederbelcb.[2] I S. 429 ff., dessen wegwerfendes Urteil durch die von ihm selbst angeführten Thatsachen modificiert wird).

Was seine Besoldung betrifft, ersehen wir aus dem oben angeführten Dokument, dafs den Unterhändlern freie Hand gelassen wird ihm 150—200 Dukaten (pro Jahr) zu bieten. Sanuto (s. unten 8) giebt 150 Dukaten als sein Honorar an; aber wenigstens im Jahre 1492 hatte er 200 und Aussicht auf eine Aufbesserung bis 300 (Ep. 27); nach Ep. 5 wurde das Gehalt für ein Semester voraus bezahlt. Dafs 200 Dukaten für eine Professur der „umanitá" [1]) wirklich als honestum stipendium bezeichnet werden konnten, ist aus den folgenden Dokumenten des Archivs zu Venedig ersichtlich.

Senato I R° 11 Terra (1490—92) fol. 89v:

1491 die octauo Decembris (am Rande: S. Nicolaus Mocenigo, S. Constant. de Prioli, S. Thomas Mocenigo, S. Aloysius Bragadeno, S. Antonius Grimani, sapientes consilii; S. Lucas Pisani, S. Petrus Contareno, S. Marcus Georgii, S. Petrus Duodo, S. Antonins de Molini, sapientes terre firme). Diu legit legitque impresentiarum litteras Grecas in Gymnasio nostro Paduano prudens vir Creticus summa cum satisfactione, contentamento et utilitate studentium, prout suis litteris ample attestatur Regimen nostrum Padue. verum quia habet tantummodo florenos quinquaginta de salario, cum quibus nequaquam sustentare se potest, humiliter supplicauit sibi aliqualiter prouideri, ut perseuerare possit in eius fideli obsequio. Iccirco vadit pars, quod eidem Cretico auctoritate huius consilii addantur floreni quinquaginta, ita ut de cetero habeat florenos centum in anno de salario. de parte 140, de non 8, non sinceri 4.

Ebend. fol. 98v: (1491) die septimo Februarii (am Rande: consiliarii, sapientes consilii et sapientes terre firme). Eruditus vir in utraque lingua Calfurnius legit iam plures annos in Gymnasio nostro Patauino artem rhethorices cum ingenti utilitate, commodo et concursu

1) Die Juristen und Mediziner waren auch damals viel höher besoldet. 1000 Dukaten für den Juristen Giason Maino in Padua Foscarini I S. 48. Sonst sind 4—800 das gewöhnliche. Der Band Senato I R° 12 Terra (1493—97) enthält viele Gesuche von Professoren in Padua um Gehaltserhöhung, die mit abnehmender Majorität bewilligt werden.

studentium, ut ample suis litteris affirmant illi rectores nostri. et quia habet tantum modo florenos centum de salario in anno, qui detractis impensis remanent in ducat. octoginta et minus, cum quibus nequaquam viuere et substentare se valet, vadit pars, quod eidem Calfurnio addantur alii floreni quinquaginta, ita quod de cetero habeat in totum florenos centum quinquaginta de salario in anno et ratione anni. De parte 121, de nón 26, non sinceri 14. facte fuerunt littere die suprascripto.

Vgl. Registro 10, Terra (1486—89) fol. 64ᵛ: (1487) die XXV Octobris (am Rande: S. Dominicus Maurocenus consiliarius, sapientes consilii et sapientes terre firme). Calfurnius vir doctus et in explanatione utriusque lingue, grece scilicet et latine, peritissimus legit in Gymnasio nostro Patauino lecturam rhethorices cum ingenti concursu et satisfactione studentium, prout attestantur littere Rectorum nostrorum Padue. et quia habet tantummodo stipendium florenorum XL[ta] in anno, cum quo nequaquam sustentare se posset, et humiliter supplicauerit sp. Rector uniuersitatis Artistarum, dignemur eidem Calfurnio prouidere, ut modum habeat perseuerandi in dicta lectura, prout est uniuersale desiderium studentium, et idem supplicari fecerit illa fidelissima communitas nostra Padue per eius oratorem, vadit pars, quod, sicuti idem Calfurnius prius habebat florenorum XL[ta], ita de cetero habeat florenos centum in anno et ratione anni, quo valeat perseuerare ad dictam eius lecturam. De parte 85, de non 25, non sinceri 3. factum fuerit hoc die XXVI suprascripti mensis.

Senato I R° 12 Terra (1493—97) fol. 201ʳ:

1497 die XXI Aprilis (am Rande: sapientes consilii et sapientes terre firme). Venit in hanc urbem nostram rector artistarum Gymnasii nostri Patauini et inter cetera ab eo exposita petiit et supplicauit summa cum instantia nomine omnium illorum scolarium cupientium habere lectorem in lingua greca et explanatorem textuum Aristotelicorum maxime in philosophia et medicina pro coadiuuandis eorum studiis, ut ad talem lecturam constitueretur vir eruditissimus et doctor utriusque lingue peritissimus Magister Nicolaus de Thomeis dictis omnibus scolaribus supra, quam dici possit, gratissimus et acceptissimus. Iccirco vadit pars, quod ad dictam lecturam grecam auctoritate huius consilii eligatur, constituatur et deputetur et ex nunc constitutus et deputatus intelligatur prefatus Magister Nicolaus cum salario florenorum 100 in anno et ratione anni. De parte 147, de non 23, non sinceri 2. facte fuerunt littere die XXII Aprilis.

Daſs Valla in Venedig eine sehr geachtete Stellung einnahm, bezeugen nicht nur die Biographie und er selbst (Ep. 5, 27); darüber sind alle gleichzeitigen Berichte einig. So Gian Filippo Bergomense Suppl. Cronicar. (Venet. 1506) fol. 436ʳ: Georgius Ualla patria Placentinus uir undecumque et ipse doctissimus philosophus, rhetor et poeta elegantissimus hac tempestate et doctrina et fama ac librorum editione non minoris precii apud Uenetos, ubi iam multo tempore publico munere

docuit, quam supradictus [Sabellicus] existit, qui, cum utraque lingua eruditissimus habeatur sitque ingenio prope diuino atque elogio disertus, et ipse permulta scripsit librorum uolumina, quorum eloquentia et utilitate eruditos uiros omnes debitores sibi fecit obnoxios. Ähnlich rühmt ihn Francesco Nigro in seinem unedierten Werk Peri archon, geschrieben 1510—12 (cod. Marcian. Lat. VI, 6 P. Francisci Nigri Ueneti doctoris, Apostolici protonotarii ad serenissimum principem Leonardum Lauretanum Venete aristocratie ducem illustrissimum eiusque sanctissimum senatum peri archon, in 2 Büchern); da heifst es II cap. 4 fol. 99^{r} (am Rande: Georgii Uallensis laudes): Taceo Uallensem, quod tertium [1] non sine celesti numine in urbem Uenetam sidus euocatum est, ut, quia impar et ternarius precipue numerus, qui primus imparium est princeps, diuinitati consecratus est, aeterno quoque studentium conatibus candidam educat fortunam prodigio, qui, cum alter uelut Aphricanus oratorie quoque ac poeticae matheseos disciplinam adiecit, et hinc humanis et inde non minus philosophantibus [2] summum splendorem adiungit, quorum cum hoc maxime tempore non mediocris sane apud omnes multitudo refulgeat, hanc imitentur filii vestri, hanc colant, hanc solam complectantur, huic sese studiaque penitus sua addicant. Sehr interessant in vielen Beziehungen ist folgende Stelle ebend. fol. 150: sed illud minime silentio pretermittam. doleo equidem plurimum et apud uos etiam conqueror, principes optimi, nec, cum ego partes meas tueri studeam, sine causa queror, humanam nescio qua iuuenum uestrorum ignauia uel torpore penitus exercitationem obliuioni datam. hic enim primum me quoque puero ac prime aetatis Philelphi auspiciis stipendia faciente in diuinis templis sepius a nobis et poetica et oratoria certamina colebantur. nec minus Patauina humanis quottidie disputationibus Academia feruebat. nunc silent Antenorea, nunc cetera gymnasia. inde non mirum est, si prisca concinnitas, si Latinus sermo, si Rhomana proscripta discessit a uobis eloquentia, atque iterum, ut Uallensis dolebat, terras occupet nostras Gottica barbaries. Eya igitur, excellentissimi principes, in urbibus prius uestris, in communi deinceps gymnasio, sicut in ceteris artibus honestis, ita et in humano studio [3] concursantes semper inuicem doctores habete, ut laudem suam quisque tueri conatus et riualem in legendis lectionibus non sine summa auditorum utilitate superare contendat, dicto tempore in publicam quottidie palestram descendat. hoc enim pacto non tantum breui filios uestros doctissimos mirabimini, sed uidebitis ex omnibus mundi partibus et barbaris precipue maximam quotannis ad uos studentium cateruam confluere uestrasque urbes deductis opibus suis locupletare, quorum aliqui, ut ego ipse testis sum, relicto priore gymnasio huc illhuc uagantes se conferunt, ut in hoc presertim humano studio proficere possint.

---

1) Neben Benedetto Brognoli und Sabellicus.

2) ph̄antibus.

3) Hier am Rande: attendite sanum consilium.

Wie nach der Lobrede auf die litterarischen Interessen der Patricier von Venedig in App. 3 zu erwarten war, kann Valla viele seiner Werke mit den Namen vornehmer Venetianer schmücken. So sind seine Übersetzungen von Psellus de victus ratione (Hain nr. 13535) und Galen de optima corporis nostri confirmatione und de bono corporis habitu dediciert: serenissimo Venetorum duci Augustino Barbadico (Doge 1486—1501, vgl. App. 3), Nicephorus de arte disserendi: magnifico equiti iurato Hieronymo Georgio Veneto Patricio senatori (verfaſst für seinen Sohn Paolo, Schüler Vallas), Aristarchus de magnitudine solis et lunae: magnifico artium doctori Johanni Baduaro Veneto Patricio oratori declarato ad Regem Hispaniae (wird als Mitglied einer Kommission zur Revision der Gesetze 28. Sept. 1529 erwähnt bei Foscarini I S. 20 n. 40), Eusebius de quibusdam Theologicis ambiguitatibus: magnifico equiti iurato Sebastiano Baduaro Veneto patricio eximio senatori (vgl. über ihn App. 3), Timaeus Locrus: magnifico viro Petro Lauretano Patricio Senatorii ordinis Veneto, Athenagoras de resurrectione: magnifico Antonio Lauretano equiti iurato Veneto Patricio (vgl. Ep. 34 und über ein drittes Mitglied der Familie Loredan, Leonardo, App. 3), Aristoteles de caelo: magnifico equiti iurato Paulo Triuisano Veneto Patricio (vgl. Thomas Triuisanus App. 3), Galeni praesagium experientia confirmatum: magnifico Constantino Priolo Veneto Senatori (als „savio di consejo“ oft erwähnt bei Sanuto 1497 ff., z. B. I S. 668), Alexander Aphrod. de febribus: magnifico equiti iurato Georgio Cornellio Veneto senatori (Bruder der Königin von Cypern und thätig bei der Übergabe der Insel an Venedig, weshalb er „equestri dignitate ornatur“, s. Petrus Justinianus, Rerum Venet. hist. X S. 344). Vgl. auch Ep. 23 an Agostino Morano, Ep. 43 an Federigo Molin, Ep. 44 an Daniele Landi. Auch mit anderen vornehmen Männern ist er durch seine Stellung in Venedig in Verbindung gekommen; so ist die Sammlung seiner Übersetzungen von 1498 dediciert: illustri Guidoni duci Urbini Durantisque comiti, Führer der venetianischen Armee. Vgl. Ep. 28 an Giusto Giusti, dem auch die Übersetzung der Magna moralia dediciert ist: clarissimo ex Iustis Iusto Veronensi senatori equiti iurato iuris utriusque doctori[1]) (als Mitglied des Rats von Verona Juli 1499 erwähnt von Sanuto II S. 868). Hierher gehören auch seine Beziehungen zu Pietro Barocci, einem adligen Venetianer, seit dem 15. März 1488 Bischof von Padua († am 10. Jan. 1507), einem namhaften und fruchtbaren Gelehrten und Schriftsteller (s. Ep. 30—31), und zu Johannes Tucci, einem ungarischen Staatsmann, der in der Verbannung in Venedig lebte und dessen Söhne Schüler Vallas waren (App. 3). Agostini, Scritt. Venez. I S. 554 erwähnt ebenfalls Valla als zu dem Kreis von Gelehrten gehörend, den der polnische Gesandte

1) So in dem Sammelband von 1498. Nach Poggiali II S. 152 existiert eine Originalausgabe von 1496 (13. Juli) mit der Dedikation: clarissimo Equiti aurato et utroque iure consulto Justo Leliano Justo Senatori Veronensi.

Filippo Callimaco (Buonaccorso) 1486 in Venedig um sich sammelte (vgl. Ap. Zeno II S. 331). Schon von den genannten Patriciern mag einer und der andere der jüngeren zu Vallas Schülern gehören. Bestimmt wissen wir es von Lorenzo Loredan (Ep. 40)[1]) und von Vittore Pisano (an ein anderes Mitglied derselben Patricierfamilie hat Valla Rhazes de pestilentia dediciert: magnifico equiti iurato Paulo Pisano acutissime docto Veneto Patricio Decemviro); seiner Ausgabe von Vallas Übersetzung der problemata Alexanders (mit Gazas Übersetzung der Aristotelischen Probleme und den Problemen Plutarchs von Johannes Petrus Lucensis, datiert Venedig oct. Cal. Dec. 1488) schickt er folgende Vorrede an einen anderen vornehmen Schüler Vallas voraus:

Victor Pisanus Ludouico Mucenigo praecellenti in eloquentia uiro s. p. d. Singularis doctrina, facundia minime uulgaris insignisque tua prudentia, Ludouice Mucenige, me iampridem ad te amandum et observandum compulerunt, tua porrho lenitas fecit, ut mutuus inter nos amor intercederet, ut alter alteri, cum sors ipsa tulit, congratuletur pariterque condoleat, sicut in praesentia mihi faciendum duco. nam cum proximis diebus apud praeceptorem nostrum Georgium Uallam, sicut de more ad eum uentitare consueui, essem, audiui, impressorem quendam, qui eius opera imprimere et euulgare consueuit[2]), Alexandri Aphrodisei problemata, quae olim latina fecisset ipse Georgius Ualla, sibi imprimenda uaehementer exigere, quod Nicoletus[3]) nostri temporis philosophorum omnium acutissimus edendam esse duceret atque magnopere hortaretur; a praeceptore quoque nostro Valla accepi, idem ut faceret, hortari cum multos tum Lazarum quendam Dactylum Placentinum[4]) medicum longe prestantissimum, quem alterum nostri temporis Galenum frequenter solet appellare; ita admiranda quadam doctrina precellit. hoc cum audiuissem, auidissime mihi ipsum ostendi librum poposci, quem cum legissem, Ludouice mi, rerum tot tantarumque cognitione et orationis splendore incensus rogaui apprime, ut imprimeretur, nec me continere potui, quin tecum in tanto congratularer commodo; adeo enim argute de hominis natura brutorumque rerumque ceterarum uideas hunc philosophum medicumque precipuum disserentem, ut non hominem, sed naturam ipsam rerum loqui nobiscum credas, ea porrho interprete oratione nobis exposita, ut ipsum istum philosophum, non alium, nobis, quae dicat, referre existimes. proinde nostrae huic congratulemur ciuitati, quod talem nacti fuerimus uirum, qui doctrina tam multiplici et praecellenti sit, ut nostrum illustret saeculum. ita

---

1) Über seine Bücher s. Allen, Notes on gr. mss. S. 22.

2) Das Buch ist erschienen bei Magister Antonius de Strata Cremonensis, wie Vallas Ciceroausgaben von 1485 und sein Juvenal 1486.

3) „Niccoletto vorrebbe a starsi a Pisa, ma vorrebbe un beneficio, hoc est un di quelli canonicati; ha buon nome in Padova et buona scuola; pure, ni fallor, e di questi strani fantastichi. Lui mi ha mosso questa cosa di beneficii. siavi adviso“ schreibt Poliziano 1491 an Lorenzo Medici (Fabronius, Vita Laur. II S. 285).

4) Über ihn s. zu App. 3.

quottidie nouum in omnibus passim scientiis aliquid emergit, ac, ut adhuc magis nostrae ciuitati congratulemur, hunc sublimen doctrina uirum praeceptorem nostrum in diuerso dicendi genere multiuigos [d. i. multiiugos] discipulis suis fructus ingerere, alii ipso dirigente rhetoricos, alii poeticos, alii mathamaticos [!] componunt commentarios, ac, ut alii in latinum graeca conuertunt, ita inter caeteros unus [1]) in dicendo minime infans historiam a prima hominum memoria ad proxima usque tempora decem et nouem enneadibus conclusam in latinum transfert, ubi praeter ea, quae in toto orbe terrarum gesta sunt, uideas disciplinarum non inuentores modo, sed etiam, quid illis subdiderint correxerintue, quae priores ingenio suo aut alieno memoriae prodiderunt, et quemadmodum ab exiguis principiis quasi pro [lies per] gradus ac pro [d. i. per] manus ad summum culmen omnes conscenderint disciplinae. dii immortales, quantum nobis illuxit bonum, quam multiplex ex uno uiro emanat fructus et in posterum annuente deo, unde bona omnia, futurus est. at iam haec missa facio; si enim prosequi uelim, ut ipsa deposcit materia, nullus eius laudum finis inueniretur. iam igitur te ad eius uisendam in scribendo peritiam et Alexandri Aphrodisei longæ praestantissimam dimitto doctrinam (nach dem Exemplar der Markusbibliothek in Venedig nr. 40397). Ebenso bezeichnend für das Verhältnis zwischen Lehrer und Schüler ist die Vorrede Pisanos zu Vallas Ausgabe des Avienus (mit Germanicus, Ciceros Aratea und Q. Sereni medicinae liber, Venetiis arte et ingenio Antonii de Strata Cremonensis oct. Cal. Nov. 1488, 4⁰, Exemplar auf der königl. Bibliothek in Kopenhagen): Victor Pisanus Magnifico ac singularis prudentiæ uiro Paulo Pisano [2]) senatori Veneto s. p. d. Quum mecum reputarem omnes mentis institutiones atque adeo liberales disciplinas non mediocrem tibi afferre uoluptatem nec non adhuc plus aliis scientiis eloquentiam, ob necessitudinem nostram atque amiciciam, quam inter nos pridem inuicem conciliauimus, Paule mi Pisane, quem unice præter alios diligo, nec minus ob præcipuam singularemque uirtutem tuam quam naturali erga te debito in huius nobilissimi operis præfatione te appellare destinaui, quod in ipsius præfatiunculam compulsus sim facere principio. nam quum proximis diebus apud eximium et qui de omnibus artibus benemeritus est liberalibus Georgium Uallam discendi causa essem, tum impressor quidam eo se forte fortuna contulerat poposceratque, ut opus aliquod multis commodum nec minus sibi lucrosum ad imprimendum exhiberet. cui respondit, se Arati phænomena traditurum, quæ Auienus in latinum olim conuertisset, quoniam quæ Cicero, deinde Germanicus latina fecissent, magna ex parte concisa sunt ac mutila. Veruntamen eadem quoque ei imprimenda quum se pariter traditurum polliceretur et Auienii utpote integra se publice interpretaturum traditurumque Sereni opusculum de curandis morbis uariis uersu luculento compositum,

---

1) Wer hier gemeint ist, weiſs ich nicht zu sagen.
2) Über ihn s. oben S. 22.

idque cum audiuissem, singularem horum operum utilitatem mecum colligens, nedum oblectationem, ipsum impressorem, ut ea curaret omnibus palam facere iampridem abstrusa multis, impendio cohortatus sum, præceptorem porrho nostrum exoraui, ut Aratum ac Serenum ei traderet, cumque uoti compos iam factus essem, is impressor demum a me postulauit efflagitauitque, ut his opusculis præfationem aliquam apponerem, unde unusquisque, quantum commodum afferat, inspiciens emat libentius. Ego autem, quum petitionem tam honestam subterfugere ac tergiuersari me non posse perspicerem, facturum promisi, ut tamen tuo non minus amico quam acri uterer iudicio . . . . Quod sane quum considerarem, summo commotus desiderio hunc autorem, qui hactenus latuit, multis uendicandi, et perinde, ut imprimeretur, hortatus sum, ac ut a præceptore nostro Georgio Ualla omnium, qui iampridem studia eloquentiæ professi sunt, multiplici sublimique doctrina et acumine facile primas tenenti interpretaretur. Est nimirum, Paule mi charissime, non modo hic præceptor noster Georgius Ualla liberalibus disciplinis plane precellens, verum etiam humanitate, lenitate, comitate mirabili elegantibusque moribus, ut paucos inuenias ipso magis deum uereri, a cuius ore nullum maledicum, superbum uel petulans unquam excidit uerbum. quod si alicuius barbari et procacis et in omnes bonos sæuientis et ingratissimi proiectique in omne flagitium [1]) uerbis incessitur, idque ei significetur, aut audire respuit aut crebro solet usurpare: Permitte, quæso; nam mali malo suo ingenio malum diuinitus inueniunt; et si qui ingrati alii etiam perferuntur, modeste nec minus frequenter dicere solet: mihi uindictam, et ego retribuam, dominus inquit omnipotens.[2]) hunc nunquam adeo — uiso autem quottidie et aliquando die una iterum et tertio —, quin ipsum in libris demersum inueniam; ita nunquam ab his humanioribus studiis uacat, nisi cum uisitur et sciscitantibus respondet, ita quiuis siue amicus siue inimicus eo frui potest. Et perinde, quum id exegimus, quod reconditum abstrusumque erat, ab eo edocti abimus. Exerabitur itaque Aratus, ut minime obuius antea nunc nobis innotescat. proinde quod cæpissem consilii, tibi significandum duxi, ut tuo potissimum ducerer iudicio, Paule mi Pisane, tum propter affinitatem amiciciamque, quæ iampridem inter nos est conciliata, tum uel in primis ob singularem omnibus in rebus prudentiam doctrinamque minime uulgarem. quod si probaueris, uela bene precando uentis dabimus, sin secus, etiam si in medium pelagus prouecti fuerimus, retrorsum ea colligemus saniore ita demum nos usuros arbitrati consilio. quare qui hæc uiderint impressa, te norint ipsa comprobasse, et ea de causa me in proposito perstitisse. Vale. Derselbe Vittore Pisano ist ohne Zweifel der in Ep. 36 erwähnte „discipulus noster“, der unter Vallas Augen Ciceros Orator emendiert hat; Orator cum commentario Victoris Pisani erschien mit denen Vallas zu De fato,

1) Wer dieser Feind Vallas ist, ist nicht bekannt.
2) Paulus Ep. ad Rom. 12, 19.

Topica und Timaeus (de universitate) zu Venedig 1492 (Hain nr. 5111). An ihn ist Ep. 40 gerichtet und Cleonidis Harmonica dediciert (magnifico Victori Pisano Veneto optimati patricio). In ähnlicher Weise ist Vallas Vorlesung über Rhetorica ad Herennium herausgegeben von Hieronymus Capidurus Parentinus discipulus clarissimi uiri Georgii Vallae, wie er sich in der Überschrift selbst nennt (Venet. 1490 fol., s. Hain nr. 5081). Ein sehr lobendes Zeugnis stellt ihm sein Schüler Giovanni Antonio Flaminio aus Epp. I, 7: postquam vero Georgius [Merula] Mediolanum se contulit, factus sum Georgii Vallae Placentini, qui illi successit, auditor; qui quidem quantus in re litteraria hoc nostro seculo in eadem urbe extiterit, non attinet scribere; fuit enim fama percelebri et ea ingenii sui ac doctrinae reliquit monumenta, ut latere neminem queat, quantum vir ille rempublicam litterariam iuverit et quanto simul ornamento nostro huic seculo fuerit. M. Antonium Sabellicum non audivi; iam enim in studiis multum profeceram; sed illo familiarissime sum usus. Über seinen berühmten Schüler Pontico Virunio vgl. Zeno, Diss. Voss. II S. 304, und unten S. 32; ebenda auch über Gaspare Contarini und Gian Pietro Valeriano. Poggiali II S. 134 erwähnt noch unter seinen Schülern, leider mit Weglassung der Beweisstellen, Luca Olchinense canonico, über den ich nichts habe ermitteln können; der ebenda genannte Girolamo Lapidario da Parenzo ist offenbar Capiduro.

Über Vallas Vorlesungen geben namentlich die Briefe einigen Aufschlufs. Nach Ep. 36 hat er um 1492 über Vitruv und über sämtliche Bücher der Elemente Euklids gelesen, etwas früher über den ganzen Plautus und wohl auch über Ciceros Orator. Die Vorlesung über Vitruv (aufserhalb der regelmäfsigen Vorlesungsreihe „festis modo diebus“, vgl. die Biographie nr. 4) wird noch 1494 fortgesetzt und ist im August dieses Jahres bis zum VIII. Buch vorgeschritten (Ep. 14). Über die Plautusvorlesung erfahren wir weiteres in der Vorrede des Adoptivsohnes zu seinen commentationes in Plautinas comoedias (Venet. 1499): Plautinas uiginti comoedias .... soli patri meo cunctas publice professo Uenetiis multi quidem operam dedere, quaeque ipse docuit aperuitque, ut alia plaeraque, exceperunt, sed alii aliorsum pro animi libidine ac etiam, ut facultas tulit et occasio, annotarunt. fuerunt namque, qui sibi dumtaxat scriberent et suis domi contenti coniectaneis fruerentur; fuere, qui excerpta ab ipso aliis prodere conati sunt. quorum scripta cum eorum, quae a patre meo tradita erant, uix quandam, ne quid grauius dicam, referrent imaginem, censuimus, ne qua demum patri meo incuriae culpa inureretur, quam celerrime a nobis fieri potuit, prouidendum. testes enim sunt mihi aliquot condiscipuli non plus trimestri spatio pauculis hisce colligendis atque conscribendis fideliterque tradendis, quam maxime a me tam angusto tempore fieri potuit, adhibuisse, repetita, quae olim hauseram notaramque, memoria, ut aliquanto ante haec conscripserim, quam illae exceptae notationes fuerint impressae, aliquando huberiora scripturus commentaria, cum plus otii nacti fuerimus; nam Uenetiis, quem fugiat, est

nemo, qua utique diligentia pater meus omnia semper fuerit interpraetatus; neque tamen ut in meridie, quo uetus usurpem adagium, lucernam succendamus, sed in aliquatenus a multitudine remotioribus commoremur, quod nunc properando non facere adacti sumus (datiert XV. Kal. Oct. 1499, also kurz vor Vallas Tod). Eine Frucht dieser Vorlesung (aber doch wohl nicht die hier erwähnte unberechtigte Veröffentlichung von Kollegienheften) ist in demselben Band von 1499 enthalten: die Castigationes in Plautum von Bernardus Saracenus; in der Vorrede an Marcellus pontifex Tragurinus sagt er: in quibus si quid recte dictum videris, non id mihi soli tribui contendo, cum non ex mea sed eminentissimorum autorum sententia cuncta ferme protulerim, in qua re ne quidem neterum et recentiorum quorundam et eorum presertim, qui Plautinas delitias sectati sunt, non pudnit sententias sciscitari et in primis Georgii Vallae, uiri clarissimi, quem nostris temporibus bonarum disciplinarum omnium aerarium dixerim, cuius censura nihil est grauius. 1491 las Valla über das II. Buch der historia naturalis des Plinius mit so viel Glück, dafs man die Wiederholung der Vorlesung schon 1492 verlangte (Ep. 14, vgl. 22). Seine Notizen sind verarbeitet von dem Adoptivsohn in Johannis Petri Vallae in Secundi Libri Plinii Naturalis Historiae obscuriora loca expositio, Venetiis 1502. Ebenso hat Gerolamo Capiduro in der oben erwähnten Ausgabe seine Vorlesung über Rhetorica ad Herennium (vor 1490) verarbeitet (in epistola praefixa codici ad Dominicum Capidurum patruum suum ait se ex ore Vallae praeceptoris sui, dum hos libros interpretaretur, quaecunque ille proferebat, adnotasse, ne exciderent, et ea postmodum impressoribus tradidisse, nach Argelati). Eine Vorlesung über Poetik ist durch Ep. 43 bezeugt, eine über die Magna moralia des Aristoteles wohl zu erschliefsen aus der Vorrede der Übersetzung (1496): haec nimirum cum nuper explicari a me poscerentur, haesitauimus parum modo, quod compertum haberemus, tentasse nescio quem ipsa iampridem latina facere. Unmittelbar vor seinem Tod 1499 las er über Ciceros Tusculanen (s. unten S. 32 das Zeugnis des Valeriano). Vallas Kommentar zu den Tusculanen ist gedruckt Venedig 1502 (wiederholt Paris 1549 und 1562), reicht aber nach Poggiali nur bis I cap. 32; das stimmt sehr gut mit der plötzlichen Unterbrechung der Vorlesung durch seinen Tod. Auf eine Vorlesung über Avienus (Übersetzung des Aratus) 1488 kann vielleicht aus Vittore Pisanos Vorrede (s. oben S. 24) geschlossen werden.

6. Gefängnis. Nach den früher bekannten Quellen mufste man annehmen, dafs die Verhaftung Vallas unmittelbar vor seinem Tode stattfand und gewissermafsen daran schuld war; selbst die Biographie begünstigt diese Annahme ohne eine andere auszuschliefsen. Jetzt [1])

1) Der Prozefs Vallas ist nach dem damals gedruckten Material und Dokumenten des Mailänder Archivs behandelt worden von F. Gabotto Nuovo Archivio Veneto I S. 201 ff. und unter Herbeiziehung der Venediger Akten-

liegt ein authentischer Bericht bei Sanuto vor, der I S. 54 unterm 26. Febr. 1496 in sein Tagebuch einträgt: Giorgio Valla Placentino, homo molto litterato si in grecho qual latino, et era lector publico a stipendio di la Signoria nostra et lezeva in humanità la matina a San Marco in l'hospedaleto, in questi giorni fue per il consejo di X retenuto insieme con uno Placidio Romano etiam litterato giovine, et questo, ut dicitur, per alcuni avisi haveano datto a Zuam Jacomo di Traulzi, era in Aste, di molte nuove et cætera. Unde dicto Zorzi Valla fo posto in la camera di signor di note nuova et fo primo examinato per li capi, era quel mexe, dil dicto consejo di X, videlicet Vido Caotorta, Nicolò Michiel doctor et cavalier et Alvixe Venier. Et questo stete zercha mexi 8 cussi retenuto, poi dil mexe di octubrio 1496 fue lassato et reduto nella prima lectura, ma Placidio Romano fo expedito a morir in la forte per esser in dolo. Ähnlich Malipiero, Annali Veneti dall' anno 1457 al 1500 (Archivio stor. Ital. 1. ser. VII[1] S. 425 ff.): E sta retegnù per conseio di X Zorzi Vala, che leze humanità, per algune lettere intercette scritte in Franza a Zoan Giacomo Triulzi de cose de stado. Im März 1495 war nämlich eine Liga, der sowohl Ludovico Moro als Venedig beitraten, gegen den siegreichen Karl VIII. von Frankreich geschlossen worden, in dessen Dienst damals Gian Jacopo Trivulzi stand. Ludovico Moro benutzte die Gelegenheit, um seinen Hafs gegen diesen seinen früheren Genossen und jetzigen Hauptgegner zu befriedigen; er konfiscierte seine Güter (Ep. 17) und brandmarkte ihn öffentlich als einen Verräter (die Dokumente bei Rosmini, Trivulzi II S. 223 ff.). Zwar kam schon Okt. 1495 zwischen Moro und Karl VIII. trotz der Bestrebungen Trivulzis ein Friede zustande, wonach Moro dem Trivulzi sein Gut restituieren sollte; aber Venedig trat erst im Frühling 1497 bei, und trotz der offiziellen Versöhnung suchte Moro dem Trivulzi zu schaden, wo er nur konnte (Rosmini I S. 289 ff.). Diese Lage der Dinge macht die Verhaftung Vallas begreiflich; Briefe wie Ep. 17—18 hätten die Veranlassung geben können. Trivulzi stand bis Januar 1496 mit einer französischen Besatzung in Asti (Rosmini I S. 287). Auf diese Verhältnisse bezieht sich offenbar das Billet an den Adoptivsohn Ep. 39, geschrieben am 30. Sept. (1496), also kurz vor Vallas Entlassung aus der Haft. Es geht daraus hervor, dafs der Adoptivsohn in Mailand ist, um für Valla zu wirken, und dafs der oben unter seinen litterarischen Freunden genannte Const. Priolo sich seiner Sache annahm. Nicolaus Michaelli istic legatus ist derselbe, der nach Sanuto als Vorstand der Zehn bei Vallas Einkerkerung beteiligt war; Astensis episcopus ist Trivulzis Brudersohn Antonio. De expet. et fug. rebus XLIX, 16 erwähnt Valla selbst seine Verhaftung in folgenden Worten: at iam senex cum Venetiis liberales profiterer disciplinas, et atrox arderet bellum, ob rei publicae

---

stücke von G. dalla Santa ebend. X S. 1 ff., wo die meisten von mir soeben kopierten Dokumente benutzt und teilweise gedruckt sind.

statum uana de me exorta suspitione tanquam in carcere diebus compluribus retentus sum. cumque saepius mecum tacitus ingemuissem, ea innocenti mihi euenisse, [et?] cum hebdomadis sanctae die Jouis primo diluculo e lecto exurgerem, grauiter mecum apud Ihesum Christum, unde salus fuit humani generis, quererer fortunas meas, confestim ob oculos erupit super clauso libro agnus uelleris aurei, quo repente euanescente eadem celeritate aureum ibidem sepulchrum emicuit patens reuoluto saxo superiore, ex sepulchro humana facies exurgens auro circundata cum uexillo aureo, promissa in pectus barba, capillis oblongis utrinque longius ad ceruicem protensis, ore aliquantum pallido, coniectis in me tum surgentem oculis sese cum sepulchro mihi repente abstulit. id cum perspexissem, plenus fiducia egi Deo clæmentissimo gratias, nec frustra mihi fuit spectaculum; omnem mihi ex animo fugauit moestitiam, et denique perspecta mea innocentia cum laude liberatus sum.

Näheren Aufschlufs über den ganzen Vorgang geben die unten gedruckten Aktenstücke aus dem venetianischen Archiv. Ich bemerke ausdrücklich, dafs das Registro Senato (Secreta) für das betreffende Jahr nichts von der Sache enthält, wohl aber mehrere Schreiben an den Gesandten der Republik in Mailand, der dem neuen Bundesgenossen Ludovico Moro versichern soll, Venedig sei ihm treu ergeben und bereit in allen Stücken seinen Wünschen Folge zu leisten; aus dieser Grundstimmung erklärt sich das harte und übereifrige Verfahren gegen Placidio und Valla.

Consiglio di X, Misto 27 fol. 8r:

Die XXVI Februarii (consiliarii omnes absente S. Marino Leono).

Quod iste Placidius Amerinus olim cancellarius M. dñi. Joanis Jacobi de Triulcis retentus ex deliberatione dominii nostri et capitum huius consilii auctoritate huius consilii remaneat bene retentus ad petitionem huius consilii et per collegium nunc faciendum examinetur et, si sic maiori parti eiusdem collegii videbitur, tormentetur pro habenda omni illa ueritate, que requiritur ad bene purgandum causam huius sue retentionis [1]), et similiter retineatur magister Georgius Valla ut supra examinandus, collegiandus et tormentandus, si sic maiori parti collegii videbitur, et cum his, que habebuntur, ueniatur ad hoc consilium. verum si quesitus haberi non posset [!], publice proclametur in scalis Riuoalti [2]) cum termino dierum octo, ad quem si non comparuerit, contra illum eius absentia et contumatia non obstante [procedatur] [3]), verum attenta importantia huius negotii debeat tota hec materia cum omnibus scripturis, que habentur in illa, per capita huius cras mane communicari Smo dño nostro [4]) et sapientibus utriusque manus.

De parte 9.

1) Unsicher, scheint nachträglich aus rationis korrigiert.
2) Von der bekannten kleinen Treppe bei dem gobbo di Rialto.
3) Fehlt, wenigstens in meiner Abschrift.
4) Übergeschrieben: principi, also: Serenissimo principi domino nostro, wie unten.

Unmittelbar darauf der Beschlufs der capi (am Rande: Capita):

Quod Placidius predictus remaneat bene retentus ad requisitionem huius consilii et per collegium nunc faciendum examinetur et, si sic maiori parti ipsius collegii videbitur, ut supra tormentetur, et cum his, que habebuntur, ueniatur ad hoc consilium. verum attenta importantia huius negotii debeat tota hec materia cum omnibus scripturis, que habentur in illa, per capita huius consilii communicari cras mane S^mo^ p.[1]) dño nostro et sapientibus collegii.

De parte 5 non sinceri 1 De non 0.

Darunter: Collegium S. Joañes Maurocenus consiliarius S. Vitus Caotorta cāp̄ S. Io. Marcello Inquisitor[2]) S. Leonardus Grimani aduocatus.

fol. 9^r^ (am Rande: S. Joañes Marcello, S. Antonius Boldu eques, S. Aloisius de Molino, Capita)

Die III Martii 1496.

Quod sapientes utriusque manus vocari et introduci debeant in hoc consilium audituri materiam contentam in processu formato contra Placidium et magistrum Georgium Vallam et hoc pro consulendo tantum hoc articulo solo et non aliter, an videlicet danda sit notitia aliqua Jll^mo^ Duci Mediolani uel non.

De parte 15 de non 1 non sinceri 0.

Das Resultat dieses Beschlusses liegt in dem unten angeführten Brief (4. März) vor. Schon am folgenden Tag konnte auf Grund des von der ernannten Kommission abgenommenen Verhörs über weitere Mafsregeln abgestimmt werden.

fol. 9^r^ (am Rande: S. Baldasar Triuisanus, S. Leonardus Grimani aduocatus)

Die IIII Martii.

Quod non obstante expeditione facta per consiliarium, caput et inquisitorem ab collegio de persona et pro quanto spectat ad personam magistri Georgii Vallae collegium reuerti debeat in cameram, et mediante tortura, si sic opus fuerit et maiori parti ipsius collegii uidebitur, idem magister Georgius melius purgetur, et cum his, que habebuntur, reuerti debeat ad hoc consilium.

De parte 2 de non 12 non sinceri 2.

Dieser Versuch, das offenbar negative Resultat des Verhörs über Valla umzuwerfen, fiel also durch. Angenommen wurde folgendes:

fol. 9^r^ (am Rande: capita)

Die IIII Martii.

Quoniam omnis ista materia cum omnibus dependentiis suis ita est coniuncta, ut mereatur bene simul consuli capita, vadit pars, quod

---

1) D. i. principi.

2) Diese drei bilden also die Kommission (collegium nunc faciendum); vgl. unten f. 9^r^ unter dem 4. März. Sanuto hat nur den einen Namen richtig (Caotorta).

sapientes utriusque manus uocari debeant et stare in hoc consilio pro consulendo usque ad totalem expeditionem totius negotii et tam principali quam accessorio.

de parte 14 de non 2 non sinceri 0.

Noch am selben Tag wird dann ein Schreiben an den venetianischen Gesandten in Mailand ausgefertigt, das über den ganzen Verlauf der Sache ausführliche Auskunft giebt und den besten Kommentar zu den vorhergehenden Aktenstücken bildet.

fol. 9ᵛ (am Rande: S. Io. Marcello, S. Ant. Boldu eques, S. Aloisius de Molino, Capita)

Die IIII Martii consulente collegio.

Oratori in Mediolano.

Intellecta his diebus[1]) communicatione et notitia vobis data ab Illmo D. duce et nobis significata litteris vestris diei noni mensis preteriti inscriptis ad capita consilii nostri decem de quodam Placidio, qui res nostras et quecunque hic agebantur scribebat in Franciam, diligenter pro rei importantia et caute, prout decebat, perquiri fecimus talem hominem et post accurratam [!] inquisitionem — nam duo Placidii eiusdem nominis et professionis in hac urbe nostra reperiebantur — tandem illum, super quo verisimiliter suspitio habebatur, fecimus dettineri et detrudi in carcerem, qui examinatus de plano primum, cum veritatem subterfugeret, demum ei datis duabus quassis firmis fassus est, se dedita opera huc uenisse ad explorandas res nostras, et quod aliquotiens iam scripserat in Franciam ad dominum Joanem Jacobum Triultium, cui significauerat nonnulla hic intellecta circa presidia nostra missa in regnum et alia eiusmodi noua vulgaria passimque diuulgata et sparsa ac alias quasdam fatuitates inuanes et absque aliquo fundamento. et quoniam is Placidius in auditorio Georgii Valle hic publice legentis et cum ipso Georgio frequentissime versabatur[2]), deliberauimus quoque dettineri facere eundem Georgium Vallam, ut in hoc importanti negotio omni prorsus suspitione et cura animum nostrum liberaremus. itaque volumus et cum nostro consilio decem uobis mandamus, ut quamprimum adire debeatis excellentiam[3]) predictam eique ante omnia gratias uberrimas agatis pro tam amicabili participatione et notitia nobis data procedente ab ipsius fraterna intentione erga res nostras, qui profecto nihil omnino habemus, quod cum excellentia sua commune non existimemus. explicabitis postea successum suprascriptum et subiungetis, quod ambos predictos habemus in carcere et contra Placidium animaduersuri sumus, sicuti ipsius demeritis conuenit, et hoc idem faciemus in Vallam, si ipse quoque in aliqua culpa fuerit deprehensus.

De parte 16 de non 0 non sinceri 0.

---

1) ‚his diebus' zweimal geschrieben, aber der Fehler korrigiert.
2) Das s ist später eingefügt.
3) Geschrieben exam, wie unten exa.

Facte et misse littere illa ipsa hora.

fuit posita certa sedula in litteris, que est in registro.

Sie enthielt (Dalla Santa S. 3) die Mahnung an den Botschafter genau zu beobachten nicht nur, was Moro zu dem Brief sagte, sondern auch „ogni gesto, segno et demonstratione farà la Excellentia sua si nele nominatione de Placidio come del Valla et de ogni altra cosa contenuta in dicte lettere“.

Hieraus geht hervor, dafs die Festnehmung Vallas lediglich dem übergrofsen Eifer und der Vorsicht des Consiglio di dieci verdankt wird; von Mailand aus war nur Placidio verdächtigt. Über die ferneren Schicksale dieses Mannes habe ich im App. 5 zusammengestellt, was ich gefunden habe; daraus geht hervor, dafs er nicht hingerichtet wurde, wie Sanuto angiebt (er war auch nicht „Romano“, sondern aus Ameria). Von Valla lesen wir noch in demselben Band fol. 54^r unter 1496 die XIIII Octobris (am Rande: aduocatus communis):

Quod iste magister Georgius Valla alias retentus per deliberationem huius consilii relaxetur de carceribus quantum pro nunc.

De parte 11 de non 0 non sinceri 1.

Schon am 29. September wurde es (Dalla Santa S. 6) mit Rücksicht auf Vallas Alter und seine Leiden „in camera nova tormenti“ ihm gestattet „se reducere et recipere in aliqua camera curialium Ser^{mi} principis posita in palatio et intra portas palatii.

Auch Ludovico Moros Agent in Venedig Ottaviano Vimercati hatte seinem Herrn über den Vorfall Bericht erstattet; Gabotto S. 219—20 teilt aus dem Mailänder Archiv die Briefe mit.

Illmo et Ec^{mo} signor mio. Non ho scripto altro alla ex. vra. de quello sij successo del examine de M. Giorgio Valla et quello altro, che avante lui fu detenuto, perchè anche non ho con ogni diligentia, che habi usato, possuto intendere cosa certa, perchè tractandosi per el Consilio di Deci non credo, che a molti de la S^{ria} la cosa sij nota, perocchè niuna cosa piu si pò tractar strectamente, como che si fano queste del Consiglio di Deci. E vero, che anch' ora sono detenuti, et la causa de messer Giorgio se dice esser stato, che per esser lui persona di eruditione et havere consuetudine con molti governi et qualche cancelleri se crede, ch' el habi cavato qualche cossa, del che debe havere col mezo di quello altro, quale ha nome Placidio, avisato messer Jo. Jacobo Trivultio. Per questo jo non so altramente certificare la ex. vra., ad che termino sijno, et quello che de epsi habi reuscire. Alla ex. v. con omne reverentia me ricommando Venetiis 29. Martii 1496 Exc. vestre humilis servus Octavianus Vicomercatus (auf der Rückseite: Illmo Principi et Exmo Dno meo $obser^{mo}$ Dno Duci Mediolani Mediolani Cito Cito).

Illmo et Ec^{mo} signor mio. Per non lassare la ex^{tia} vra senza qualche cognitione de quello, che se può intendere, l' aviso, che messer Giorgio Valla per la septimana sancta e stato alargato uno puoco piu

de quello era et misso in una camera assai libera nè mai ha havuto alcuno dispiacere. Ma quello fo detenuto avante lui non e mai stato mosso da quello loco, dovi fo misso la prima volta, nè si sa, quello habi esser de lui. Ad messer Giorgio se dano bone parole. Alla ex. vra con omne reverentia me ricomando Venetiis VIIII. Aprilis 1496 ex[tiæ] vestræ humilis servus Octavianus Vicomercatus.

Dieser aktenmäſsigen Darlegung gegenüber verlieren natürlich alle anderen Berichte ihren Wert; ich führe sie nur an, weil sie von zwei Schülern herrühren und zur Charakterisierung seiner Lehrerthätigkeit dienen; sie enthalten auch sonst einige interessante Züge.

Vallas Schüler Pontico Virunio hatte in seinem Epos de miseria literarum den Vorfall erzählt. Ap. Zeno, Diss. Voss. II S. 314 ff., berichtet darüber (eine Handschrift des Gedichtes habe ich nicht finden können): L'occasione di far quest' opera fu un sogno avuto dal Pontico, a cui parea di veder morto Giorgio Valla, già suo Maestro, facendogli l'Epitafio di 40 versi. Svegliatosi scrisse a Venezia avvisando il Valla, che si guardasse. Ma accadde, che appunto era stato il Valla fatto prigione dal Placidio, Segretario di Gianjacopo Trivulzio, il quale fu pure scolaro del Valla. Questi leggendo in carcere i versi del Pontico esclamò: heu Pontice! Tu præceptoris tui, tam vivi quam mortui, haud oblivisceris. Daſs die dem Placidio hier zugeteilte Rolle auf Irrtum beruht, bemerkte schon Poggiali.

Ein anderer Schüler, Joannes Pierius Valerianus, läſst De litteratorum infelicitate (Lipsiae 1707) I S. 290 seinen Jugendfreund Gaspare Contarini, Botschafter der Republik Venedig in Rom, so erzählen: ut a professoribus, in quibus tu finem fecisti, incipiam, cum adolescentes essemus, tres habuimus insignes litteratura viros, quos in hujusmodi studiis sectabamur, duos Venetiis, Marcum Antonium Sabellicum et Georgium Vallam, Patavii autem Joannem Calphurnium, qui quidem vel in gravissimis miseriis vel iniquissima vitæ conditione finem sortiti sunt, ut more vestro dicam, calamitosum. Georgius enim Valla Placentinus, multi studii, multæ doctrinæ vir, multarum idem lucubrationum auctor, dum Venetiis profitetur, Trivultiæ factionis sectator acerrimus, ita ut, quin publice etiam adversarios maledictis proscinderet, minime sibi temperare posset, hinc Ludovici Mediolanensis Ducis inimicitiis vexatus, in ipsa, quam instituebat, civitate conjectus in carcerem, situ eo aliquandiu contabuit; cognita mox causa et absolutus et cathedræ suæ redditus haud ita multo post, cum mane summo paratus esset conferre se ad auditorium, ubi tunc Tusculanas Ciceronis Quæstiones prælegebat deque animæ immortalitate vehementissime doctissimeque quotidie disserebat, dum interim corpori vacaturus excrementa cibi dejecit, animam etiam morte subitaria exhalavit. Nos, qui quotidie ad admirandam hominis doctrinam sub matutinum crepusculum conveniebamus, non prius tali nos doctore defraudatos intelleximus, quam hora profitendi frustra elapsa certos, qui moræ causam sciscitarentur, domum eius delegavimus, qui redeuntes Gymnasium nostrum præter omnium

spem, quia nullum malæ valetudinis incommodum præcesserat, voce illa erudita spoliatum atque orbatum renuntiaverunt. Erunt, qui genus hoc mortis inter mortalium felicitates enumerabunt, quippe nullo dolore prævio nulloque mortis metu statim exanimari. Nos tamen ex Christianæ pietatis institutis miserrimum hoc existimamus, ex Philosophiæ vero præceptis neque quidem calamitates alias, quæ alterius, non nostri juris sunt, mala existimo; sed erit super hoc alias disserendi locus. At fuerit felix Valla, quia cruciatu nullo nulliusque rei anxius e vita migravit, nobis certe ejus discipulis calamitosa fuit hominis mors, quibus eruditionis suæ tam triste desiderium reliquit. Sed enim quo minus incommoditatis Valla perpessus est, eo plus infortunii et ærumnarum pertulit Sabellicus.

Nach dem Vorhergehenden ist es leicht zu beurteilen, wo hier die Farbe falsch oder zu dick aufgetragen ist.

Die achtmonatliche Haft kann offenbar nicht direkt Vallas Tod verschuldet haben, der erst nach mehr als zwei Jahren erfolgte; aber es ist begreiflich, dafs seine Arbeitskraft darunter gelitten hat, so dafs er mit seinem Hauptwerk „De expetendis et fugiendis rebus“ nicht mehr fertig wurde. Es ist von dem Adoptivsohn Venetiis 1501 fol. herausgegeben worden und besteht aus 49 Büchern in 7 Hebdomaden geteilt. Buch I (Georgii Vallae Placentini expetendorum ac fugiendorum quod extruebat volumen primum, primae hebdomadis liber primus, quae expetendorum ac fugiendorum vis naturaque sit) enthält eine allgemeine Einleitung, eine Begriffsbestimmung der Philosophie und Allgemeines über Mathematik, II—IV die Arithmetik (über IV z. B.: Georgii Vallae Placentini expetendorum et fugiendorum quem extruebat liber quartus, de arithmetica tertius, hebdomadis primae quartus), V—IX die Musik (über VII: Georgii Vallae Placentini expetendorum ac fugiendorum quem extruebat liber septimus, harmonicae tertius, primus hebdomadis septimae, zu lesen: secundae), X—XV die Geometrie, XVI—XIX Astronomie, XX—XXIII Physik, XXIV—XXX Medizin, XXXI—XXXIV Grammatik, XXXV—XXXVII Dialektik, XXXVIII Poëtik, XXXIX—XL Rhetorik, XLI moralis philosophia, XLII—XLIV oeconomia, XLV Politik, XLVI bis XLVIII de corporis commodis et incommodis (XLVI behandelt die Psychologie, das Ganze ist zunächst eine Physiologie zu nennen; über XLVIII: Georgii Vallae Placentini expetendorum ac fugiendorum quadragesimum octauum, de corporis commodis et incommodis tertium volumen, hebdomadis ultimae sextum), XLIX Georgii Vallae Placentini expetendorum ac fugiendorum quadragesimum nonum ac ultimum, rerum externarum unicum volumen, hebdomadis ultimae septimum.

Zur Entstehungsgeschichte dieses Riesenwerks enthalten die Briefe manchen Beitrag. Die Anfänge scheinen schon in die Pavia-Jahre zu fallen; schon Dez. 1491 hat Antiquarj „iam diu“ gehört, dafs Valla geschrieben hat „de omnibus disciplinis libros multos“ (Ep. 6). Valla antwortet (Ep. 7, in demselben Monat), dafs er schon mit den 19 Büchern des Quadriviums fertig sei und die physiologia (die Physik) angefangen

habe; er beabsichtige nach vielseitigen Aufforderungen den mathematischen Teil besonders herauszugeben. Januar 1492 ist er zum 22. Buch vorgerückt und berechnet das Ganze auf 60 Bücher (also ohne die Hebdomadenteilung), die er naeh zwei Jahren fertig zu stellen hofft (Ep. 27). Jan. 1494 hat er 42 Bücher fertig und will das Ganze auf 49 beschränken, die er in einem Jahr abschliefsen zu können hofft; doch wolle er es nicht gleich veröffentlichen (Ep. 13). Oktober 1495 spricht Antiquarj von „tua illa netus foetura“ (Ep. 20), und Valla antwortet (Ep. 21, Nov. 1495), es sei unlängst fertig geworden, zur Hälfte reingeschrieben; nach Ostern solle der Druck anfangen. Dann folgt die Unterbrechung durch die Verhaftung. In Ep. 38 (an Ruzinento, Juli 1498) wird das 49. und letzte Buch als eben fertig erwähnt; der Druck solle noch in demselben Jahre anfangen; hier wird auch der Titel „expetendorum atque fugiendorum“ genannt; cfr. Ep. 42.

Valla macht kein Hehl daraus, dafs das meiste aus griechischen Quellen geradezu übersetzt ist; darauf ist er eher stolz. In Ep. 7 heifst es: me iam mathematicas omnes coniectaneis (d. h. wohl so viel als collectaneis) meis in uolumina transtulisse, und Ep. 38 spricht er von recondita et abstrusa de Graecis eminentissimis sumpta autoribus et quae nos quoque duce deo addidimus. Ein solches Verfahren als Plagiat zu betrachten fiel damals niemandem ein, obgleich Valla so wenig wie in den Briefen immer seine Quelle nennt. Immerhin hat er das Verdienst entlegenere griechische Fachlitteratur zuerst lateinisch zugänglich gemacht zu haben; namentlich ist er der erste, der im Druck die griechische Mathematik nach griechischen Quellen bekannt machte, leider mit wenig Verständnis. Er schimpft selbst in der Vorrede seiner Übersetzung der Magna moralia auf deren mittelalterlichen Übersetzer (eum cum exploratum habuissemus nec graeca nec nostra nouisse, mali interpretis more uerbum uerbo reddere studuisse et sensus Aristotelicos, quod fieri necesse fuit, multa obruisse caligine, cumque — lies eumque — nostra peregrinis respondentia nerba ignorasse, graecis abutendo aliam adhuc legentibus nubem non exiguam offudisse, denique barbaris rusticisque dictionibus opus totum confudisse, ut non tam tradidisse nobis Aristotelem quam plane iugulasse uideatur, adeo ut omnes ab eius auerterit lectione), aber so sehr viel besser hat er es selbst nicht gemacht, abgesehen von der etwas besseren Latinität. Das ganze Unternehmen ist eben noch halb mittelalterlich und charakteristisch für die naive, noch in den Anfängen steckende Renaissance aufserhalb der grofsen Humanistencentren, die eifrig der Parole von der Vortrefflichkeit des Griechischen nachkommt, aber der Kritik und des eigentlichen Verständnisses noch entbehrt. So war Vallas Hauptwerk gewissermafsen schon vor dem Erscheinen veraltet und hat manchen harten Tadel erfahren müssen; das schärfste ist wohl das witzige Epigramm des Bernardo Moneta (Menagiana III S. 450): je me souviens avoir autrefois écrit ces six vers sur mon exemplaire du gros livre de George Valla

quem de expetendis atque fugiendis librum,
Valla, edidisti rebus, ingentem librum,
non otiosa pervolutavi manu.
quid ergo posthac expetiturus siem
quidve fugiturus, si rogas, verbo accipe:
libros ego bonos expetam, fugiam tuum.

Schon Paulus Jovius (Elogia doct. viror. 113) urteilt streng, aber im ganzen treffend: disciplinas literasque omnes uno ingenti uolumine complexus multa potius didicisse quam in eo celeri transcursu perdiscenda[1]) posteris reliquisse uidetur. quandoquidem coaceruantis omnia indefesseque scribentis requisitus ille Romanae elocutionis spiritus omnino defuerit, quo uno uoluminum uita praeclare alitur longissimeque producitur. Aus diesen Worten spricht der verfeinerte Formsinn der Hochrenaissance, dem dazu noch die antike Fachwissenschaft ferner liegt, und der somit das einzige, was dem Werk seiner Zeit einen gewissen Wert verlieh, nicht zu schätzen wufste. Es hat daher gar keinen Einflufs gehabt. Einen mageren Trost gewähren die dem Jovius (in der Baseler Ausgabe) angehängten gutmütig verletzenden Verse des Joannes Latomus:

Et tibi, Valla, tui stat opinio magna laboris,
futura semper posteris honestior.
Quid tum, si pulchri curam speciemque negante
tum seculo deesse Momus dixerit?
Et uiuunt multi facie uel tubere turpes,
tamen Sibyllae quos statim haud censent libri
in mare portandos. tibi stat tua fama, Georgi,
utcunque forsan altero pede claudicet.

Vgl. noch Huetius, De claris interpretibus S. 269: nec felicius vero (als Nic. Perotti) Georgio Vallae labor iste successit; nam et a Græcis dissentit saepe et quae assequitur non raro pervertit. Meibom, Scriptt. mus. II S. 204 (zu Aristides Quintilianus: *γνῶσις τοῦ πρέποντος ἐν σώμασι καὶ κινήσεσιν*): Georgius Valla c. I de musica in fine [De exp. V, 1]: Musica igitur, ut diffinit Aristides, est concinni in corporibus motus cognitio. nescio, quomodo in tam claris verbis interpretandis errare potuerit. a librario, quod post mortem ipsius grande illud opus expetendorum ac fugiendorum a filio sit editum, hoc admissum putarem, nisi infinita huiusmodi in illo opere occurrerent.

Nach Poggiali hat Jacobus Faber Stapulensis sich lobend von dem Buch ausgesprochen in einem Briefe an Budaeus.

Seine Quellen sind noch nicht genügend untersucht; einige wenig genaue Angaben für die Bücher II—XXX im allgemeinen bei Fabricius, Bibl. Gr. (Hamburg 1726) XIII S. 169; für die mathematischen Teile

1) Als Beleg kann die Enttäuschung des Jacopo Antiquarj angeführt werden, als Valla ihm auf Verlangen eine Probe der Bücher über Musik geschickt hat (Ep. 10).

(I, 14—23; II—IV, X—XV) s. meine detaillierte Untersuchnng „Neue Jahrb." Suppl. XII (1881) S. 377—402; zu I, 6 s. Bernays, Ges. Abhandl. II S. 336—340; zu XXXVIII, 2, 3 u. 6 s. Studemund, Philologus XLVI S. 17 ff., wo auch viele Fehler nachgewiesen werden.

Der Adoptivsohn Gian Pietro Valla Cademusto aus Lodi[1]) war nun nicht der rechte Mann, um dem posthumen (aber nach Vallas oben angeführten Angaben allerdings in allem Wesentlichen druckfertigen) Werke die letzte Feile zu geben und dessen Lücken und Irrtümer zu verbessern; mit seinem Scharfsinn scheint es so wenig wie mit seinem Latein weit her gewesen zu sein. Es ist mir nicht gelungen zu ergründen, durch welchen Gedankensprung er dazu kommt in der Biographie § 6 die Bemerkung über die Verwandtschaft mit Lorenzo Valla durch ein unglückliches namque anzuknüpfen. Genaueres über den Grad der Verwandtschaft wufste Georg Valla offenbar nicht anzugeben. Dafs Lorenzo Valla ebenfalls aus Piacenza stammt, ist richtig (Dom. Georgius, Vita Nicolai quinti S. 207, IV; Mancini, Lor. Valla S. 2). Die citierten Stellen sind Eleg. III, 57: ego sum ortus Rhomae, oriundus a Placentia, und In Pogium Antid. III S. 352: iussu auiae matrisque ac materterarum ob hæreditatem aui et auunculi eodem anno defunctorum profectus sum Placentiam.

Ein anderer Verwandter nahm eine hohe Stelle in Ferrara ein; ihm ist die Übersetzung von Cleomedes (1498) dediciert: clarissimo iurisconsulto ducis Ferrariae purpurato ac praelecto iudiciorum arbitro Johanni Vallae; am Schlufs der Vorrede: quod cum facies, Georgii Vallae gentilis tui memineris scio (was Poggiali S. 151 als „persona dello stesso cognome" auffafst). Derselbe Zuam Valla als Gesandter des Herzogs von Ferrara in Frankreich bei Sanuto I S. 840 (Dez. 1497).

7. Schriften. Aufser dem Verzeichnis der Biographie, das nicht vollständig sein will, sind Vallas Schriften zusammengestellt von Giov. Filippo Bergomense, Suppl. suppl. Chron. fol. 436r, Gesner S. 233 (Simler) und Argelati II² S. 2181 ff., dazu wertvolle kritische Bemerkungen bei

1) Ein Verwandter von ihm, Marco Antonio Cadamosti aus Lodi, war 1487 in Pavia angestellt ad lecturam philosophiae, s. Memorie e documenti etc. I S. 164. Seine Ausgaben von Horapollo und von Plautus (s. oben) geben nur das Gut seines Adoptivvaters, die Übersetzung von Galens Succidanea in der Sammlung der kleineren Übersetzungen Georg Vallas von 1498 ist unter dessen Augen entstanden oder wohl eigentlich von ihm gemacht und dem Adoptivsohn überlassen; denn die Galeni Reciproca, die dieser selbst in der Biographie unter des Vaters Werken aufführt, sind doch nichts anderes als *Περὶ ἀντεμβαλλομένων* (XIX S. 721 Kühn), was eben mit succidanea wiedergegeben wird. Dennoch sagt Gian Pietro in der Dedikation von 1498: Joannes Petrus Valla Placentinus suo magistro Ludouico Bonaciolo artium et medicinae doctori eximio. curam in atroci mea aegritudine patris tui Nicolai medici doctissimi nec non tuam iugem ac diligentissimam mecum saepe uersans animo cupiebam erga te ingratus non uideri . . . patrem meum consului, a quo commonitus tuae professionis Galeni opusculum succidaneorum medicaminum latinum faciendum esse existimaui. Ludovico Bonaccioli war Hofarzt in Ferrara, s. Ap. Zeno II S. 307. Über die Krankheit s. Ep. 33.

Poggiali, Memorie per la stor. lett. di Piacenza II S. 140 ff.[1]) Obschon manches schon oben gelegentlich angeführt ist, will ich hier ein chronologisches Verzeichnis des sicher Bezeugten zusammenstellen.

[1481] Galeni ad medicinam introductorium, mit Philelfi orationes, Mediolani 1481 (Exemplar in meinem Besitz, in der Biblioteca Casanatense in Rom ein Exemplar mit Philelfi orationes Venet. 1491, nach Poggiali mit denselben Brixiae 1488) = Galen I S. 64 ed. Kühn.

[1484] Lima in Joannis Tortelli ortographiam, mit Tortellis Buch Venet. 1484 (Poggiali; auch Venet. 1495, königl. Bibliothek in Kopenhagen).

[1485] Commentaria in Ciceronis Topica, de fato, de universitate [d. i. Timaeus], Venet. 1485 (Exemplar in der Biblioteca Casanatense, s. auch Mittarelli, Bibliotheca S. Michaelis prope Muranum II S. 466, wiederholt Venet. 1492).[2])

[1486] Juvenalis cum commentario, Venet. 1486 (Exemplar in der königl. Bibliothek in Kopenhagen; sehr oft wiederholt, 1491—1501 acht Ausgaben bei Hain nr. 9704 ff. Die Wichtigkeit der verschollenen Handschrift Vallas ist bekannt).

[1488] Alexandri Aphrodis. problemata, Venet. 1488 (s. oben, Exemplar in der Markusbibliothek).

Problemata Averrois, Venet. 1488, apud Antonium de Strada (Argelati nach Gesner; zweifelhaft, = d. vor.?).

Avienus, Cicero Aratea, Germanicus, Q. Serenus, Ven. 1488 (s. o.).

[1496] Aristotelis magna moralia, Venet. 1496, per Gregorium de Gregoriis (Poggiali S. 152; wiederholt Paris 1497, s. Hain nr. 1761, und später oft).

[1497] Cleonidae harmonicum introductorium, Venet. 1497, mit Vitruv (Hain nr. 5451, Exemplar in der kgl. Bibliothek in Kopenhagen).

[1498] Ein Sammelband, Venet. 1498 apud Simonem Papiensem Bevilaquam (Hain nr. 11 748, Exemplar in der königl. Bibliothek in Kopenhagen); darin:

Nicephorus de arte disserendi,

De expedita ratione argumentandi (öfters abgedruckt, z. B. Basel 1519 und 1529, in der Marciana),[3])

Euclidis Elem. XIV—XV (Hypsicles),

---

1) Wenig brauchbar Fabricius, Bibliotheca med. et inf. lat. VI S. 281.

2) Ursprünglich wohl gesondert publiciert; Hain hat aufser den Ausgaben von 1485 (nr. 5343, apud Antonium de Strata) und 1492 (nr. 5111) noch nr. 5112: Topica cum comm. Georgii Vallae, Venetiis per Antonium de Strata Cremonensem, sine anno, und nr. 5342: De fato cum comm. Georgii Vallae, Venet. 1485.

3) In der Ausgabe von 1529 sagt Xistus Birkius in der Vorrede A_3: porro Vallæ institutum fuisse nemo fortassis uel mediocriter in autorum monumentis uersatus negabit non tam Dialecticen suo conscribere stylo quam ea, quæ hac de re a doctissimis utriusque linguæ quibusque sunt tradita, in compendium cogere; nam quæ prooemii loco prælusit, ex Nicephoro integra transtulit. cæterum quinque voces prædicamenta adeoque ipsas argumentorum species unde quæso quam ex Aristotele translata sunt?

Nicephori astrolabi expositio,
Procli Diadochi de fabrica usuque astrolabi,
Aristarchus de distantia et magnit. lunae et solis,
Timaeus Locrus,
Cleonidis harmonica,
Eusebii de quibusdam Theologicis ambiguitatibus,
Cleomedes de mundo,
Athenagoras de resurrectione,
Aristoteles de caelo,
Aristotelis poëtica,
Aristotelis magna moralia,
Psellus de victus ratione (wiederholt Erfordiae 1499, Hain nr. 13535),
Galeni de obtima corporis nostri confirmatione (= IV S. 737),
de bono eorporis habitu (= IV S. 750),
de inaequali distemperantia (= VII S. 733),
de praesagitura (= XIV S. 599),
praesaigium experientia confirmatum (= XIX S. 512),
[succidanea, von Joh. Petr. Valla, s. oben],
Alexander Aphrodis. de febribus (wiederholt Lugduni 1506 und Basil. 1542, Argelati),
Rhazes de pestilentia (wiederholt Basil. 1529).

Poggiali S. 148 bemerkt hierzu: ciascuno poi degli Opuscoli ha la sua particolar Dedicatoria ad altro ragguardevole Personaggio, il che mi fa entrar in sospetto, che tutti o per la maggior parte essi Opuscoli fossero gia stati separatamente stampati, sehr mit Recht, wie die oben unter 1496 und 1497 angeführten Ausgaben zeigen.

[1501] De expetendis et fugiendis rebus, Venet. apud Aldum 1501 (s. oben, vgl. Didot, Alde Manuce S. 176). Einzelne Teile daraus sind als besondere Arbeiten wieder abgedruckt und in den Bibliographieen aufgeführt, so De corporis humani commodis et incommodis libri III, quorum primus de anima, secundus de corpore, tertius de urinis ex Hippocrate et Aegineta deque Galeni quaestionibus in Hippocratem agit, Argent. 1529 und 1531 bei H. Sybold; das ist, wie Poggiali S. 158 vermutete, De exp. lib. XLVI—XLVIII. Ebenso ist: Grammatica Georgii Vallae Placentini, cum priuilegio, Venetiis arte Simonis de Luere sumptibus uero Laurentii Orii de Portesio, anno incarnationis Domini 1514 mensis martii, gleich De exp. lib. XXXI—XXXIV; das sonst nirgends erwähnte Buch ist in der Marciana Misc. 1375 nr. 6.

[1502] Commentaria in Ptolomaei quadripartitum, in Ciceronis partitiones et Tusculanas quaestiones, in Plinii naturalis historiae lib. II, Venet. ap. Simonem Bevilacquam 1502 (Exemplar in der Biblioteca Casanatense nach dem geschriebenen Katalog). Der Kommentar zur τετράβιβλος, von der Biographie ausdrücklich bezeugt, scheint also doch von Valla zu sein, woran man gezweifelt hat, s. Boll, Studien üb. Cl. Ptolemäus S. 112 Anm.; der dort angeführte Herausgeber der

ed. Basil. von 1559 sagt übrigens nur, dafs es kein selbständiges Werk von Valla ist, dafs er der Übersetzer ist, bezweifelt er nicht; ich setze die Stelle her: nuper etiam cum in commentationes in Cl. Ptolemæi quadripartitum Venetiis anno 1502 editas et Georgio Vallae inscriptas incidissem, uehementer fui exhilaratus. nam a tanto uiro nihil non eximium expectabam. sed cum paulum progressus fuissem legendo, facile deprehendi, id opus et Vallae falso esse inscriptum et ab ipso haudquaquam emendatum, sed e græco transcriptum duntaxat esse. itaque Graecum codicem nactus rogaui doctum quendam amicum, ut Vallæ conuersionem cum eo conferret atque emendationem adhiberet, quam Vallæ immatura haud dubie mors negasset; nec enim in doctiss. uirum tantæ uel inscitiæ uel negligentiæ suspitionem cadere. quod is pro sua humanitate et erga me beneuolentia et astrologiæ amore non recusauit. sed cum primam paginam contulisset, tantum deprauationis reperit, ut marginum angustiæ correctionum necessariarum duntaxat frequentiam non caperent. Das stimmt alles nur zu gut zu Vallas Art, die der Baseler Buchdrucker nicht durchschaut hat. Der Kommentar zu Ciceros partitiones ist wieder abgedruckt Paris 1535 (ap. R. Stephanum, Exemplar in der Marciana nr. 57554), Lugduni 1545 und sonst; über die Tusculanen und Plinius s. oben.

[1528] De simplicium natura liber unus, Argent. (Sybold) 1528, s. Index-Catalogue of the library of the Surgeon-General's office (Washington 1894) XV S. 562, wohl = De exp. XXIV, 22 ff., wie die ebenda angeführte Ausgabe De urinae significatione ex Hippocrate, Paulo Æginata ac Theophilo. Item Galeni quaestiones in Hippocratem, Dioclis epistola de bona valetudine tuenda ad Antigonum regem, Argent. (Sybold) 1528, offenbar entspricht De exp. XLVIII, 1—4 (vgl. die oben angeführte Ausgabe von 1529), nur mit Hinzufügung des Briefs des Diocles (aus Paulus Aegineta, s. Fabricius, Bibl. Gr. XII S. 585).

Eine ähnliche Kombination scheint zu sein

[1529] De corporis commodis et incommodis, de differentia pulsuum. Problemata Aristotelis de re metrica. Dialogus Parthenii de sectione humani corporis, Argent. (Sybold) 1529; der erste Teil ist wohl De exp. XLVII, 5; ob das übrige auch von Valla herrührt, bleibt wie beim Brief des Diocles zweifelhaft. In demselben Index-Catalogue sind aufgeführt: De inventa medicina et in quot partes distributa sit. εἰσαγωγαί Joannitii medici illustris, Argent. (Sybold) 1529, wiederum ein Stück aus De exp. (XXIV, 1 ff.), mit fremdem Gut vereint, und: De tuenda sanitate per victum et quæ secundum cuiusque naturam in victu sequenda aut fugienda sunt [= De exp. XXVI, 109 ff.]. Paulus Æginata de ciborum facultatibus, Argent. (Sybold) 1529. Bei dieser Detailausbeutung der in Vallas dickem Buch aufgespeicherten Waren durch den betriebsamen Strafsburger Buchdrucker ist es wahrscheinlich, dafs auch De universi corporis purgatione, Argent. (Sybold) 1529, nur De exp. XXVI, 30—48 ist (XXVI, 49 fängt an: quae corpus uniuersum purgent atque deiiciant, hactenus aliquatenus attigimus). Und vielleicht ist (beide

Bücher im Index-Catalogue a. O.) De humani corporis partibus opusculum sane elegans et perutile, Bruxell. 1585, mit Guinteri inst. anatom., ebenfalls nur De exp. XLVII, 3; eine Ausgabe Venet. 1538, ebenfalls mit Joh. Guintheri Andernaci Anatom. inst., und eine mit Alex. Benedicti Anatomia Basil. 1627 kennt Argelati.

[1538] Nemesius Georgio Valla Placentino interprete, Lugduni 1538, mit Dedikation an Jac. Phil. Sacco von Gaudenzio Merula „con lettera data di Milano il di 20 di Aprile d'esso anno 1538, in cui narra d'aver trovata questa traduzione, manoscritta per quanto pare, nella biblioteca del fu Giorgio Merula“ (Poggiali S. 159); er nennt den Valla nicht, bezeichnet aber das Werk als „elocutione, prout aetatis traductoris conditio ferebat, splendidum satis.“

[1539] De ortographia, in: Elegantiae linguae latinae Augustini Dathi, Lugd. 1539 (Biblioteca Casanatense).

[1541] Eine Ausgabe Basil. 1541, mit Ejusdem praeceptiuncula de epistolari charactere et de imitatione atque exercitatione [d. i. De exp. XL, 39—41] (mit L. Vitruvii Roscii Parmensis de commoda et perfecta elocutione), sah Poggiali, auch angeführt von Argelati nebst einer anderen Lugduni 1570. In der Vorrede: his adiecimus quoque G. Vallae de ortographia sive recte scribendi peritia libellum nunc primum editum, was also unrichtig ist.

Undatierbar ist: Georgii Vallae Placentini viri clarissimi de institutione rhetoris libri duo, Argentorati per Henricum Sybold (Exemplar in der Marciana Misc. 2425 nr. 3); in der Vorrede A^v: constat autem haec [die Rhetorik] partim præceptis partim usu. praecepta ut quam paucissima ita insigniter exquisita esse conuenit. in iis praeceptionibus tradendis summum artificem praestitit Georgius Valla, qui disciplinam hanc latissime patentem in breuem admodum summam arctauit studiosum compendiaria ratione ad arcem eloquentie producturus. Nicht, wie Poggiali vermutete, mit dem Kommentar zu Rhet. ad Herennium identisch, sondern nach Sybolds Art = De exp. XXXIX—XL.

De syllabarum dignoscenda quantitate [= De exp. XXXVIII, 21 ff.?], bei Filippo Bergomense als de quantitate syllabarum lib. I aufgeführt, liegt handschriftlich vor in cod. Paris. lat. 7552. Vgl. über cod. Ambros. G 18 oben.

Was hierin nicht aufgeht, ist entweder unverständlich, wie „Aristotelis opusculum de ueritate“ und „liber Dyalectices Brissonis“ bei Filippo Bergomense, oder Verwechselung, wie „in poëticam Horatii lib. I“ bei demselben, Commentarii in Almagestum Ptolemæi und Procli hipotyposes astronomicarum positionum bei Gesner S. 234 (der sonst den Filippo ausschreibt). Ob De figuris oratorum et poëtarum lib. I bei Filippo (und nach ihm bei Gesner) mit dem bei demselben aufgeführten Kommentar zu Rhet. ad Herennium (der oben erwähnten, von Capiduro herausgegebenen Vorlesung) identisch ist, wie Poggiali meint, ist mir zweifelhaft; man könnte auch an De exp. XXXIV, 2 und XXXIX, 35 denken. De ratione disserendi lib. II (Filippo, Gesner) ist

zweifellos Nicephorus von 1498, Libellus de argumentis, Venet. 1598 (Argelati), wenn existierend, wohl identisch mit De expedita ratione argumentandi (1498) oder De exp. XL, 4. Ob der Epistolarum ad diuersos lib. I bei Filippo (und Gesner) auf Kenntnis unserer Sammlung beruht oder, wie die orationes variae bei Gesner, auf bloſsem Irrtum, ist unsicher, das letztere bei weitem das wahrscheinlichere.

8. Tod. Über Vallas Todestag, 23. Januar 1500 (nach venetianischem Usus 1499), sind wir unterrichtet durch Sanuto III S. 90 ff. (24. Jan. 1500): Eri morite in questa terra domino Zorzi Valla di nation pavese, huomo doctissimo si in greco come in latin, qual a facto molte opere et lezeva publice a San Marco in l'hospedaleto et havia de la Signoria nostra ducati 150 a l'anno. Ha lecto qui anni ....[1]); successe in luogo di Zorzi Merula alexandrino. Or in do zorni morite di età di anni ..[1]). Fu sepulto a la Carità.[2]) Et è da saper, molti homeni doti pratichono haver tal conduta: el Scyta,[3]) Rafael Regio,[4]) e alcuni voleva Demetrio[5]) o vero Laschari greco,[6]) che lezeva in Sicilia, etc.

Die Angabe Sanutos über die vielen Gelehrten, die Vallas Nachfolger werden wollten, ist nicht ganz genau. An seine Stelle kam, so viel wir sehen, ohne Streit, Marco Antonio Sabellico, der bisher die untergeordnete lectura notariorum curiae maioris inne gehabt hatte. Der Beschluſs steht im Notatorio 23 Collegio I R° 1499—1506 fol. 16v: die decimo Februarii 1499 [d. i. 1500].

Vacante nuper lectura lingue latine per obitum clari et eruditissimi viri Georgii Valle, qui in mane publice profitebatur in hac urbe nostra, in quem locum cum quispiam alius subrogari merito minime uideatur quam eruditissimus vir et de latina lingua optime meritus Marcus Antonius Sabellicus, qui publice etiam profitetur in hac civitate nostra, ideo infra scripti Domini Consiliarii animo uoluentes[7]) virtutem, conditionem et demum culmen eloquentie, quibus preditus est dictus clarissimus vir, statuerunt et decreuerunt, quod ipse D. Marcus Antonius Sabellicus sit ille, qui primum optineat locum, quem iure meritoque

---

1) So, Sanuto wollte sich erkundigen und später die Zahlen nachtragen; nach dem Vorhergehenden können wir einsetzen: 15 und 53.

2) In monasterio Charitatis canonicorum regularium, d. i. in dem 1630 abgebrannten Kloster S. Maria della Carità, am Campo della Carità, wo jetzt die Akademie liegt.

3) Sanuto III S. 1113: Noto in questi zorni morite qui un valentissimo homo in humanita nominato el Scita [eigentlich Scienza], qual lexe publice. et cussi eri in la chiesia di Santa Maria Formosa fu sepolto.

4) Rafaele Regio, 1482—86 Professor der Rhetorik in Padua, dann, von Calfurnio verdrängt, in Venedig, 1503 wieder in Padua, 1508 in Venedig, wo er 1520 starb; s. Tiraboschi VI² S. 362 ff. und Gesner S. 596.

5) Wohl Demetrios Chalcondylas, der 1492—1511 in Milano las; s. Legrand, Bibliogr. hell. I S. C.

6) Constantin Lascaris starb 1501 zu Messina, Legrand I p. LXXXII.

7) animo ist übergeschrieben (ãīo), das erstere e in uoluentes auf Rasur.

optinere debet. et sic jusserunt ad perpetuam rei memoriam annotari debere.

Consiliarii S. Joannes Donato
S. Lucas Pisani
S. Marcus Fusculo
S. Marcus Barbo.

(Gedruckt Raccolta Calogerana XXXIII S. 39 mit der Jahreszahl 1499, auf deren Bedeutung Poggiali aufmerksam macht; jetzt auch bei Sanuto III S. 136.)

Der Streit entbrannte erst, als dann Sabellicos Stelle besetzt werden sollte. Vorgeschlagen wurde Gian Battista Scyta. In dem angeführten Notatorio fol. 17v ist unter die XV m̃s Martii 1500 zu lesen (gedruckt bei Sanuto III S. 178):

Vacante lectura notariorum nostrorum curie maioris in cancellaria superiori per promotionem et deputationem Marci Antonii Sabellici ad lecturam de mane loco Georgii Valle defuncti in ecclesia siue hospitali sancti Marci per infrascriptos D. Consiliarios habita informatione de probitate ingenii, doctrina et moribus Joannis Baptiste Site determinatum fuit et deputatus prefatus Joannes Baptista Sita ad lecturam notariorum prefatorum cancellarie nostre in loco cancellarie superioris horis deputatis in mane, sicuti faciebat Marcus Antonius Sabelicus prefatus et subsequenter post prandium in loco hospitalis S. Marci absque aliquo salario.

Consiliarii S. Jo. Donato
S. Jacobus Trono
S. Lucas Pisani
S. Marcus Fuscolo
S. Andreas Gabriel.

Es scheint demnach, dafs Gian Battista Scyta vorläufig — für die Vorläufigkeit spricht, dafs kein Honorar festgestellt wird; er ist Probekandidat — die zweite Stelle bekam. Aber damit ist die Sache nicht fertig. Sanutos Notizen spiegeln die Lage und die Einflüsse, die sich geltend machten.[1] III S. 249 (22. April): vene l'orator di Franza, e li fo comunichato alcune letere. Ringratiò assai, poi pregò la Signoria, volesse meter a una lectura di humanità in locho di Zorzi Valla morto, et lezeva domino Joanne Baptista cognominato el Scyta non bene grato a li scolari, e che fusse posto domino Gregorio Amaxeo doctor utinense. S. 353 (da Ferara dil vicedomino di 28, d. i. 28. Mai): item che ivi si ritrovava Demetrio Greco, leze a Milan, voria venir a lezer a Venecia, si piace a la Signoria, esser conduto in locho dil Valla defonto. S. 429 (21. Juni): fu posto per lhoro [d. i. i savii del consiglio] dar la lectura in loco di Zorzi Valla, lezeva in questa terra, noviter defuncto, a domino Gregorio Amaxeo; et il consejo mormorò. Si tolseno zoso, dicendo si

1) In dem unerschöpflichen Archiv zu Venedig habe ich nicht weiter nachgesucht.

meti a la prova. Er wurde bald definitiv angestellt; wir besitzen noch seine Antrittsrede: Gregorii Amasei Utinensis Oratoris facundissimi Oratio de Laudibus studiorum humanitatis ac eloquentiae, Venet. (Bernardino Veneto de Vitalibus) 15. Jan. 1501 (Exemplar in der Marciana Misc. 1089 nr. 6; Auszüge Raccolta Calogerana XXXIII S. 40 und bei Poggiali S. 140): quibus cum me ab ineunte aetate penitus mancipassem grammaticis primo, mox poëtis, historicis ac oratoribus addictus, non multo post, utpote qui nondum excesserim ex ephebis, eximio uiro Marco Antonio Sabellico in diatribam successi. Darauf hat er andere Wissenschaften, u. a. Jura, in Padua studiert und kehrte dann nach Venedig zurück. Cum vero ob interitum Georgii Vallae eruditissimi viri omnique litterarum genere ornatissimi .... alter in Academia Veneta locus vacaret, coeptumque esset de eo quaeri, qui tanto viro succederet, adhortarenturque me ad id ineundum complures summi ac nobilissimi viri nostrique amantissimi, diu sane multumque dubitavi, quid potissimum esset agendum. et quidem plura me diuersum trahebant; nam et ipsius rei grauitas ac amplitudo obuersabatur animo, quae tum multiplici disciplinarum me præmeret cumulo, tum uero praestantissimorum uirorum auctoritate deterreret, qui eandem cathedram profitendo contriuere. Das Zureden seiner Freunde habe ihn doch zuletzt bestimmt die Stelle zu übernehmen. Jetzt müsse er aber den thörichten Einwand der Leute widerlegen non decere aliquem doctorum infula insignitum haec studia ignobiliora tractare; daher die Lobrede auf die humaniora; tantum abest, ut mihi sit uitio dandum post longum diuerticulum ad mansuetiores musas studium rettulisse.

Um schliefslich zu Valla zurückzukehren, so stimmt die farbenreiche Schilderung seines Todes bei Valeriano (s. oben 6) nicht recht zum schlichten Bericht der Biographie, er sei gestorben an distillatio capitis, quam Graeci catharrum uocant (mit denselben Worten warnt er selbst den Antiquarj vor dieser Krankheit Ep. 21; es scheint Influenza zu sein, s. die Beschreibung De exp. XXIX, 46 und Alex. Benedictus Sign. morb. IV, 18 de distillationibus siue catarrhis. aetate nostra huiusmodi distillationes graues periculosaeque cum acuta febri omnem Italiae oram infestauerunt ex quodam coelesti influxu, ita ut plurimi caderent).

Für seine Frömmigkeit ist bezeichnend die Jugenderinnerung, die er De exp. XLIX, 16 erzählt: te Deum testor, quem solum testem habeo, et conscientiam meam; scis namque, me uera de tua ineffabili prouidentia praedicare. adolescentulus admodum eram Mediolano Placentiam petens in itinere errabundus. transuectus Padum sub noctis aduentu, crepusculo magno canum incursu liberatus periculo, cum dextrorsum iter mihi faciendum esset, ut postea comperi, laeuorsum me deflexi, nocte iam intempesta opacissimis obsita tenebris, cum in densissimam syluam me immersisse sentirem auia esse loca.[1]) ibi constiti et lachrymarum riuis

1) Hier ist die Konstruktion durch irgend einen Schreib- oder Druckfehler entstellt. Die Interpunktion ist sehr unsicher, die des Druckes jedenfalls sinnlos.

perpetuo per ora manantibus intemeratae Virginis, quae pro me precaretur, omnipotentisque Dei mihi implorans[1]) auxilium; inde e uestigio syluam transmisi prataque longissima. cumque tum fossis obductis etiam corruptissimis[1]) tum forte pluuia proxima itineribus non plus quam nunc scribens sum propemodum impeditus (ita sub pedibus mihi cuncta plane subtrahi uidebantur), tum momento, ut mihi uidebatur, temporis ad desideratum locum sum equidem apportatus, cum, ut postea comperi mihi ea omnia reputans, circiter tria milia passuum illinc abessem. Darauf folgt die oben (6) benutzte Erzählung von der Haft; dann: alia quoque fere his similia postea uidimus eximia, quae amorem diuinum ineffabilem erga humanum genus indicarunt, quae scribere mihi non licet.[2]) hoc de me fateri, confiteri ac prae me ferre possum; inde fit, ut aliis,[3]) quae dicantur, facile credam. ita cor mundum creet in me Deus peccatorem.[4]) Der Zug ins Mystische und Wunderbare, der in diesen beiden Geschichten hervortritt, begegnet uns auch sonst bei Valla; namentlich hält er etwas auf seine Prophezeiungen (Ep. 17, 18, 41), wie der Adoptivsohn auch (s. seine charakteristischen Randnoten zu den citierten Briefen, besonders zu 41). Es ist kaum Zufall, dafs wir dasselbe Hellsehen auch bei Vallas Schüler Pontico Virunio antreffen (s. seinen Bericht von seinem Traum vor Vallas Verhaftung oben nr. 6). Vgl. auch die Schilderung Pisanos oben S. 24.

II.
Die Briefe.

Bei der Sammlung der Briefe seines Adoptivvaters konnten dem Gian Pietro Valla offenbar nur die Briefe an Georg Valla (2, 3, 6, 8, 10, 12, 15, 20, 26, 30) und von diesem an ihn selbst (33, 39) unmittelbar im Original vorliegen, vielleicht auch Ep. 37 als Einlage eines Briefes von Antiquarj; dazu kann er durch Umfrage bei den Freunden des Vaters in und um Venedig (wenn er, wie wahrscheinlich, da blieb) noch einige Originalbriefe aufgetrieben haben. Aber für die gröfsere Hälfte der Sammlung war er ohne Zweifel auf die Concepte des Vaters angewiesen. Dies Verhältnis liegt wenigstens für Ep. 36 am Tage, die von Vermiglioli, Jacopo Antiquarj S. 418 ff. nach einer anderen Hs. herausgegeben ist (vgl. eb. S. 84 und S. 60). Der Anfang weist nur kleine Abweichungen[5]) auf, meist Druck- oder Lesefehler des

1) Siehe Note 1 S. 43.
2) Er meint wohl politische Begebenheiten, worin er Gottes Finger sehen will; vgl. Ep. 41.
3) Nämlich den Wundern der heiligen Geschichte und der Heiligen.
4) Wohl zu lesen: peccatore.
5) etiam] om. quisquam] quisque in] om. consueuissent] consuessent inuiseret] inviserat loqui] loquere inde] minus fuerint] fuerit camino] animo corrixetur] corrigetur e nido] esse nido mansus] man. pellexisse] pellexisset quasi] qui lumen] lumine hoc est] hoc esse non iam]

Vermiglioli (die Überschrift lautet abweichend: Antiquarj, vir praestantissime, salve); aber nach . . . salubre cernant consilium folgt ein Stück, das in unserem Entwurf fehlt: impensissime autem oblectavit me nuper ducis Ferrariae eruditissimus Legatus, quicum aliquotiens de variis disciplinis sermonem contuli, cum litteras obtulisset mihi Ducis ad se Ferrariae, quibus significabat, se vehementer desiderare Archimedis de sphera et cylindro librum, quem ne legatus quidem mihi esse inaudiverat. cum igitur sciscitarer, quidnam comerci haberent cum eo principe Mathematicae, maximi, inquit legatus, nihil nam est hodie, quo magis oblectetur, ut aliarum capitur [verschrieben] mathematicorum plane tenetur desyderio. tamen factum esse [zu lesen: ita factum est], ut miro quodam Principem illum per seque [zu lesen: persequi] amore compellar, quamquidem [l. quandoquidem] hoc modo ob languentes [l. oblanguentes] iam opticae [l. optimae] disciplinae tum hominum imperitia tum studio principum fere in voluptates omnes prono poterunt excitari (der Herzog von Ferrara ist Ercole I., sein Gesandter der, von dem Sanuto I S. 84 im März 1496 berichtet: a la fin di marzo vene in questa terra domino Aldrovandino di Guidoni doctor orator dil ducha di Ferara asueto a starvi, el qual era stato alcuni mexi a Ferara, et niuno orator era qui per il ducha stato; Juni 1491 wohnte Poliziano bei ihm: andò al Principe messer Aldobrandino Oratore del Duca di Ferrara, in cuius domo habitamus, s. Fabronius, Vita Laurentii II S. 285). Darauf folgen die Zeilen Nuper, ut solet saepe — sufficiat deus mit den angeführten Varianten (Peoniae ist ebenso verkehrt wie Personiae; es mufs heifsen Pannoniae, denn nur Matthias Corvinus kann gemeint sein). Dann kommt erst das Stück Hac in parte — occupato (die unbedeutenden Varianten unten). Der Schlufs lautet (statt Uale. Uenetiis): Mombellus Restinus urbis laudis Pompei [d. h. aus Laus Pompeia nova, Lodi], cujus [lies: carus] multis de causis mihi et familiarissimus dilectissimusque, [qui] has ad te fert litteras, tecum cupit inire gratiam; quam igitur ei benevolo si tu [l. benevolentiam], ubi exegerit, bene praestiteris, id mihi factum esse arbitrabor. Vale, ac si quisquam [l. quicquam] est, quod me velis, imparato [l. imperato]. Data Venetiis 4 decim. kal. Aug.

Ein solcher Unterschied in Umfang und Anordnung ist nur durch das Verhältnis des Originals zum vorläufigen Entwurf erklärlich; Vermigliolis Handschrift geht offenbar auf das Original zurück. Der Cod. Vatic. ist erst nach 1527 überreicht, da die Dedikation den Gonzaga Kardinal nennt. Aber die Briefe sind viel früher zusammengestellt; denn die Randbemerkung zu Ep. 41: Nota prophetiam; nam omnia, quae in aliis litteris predixit, euenerunt, die sich auf die Worte bezieht:

---

iam non ineptiolas] ineptiales disciplinam] disciplinarum tibi] te te] om. tantumque] om. praesertim] praesenti uehaementer] om. uicem gerente] Vicemgerentem eumque] cumque praesertim] prospect . . . supra] super Personiae] Peoniae Medicen] Medicem aliquem] aliquos. Kleinigkeiten, namentlich orthographische, sind fortgelassen.

nam diu non futurum, opinor, cum ipse cum fratre interceptus ac altero affine captiuus occumbat, ist in dieser Form nur möglich vor der, wenigstens teilweisen, Erfüllung der Voraussagung durch die Gefangennahme Ludovico Moros und seines Bruders Ascanio im April 1500; er starb in französischer Gefangenschaft 1510. Also hat Gian Pietro unmittelbar nach Vallas Tod seine Papiere revidiert und geordnet.[1])

Die Ordnung der Briefe ist ziemlich willkürlich, wenn auch ein Bestreben, Zusammengehöriges nebeneinander zu stellen, öfters zu Tage tritt (z. B. die Reihe 6—14 — aber 37, der zu 12 gehört, ist ganz versprengt —, 15—16, 17—18, 20—21, 26—27, 30—31). Die Chronologie kann, von den vollständig datierten Briefen (6, 8, 10, 12, 13, 17, 18, 19) abgesehen, nur durch innere Merkmale festgestellt werden.

1. Dieser mit dem für De exp. gesammelten Material gearbeitete Aufsatz ist in Venedig geschrieben, wie das Verhältnis zu Ermolao Barbaro zeigt, also nach Jan. 1485, aber vor dem Tod Ermolao's im Juli 1493. 1486 war Barbaro Gesandter beim Kaiser Maximilian, 1488 bis 1489 in Mailand, von Aug. 1490 an in Rom.[2]) Zur Auswahl bleiben also 1485, 1487, 1489—1490, und da die Freundschaft Ermolao's mit Antiquarj wahrscheinlich erst von der Mailänder Gesandtschaft datiert (Vermiglioli S. 64), können wir die erste Hälfte von 1490 als Abfassungszeit feststellen oder Ende 1489.

2. Fällt zwischen 1485 und den Tod des Giovanni Pico di Mirandula im Nov. 1494. Dieser ist in der Nähe von Venedig (haud longe a te peregrinantur); das würde zu Mai 1492 stimmen, wo er in Ferrara war (s. Joh. Pici Mirandulae Opera S. 343, 360, 366). Damals konnte er durch seinen Freund Angelo Poliziano die Bibliothek Vallas so genau kennen, wie er offenbar thut; vgl. zu Ep. 15.

3. Läfst sich durch Bembos Aufenthalt datieren. Er kam in Messina an Mai 1492 (Epp. S. 396), ist noch da November 1493, aber Ende Dezember 1493 schon wieder in Venedig (Epp. S. 402). Der Brief setzt voraus, dafs er schon von Messina fort ist (habui), ist also frühestens Juni 1494 geschrieben. Andererseits dürfen wir auch nicht weiter heruntergehen, da das Schicksal Ermolao Barbaros dem Lascaris noch unbekannt ist. Von einem præsens bellum in Süditalien konnte er sehr wohl schon 1494 sprechen. Das stimmt nun allerdings nicht zu der Angabe des Lascaris, er sei jetzt annos circa decem et octo auf Sicilien; denn dahin kam er Ende 1466 (Legrand I S. LXXVIII). Wenn man nicht einen Rechenfehler (statt viginti octo) annehmen will, was mir ganz glaublich scheint, bleibt nur der wenig ansprechende

---

1) Dafs er unter diesen Umständen nicht alle Briefe zusammengebracht hat, ist selbstverständlich. Von vielen rein privaten wird es überhaupt keine Concepte gegeben haben. Ap. Zeno II S. 315 und S. 373 kennt Vallas Korrespondenz mit Pontico Virunio und Ermolao Barbaro.

2) Sept. 1489 war er in Venedig, Aug. 1490 in Rom, s. Joh. Pici Mirandulae Opera S. 391. Vgl. im übrigen Ap. Zeno II S. 371 ff.

Ausweg, er rechne nicht von seiner ersten Ankunft, sondern von der Rückkehr nach dem Aufenthalt in Neapel (1477 oder 1478), wovon Legrand I S. LXXVIII Anm. 4. An 1484 kann schon deshalb nicht gedacht werden, weil der Brief den Valla als eingebürgert in Venedig voraussetzt. Einen Katalog der Bibliothek Vallas hatte er schon 1492, s. Ep. 36.

4. Die geheimnisvollen Andeutungen und die Anempfehlung gröfserer Vorsicht beweisen, dafs Alberto Pio mehr von Valla wollte als Bücher. Nun hatte er 1496—1497 einen Streit mit seinem Vetter, worin Venedig sich mischte (Sanuto I S. 699 vom Juli 1497, zwei Dokumente von 1496 im Appendix 6). Die Vermutung liegt also nahe, dafs er bei dieser Gelegenheit Nachrichten von den Beschlüssen der Republik durch Valla zu bekommen suchte. Valla hat ihm später seine Übersetzungen von Euklid lib. XIV—XV und von Nicephorus und Proclus de astrolabo dediciert (illustri principi Alberto Pio Carpensi in dem Band von 1498). Alberto kaufte bekanntlich Vallas Bibliothek. Über sein Verhältnis zu Aldus s. Didot S. 8 ff.

5. Ist vorläufig ganz undatierbar.

7. Antwort auf 6, also Dezember 1491 geschrieben. Der folgende Brief, der auf 7 antwortet und 28. Dez. 1491 datiert ist (was sich nicht ohne Gewalt hinwegkorrigieren läfst), beweist, dafs das Datum 4⁰ Cal. Januarias verschrieben ist. Ich vermute statt 4⁰ quarto decimo, wodurch wir wahrscheinliche Zeitabstände zwischen den drei Briefen bekommen (11.—19.—28. Dez.).

9. Antwort auf 8, also 13. Jan. 1492.

11. Antwort auf 10, also 20. Febr. 1492.

14. Gehört nicht in eine Reihe mit den vorhergehenden, wie aus den Äufserungen über Archimedes und De expet. hervorgeht; diese kurzen Andeutungen sind nach den ausführlichen in 13 nicht am Platz; auch ist in den zunächst vorhergehenden Briefen von Vitruv keine Rede mehr. Der Brief gehört nach Ep. 36 (also zwischen 11 und 12); zwischen den beiden ist dann Raum für einen verlorenen Brief des Antiquarj, worin er auf die in 36 enthaltenen Mitteilungen über Archimedes (s. oben S. 45) und Vitruv hin auf die Veröffentlichung von Vallas Arbeiten über diese gedrungen hat, und darauf bezieht sich dann die Mahnung in 12. Unser Brief ist also geschrieben 8. Aug. 1492. Die Handschrift von Archimedes mit dem Kommentar des Eutokios, wonach Valla eine Übersetzung machen wollte (vgl. über diesen Plan Ep. 13, 31; er wurde nicht ausgeführt; nur einige Bruchstücke sind De exp. XI, 8 und XIII, 2 aufgenommen, s. Neue Jahrb. Suppl. XII S. 379 ff.), ist Quelle aller jetzt erhaltenen, aber verschwunden; sie war seit dem XIII. Jahrhundert in Italien (s. Abhandl. z. Gesch. d. Math. V S. 80 ff. und Zeitschr. f. Math. u. Phys., hist. Abt. XXXVII S. 97).

15. Geschrieben 19. Juli 1491. Denn um diese Zeit war Angelo Poliziano in Ferrara und Venedig um Handschriften für Lorenzo Medici zu sammeln. In einem Brief aus Venedig 20. Juni 1491 (Fabronius,

Vita Laurentii II S. 285) schreibt er an Lorenzo: in Vinegia ho trovato alcuni libri di Archimede et di Herone mathematici, che ad noi mancano, und die er abschreiben lassen will. Von dieser Hs. ist also hier die Rede; die berühmte Archimedeshandschrift Vallas enthielt auch Hero *περὶ μέτρων*, und Lorenzo hat schliefslich eine Kopie bekommen (Laur. 28, 4). Aus dem angeführten Brief geht hervor, dafs Poliziano schon in Ferrara gewesen war; aber ohne Zweifel kam er auch auf der Rückreise von Venedig dahin und hat dann dem Leoniceno von Vallas Schätzen erzählt. Nicolo Leoniceno, Professor der Medizin in Padua und später in Ferrara (wo er 1524 starb), ist genügend bekannt; seine Korrespondenz mit Poliziano in dessen Epistolae (Basil. 1522) lib. II S. 43 ff. Er hat Aristoteles de partibus animalium und Hippokrates' Aphorismen übersetzt.

16. Antwort auf den vorhergehenden, 13. Nov. 1491.

18. Das Datum ist falsch; denn Gian Galeazzo, dessen kürzlieh erfolgter Tod erwähnt wird, starb am 20. Oktober 1494. Aufserdem pafst superioribus diebus nicht, wenn Ep. 18 schon am folgenden Tag nach 17 geschrieben ist, und der neapolitanische Gesandte konnte dann den Valla nicht von der Überbringung von Ep. 17 benachrichtigen. Das einfachste ist 30. Oct. zu schreiben.

20. Wird durch die Erwähnung von ista cum Gallis recens pax auf den 22. Oktober 1495 fixiert.

21. Antwort auf 20 vom 5. Nov. 1495.

22. Undatierbar; Francesco Vitali ist mir unbekannt. Die commentarii, qui a nobis iam pridem exierint, können nicht die Erläuterungen zu Plinius II sein, woran man zunächst denken möchte; denn sie hat Valla selbst nicht veröffentlicht.

23. Bietet gar keine Handhabe für eine Datierung; der Adressat unbekannt. Die Notizen aus Anatolios decken sich mit De exp. III, 17—18; vgl. Neue Jahrb. Suppl. XII S. 398 ff.

24. Franciscus Ravennas ist wohl derselbe, von dem Sanuto I S. 822 (Nov. 1497) erzählt, der Herzog Boguslaus von Pommern habe mit sich nehmen wollen Pier Francesco da Ravena doctor et cavalier, che lese in raxon canoniche a Padoa, chiamato da la Memoria, ch'el vada con lui nel suo paexe a lezer in quel studio. Ob diese Absicht verwirklicht wurde, ist mir unbekannt; wenn nicht, möchte man den Brief 14. Okt. 1499 datieren, weil Valla krank ist und die Kopfschmerzen, worüber er klagt, zu seiner letzten Krankheit stimmen.

25. Papa Janus, der von Venedig nach Rom ziehen will, ist der bekannte griechische Priester und Schreiber Johannes Rhosus, der 1491 mit Poliziano in Venedig war (Fabronius, Vita Laurentii II S. 285: tanto che Papa Janni ha che scrivere per un pezo) und dort nach seinen Subscriptionen für die Mediceer Laur. 81, 23 86, 18 53, 13 75, 14 geschrieben hat, alle im Jahre 1491; auch Laur. 4, 3 ist am 31. März 1492 noch in Venedig geschrieben, aber Paris. gr. 1857 aus dem Jahre 1492 ist nach Montfaucon, Palæogr. gr. S. 81 schon in Rom

geschrieben; wenn das richtig ist, fällt der Brief 19. Juli 1492. Im Sept. 1492 war Rhosos in Florenz (Laur. 85, 25), 10. Juli 1493 in Rom (Laur. 58, 11).

26. Wird durch die Antwort Ep. 27 auf den 27. November 1491 fixiert.

27. Antwort auf 26. Valla hat von De exp. 22 Bücher fertig. Nach Ep. 7 hatte er Dez. 1491 neunzehn und etwas mehr geschrieben. Also fällt unser Brief 17. Jan. 1492.

28. Begleitschreiben der an Giusti (in Verona) dedicierten Übersetzung der Magna moralia des Aristoteles, gedruckt 13. Juli 1496 (Poggiali II S. 152); damals safs aber Valla im Gefängnis, wovon er erst 14. Okt. entlassen wurde; also wohl Nov. 1496 geschrieben.

29. Ruzinento ist offenbar ein früherer Kollege in Pavia, der jetzt nach langer Unterbrechung des Verkehrs zum ersten Mal wieder geschrieben hat, um sich für die freundliche Aufnahme seines Neffen zu bedanken. Nun macht auch der sicher zu datierende Brief 38 durchaus den Eindruck, in den Anfang des neu belebten Verkehrs zu gehören; Ruzinento ist eben erst (wohl durch den Neffen) auf Vallas Schriften aufmerksam geworden. Also können wir mit Wahrscheinlichkeit unseren Brief in dasselbe Jahr setzen, 31. Mai 1498. Zwischen dem 31. Mai und dem 19. Juli ist Zeit genug für die Ep. 38 erwähnten drei Briefe des Ruzinento.

30. Ist nach dem 15. März 1488 geschrieben, wo Barocius Bischof von Padua wurde, aber vor Sept. 1498, wo die Übersetzung von Euklid XIV—XV im Sammelband erschien; wie lange vorher, kann nicht genau angegeben werden, weil wir nicht wissen, wann die vorauszusetzende (vgl. oben S. 38) Sonderausgabe gedruckt ist. Okt. 1496 ist wegen der Verhaftung so ziemlich ausgeschlossen; vor 1494 kann das an den 1475 gebornen Alberto Pio dedicierte Werk doch auch kaum erschienen sein;[1]) 1497 ist von anderen Arbeiten (Cleonides, Galen) sehr in Anspruch genommen; wir können also mit einiger Wahrscheinlichkeit 21. Okt. 1495 annehmen.

31. Antwort, 24. Okt. 1495.

32. Antonio Visconti (mit Gian Jacopo Trivulzis Nichte Maddalena di Gianfermo Trivulzio verheiratet, Schüler und Gönner des Pontico Virunio, der ihm seine Declarationes in Erotemata Guarini dedicierte — ad Magnificum Antonium Vicecomitem Ludovici Sfortiae Subrorum Ducis consiliarium ac oratorem Ferrariae, Ferrara 13. März 1509 —; vgl. Ap. Zeno II S. 312 ff.), seit 1494 consiliarius des Ludovico Moro, war 1497 dessen Gesandter in Ferrara. Da nun die Übersetzung

1) Et perinde cum te, Alberte Carpensis Princeps optime, unum tanquam in artium liberalium eminenti specula positum omnes admirentur bonis extremis (l. externis) insignem, corporis dotibus omnibus egregium, ut non modo ab Aldo tuo, uiro plane integerrimo de te nobis admiranda praedicante, sed etiam aliorum fama percelebri hausimus. Es ist die erste Anknüpfung.

von Galen de distemperantia, der dieser Brief als Begleitschreiben dient, im Sammelband von 1498 enthalten ist (magnifico viro Antonio Vicecomiti equiti iurato legato ducis Mediolani), bleibt für unseren Brief keine andere Möglichkeit als 12. Sept. 1497. Constantinus Lascaris de nomine besafs Valla selbst (cod. Mutin. III B, 5; s. Allen S. 8 nr. 57).

33. Nach 32 hat Gian Pietro Cademusto dem Visconti das Buch überbracht, wie gesagt, in Ferrara. Aus der oben angeführten Dedikation (S. 36 Anm.) wissen wir, dafs ein Ferrareser Arzt ihn in einer schweren Krankheit behandelt hat. Der Schlufs ist daher fast zwingend, dafs hier von eben dieser Krankheit die Rede ist, und dafs der Brief also nach 32 geschrieben ist 28. Nov. 1497. Auch liegt es nahe, dafs Cademusto, der ja in diesem Punkt Bescheid wufste, eben deshalb die beiden Briefe neben einander gestellt hat. Auf Ferrara pafst ferner die Angabe, dafs er sowohl zu Wasser als zu Lande nach Venedig zurückkehren kann.

34. Aurelio Brandulino, genannt Lippus, aus Florenz, wo er eine Professur der humaniora bekleidete; er ging später nach Ungarn, und als er nach dem Tode des Matthias Corvinus zurückgekehrt war, wurde er Mönch und als Prediger berühmt; er starb Okt. 1497 (Ap. Zeno II S. 193 ff.). Antonio Loredan, der oft als Gesandter verwendet wurde (so 1495 und 1498 beim französischen König, 1500 beim Kaiser Maximilian, s. Justinianus, Rerum Venet. hist. S. 347, 351; Sanuto I S. 997; II S. 6), war nach 1485 kurze Zeit verbannt.[1]) Darauf wird sich die Rede bezogen haben. Wie es scheint (officiosaque ei officeret opera), ist er zur Zeit des Briefs noch nicht zurückgerufen; dieser wird deshalb 1. März 1486 geschrieben sein. Dazu stimmt der Titel eloquentiae professor, der sich auf die Professur in Florenz beziehen wird.

35. Ist undatierbar. Der Johannes Placentinus, der als adolescens angeredet wird und in Vigoleno als Schullehrer sitzt, kann nicht der bekannte Carmelitermönch Johannes Craston aus Piacenza sein, der doctor theologiae in Pavia war und schon 1483 sein Lexicon latinograecum herausgab und noch früher ein Psalterium Graecum cum versione Latina (Mediol. 1481, die Vorrede bei Botfield S. 13).

36. Ist datiert auf 19. Juli (s. oben) 1492 durch die Erwähnung des kürzlich eingetroffenen Todes des Lorenzo Medici († 8. April 1492). Hierzu stimmt die Übersendung von Vittore Pisanos Ausgabe von Ciceros Orator (datiert XVII. kal. Aug. 1492).

37. Ist der in 13 angedeutete Brief, also geschrieben 13. Jan. 1494. Über den berühmten Veroneser Arzt Alessandro Benedetti (Professor der Medizin in Padua, wo er ein theatrum anatomicum gründete, s. Tosoni, Della Anatomia degli antichi e della scuola anatomica Padovana, Padova 1844, S. 65; vgl. sein Buch de partibus corporis humani

---

1) Diese Notiz, wie die meisten über venetianische Adlige, habe ich aus Capellari, Il Campidoglio Veneto, das sich handschriftlich in der Marciana befindet.

I, 1[1]) und V, 35,[2]) wo er die Einrichtung und den Nutzen eines solchen bespricht; er starb 1525) s. im allgemeinen Ap. Zeno II S. 43 ff.; [3]) für sein Verhältnis zu Valla vgl. dessen Dedikation der Magna moralia an den Veroneser Giusto Giusti, wo er unter dessen berühmten Landsleuten nennt: Alexander Benedictus eloqnio et doctrina medicus primas tenens; De exp. XLVII, 2: at nostra tempestate insignis philosophus medicusque celebris Alexander Benedictus Veronensis, qui ut est acuti ingenii, iudicii prudentis et doctrina bene armatus, ita non minus diserte quam grauiter anatomicen corporis humani totam cognoscendam tradidit, ad quam lectorem mittendum existimamus. Benedetti selbst führt De pestilenti febre cap. 20 S. 1173 eine Arznei an mit dem Zusatz: miro enim praesidio, ut Georgius Ualla Placentinus aetate nostra doctissimus nobis affirmauit, a pestilentia tentantes[4]) liberat, neminemque, qui eam oportune potionem ieiunus biberit, ab hac uiolentia opprimi constat manifesto ac uulgato experimento. Gewifs meint er auch Valla, wenn er in der Vorrede der Signa morborum von der emendatio et communis lima spricht, qua uti cum amicis soleo.

Eine Schwierigkeit liegt in der Feststellung des Werks, dessen IV. und V. Buch Valla dem Antiquarj zugestellt hat (Ep. 12). Die Anatomie (historiae de partibus corporis humani lib. I—V ad Maximilianum Caesarem) kann es nach diesem Brief nicht sein; sie ist offenbar noch nicht gedruckt. Man könnte an De pestilenti febre denken, wovon Benedetti in der Vorrede an einen (ungenannten) Senator clarissimus, seinen alten Studiengenossen,[5]) sagt[6]): et quaedam experimenta, quod non pudet referre certa fide prodita, addemus, uel quae ipsi experti sumus; est enim hic quintus inter XII libros de febribus, quem a me, clarissime Senator, priusquam in Graeciam nauigarem,[7]) efflagitasti. Die Vorrede ist datiert Venetiis VIII kalendas Julias 1493. Es

1) De utilitate anatomices et de cadauere eligendo deque temporario theatro constituendo; es soll sein, quale Romae ac Veronae cernitur.

2) Empfiehlt frequens huiusmodi theatrum, quod singulis saltem annis celebrandum sit, quoniam in eo uera uidemus etc. Erst hundert Jahre danach wurde ein solches in Venedig eingerichtet.

3) Seine griechischen Handschriften Centralbl. f. Bibl. I S. 385 ff.

4) Wohl eher tentatos.

5) S. 1133: nouimus enim te gymnasii nostri tempore communibusque studiis in omni genere doctrinae elegantissimum ac linguae latinae obseruantissimum. Das Buch enthält eine Fülle interessanten Materials (so cap. 21 S. 1173 die Krankengeschichte des jungen Patriziers Marco Marcello, S. 1132 eine Bemerkung von dem zur Verhütung der Einschleppung der Pest angestellten Beamten in Venedig; es ist überhaupt aus der Praxis hervorgegangen und zu einem bestimmten praktischen Zweck geschrieben). Als Bruchstück giebt es sich durch Anfang (diximus de iis febribus in putridae materiae genere, quas acutas simpliciter uocauimus; nunc transeundum est u. s. w.) und Schlufs (haec de pestilenti febre dicta sint; de febri uero, quae uarros et boam uel similes affectus affert, quum de febri sanguinea agemus, suo dicemus loco) zu erkennen.

6) S. 1132 der Ausgabe Basil. 1539, die ich überhaupt benutze.

7) Er hatte vor 1490 eine Studienreise in Griechenland gemacht.

wäre ja möglich, dafs auch eine Sonderausgabe des IV. Buches existiert hätte. Die Charakteristik des Antiquarj Ep. 12 pafst vortrefflich auf dieses Werk, und, wenn wir auch nichts von einer solchen Ausgabe wissen, bleibt diese Annahme immerhin wahrscheinlicher als die andere allein mögliche, es sei eine (ebenso wenig bezeugte) Sonderausgabe eines Teils des grofsen Werks gemeint, wovon 8 Bücher als noch sub lima erwähnt werden, und das später in 30 Büchern erschien unter dem Titel: Omnium a vertice ad calcem morborum signa, causae, indicationes et remediorum compositiones utendique rationes generatim libris XXX conscripta (ad Maximilianum Caesarem Augustum inuictissimum imperatorem). In der Vorrede verspricht er dem Kaiser die hier als fertig bezeichneten libri sex de uenenis ac uenenatis animalibus dereinst zu dedicieren; sie sind nicht gedruckt. Sein dauerndes Freundschaftsverhältnis zu Antiquarj bezeugt der vor der Ausgabe von 1539 abgedruckte Brief:

Jacobus Antiquarius Alexandro Benedicto philosopho clarissimo s. p. d.

Gloriae te studere certo inde scio, quod eam non nisi ex publica utilitate anquiris; sic enim fit, ut etiam ab aemulis et inuidis uera laus extorqueatur et approbatio. in anatomice quidem contingit, quod cupiebamus, cum opus sit perquam eruditum et commodum ad secundiora. vetus nanque medicina tuam inde operam aduocat, et in primis, ut e tenebris eruatur, dexteram porrigit Paulus Aegineta ante Galenum celebris, sed parum deinceps notus nisi frequenti ipsius Galeni citatione. ad quam rem si te monuero, ineptus sum, quia ad huius laudis metam sponte curris, cum Aeginetam dicaris in manibus habere, et nisi rogauero, uidebor communi causae defuisse, quoniam, ut quadrigam urgeas, multi cupiunt. te palma manet; festina, obsecro, ac ex ueteri me consuetudine ama. Vale. Mediolani X Nouembris MDVIII.

Über Benedettis Teilnahme am Feldzug von 1495 s. Ep. 21 und über seine Beschreibung desselben Ep. 19.

38. Ist vor 42 geschrieben, wie die Äufserungen über De exp., unter sich verglichen, beweisen, aber unmittelbar vorher, also 19. Juli 1498.

39. Ist oben S. 27 auf 30. Sept. 1496 datiert.

40. Undatierbar. Eine Verbindung mit der Ep. 44 erwähnten Angelegenheit ist nicht wahrscheinlich, wenn auch Vittore Pisano in beiden eine Rolle spielt (aber eine verschiedene).

41. Mufs nach Ludovico Moros Flucht nach Deutschland vor Trivulzi und den Franzosen 2. Sept. 1499 (Rosmini I S. 324 ff.) geschrieben sein, also 16. Januar 1500, sieben Tage vor Vallas Tod.

42. Die pleraque opera quae latina fecimus, die eben gedruckt werden und noch hoc mense fertig sein sollen, können nur die im Sammelband von 1498 vereinigten sein, der allerdings erst „die ultimo Septembris“ erschienen; der Druck hat sich also, ut fit, etwas verzögert. Danach ist der Brief geschrieben 2. Aug. 1498.

43. Undatierbar, der Adressat ein mir unbekanntes Mitglied der berühmten Adelsfamilie Molini.

44. Läfst sich ebenso wenig datieren. Daniel Landi gehört nicht zu den bekannteren Mitgliedern dieser Familie. Die Sache, worum es sich handelt, ist im allgemeinen klar; im einzelnen ist die Sachlage mir nicht durchsichtig.

Als Resultat können wir also folgende chronologische Reihe der 37 von den 44 Briefen aufstellen:

34 Valla an Lippo Brandulino, 1. März 1486.
1 Valla an Jacopo Antiquarj, Sept. 1489 — Aug. 1490.
15 Nicolao Leoniceno an Valla, 19. Juli 1491.
16 Valla an Nic. Leoniceno, 13. Nov. 1491.
26 Guido Antonio Simoneta an Valla, 27. Nov. 1491.
6 Antiquarj an Valla, 11. Dez. 1491.
7 Valla an Antiquarj, 19. Dez. 1491.
8 Antiquarj an Valla, 28. Dez. 1491.
9 Valla an Antiquarj, 13. Jan. 1492.
27 Valla an Simoneta, 17. Jan. 1492.
10 Antiquarj an Valla, 15. Febr. 1492.
11 Valla an Antiquarj, 20. Febr. 1492.
2 Pico di Mirandula an Valla, 8. Mai 1492.
25 Valla an Ibieto Fiesco, 19. Juli 1492.
36 Valla an Antiquarj, 19. Juli 1492.
14 Valla an Antiquarj, 8. Aug. 1492.
12 Antiquarj an Valla, 5. Dez. 1493.
13 Valla an Antiquarj, 13. Jan. 1494.
37 Alessandro Benedetti an Antiquarj, 13. Jan. 1494.
3 Constantin Lascaris an Valla, 15. Juni 1494.
17 Valla an Gian Jacopo Trivulzi, 29. Sept. 1494.
18 Valla an Trivulzi, 30. Okt. 1494.
19 Valla an Benedetto, 10. Aug. 1495.
30 Pietro Barocci an Valla, 21. Okt. 1495?
20 Antiquarj an Valla, 22. Okt. 1495.
31 Valla an Barocci, 24. Okt. 1495?
21 Valla an Antiquarj, 5. Nov. 1495.
39 Valla an Gian Pietro Cademusto, 30. Sept. 1496.
28 Valla an Giusto Giusti, Nov. 1496?
4 Valla an Alberto Pio, 30. Dez. 1496?
32 Valla an Antonio Visconti, 12. Sept. 1497.
33 Valla an Cademusto, 28. Nov. 1497.
29 Valla an Giovanni Maria Ruzinento, 31. Mai 1498.
38 Valla an Ruzinento, 19. Juli 1498.
42 Valla an Ruzinento, 2. Aug. 1498.
24 Valla an Francesco da Ravenna, 14. Okt. 1499?
41 Valla an Trivulzi, 16. Jan. 1500.

1.

[145r] **Georgius Valla Jacobo Antiquario.**

Nudius tertius cum forte fortuna apud Hermolaum Barbarum essem et tuas ad me ei litteras exhiberem, vicissim ipse quoque, quas ad se dederas, mihi legendas promi iussit. In quibus cum dixisses, quidnam foelicissimum esset in historia, quaesitum esse, mirati repente sumus, undenam haec Athenas et ipsas quidem Atticas uerbi irrupisset insolentia; inde alia ex aliis ducentes, quidnam tibi uelles, coniectura sumus consecuti. Sciscitaris porro ab Hermolao, atque ita belle tu quidem aggrederis, ut, etiam si quoquo modo elabi Prothei more uelit,[1]) non permittas — ita ei arctos praetendisti casses —,[2]) quidnam summum sit in philosophia. Puto equidem, ut omnium facillimus est atque benignissimus, neutiquam grauate tibi responsurum, et quoniam humanitate et copia et acumine excellit, ei minime futurum difficile pro comperto habeo — neque tu a negociosissimo et sublimi in Republica magistratu, quem nunc administrat,[3]) ullum ad respondendum sumpturum putato supercilium; summissius [4]) siquidem semper agit, quo altius euehitur — et perinde de perenni illo fonte suo nullo unquam [145v] aestu exarescente suam tibi significaturum sententiam. Interim alienum non putaui, si, quod sentiam ipse, ostendero. At quoniam id mihi nec seritur nec metitur, et quod nulla propemodum cogitatione sese mihi offert, admittas, si placet, si minus, respuas. In quo si non prudentiam, at certe amorem abs te comprobatum iri meum puto. De ipso igitur paucis, quid sentiam optimum esse in historia, primo dicam, deinde, quid in philosophia eminens mihi esse uideatur, utrumque quanta potero breuitate contexens. Quid igitur in historia sit, Antiquari, potentissimum, uno haud quaquam modo mea quidem sententia a quoquam definiri posse uidetur; varios siquidem et diuersos, cum bene contemplor, habet assertores. Veteres siquidem Romanae scriptores historiae satis esse putauerunt non esse mendacem,[5]) quibus historia annales propemodum erant. Quod nimirum custodierunt memoriae publicae retinendae causa Romani ab initio Romanarum rerum usque ad P. Mutium pontificem maximum, ut res omnes annorum singulorum litteris mandaret pontifex maximus; proponebatque tabulam domi, ut potestas esset populo cognoscendi, quod ignorare, quae res gestae antecessissent, nil aliud esse [146r] quam perpetuo puerescere arbitrarentur. Et hi annales maximi nominabantur. Hanc similitudinem scribendi secuti sunt multi, qui nullas in dicendo ueneres consectati satis habuerunt tempora, homines, loca resque gestas ostendere. Et perinde tales apud Graecos Pherecides, Hellanicus, Acesilas aliique permulti, quales apud

---

1) uellit.
2) Hier am Rande: Quid summum in philosophia querit.
3) Hermolaus Barbarus war 1484 Senator geworden; s. Ap. Zeno II S. 369.
4) sumisius, darauf getilgt: nāque.
5) Dies und das folgende aus Cicero de orat. II, 51—53, gröfstenteils wörtlich. Dasselbe De exp. XL, 37.

Romanos Cato et Pictor Fabius et Piso fuisse perhibentur, qui nequidem, quibus rebus ornaretur oratio, tenuerunt; modo enim, quae uellent, exprimerent, et quid dicerent, intelligeretur, unam dicendi esse laudem putauerunt breuitatem. Quod ut Cicero probat, ita etiam hac uirtute Caesaris commentarios esse dicit insignes, quandoquidem „nudi[1]) sunt", inquit[2]) „et aperti recte[3]) et uenusti omni ornatu orationis tamquam ueste detracta." Nam subiungit statim „nihil est enim in historia pura et illustri breuitate dulcius"; hac uirtute Crispus Salustius mirabilis esse censetur historicus. Supra priscos,[4]) quos memorauimus, Romanos, qui secuti sunt, sese aliquantum erexerunt maioremque sonum addiderunt, ut Antipater Crassi familiaris. Graecos uero iam dictos secuti sunt homines facundissimi Herodotus et Thucydides, inditio tamen dissimili. Nam Thucydides grandescere oratione, breui facundia cuncta complecti, [146ᵛ] a uero non abesse optimum in scribenda putat historia; nam id potissimum consectatur. Contra uero Herodotus omnes dicendi lepores aucupatur nec turpe putat historiae fabulas inserere, quo legentium mentibus iucundior accedat et sibi hominum plausus admoueat. Oblectationem ergo summum in scribenda ratus est historia, sicut praecipuum alii se ac suos laudibus efferre censuerunt. Nam, ut Cicero in Bruto[5]) inquit, „ipsae familiae sua quasi ornamenta seruabant et ad usum, si quis eiusdem generis occidisset,[6]) et ad memoriam laudum domesticarum et ad illustrandam nobilitatem suam. Quamquam his laudationibus historia rerum nostrarum est facta mendosior. Multa enim scripta sunt in eis, quae facta non sunt, falsi triumphi, plures consulatus, genera etiam falsa et ad plebem transitiones, cum homines humiliores in alienum eiusdem[7]) nominis infunderentur genus." Alii uicissim ita argutum[8]) dicendi genus probarunt in historia, ut etiam ementiri sibi concesserunt,[9]) quo aliquid dicere possint argutius; quemadmodum Clitarchus et Stratocles de Themistocle confinxerunt. Nam quem Thucydides, qui Atheniensis erat et summo loco natus summusque uir et paulo aetate posterior, tantum mortuum scripsit et in Attica elam humatum [147ʳ] addidit fuisse suspitionem ueneno sibi mortem consciuisse, hunc aiunt tauro immolato et eius poto sanguine mortuum concidisse. Cur id? nempe quod mors illa uulgaris nullum ornatum admittebat orationis, mentes non ita percellebat, ut illa, quae tragicorum more gemitus poterat excitare. Non defuerunt, qui praestans in historia eruditum dicendi genus summum putauerunt, ut Timaeus, quippe qui rerum copia et sententiarum uarietate fuit abundantissimus.[10]) Fuerunt etiam, qui longe optimum in historia commonitiones censerent. Nam ita demum Valerius maximus hominum generi, Frontinus uero militaribus dumtaxat uiris historias uarias com-

---

1) mihi. 2) Cic. Brut. 262.
3) Für et aperti recte hat Cicero nur recti.
4) Von hier an wieder aus Cic. de orat. II (54 ff.).
5) Brut. 62. 6) accidisset. 7) Danach getilgt: generis.
8) Dies und das folgende aus Cicero Brut. 42—43 (mit den Fehlern der Hdss.). 9) So! 10) Cicero de orat. II, 58.

plexi sunt, ut nil aliud moliantur, quam ut nos multiplicibus commoneant exemplis. At posteaquam de uariis scribentium satis locuti uidemur iudiciis, ut fere singuli suis utantur, nunc alia uideamus. Primam igitur, inquit Cicero,[1]) quis nescit esse historiae legem, ne quid falsi dicere audeat, deinde ne quid ueri tacere audeat, ne qua suspitio gratiae sit in scribendo, ne qua simultatis. Haec scilicet fundamenta sunt nota omnibus. Ipsa autem exaedificatio posita est in rebus et uerbis. Rerum ratio ordinem temporum desiderat, regionum descriptionem. In rebus magnis memoriaque dignis con [147ᵛ] silia primum, deinde acta, postea euentus expectantur; et de consiliis significari, quid scriptor probet, et in rebus gestis declarari non solum, quid actum aut dictum sit, sed etiam quo consilio; et cum de euentu dicatur, ut causae explicentur omnes uel casus uel sapientiae uel temeritatis, hominumque ipsorum non solum res gestae, sed etiam qui fama ac nomine excellat, de cuiusque natura atque uita. Verborum autem ratio et genus orationis fusum atque tractum et cum lenitate quadam aequaliter profluens sine asperitate, sine forensibus aculeis.[2]) Ad poetasque quam oratores Cicero[3]) historicos propius putauit accedere, apud quos narratur ornate, personis apta accommodantur, saepe regio aut pugna significanter describitur, miscentur affectus, non leniores modo, sed etiam acerbiores, interponuntur etiam contiones et hortationes, in quibus metus abstergentur, irae suscitantur, et indignationes consiliis armantur, in quibus tracta et fluens, non tam contorta et acris uibransque[4]) expetitur oratio. Clausulas autem historico conuenire Demetrius Phalerius[5]) putat minime circumductas ambitiosasque neque adeo summissas, sed inter utrumque temperatas, ut maiestatem prae se ferant quandam sententiae. Is quoque in historia potentissimum mihi iudicasse [148ʳ] uidetur, ut non modo non falsa sit, sed ut plane probabilis esse uideatur, uerbis consequi posse, quod tu forte, Antiquari, foelix in historia nominasti. Haec sunt, quae de historia mihi hoc tempore succurrerunt extemporalique oratione tibi significanda esse existimaui. Nunc me ad philosophiam conuerto ipsam. Quid summum in philosophia sit, Antiquari, cum id sane multiplex, non utique statim exponi potest. Prius ergo ipsam in partes ducimus suas distribuendam; inde quid nobis praecipuum in singulis esse uideatur, ostendemus. Philosophiam itaque uniuersam Aristoteles[6]) et eum secuti Plutarchus[7]) in libro,[8]) quem de eis quae placeant philosophis inscripsit, et Ptholomaeus[9]) mathematicus statim in principio operis, cuius index est Magnae constructionis mathematicae, ut uero barbari peregrino atque adeo Mauro usi uerbo inscripserunt, Almagesti, Theon[10]) quoque Alexan-

1) De orat. II, 62 ff.
2) Hier endet erst das Citat aus de orat. II (64).
3) Eine solche Stelle finde ich bei Cicero nicht, eher das Gegenteil (de leg. I, 5); s. dagegen Quintil. X, 1, 31.
4) uibrasque; cfr. Brut. 326. 5) Demetrius περὶ ἑρμην. 19.
6) Z. B. Metaph. E 1. 7) De plac. phil. I prooem. 3. 8) librum.
9) Σύντ. I p. 2. 10) Comm. in Synt. Ptolem. p. 2 ed. Basil.

drinus et Heron[1]) et Proclus[2]) Lycius, in partem inspectiuam, quam theoricen, et actiuam, quam practicen uocant, distribuerunt, ut sit actiua quidem, quam moralem uocant, in suas quidem, inspectiua uero in diuersas diuisa species, in theologiam, inquam, in mathematicam et physicam. Stoici porro ipsi pariter philosophiam in physicam, ethicam et logicam[3]) partiendam [148v] esse putauerunt, Zeno Citieus et Chrysippus in primo, ubi de logica, et in primo physicorum et Apollodorus ephelus in primo isagogicon et Eudromus in ethicis et Diogenes Babylonius et Posidonius, nisi quod Apollodorus has quidem partes uocat locos, Chrysippus autem et Eudromus species, alii uero genera.[4]) Rectiusne Aristotelici an Stoici diuiserint, a nobis alibi et commodiore loco dictum est, ubi, quid nos etiam sentiamus, addere non detrectauimus; id, quoniam hoc tempus non exigit, missum facimus. In ipsa igitur theologia longe optimum deum nosse Hermes putat Trismegistus,[5]) id autem esse frui deo pietate censet. „Unica siquidem est", inquit, „hominis custodia pietas"; pium namque hominem non daemon malus, non fati uis ulla acrior potest offendere; ab omni namque malò ipsum facit immunem deus. Unicum ergo ac solum quod summum bonum est pietas, a qua quidem sententia ne ipse abesse Plato uidetur.[6]) In mathematicis uero summum certissimumque esse mathematici putant definitam sine hypotesi habere scientiam. Id plane foelicissimum obtentu esse uere nominari potest, quando nulla re propius ad Deum accedere posse uidemur quam huiusmodi cognitione. Diuidunt autem mathematici ut breuissime [149r] scientiam in eam, quae hypothesi careat, et quae hypothesi sit obnoxia, et carentem quidem hypothesi cunctarum propemodum rerum bono tenus comprehensibilem; quae supremorum causas omnium exquirit seseque ad finem utpote ad bonum colligit, hypothesi porro obnoxiam sibi uolunt definita constituere principia, a quibus ostendat, quaenam ex principiis scaturiant ipsis, non ad principia, hoc est non sursum uersus, sed ad finem progrediendo, et perinde mathematicam, quippe quae hypotesi utatur, ab ea quae sine hypothesi perfectaque scientia aliquatenus deficere, quod non in mente tota insideat, sed in animi sententia, quam dianoeam uocant Graeci; una siquidem non iniuria scientia est, per quam cuncta, quae sunt, licet cognoscere, et a qua cuncta emanant principia, aliis quidem propius, aliis uero remotius assistentia,[7]) quemadmodum mens habet. Haec forte multo pluribus forent explicanda, sed ad id, quod quaeris, satis; quaeris enim, quid summum, nec quicquam aliud. A mathematica igitur iam te ad phy-

---

1) Vielleicht *Βελοποι.* p. 71 ff. ed. Wescher.
2) Eine genau entsprechende Stelle finde ich nicht.
3) Plut. de plac. phil. I prooem. 2.
4) Diogenes Laërt. VII, 39. ephelus ist falsche Lesart einiger Hdss.
5) Poemander cap. 10 (*κλείς*); doch ist das Citat nicht wörtlich, sondern eher ein Résumé des Gedankenganges im ganzen.
6) uidet.
7) Zum Teil wörtlich aus Proclus in Eucl. S. 31, vgl. S. 11.

sicam uoco, quae cum mathematices certitudinem non habeat, dubiosaque uisa est, multiplici uariaque philosophorum tractata sententia est. Physica igitur quoniam corpus mobile, ut mobile est, considerare creditur, — nam cum de animae motibus loquimur, ut sese in corpore ostendit, dicimus, cum uero a corpore abest, [149v] a physica remota est coniectatione — et quoniam, ut diximus, tota, inquam, physici cognitio circa corpus mobile uersatur, in physica rerum omnium motor primus erit potentissimum; qui, ut alii, natura, ut alii, deus ist; alii melius deum effectorem rerum omnium, naturam instrumentum esse uoluerunt, alii, ut Epicurei, casu et fortuna metiuntur [1]) omnia. Epicurum sequitur non Lucretius modo, uerum etiam Plinius.[2]) At, ut paucis multa comprehendam, Thales [3]) Milesius rerum omnium principium aquam definiuit ratus ex ea fieri cuncta et rursum in eam dissolui, Anaximander quoque Milesius omnium, quae sunt, principium esse apiron, id est infinitum; ex eo namque gigni omnia et in id pariter desinere; Anaximenes pariter Milesius rerum omnium principium homoeomerian,[4]) hoc est rerum similium concretionem, ratus siquidem alienum esse res tam diuersas fieri posse, nisi a similibus, ut os ab osse potius, neruus a neruo et id genus alia, similiter fiant. Archelaus autem Apollodori filius Atheniensis aerem infinitum putauit, unde omnia et in quem omnia per densum et rarum. Haec tota Jonica fuit philosophia, quae a Thalete certe duxit originem. Ab alia porro factione Pythagoras Mnesarchi filius Samius, qui primus philosophiae nomen indidit, cum antea sophia, id est sapientia, uocitaretur, [150r] quod sane nomen post Pithagoram multi tam Graeci quam Latini frequenter usurparunt, rerum omnium principium numeros uideri [5]) uoluit. Quin et deum ipsum et mentem nostram ad numerorum etiam retulit proportiones, ut Timaeus apud Platonem docet.[6]) Et quoniam intra denarium caeteri numeri concluduntur, unde et nomen habere a quibusdam dicatur, quod dein uincire significet; hinc deca et nostrum decem; et quoniam in quaternario denarius includitur, summum ius iurandum sunt per quaternarium iurantes arbitrati, quemadmodum tam Plutarchus [7]) quam Hierocles [8]) memoriae prodiderunt. Heraclitus autem et Hipparchus [9]) Metapontinus rerum omnium principium ignem esse tradiderunt; eo namque densescente terram fieri, qua ratione fit sulfur rarescere et fieri aquam.[10]) Nam et metalla in aquam uidemus colliquescere, argentum, aurum, aes, et reliqua, inde in aerem. Epicurus

1) metiutur.
2) Vielleicht ist hist. nat. II, 7 gemeint.
3) Die ganze folgende Übersicht stammt aus Plut. de plac. phil. I, 3.
4) Also durch flüchtige Excerpierung mit Anaxagoras zusammengeworfen.
5) Getilgt: uolunt.
6) Einschub von Valla; es ist Timaeus Locrus gemeint.
7) De plac. phil. I, 3 p. 282 Diels.
8) In Carm. aur. p. 464 Mullach.
9) D. h. Hippasos.
10) Welches Mifsverständnis von Plutarch p. 284 hier vorliegt, ist mir nicht klar.

Neoclis filius Atheniensis cum Democrito Abderite rerum omnium principia atomos dixerunt, corpora insecta, numquam genita, aeterna, in quae omnia dissoluantur, et unde omnia fiant; cum passim omnes philosophi putent, ortum nihil interire et de nihilo nihil fieri. Empedocles Metonis filius Agrigentinus omnium rerum principia quattuor fecit elementa. Socrates Sophronisci filius [150ᵛ] Atheniensis et Plato Aristonis filius pariter Atheniensis tria fecere principia, materiam, ideam et deum mundi mentem. Aristoteles Nicomachi[1]) filius Stagirites rerum principia ipse quoque tria uoluit, entelechiam seu formam, materiam et priuationem, quam aliquando dynamin, id est uim,[2]) appellat; elementa autem quinque esse, quattuor quidem illa notissima, et quintum aethera. Zenon Mnasei filius Cittieus principia duo fecit, deum et materiam, quorum deus faciendi, materia patiendi causa sit. Apollinarius[3]) autem ex abysso omnia creasse Deum putauit; ut idem propemodum dicere uideatur, quod Hesiodus, qui ex chao omnia orta facit.[4]) Conueniunt certe omnes in eo, ut quattuor sint elementa, quod si minus uerbis, re tamen fateri coguntur; haec ipsa principia sint necne, quaerunt;[5]) ac cum id indagare uelint, quod sub sensum non cadat, non mirum, si in tam diuersas dilapsi fuere sententias. Adeo multa hic promi possent, ut certe finis uideatur nullus inveniri posse. Sed haec tibi satis puto aliis occupato negotiis et ingenii acumine multa per tete inuenienti. Verum enim uero, quoniam Stoicorum sententia artem disserendi philosophiae partem esse diximus, quid in ea quoque summum sit, breuiter percurramus. Summum [151ʳ] nempe in ea apud clarissimos fere receptum est authores, quod longe certissimis eminentia quaeque comprobat rationibus. Id uero fit non uno certe modo; nam cum iugiter disciplinis omnibus inhaereat nusquamque labantem complectatur materiam, suggerit ea nobis, quibus constent, quae iudicentur, aliaque inuenit resoluendo, alia componendo, alia explicat diuidendo, alia diffiniendo, ambigua aliqua demonstratione reuincit, immobile custodit purumque et expers materiae ad mentis simplicitatem refert; generum et formarum, quae illis subsunt generibus, discretiones ostendit, compositiones, quae de principiis deducuntur, producit ad ea, quae principia consequuntur; resolutiones quoque, quae ad prima atque principia tendunt atque insurgunt, docet. Caput huius igitur est ambigua non probabiliter, sed euidentissime certa facere, ut per mathematicas fieri solet disciplinas. Restat iam denique moralis philosophia, in qua summum esse foelicitas facile conceditur, in quibus autem ipsa foelicitas, magna controuersia est. Ut enim apostolus[6]) dicere uidetur,[7]) caritas; ordiri namque a nostris

1) Korrigiert aus Nimachi.

2) Zusatz von Valla; er denkt an den Gegensatz zwischen *δυνάμει* und *ἐνεργείᾳ* oder *ἐντελεχείᾳ*.

3) Hier hört das Plutarchexcerpt auf. Von Apollinarius weiſs ich nichts zu sagen; es ist wohl der bekannte Ketzer gemeint.

4) Theogon. 116.

5) Vgl. Plutarch de plac. phil. I, 2.

6) Paulus ep. ad Corinth. I, 13.

7) [b] uidetur dicere [a].

quis prohibetur? Ambrosius uero in epistolam[1]) Pauli ad Romanos[2]) foelicitatem humanam tribus in rebus putauit consistere, prima, ut deus cognoscatur, secunda, ut cognitus honoretur, tertia, [151v] ut, quae ipsi nouerimus, alios doceamus, ne frustetur agnitio. Ex philosophis autem Epicurus uoluptatem admiratus summum bonum dixit, ut summum malum dolorem. Sunt, qui putent eam[3]) animi uoluptatem, non corporis, dixisse, quod minime uerum esse Cicero[4]) docet, et ipsa quoque ratio dictat. Nam si[5]) animam uoluit interire, quod ipsam corpus esse putet, cum stolidissima eius sententia cunctae corpus esse ferantur substantiae. At ne alii quidem cultiores philosophi id impune dicere porcum ipsum appellantes permiserunt. Nec profecto ab Epicuro multum absunt alii, qui honorem et qui inanem hanc gloriam et qui quomodocumque accumulatas[6]) opes foelicitatem putauerunt. Quorum sententias Aristoteles facile conuincit. Putat ergo Aristoteles[7]) foelicitatem in animi bonis, corporis et externis esse collocatam, imprimis uero in actione, quae ad uirtutem tendat, ab animi profecta. Zeno autem in eo libro, quem de hominis natura scripsit: „finis", inquit, „humanae uitae est uiuere modo consentaneo naturae, quod est cum uirtute uiuere; ad ipsam siquidem nos, inquit, natura ducit." Idem Cleanthes, ubi de uoluptate scripsit animi, et Posidonius et Hecaton, ubi de finibus disputauere.[8]) Idem quoque sensit Iuuenalis dicens[9]): Numquam aliud natura, aliud sapientia dicit. Scio hinc magnum quaestionum pelagus oboriri posse; [152r] sed non id nunc agimus, ut illa quaeramus. Apollophanes[10]) autem summum in hac parte philosophiae prudentiam putat, sicut in capiendis omnibus disciplinis sapientiam; cui fere satyricus[11]) astipulatur inquiens: Nullum numen abest, si sit prudentia. Et ne quidem ipse quoque Aristoteles uisus est diffiteri, cum ait[12]) uideri quidem sapientiam, ut pater familias est, prudentiam, ut atriensis. Nulla siquidem probari uirtus nisi duce prudentia potest, et delictum omne stulticia fieri creditur.

Haec habui, Antiquari, sciscitator[13]) argutissime, quae ad quaestiones tuas extemporali et subitaria oratione dicenda esse existimaui; tibi autem, quod potissimum probes, permitto iudicandum. Tu, quam cito haec ad te dederim, nosti; ego certe scio me, cum haec scribere coepi, non prius calamum deposuisse, quam ultimae modo syllabae totius huius scriptionis finem dederim. Non ostento aut doctrinam aut ingenium, cum ab utroque longe absim, sed quo apud te excusatior abeam, siquid modo

1) epistola.
2) Ambrosii opp. (Paris 1690) II append. S. 85: prima ergo haec iustitia est agnoscere Creatorem, deinde custodire, quae praecepit.
3) So, nicht eum. 4) De finib. II, 98 ff.
5) Sollte fehlen, oder es fehlt nachher der Nachsatz; vielleicht is.
6) accumulares.
7) Eth. Nicom. I, 11; I, 6.
8) Diogenes Laërt. VII, 87. 9) XIV, 321. 10) Diog. VII, 92.
11) Juvenal XIV, 315, wo jetzt habes für abest gelesen wird.
12) Magna moral. I, 34, 30 ff.
13) Getilgt: optime.

incuriosius scriptum uideatur; ac ne maiore cura scribam, infinitae prohibent occupationes, ut uix recreando corpori possim suppetere, dum aut compono magis ardua aut interrogantibus respondeo, sed dum aliis operam meam impendo, uix etiam meis otiolum aliquando rebus superest. Bene uale!

2.

[152v] **Johannes Piccus**[1]) **Georgio Vallae S. P. D.**

Si quid unquam mea causa facturus es, mi Georgi, dedas harum latori hos ad me libros: Musicam Augustini, Orum[2]) siue Aegyptiorum sacras sculpturas — idem enim glosemata in Platonem, quae imprimis desidero —, Themistium in Analiticorum posteriorum, Callimachi hymnos,[3]) Cassii problemata et sphaeram Ptholomei.[4]) Fac, te experiar in hac re et amicum et liberalem hominem; experieris profecto me et gratum et in referenda gratia liberalissimum. Haud longe a te peregrinantur redituri, cum primum tibi libuerit. Mittam ego ad te, si id optaris, et Graecae et Latinae bibliothecae meae absolutum indicem. Mittam ipsam, si petieris, deinde uniuersam bibliothecam. Habemus et praeter supellectilem librariam, quae tibi et usui et commodo quandoque esse possint; quae omnia erunt in aere tuo. Quid plura? faenerabit, mihi crede, istud tibi abunde benefitium, quod abs te iterum, quanto maximo possum opere, et summis precibus contendo. Uale! VIII maii pp.

3.

[153r] **Constantinus Lascaris Georgio Vallae S. D. P.**

Epistola tua utraque adeo me oblectauit, ut crederem te uidere ac alloqui, et quanto tardiores fuere, tanto uenustiores et suauiores, commoueruntque[5]) animum meum iterum ad pristinum redire, id est Italiam petere, quam ob auariciam tyrannorum et nefanda scelera deserui elegique saxa habitare cum feris et serpentibus, ut saltem sanus

---

1) Piccus.

2) Horapollo Hieroglyphica; es scheint von einer Hds. die Rede zu sein, worin auch Platonscholien oder ähnliches enthalten sind. Man könnte an eine solche denken wie Laur. 81, 20 s. XV, der nach Bandini III S. 234 aufser der Ethik des Aristoteles und dem Horapollo auch die Platonischen Definitionen enthält („cum emblemate in fronte Philelphianae domus").

3) Cod. Mutin. III E, 11 (Allen S. 17 nr. 164).

4) Cod. Mutin. II F, 9 enthält u. a. die Syntaxis des Ptolemäus, geschrieben von Valla 1488 (Allen l. c. nr. 174).

5) Darauf getilgt: me.

degam. Messanam accessi, ut nauim inueniam petamque Graeciam. Fortuna mala tenuit, ut Ulyssem Circes et Calipso, conductusque fui uere inuitus; stipendium[1]) habui honestum uita durante a monasteriis Graecis.[2]) Anni sunt circa decem et octo, in quibus uitam dego cum feris Siculis, cum daemonibus Aethnae et Vulcani. Abbates et monachi, quamuis soluant, abhorrent litteras. Ciues Siculi uitiis imbuti utramque doctrinam negligunt. Latinos quosdam habui ex diuersis prouintiis, inter quos ex discipulis tuis Petrum Bembum et Angelum Michaelem[3]) patricios Venetos utraque lingua insignes, et nonnullos mixobarbaros Calabros, quibus multa legi eruditosque feci uictumque et uestitum [153v] honestum pro quattuor semper lucratus sum, liber ac sanus, cum ciuitas temperata sit et commoda complexioni meae, sine libris tamen et discipulis multis ac doctis. Saepe numero statui petere Romam; ob crudelitatem hominum et inopiam discipulorum et uariis bellis et peste et miseriis Italiae impeditus sum, praesensque bellum me tenuit. Nam cupiebam urbem uidere librosque graecos, inde ad uos uenire pro uidendis amicis et libris tuis graecis. Si potero, primum ad uos ueniam; nam habeo lisentiam pro uno anno, et in loco meo unum discipulum doctum dimittam, salariumque meum non defitiet. Oro tamen te, ut recte admoneas ac consulas, si qui sunt auidi litterarum nostrarum, si habebo modum imprimendi Iliada Homeri et alia. Nam praeposui renouare nomen caeci fontis omnium poetarum, si quid lucri erit; et quamuis locus sit frigidus et humidus, experiar tamen, si potero sanus uiuere. Tuum ergo est admonere honesto modo, ut multi nesciant. Alia loca Italiae non aestimo neque iterum cupio errare in locis frigidissimis; hic non deficit in uita, quamuis periculosus est a Turcis, Rhodique habeo bonam conditionem. Deus tamen prouidebit. Ego magni facio loca temperata cum paruo lucro ob sanitatem; nam *ὑγιαίνειν ἀνδρὶ ἄριστον*[4]) et maxime seni ac aegroto. Et bene ualeas et cito consule. Commendabis me magnifico et doctissimo Dño Hermolao Barbaro, quem [154r] magni fatio et laudo in circulis hominum ut[5]) *ἄνθος καὶ κόσμον τῆς πατρίδος. ἔρρωσο καὶ γράφε.*[6]) Messanae die XV Mensis Junii. Commendabis me omnibus uiris doctis et

1) Korrigiert aus salariumque.

2) 12. Dez. 1467 wurde Lascaris in Messina angestellt mit einem Gehalt von 80 scutati „quae solvere tenerentur monasteria graeca Siciliæ“; Legrand, Bibl. Hell. I S. LXXIX.

3) Über Bembo vgl. die Einleitung. Angelus Michael ist Michele Angelo Gabrieli, s. die Dedikation des Aldus Manutius an ihn vor der Ausgabe der Grammatik des Lascaris bei Legrand I S. LXXXIV, worin er von pietas tua in Constantinum Lascarem Byzantinum præceptorem tuum spricht. Gabrieli war mit Bembo bei ihm in Messina, und die beiden brachten von da ein von Lascaris korrigiertes Exemplar der Grammatik mit, das dem Aldus bei der Ausgabe von 1495 diente, s. Legrand I S. 28. Er war Mitglied der Akademie des Aldus, s. Didot, Alde Manuce S. 149. Briefe an ihn in Bembi Epist. (Argent. 1611) S. 411 ff.

4) Scolion 8 Bergk.

5) Danach getilgt: *ἄνθς*. 6) *γρυφε*.

Dño Benedicto[1]) et omnibus discipulis tuis. Admonebis, si ille Alfonsus Hispanus[2]) aliquo in loco Italiae est; nam ipse dixit mihi se Genuam habitasse cum honore; etiam si habetis *γραφέα Ἕλληνα.*[3])

4.

Georgius Valla Ill. Alberto Pio de Sabaudia Carpensi S. D. Æ.

Proximis diebus tuae disclusae ac minus fideliter, quam par erat, redditae sunt litterae; hoc ideo in fronte commonui epistolae, ut noris tam seriuscule quam minus fideliter ad me perlatas, quo in posterum, si acciderit, ut ad me quicquam scribatur, cautius agatur. Ac de litteris hactenus. Mecum audacter, uir clarissime, quae uis, potes agere, meique erit muneris, ubicumque possim, tuae parere uoluntati. Gorgianas, quas tu poscis, orationes non modo sunt mihi nullae, sed ne quidem ulla in bibliotheca[4]) esse audiui. Uale,[5]) sitque tecum perpetuo Deus. Datum Venetiis tertio Cal. Januarias.

5.

[154v] **Georgius Valla conseruatoribus ac consilio Cesenatum.**

Magnifici uiri, saluete! Plusculis diebus responsum uestrum ad meas litteras expectaui, quod uestrae parere cupiditati plurimum affectarem. Seriusculae peruenerunt; ac postquam ad sex menses de more huius urbis accepi stipendium, mihi sunt redditae, ut prius, quam hos[6]) menses absoluero, quoquam mihi ire non liceat, iusque est, ut pro accepto stipendio seruiam. Hoc tempus cum absoluero, tum me uobis destinauero. Quamquam haec res non parum multam[7]) mihi obiiciat animi ambiguitatem, quod uideam, omitto existimationem, quae uulgo uidetur diminuta, quam tum ipse, si non in praesentia, in posterum cerno posse resarciri, sed laborem, non lucrum, auctum iri uideo. Utcumque alio actus consilio uela mentis dabimus, quos diuino auxilio fore secundos speramus. Denique non est, quod Angelum[8]) nescio quem mihi subiiciatis, siquidem nullius stipendio laudem ullam narratur promeritus neque posteris de se reliquit, ut opinor, unde aliquando uixisse uideretur. Non huius ergo neque alius, sed uestra probitate commoueor, studio ad capescendas disciplinas liberali[9]) gratuitaque mente impellor uobis subseruire.

---

1) Der Veroneser Arzt Alessandro Benedetto, s. Ep. 12, 19, 37.
2) Vielleicht der uneheliche Sohn des Königs Alfonso II. von Neapel, der „Don Alfonzo", von dessen Heiratsplänen Sanuto I S. 1019 spricht (Juli 1498).
3) *γραφεά ἔλληνα.* 4) Korrigiert aus bibliotecha.
5) Ualle. 6) Korrigiert aus hoc. 7) multa.
8) Auch mir unbekannt; offenbar ein unbedeutender Gelehrter, der in Cesena Privatunterricht vor kurzem erteilt hatte. 9) Hier getilgt: que.

6.
[155r] Jacobus Antiquarius Georgio Vallae S. P. D.

Ego tecum sum, tu mecum itidem, sed alteruter silentio utrique et uterque alterutri. Nostrum tamen neuter a se discedit, et alter in altero non esse non arguitur. Quae, inquies, ista siue philosophia siue ratiocinatio? Utique bona, sed si non offitiosa, ad offitium tamen parata censenda est. Amo te, amari quoque abs te itidem scio ara tenus, et ultra mortalium aras, quoniam neque persecutio neque tribulatio neque gladius separat nos. Videri tamen possumus eo disiuncti, quoniam, quid agas, in diem non accipio nec, quid mihi rei sit, frequenter significo. Coëunt tamen consilia nostra neque inconcinitatem aliquam sentiunt. Quodsi aut parum prospere aut parum fortunate succedit, tamen ex naturae similitudine et quodam symbolo id agimus, ut nec homo nec conscientia nostra ex praescripto nos accusare possit. Equidem nuper conuerti me ad ea, quae plerique mortales manifestissima putant et percepta fortasse facilia studia, sed ratione certe suboscura, in quibus mathematici glorias suas extendunt. Immoror tamen et impensius musices armoniis immineo, quarum non tantum melle, uerum etiam ratione delector. Scripsisti, ut iam diu ex te accipio, de omnibus disciplinis libros multos, [155v] quos ab optimis fontibus profectos esse non dubito. Si amas me, si Antiquarium cupis Uallam uideri et Uallam in Antiquario suo apparere, resarcies negligentiam meam offitio tuo, et[1]) uendicabis in amicitia partes, quae tua in omnes semper fuit consuetudo, si quicquid in tua uolumina de musica contulisti, aut breui compendio aut iisdem uerbis, quibus praecepta collegisti, ad me tua liberalitate miseris; quod ut facias, per eam similitudinem,[2]) quae in animis nostris est congenita, rogo et obsecro. Uale! Mediolani[3]) XI Decembris 1491.

7.
Georgius Valla Jacobo Antiquario S. D. Æ.

Quandocunque meas ad te litteras eiusmodi fore existimaui, ut molestiam tibi nullam essent exhibiturae et ne quidem ulla in parte tua interpellaturae negotia, non otiosas et quasi oscitantes, tum demum ad te censui perscribendas; alioqui putaui commodius mihi tibique silentium, ne te occupatum magis occuparem, praesertim cum haud an potuerim nisi molestas dare; ab affluente siquidem molestiis pectore quidnam, quaeso, nisi molestum potest effluere? Tametsi tandem aliquando lenior in dies magis mihi fortuna occurrit. Caeterum subleuor recreorque ita studiis, ut ea fere sola mihi faciant tot sese arie-

---

1) ut. 2) ea similitudine. 3) Mli, wie öfters.

[156r] tantibus malis medicinam; nec non eo usque iam obdurui, ut bona ista fortunae, quae suspiciunt alii, quae[1]) in coelum tollunt, prorsus coeperim contemnere meque, quantum queam, immortalitati, id est animi bonis, accingere illisque perpetuo inhaerere; quod cum te quoque moliri ex tuis litteris accepi, et mihi gaudeo et tibi congratulor, idque ut prosequi longius perseueres, te etiam atque etiam hortor; ita namque ingenium, quod tibi minime hirtum, sed peracutum, diuinitus concessum est, confouebis alesque doctrina. At qua? Nempe quae certitudine omnes alias facile antecedit. An quicquam mathematicis certius immobiliusque potest cogitari? Quare cum harmonicis modulis percipiendis meam tibi deposcas operam, quantamcumque potuero, libentissime praestabo, quatenus mathematicam respicis; nam quae in actione posita sunt, utpote peruulgata quiuis de grege tibi facile suggesserit. Proinde scito me iam[2]) mathematicas omnes coniectaneis[3]) meis in uolumina transtulisse et decem ac nouem libris absoluisse, quam perspicue quamque breuiter tanta res a me tradi potuit, et perinde harmonicem ipsam quinque libris confecisse, eo tamen modo, ut pluribus ad eam sit iter. Nam in arithmetica, quam primam feci, multa prius iacienda sunt fundamenta; ex geometria[4]) etiam nonnulla atque adeo ex astrologia perdiscenda, [156v] ita sane, ut compendiosius utiliusque colligere mihi non posse uidear neque disiungere cuncta tradere cupienti, quae de musica dici posse uideantur. Caeterum ita quasi[5]) glutino quodam nexe inter se sunt mathematicae, ut disiungi non possint. Has autem efflagitantibus multis nos ob operis magnitudinem fortasse primum solas edemus; ita tum tuo integre uoto potiere. Tantisper uero, ne tuo desim desiderio, subiiciam capita eorum, quae in ipsis musices uoluminibus disserui, et perinde tuum erit me, quid uelis, commonere; ita ne ego quidem interim a meo deducar scribendi instituto. Orsi namque iam physiologiam sumus, quam prosequemur, quatenus temporis permiserit angustia. Si quid aliud me uis, mone, et uale! Venetiis 4° Cal. Januarias.

8.

Jacobus Antiquarius Georgio Vallae S. P. D.

Ego tibi bonam semper fortunam optaui atque moleste fero praestare non posse, quod uirtuti tuae maximae debetur; sed quae sit bona[6]) fortuna, ut meo more fatear, nondum intellexi, quoniam, quod nusquam gentium constat neque idem unquam reperitur, tam prope est, ut non esse credatur, quam quod, quale sit, nemo satis nouit. Una datur animi

1) qui. 2) tam. 3) Vielleicht eher collectaneis.
4) Darauf getilgt: quoque. 5) Übergeschrieben.
6) Korrigiert aus maxima.

nostri possessio, in qua ueluti boni agricolae, si quid frugi satum aut insitum habebimus, id totum in nostra dicitur potestate consistere. Quicquid autem extra eius limites [157r] est, tam nostrum dici potest quam alienum, quoniam caetera incerta[1]) et occulta nimis dominantur. Itaque, homo ad philosophiam natus, id tantum[2]) specta, quod tuum est, id quoque tuum recognosce, quod est optimum et maximum, neque de iuditio cum uulgo contendas, ut bonum existimes, quod tam bonum esse possit quam malum, non tam nostro arbitrio conuertibile quam alieno, ut diuitiae, ut potentia, ut honor et id genus caetera. Contingunt omnia ista improbis quoque hominibus, a quibus boni perperam exercentur. Virtus tantum[2]) in uestigio manet neque tempestatibus concussa diuellitur, quoniam deus fundauit illam in aeternum. Nam inter summum bonum et uirtutem nihil internoscitur, nisi uelis[3]) punctum diuidere aut circumferentiam separare a centro. Homo, inquam, natus est in ea, et ipse fundauit eam altissimus, sicut theosophi et sacra testantur eloquia, a quibus neque nobis discedere fas est neque sapienti cuiquam de deo recte sentienti. Nihil intulimus in hunc mundum, in quo bona tamen multa inuenimus, a quibus admonemur in unum finem cuncta respicere, a quo principium contraxerunt. Sed tu quae bona in te numeras, si mathematicis in tuis libris fontes deriuas, neque in monade neque in triade neque demum in decade comprehendes, non in puncto, non in linea, non in figura aliqua, non in corpore mobili, non in motu, non in his quae insequuntur, sed in quadam ueluti symphonia cuncta manifestius demonstrabis, quasi ad [157v] conditoris gloriam contendant uniuersa, a quo quicumque dissonat, citra diapason est et nulla continetur harmonia. Recte ergo facis, si contemnis fortunam et ea prorsus despicis, quae suspicit et admiratur uulgus, animi tui bonis[4]) contentus, quae ingentia sunt, dum hanc mortalem uitam ad id, quod saempiternum est, conuertis et id inquiris, quod auferri nulla unquam iniuria et casu queat. Cupio idem facere; propterea poposci a te, quae ad musicen pertinent, non quod in sono tantum alioquin tamquam asinus delecter, sed in ratione, unde utor anagoge et in altiora gradum, quoad licet, comparo; quamquam lumen nostrum tenebre sunt, et gratis uidemus praecedentem lucem. Verum ne amaniensem tuum defatigem, peto, ut ex libro quarto mathematicorum tuorum caput sextum de harmonici canonis sectione[5]) ac insequentis libri capita primum, quartum et sextum[6]), videlicet de structura et ordine instrumenti, de octo modulandi generibus et mixtione inuicem modulandi, exscribi facias, in quibus tempus absumam, quoad opus integrum apparebit. Vale! Mediolani XXVIII Dec. 1491.

---

1) Hier getilgt: incerta. 2) tamen (?). 3) uellis.
4) Übergeschrieben.
5) De exp. VIII (et musicae IIII) cap. 6: de harmonici canonis sectione.
6) De exp. IX, 1: de ordine structuraque instrumenti ad octo iam dictos tonos, 4: de octo modulandi generibus, 6: de ad se inuicem mixtione modulandi generum.

9.

Georgius Valla Jacobo Antiquario S. D. Æternam.

Quod tu mihi bonam semper optaueris fortunam, habeo gratiam tibi singularem; defuisse uero eam ipsam, quominus id potueris efficere, non mirandum; plura enim [158 r] eueniunt mortalibus, quae non sperent, quam quae sperent. Oblectatus porro sum tua exhortatione consolationeque e media deprompta philosophia et sauissimorum filosoforum e mediis educta praecordiis, nec minus tuum erga me retexisti amorem. In qua sane oratione uestigiis mihi nonnullis te sapientiae incumbere aperuisti, professus es, prae te tulisti, quod me magnopere recreauit, cum amicissimi et cuius prudentiam semper obseruauerim salubre perspexerim consilium. Verum ne te diutius, quam aut tuae aut meae aut pariter utriusque occupationes poscant, teneam, mitto, quae in musica postulasti disciplina. Si quid est aliud, quod me uelis, moneto; quicquid enim nostra tibi praestari opella potuerit, id subire non[1]) detrectabimus. Vale! Venetiis Idibus Januariis.

10.

Jacobus Antiquarius Georgio Vallae S. P. D.

Quae nuper a te poposceram, de tua musica ualde liberaliter exscripta misisti; ea etsi acceptu fuerint gratissima, cognitu tamen uisa sunt suboscura. In causa esse potest disciplinae progressio; ego uero ingenium meum probe accuso; nam longe maiora, quam quae ab homine imbecillo capi queant, ingressus uideor ad ergasticam, qui[2]) alioquin aliena manu, quotiens a publicis negociis uaco, domi apprime delector. Ineptum me esse cerno; sed quae [158 v] pars ad excellentiora uergit, fatigat me multum, quoniam, quibus numeris et proportionibus cum caelesti harmonia aut animis et moribus nostris conferatur, dum scrutari caeperim, me in ipsius, ut ita dixerim, deae uestibulo destitui sentio. Quare non sum ueritus te quoque huic studio ducem quaerere, ut, quod longis lucubrationibus undecumque corrasisti, mihi adiumento foret. Exhibuisti omnia tu nimis humaniter, quae petieram, sed expectandum esse censeo, quoad integrum opus edideris, ne in re praecisa et mutilata falso mihi oblandiar. Uale! Mediolani XV febr. 1 cccc Lxxxxij.

---

1) Übergeschrieben. 2) quae.

11.

Georgius Valla Jacobo Antiquario S. D. Æternam.

Quae superioribus diebus ad te nostris de musicis emisimus,[1]) gaudeo tibi grata extitisse. Occupationibus autem meis effectum est, ut legere ea non potuerim, quoniam cibi quietisque per somnum capiendae uix otium datur; quare si litterae syllabaeue ulla temenda offenderit, imputato temporis[2]) angustiis. Quod autem ais mente altius sublata caelestem quoque et mentis nostrae uelle contemplari harmoniam et a me promi aliquid cupere, mecum, quo pacto id fieri possit, multum mente uolutaui, nec satis certum in hac parte succurrit consilium. Paulo obscuriora uisa sunt, quae ad te dedimus ex solo musices deprompta sinu, quoniam neque, quid antecesserit, neque quid subsequatur, [159r] satis potes coniectare, neque ego paucis, ut innotescat, possum aperire. Quae uero de animis nostris[3]) quaeque de celestibus corporibus scire anquiris, quomodo possim succurrere, non invenio, quandoquidem, quae in musicis tradidimus breuissime, deprehendi a nemine possunt, nisi qui nostra perlegerit geometrica, astronomica pariter et physica; ita enim omnia contexuimus, ut nexu quodam nulla facta immutatione ita reuincta sint, ut dissolui nullo modo queant. Ne idem sepius mihi esset repetendum, effeci, ut omnes sibi inuicem succurrerent scientiae mutuoque complexu continerent. Et perinde si quid uspiam breuiusculae utpote in alieno loco traditum est, id suo huberius fuit explicatum, quod tibi ex toto opere, cum a nobis exierit, licebit intueri. Quare de hac ipsa materia ne nouum uolumen scribam, occupationes prohibent, quibus immersus sum. Consilii certe mei absens non possum, praesertim epistola, aperire rationes. Difficile etiam mihi est, quae tibi aperta quaeque obscura sint, cognoscere. Voluntati tuae a me satisfactum iri uelim, quoniam tui sum studiosus; id tua uirtus promeretur, id tua erga me beniuolentia. Quam ob rem, si quid est, quod possim praestare tibi placiturum, commoneto; id ego pro uiribus moliar efficere. Vale! X Cal. Martias.

12.

[159v] Jacobus Antiquarius Georgio Vallae S. P. D.

Inter hos Augustae nostrae[4]) celebres dies addidisti tu quoque uoluptatem mihi, quoniam libellos Alexandri Benedicti Ueronensis nuper

1) emissimus. 2) tempori. 3) uestris.

4) Isabella von Aragonien, 2. Febr. 1489 vermählt mit Herzog Gian Galeazzo, oder, bei ihren beschränkten Verhältnissen (Rosmini I S. 197), vielleicht eher Ludovico Moros Gemahlin Beatrice d'Este (Geburtstag 2. Januar, Sanuto II S. 310).

editos[1]) misisti. Cerno aetatem hanc[2]) ingeniis conflorescere et cum priscis palam de gloria serere manum. Profecto Ueronensis noster usurpatis Graecis totus summa elegantia in Cornelium Celsum abire uidetur; sed hic aliquanto utilior estimari potest, quod rudi et ueteri medicinae multa deinceps sunt addita experimentorum nouitate ad subuariantes quottidie morbos. Hoc tuo tamen liberalissimo instituto animus meus non tam delectatus est dimidiato opusculo, quam est ad appetendum reliquum concitatus. Quarto enim et quinto libro eos, qui praecedunt, iterato munere abs te adiici cupio, ut Alexandrum minime mancum habeamus. At nec sic quidem facies satis. Vide igitur, quam improbe sim auidus: expecto de tuis uigiliis editionem aliquam, unde quasi foetura domestica gloriemur. Subuereri amor me cogit, ne, dum ad immensitatem uoluminis tuum animum intendis, id agas, quod sero actum credatur. Archimedem tuum in memoriam tibi redigo, ne in uinculis teneatur nimis diu. Uale! Mediolani quinto Dec. MCCCCLxxxxiij.

13.

[160r] Georgius Valla Jacobo Antiquario.

Alexander[3]) Ueronensis tam re quam nomine benedictus suis ad te litteris[4]) tuo, ut arbitror, de edendis, quae in medicina composuit, uoluminibus, quae sane propediem est concrediturus impressoribus, respondebit desiderio. Ex incude enim atque officina litteraria exierunt, scriptura conuestiuntur, ne ignarorum errore imprimentium syllabarum aut uocum aliqua inquinentur labecula; quamquam id an ab his hodie impressoribus possit obtineri, haud certo scio; ita uitiari passim solent omnia. Legimus igitur Alexandri nostri anatomicen[5]) tuo dignissimam iuditio, proprietate ornatam, uarietate distinctam, nouitate refertam, uerborum lepore insignem, dignissimam, quae in situ latebrisque non diutius delitescat, at per ora hominum iam uolitet. Opus uero et totius medicinae corpus[5]) editionis tempus, quod iusseris, ut mihi uideor intueri, expectabit, ut auspitio tuo prodeat in lucem. Qualem uero fauorem sit promeriturum, et edita iam uolumina et proximus ad Maximilianum imperatorem de anatomice foetus dabunt augurium. Nunc ad me redeo; quoniam de nostris significas lucubraciunculis te aliquid expectare, amanter, ut predicas, non improbe, ut reris, tu quidem facis, cui plurimum debeo neque debere desinam, quoad uixero, [160v] cum propter liberalia studia, quae semper confouisti, tum propter singularem tuum erga me amorem. Quod autem ad immensae magnitudinis opus meum pertinet, scito quadraginta et duo me iam peregisse uolumina ad quadraginta et nouem usque reliqua prosecuturum, ac ex immenso pelago iam portum prospicimus; fluctus ingentes propemodum

---

1) S. zu Ep. 37. 2) hac. 3) Danach getilgt: benedictus.
4) Ep. 37. 5) S. zu Ep. 37.

omnes euasimus. Hoc anno, si deus dabit, in portum inuehemur. Senectuti nostrae quietem uspiam hoc opere quaerimus indipisci, et perinde hoc ipsum in obsidione fortassis aliquamdiu distinebit; nec tamen tantisper dormitabimus, sed Archimedem nostrum, quem te cerno magnopere concupiscere, ne semper Graecanico atque adeo Doriensi Siculoque illius modi prisco palio a paucissimis cognitus ueritus in publicum prodire latitet, nostratem togam, ut compareat, induemus. Uale! Venet. Idibus Januariis 1494.

14.

Georgius Valla Jacobo Antiquario.

Quod me de Uictruuio Archimedeque commonefacis, equidem teneo; Archimedem in proeinctu quidem habeo, ut, cum primum opus meum confecero, quod iam pridem summo labore prosequor, cuique totus mente corporeque inhaereo, tum demum Archimedes me authore prodeat in lucem una cum Eutocio [161ʳ] Ascalonite mirifico eius interprete. Uictruuium uero adhuc interpretamur ad octauumque iam librum peruenimus, idque festis modo diebus. Minitantur uero impressores, cum liber totus ex me lectione professoria fuerit emeritus[1]), tum demum se impressuros. Discipuli autem aliquot mei, quae dicimus, sedulo excipiunt. Quare et cum interpretatione fortassis etiam imprimetur. Sumus autem anno superiore secundum Plinii librum interpretati multa caligine tum ob breuitatem, tum scientiarum ipsarum recessu multo obrutum. Nunc autem rursus prouocor in aleam, ut eundem dictem, quandoquidem sunt, qui uelint in ipsum struere commentationes, quod non modo abstrusissimos quosdam locos illis uidear in lucem eduxisse, sed etiam mathematicis rationibus euidentissimisque argumentationibus demonstrarim Plinium grauissime hallucinatum esse; uelut cum ait[2]) terrae umbram lunam non excedere, quod nullum aliud sidus similiter obnubatur; quasi uero diutius in cono umbrae luna quandoque non commoretur, quasique tam Uenus quam Mercurius ad diametrum solis euadant, qui nequidem sexangulam mundi figuram attingant. Lunam quoque ait[3]) terra maiorem sui oblitus, quae de ratione dixit umbrarum. Nam cum umbram terrae neque cylindroiden neque calathoiden, sed conoiden ob solis magnitudinem esse necesse sit, cumque ea lunam obtegat et tam e longinquo [161ᵛ] interuallo, quonam pacto, cum diametri terrae habeat umbra rationem, etiam si luna terrae proxima, ut uel ad contactum ipsius descenderit, non erit terra minor? Haec ideo scripsi, quia paucis potuere; alia praetereo, quae nisi pluribus non potuerunt, ut ex horum imagine noris, cuiusmodi alia quoque sint coarguique, si non inscitiae, at certe incuriae queant. Uale! Uenetiis sexto idus Augusti.

---

1) Wohl emensus. 2) Hist. nat. II, 47. 3) Hist. nat. II, 52.

15.

Nicolaus Leonicenus Georgio Vallae S. P. D.

Cum dominus Annidus Placentinus tibi deditissimus ac tuae excellenti doctrinae mirum in modum affectus Uenetias te uisendi gratia potissimum proficisceretur, nephas putaui eum sine meis ad te litteris accedere, quibus primum tibi, ut debeo, gratias habeo, quod libros tuos, quoscumque meo nomine Aldus[1]) expetit, tam liberaliter excribendos tradas; si enim, ut coepisti, hoc agere perseueraueris, poteris uti et omnibus meis arbitratu tuo neque solum meis, sed et amicorum meorum, apud quos aliquid ualuero. Nuper alloquutus sum Ferrariae doctissimum uirum Angelum Pollicianum ostendique illi indices librorum Graecorum, quos in mathematicis habere desideras. Dixit penes se esse musicam Aristidis, non tamen eiusdem commentationem in musicam Ptholemei;[2]) reliquos autem ignorare se dicebat, utrum [162r] essent in bibliotheca sancti Marci Florentiae, sed exploraturum et, quicquid istic fuerit, tuum fore pollicetur. Cupit autem mirum in modum habere ex te exemplar Heronis de mensuris, ut Uenetiis excribatur. Itaque, si potes, te hortor et rogo, ut homini, qui potest multiplici foenore beneficium rependere, inseruias. Eius patronus Laurentius Medices ex toto orbe libros et Graecos et Latinos in omni genere disciplinarum perquiri iussit et ubique terrarum scriptores habet et emptores. Pollicitus est mihi idem Angelus Pollicianus, quicquid in tam opulenta bibliotheca fuerit, ad me Ferrariam missurum. Si quid autem in mathematicis uolueris, quod ipse habeat, mihi significabis; dabo enim operam, ut uoto potiaris. Sed stude, ut prius hominem benefitio deuincias. Poteris, si libuerit, eundem Heronem Aldo committere, qui procurabit, ut excribatur, et quotiens erit eiusdem libri tibi usus necessarius, poteris ab eodem repetere. Ego autem tibi polliceor non missurum Florentiam, quod excriptum fuerit, nisi prius Ferrariam missus fuerit aliquis ex libris illis, quos tu optas; ita enim cum Polliciano conueni, qui statim meis litteris acceptis ob Heronem, cum[3]) excriptum penes me habeam, iurauit missurum ex suis, quem uolueris. Cupio uidere initium Galeni therapeutices de febribus ad Glauconem; nisi Aldo tua manu scriptum iam dedisti, rogo, ut domino Annido tradere non graueris. Ex Ferraria die xviij⁰ Julii.

---

1) Die Rolle, die Aldo Manutio hier spielt als Vermittler des Handschriftentausches zwischen Ferrara, wo er seine Studien unter Guarino gemacht hatte, und Venedig, wo er seit c. 1490 lebte, ist bemerkenswert.

2) Existiert nicht; gemeint ist wohl Porphyrius. 3) iam.

16.

[162v] Georgius Valla clarissimo uiro Nicolao Leoniceno S. D. aeternam.

Non est, uir integerrime, quod gratias mihi agas habeasue; non est, quod tanti meum erga te officium facias; tua siquidem uirtus ita efflagitat, ut non possim sine reprehensione et, quae exhibui, et alia, quae tibi commodo cessura sint, subterfugere et tergiuersari. Quod autem de Angelo Polliciano scribis, scito me cum eo priorem certasse pridem officio. Nam antea, quam hominem uiderim, libros meos tradidi eius commodo excribendos. Uenit deinde huc, coram postulauit excribendos alios, et exhibuimus, et perinde non pauciora a me sex omnino operibus enactus est. Quantum uero hoc meum erga ipsum officium profecerit, adhuc nescio. Bonum uirum tu putas ipsum; ego quoque; quidni omnes liberalium artium studiosos integros censeam? Necdum tamen ullum erga me eius perspectum est officium. Scribis autem tu, hortaris ac rogas, quod mihi uidebam, nisi „si potes" tu quidem, ut soles, prudens adiecisses, esse faciendum, ut Heronis geometriam commodarem excribendam. Quod miratus sum plurimum ullam tibi de ea fecisse mentionem, cum ipsemet coram ea me uti spectauerit[1]) conueneritque mecum, ut tantisper commodato darem libros alios, praesertim quod ostendi sine maximo detrimento meo Heronem in praesentia cuipiam tradere non posse. [163r] Quod porro ait eum posse, nosti tu quidem totidem litteris constare etiam nolle; quod tu ais plura se facturum pollicitum esse, id si praestiterit, tum demum Polliciani commodum cognomen adeptum esse intelligam, sin contra, ut satis habeat polliceri; quod ut ab ipso longe alienum esse arbitror, ita re ipsa experiri cupio. Ipse ego prior offitio eum lacessiui; quorsum nunc Polliciani pollicita peruentura sint, nouero. Denique quod Galeni cupis ad Glauconem de febribus uidere primordium, inquit: *ὅτι μὲν οὐ τὴν κοινὴν μόνον*[2]) et caetera. Uale! Uenetiis idibus Nouembribus.

17.

Georgius Valla Johanni Jacobo Triuultio S. D. Æ.

Non est, inclyte Triuulti, cur me tui oblitum esse existimes, quem fixum ita cordi habeo, ut fas non sit obliterari. Is ego semper fui, qui mallim opera quam uerbis, ubi possim, amicis succurrere. Longa igitur inter nos intercapedo; praecipua fuit causa, cur te litteris antea non inuiserim, quod non habuerim, quibus securus potuerim con-

---

1) Wohl für die Übersetzung des Archimedes (Ep. 14, 36), der in derselben Hs. stand, oder für De exp. XIII—XIV.

2) *Τῶν πρὸς Γλαύκωνα θεραπευτικῶν βιβλίον ά* XI S. 1 Kühn, das mit der Behandlung der Fieberkrankheiten anfängt (Kap. 2).

credere; fuit altera causa, quod, ubi prodesse non potuerim, ne quidem scribendum quicquam censuerim. Qui nuper tuas mihi reddidit litteras, ut pollicitus fuerat, amplius ad me reuersus non est. Itaque cum diu expectauerim, duxi tandem, quo modo potui, has litteras ad te destinandas. At de [163v] litteris hactenus. Tuo igitur longe prudentissimo et constantissimo congratulor proposito, quod domum petendam non censueris — uidisti enim prudens, quid immineret — quodque[1]) ab offitio ac uirtute abeundum nefas esse putaueris. Nosti, ut compertum habeo, fieri non posse, ut iniquus fortuna superbus ac turgidus diu laetetur; mutantur siquidem uices. Ita etiam exemplis propemodum infinitis edocti sumus, prudentem ac bonum uirum uexari posse, mergi non posse; concitari plerumque, quo magis eius uirtus elucescat. Fluxa siquidem ista corporis commoda, seu incommoda libeat appellare, magis uirtutem sugillare quam ostendere consueuerunt, ut tu rectissime tenes, quippe qui in ipsis uel nullam uel perexiguam posueris fiduciam. At, ut noris, innotuit per me nobilibus istis dominis[2]) singularis iniquitas et illustris ingratitudo aduersum te Ludouici Sfortiae.[3]) Nouerunt et domum et mentem tuam. Ita fit, ut non dubitem, quin, quo res cumque cadant, mergi non possis. Nolis igitur, mi Triuulti, animo deficere, sed potius magnitudine illa tua esse ille „Scipiades belli fulmen, Carthaginis horror,“[4]) quem nulla unquam auariciae labes, nullus perfidiae morbus potuit superare. Nuper audiuimus, opes tuas fisco addictas esse uel potius cuidam filio quondam[5]) Roberti Galeatio. Rumusculus ac susurus est, regem Alphon- [164r] sium[6]) obnixissime pacem petere et in omnem descendere pactionem uelle, Ludouicum Sfortiam non modo se appellaturum Mediolani ducem, sed et Italiae regem. Fertur etiam Maximilianus[7]) accitus uenturus cum suis in Italiam copiis. Postremo quod a me exquiris, ex tanto eiusmodi gentium apparatu quid uenturum perspiciam, colligam paucis. Rex Gallorum in hac sua belli*) expeditione non bene castra metabitur, tuorum aduersariorum contundetur superbia, Ludouicus Sfortia fugiet Mediolano, eius filii occultati nec comperti tandem euadent. Quod reliquum nunc est, Triuulti mi,

*) Am Rande: *cή.* Nam Ludouicus una cum exercitu Ueneto regem Carolum expulit ab Italia, et paulo post moritur Carolus. Successit Ludouicus Rex Francorum, qui Jo. Ja.bo Triuultio exercitus Gallorum imperatore coegit ducem Ludouicum cum filiis Mediolano effugere, et denique dux Ludouicus Nouariae captiuus in Galliam ductus ibi moritur.[8])

---

1) quidque. 2) Seinen vornehmen Gönnern in Venedig.

3) Trivulzis Stellung beim neapolitanischen Heer veranlaſste Ludovico Moro zu der unten erwähnten Konfiskation seiner Einnahmen (Rosmini I S. 210 ff.), worüber Trivulzi sich in einem Brief an ihn (Rosmini II S. 203, vom 26. Sept. 1494) bitter beklagt, indem er die Reinheit seiner Absichten behauptet. 4) Lucretius III, 1032. 5) quōda.

6) Seit dem 25. Jan. 1494 König von Neapel. 7) Der Kaiser.

8) Karl VIII. zieht ab von Italien Okt. 1495 nach der Schlacht bei Taro und stirbt April 1498. Ludovico Moro von den Franzosen gefangen nach der Schlacht bei Novara April 1500.

ut prudentissimus es, longe circumspice, ne qui „te fallant animi sub uulpe latentes,“[1]) ne omnibus, inquam, passim commiseris uitam, quam ex prudentia tua fore opinor incolumem ac gloriam multam consequuturam, absit abs te tum immanitas tum auaritia. Bona cogitatio bonos fructus pariet. Uale et me, quod facis, ama! Uenet. xxviij° sept. 1494.

18.

Georgius Valla Johanni Jacobo Triuultio S. D. Aeternam.

Inuicte Triuulti, salue! Legato regio[2]) superioribus diebus litteras[3]) ad te perferendas dedi, qui ait se reddidisse. Itaque quoniam illis, ut opinor, ad tuas responsum est, quae scripsi, non iterabo. Et quoniam, qui tuas mihi reddidit, istuc iturus est, nefas puto idoneum nactus nuntium sine [164v] meis ad te redire; ea de causa potius scribam, quam scribendi ullum apud me magnum sit argumentum; nisi sit, quod a me tibi immortales agendae sunt gratiae ob tuam erga me lenitatem, quam semper prae te tulisti et nuper Ariminensi legato significasti. Ceterum reor tibi innotuisse, quod nuper palam factum est Johannem Galeacium Mediolani ducem uita defunctum esse,[4]) et statim Ludouicum Sfortiam cum tunica aurata ducalique capitis tegmine prodiisse in uulgus et a multitudine uociferatum ducis nomine. An exciderit tibi, quod duodecimo[5]) iam anno significaui, nescio. Repetam, si forte minus meministi. Nam cum Johannes Marlianus[6]) Ducis Johannis Galeacii forte mederetur aegritudini, protuli ipsi medico fore, ut tali aegritudine e uita decederet.*) Id medicum sollicitum egit meque nesciente Ludouico significauit; qui statim e cubiculariis suis unum ad se me misit accitum, cumque me in arcem contulissem, significatumque Ludouico esset in senatu, aduenisse, cum legatos quosdam missos fecisset, omnes alios amouit arbitros. Restitimus ambo; de duce quid opinarer, percunctatus est; respondi fore, ut tali langore esset e uita decessurus, futurusque dux Mediolani ipse Ludouicus; qui respondit: [165r] „erit, ut uolam.“ Iteraui ego: ita fore uidetur. Inde abeunti mandauit, ea apud me essent. Ego uero soli tibi omnem rem aperui. Tu respondisti: bonus profecto est Ludouicus, neque unquam crediderim, etiam si possit, se ducem effecturum. Nunc, quid sit, tenes. Post, quae in aliis litteris exposuimus,[7]) ut opinor, intuebere: non diu fore censeo, cum prorsus

*) Am Rande: Scilicet ueneno, ut palam fertur.[8])

1) Horaz, ars poet. 437. 2) Hier am Rande: Regis Neapolis Alfonsi.
3) Ep. 17. 4) 20. Okt. 1494, s. oben S. 48.
5) Hier am Rande: 12 annos ante aduentum regis Caroli in Italiam praedixit mortem Johannis Galeacii nepotis, ipsumque Ludouicum patruum fore Mediolani ducem. 6) S. oben S. 11 ff.
7) Ep. 17 mit den Randnoten.
8) Cfr. Petr. Justinianus, Rer. Venet. hist. S. 346: qui non multo post non sine veneni a Ludovico patruo insidiose dati suspicione e vita decessit… ipseque ducatum per violentum nepotis obitum tyrannice inuasit.

Sfortiarum nomen delebitur.[1]) Vale, et cum has legeris, te etiam atque etiam oro, ut eas igni immergas. Dat. Venet. 30 sept. 1494.

19.

Alexandro Benedicto Ueronensi Georgius Valla S. D. P.

Alexander mi Benedicte, sis ab deo benedictus ac salue! Habeo gratiam magnam tibi, quod patriam nostram et ualere et saluere iusseris tantique mea de causa habueris. Quod autem scribis, commentarios tuos planeque de rege Gallorum historiam[2]) et legam et, si quid uideatur, corrigam, ego eis, qui litteras attulerunt tuas, respondi confestim: uideri mihi rem absoluendam uel saltem proximam pugnam, quam cerno cruentissimam fore maximique omnium[3]) momenti, imo equidem statuum praecipueque Mediolanensis ponderis grauissimi, esse expectandam. Itaque cum responderim illis uideri mihi hoc negotium perficiendum, [165v] meam ipsi probantes sententiam tuos secum tulerunt commentarios. Nunc quod reliquum est, tamquam amicissimus frater commonebo, ut existimes imitatione aliqua te ista melius scripturum, et quemadmodum Salustius suum bellum scripsit Iugurthinum, ita tu Carolinum, mentemque tuam ad istum aut alium similem dirigas imittandum; deinde existimes fortunam laudare solam superbum esse; consilia atque iudicia apud sapientes solere uel reprehendi uel laudari;[4]) proinde non tam bellum refferendum esse,[5]) quam quo consilio regio nec non Ueneto fuerit administratum, ut, si quae legationes contionesque intercesserint, nequidem supprimantur; dein quod ad doctrinam pertinere uidebitur, ut acutum tuum postulat ingenium fertque iudicium singulare, inseras historiae, quam equidem talem fore arbitror, ut sit sibi aeternitatem uendicatura. Tum si quid nos opis ferre poterimus, non detrectabimus. Uale! Data Venet. quarto Idus Augustas 1495.

20.

Georgio Vallae Jacobus Antiquarius S. P. D.

Nimis diu litterae iam inter nos cessant, sed dispari conditione. Tu optimo negocio uacas, ego uero iam sordescenti, ex lucubrationibus tuis fama tibi longius prope quaesita emersit, mihi inter Cyclopas

---

1) Hier am Rande: Qui sapiunt, iudicent.

2) Alexander Benedictus, Diaria de bello Carolino, an den Dogen Agostino Barbarigo dediciert, erschien Venedig 1496 (Ap. Zeno II S. 44) und geht bis Oktober 1495.

3) Darauf getilgt: detrimenti.

4) Cfr. Ep. 1 S. 56 und Cicero de orat. II, 63.

5) refferendum esse korrigiert aus quam esse refferendum.

semper decertandum, utilis es tibi et multis, ego eodem reuoluor ad stomachum usque. Id quoque dete- [166r] rius est, quod eum seruituti finem propositum cerno, quem mors fecerit. Recte enim facta non alio maiore afficiuntur praemio, quam ut perseuerare cogaris, nisi exanglati laboris gratiam uelis amittere incertus futuri. Itaque, mi Georgi, cum uacem culpa, quicquid temporis silentio praetermissum est, aequanimiter feras oportet. Attamen quid ad te, quod delectaret, scribere potuissem? Quippe stultum est, ubi nihil prosis, ea arguere, quae, uelis nolis, subeunda sunt. Quo in periculo uersemur, nosti. Quid ista cum Gallis recens pax[1]) afferat, incertum; illud autem certissimum, Uenetos tuos omnium hominum sapientissimos tanta gratia in uulgus propter auxilia ualidissima, quae in Parmensem[2]) primum, dein in agrum Nouariensem[3]) miserunt, penitus descendisse, ut in suis thesauris condidisse credantur, quicquid aduersus barbaros impenderunt. Et quamquam detrimentum sit acceptum non mediocre apud Tarum,[4]) neque Nouariensis obsidio ex sententia cesserit, satis tamen negotii fuit restituta nobis ciuitate grauissimum hostem amouisse a nostris ceruicibus conditionibus nescio quibus; nam perituris captata dilatio saepe salutis causa fuit. Ad eosdem rursus pertinet, quorum in amplissimum sese laus extendit, prouidentiae neruos in dies magis intendere, quo seruetur Italia. De aris, de focis, de libertate[5]), de iugulo agitur. Mori longe satius est [166v] quam hanc miseram foeditatem pati, quoniam eam transmittere ad posteros quoque oporteret, ubi semel barbaris herbam dederimus; uerum dii melius fortasse respicient, quorum alioquin consuetudo est fortes iuuare. Equidem interea ex te cupio intelligere, quousque tua illa uetus foetura[6]) processerit. Quodsi tuarum rerum parcus et admodum tenax esse statuisti, saltem cura, ut ab Alexandro Benedicto, cui multum debemus, aliquid eueniat, quo magis ei debere intelligamus. Uale! Mediolani XXII. Oct.

21.

Georgius Valla Jacobo Antiquario S. P. D.

Hesterna uespera tuae mihi redditae sunt litterae, quibus pariter refectus ac tristatus sum, refectus quidem, quia tuis mihi licuit iucundissimis amici frui colloquiis, tristatus autem, quod rem ferme nisi

1) 9. oder 10. Okt. 1495, wonach die Franzosen abzogen.

2) Das Heer der Liga, das am Flusse Taro bei Parma den Franzosen den Rückzug sperren wollte, war von zwei venetianischen proveditori kommandiert.

3) In Novara wurde der Herzog von Orléans von dem Heer der Liga belagert; man mufste ihm schliefslich freien Abzug gewähren und die Citadelle belassen.

4) 6. Juli 1495. Die Schlacht war unentschieden, aber die Franzosen konnten den Rückzug fortsetzen. Justinianus S. 349 bemüht sich vergeblich, einen Sieg für die Venetianer daraus zu machen (vgl. Rosmini, Gian-Jacopo Trivulzio I S. 265). Die Ligisten verloren 3—4000 Mann (Rosmini S. 264).

5) Darauf getilgt: agitur. 6) De expetendis et fugiendis rebus, vgl. Ep. 13.

tristem non perspexi. Doleo uices tuas et ingenium tuum non eis foueri, quibus opus esset, artibus atque disciplinis, homini, inquam, congruis, unde etiam humanitatis prisco loquendi more nomen obtinuere, sine quibus non Cyclopes modo ac lusciosi, sed plane uagi et pallantes, caeci, moribundaeque pecudes rectius possumus[1]) nuncupari. Gaudebam pridem, quod te mathematicis non nihil rebar inseruire.[2]) Contra nunc doleo natum eiusmodi tuum ad liberales disciplinas ingenium oblanguescere. Quicquid sit, tuum fuerit deo gratias [167r] agere, quia is solus omnem ex animo potest educere sollicitudinem. Quod de litterarum quereris cessatione, non est, quod aegre feras, quando tempora non fuerunt eiusmodi, ut loqui quam silere satius fuerit. Nec enim in litteris omnia dici possunt, nec tutum existimamus litteris omnia committere. Pericula quae fuerint omnium capitibus imminentia, deus uidit; ideo reppulit ductu atque propulsu Uenetorum R. P.[3]) prudentissime, quae quid in reliquum sit factura, incertum est, et nequidem ipsam certum quidpiam habere existimamus, sed ex rerum euentu capturam consilium. Omnino bonis deum optimum maximum non defuturum arbitramur, ut improbos perditurum. Prudentissimus dux uester[4]) et habetur et est, et perinde cautum fore existimamus ad euitandum, si quid immineat periculi. Tu interim, Antiquari mi, uide, ne quid a destillatione, quam catarrum Graeci uocant, quicquam[5]) inuehatur mali; ab ea namque tibi cauendum censeo. Quod de opere meo scribis, pridem perfectum est, ac iam pars dimidia excripta, ut impressoribus concredatur; iamque totum excriptum foret, nisi temporum difficultates obstitissent; censemus autem fore, ut transacto pascha imprimatur. De Alexandro Benedicto polliceri quicquam non possum; missus siquidem est medicus [167v] ab hoc senatu pridem in exercitum,[6]) ut esset, qui aegrotantibis illis mederetur; post illa ipsum non uidi. Uale! Uenet. nonis nouembribus.

22.

Georgius Valla Francisco Vitali
S. D. Æ.

Quod commentarii, qui a nobis iam pridem exierint, tibi placuerint, laetor; quod me obserues atque uenereris, gratiam magnam habeo, nec est, cur uereare poscere, cuius ulla in me rei sit facultas. Proponis

---

1) Hier getilgt: appe. 2) Vgl. Ep. 6 und 7.
3) Hier getilgt: sap.
4) Ludovico Moro, dem Valla sonst sehr böse ist, s. Ep. 17, 18. Aber Klugheit kann allerdings auch sein schlimmster Feind ihm nicht absprechen.
5) Korrigiert aus quicquid.
6) Er hat den Feldzug 1495 als Augenzeuge beschrieben in zwei Büchern (s. oben S. 75 Anm. 2), die er selbst Diaria nennt (S. 1577), gedruckt u. a. bei Eccard, corp. hist. med. ævi II S. 1577 ff. unter dem Titel De rebus a Carolo VIII Galliae rege in Italia gestis libri duo. Darin nennt er sich S. 1721: Veneti exercitus medicus.

tu quidem igitur quaestionculam, apud Plinium[1]) legendumne sit Sicilia[2]) an silicia an siliqua, quod uerbo faenum significatur Graecum. Quoniam igitur a dialecticis commonemur, ut proposita quacumque quaestione de loco ei maxime confini ad confirmandum, quod uolumus, sumamus argumentum, nec est quisquam locus, unde id potius ducendum esse uideatur quam a nota, quam Aristoteles[3]) symbolon uocat, cuius uim Graeci ethymologiam, Latini tum ueriloquium, tum originationem dixere — nam de re quaestio non est; ea siquidem sine controuersia certo depraenditur —, uerbi, unde nobis argumentandum est, indagemus ethymologiam. Licet enim friuolum plerumque sit, suffragatur tamen non oratoribus modo, sed aliquando etiam philosophis inde petitum argumentum. Si ergo sicilia dicatur, erit a siciliendo id nomen; sicilire siquidem ait Uarro[4]) falcibus consectari, quae foenisecae praeterierunt; et quoniam ut foenum subsecatur, [168r] sicilia uideri potest appellata. At silicia a silice; saemen enim si spectes, tibi et colore et duricie silicicula esse plane uidebitur sine per concisionem silicula. Siliqua porro, quod thecae ipsius saeminis siliquae faciem referre uideatur, quippe quae corniculo consimilis; cui uerbo etiam Graeca astipulatur appellatio, quam non Plinius[5]) modo, uerum etiam cum plaerique Graecorum, tum Dioscorides[6]) profert inquiens: *Τῆλισ*[7]) *ἠδὲ τήλεωσ καρπὸσ ἠδὲ*[8]) *βούκερος ἠδὲ αἰγόκερος ἠδὲ λωτός, ῥωμαῖοι φοίνουμ γραίκουμ, Αἰγύπτιοι ἴτασιν*[9]); quam enim siliquam nos dicimus arborem, Graeci cerotonium, foetum uero ceratium; huic non absimile ceraitis, quod foenum dicimus Graecum, quod nomen sequitur siliqua Latina appellatio. Proinde si uerbum inspicimus Graecum, a theces facie siliqua dicetur, quod mihi non displicet; sin seminis sequimur faciem, siliciam, uel siciliam, si sectionem, cur dicamus, id iam ex etymologia expressum est. Unde fit, ut siliquae appellationi accedam nec tamen a siliciae uel siciliae usque quaque absim uocabulo; frequentissime enim euenit, ut a medicis his consimilia uaria interpretatione nominentur. At, ut uerum fatear, quoniam de lana quaestionem hanc esse caprina inspicio, non eam pluris facio, quam illum Alexander, qui leguminum grana in acus mucronem satis[10]) longo interuallo citra frustrationem infixerat. Itidem te hortor, ut, qui praestas ingenio, grauiora [168v] moliaris. Denique foeni Graeci siliquam ipsam cum saemine litteris inclusam mittimus, quo tibi facilius liceat intueri, quod diximus. Uale! Quinto idus Februarii: —

---

1) Hist. nat. XVIII, 140; XXIV, 184.

2) Hier am Rande: Apud Plinium legendumne sit sicilia an silicia an siliqua. 3) Sophist. El. 1. 4) De re rust. I, 49. 5) Hist. nat. XXIV, 184.

6) II, 124, sehr fehlerhaft; statt *ἠδέ* ist zu lesen: *οἱ δέ*; Dioscorides hat auch noch den Namen *κεραΐτις*. 7) *τήλισ*. 8) Getilgt: *λωτοσ ρωμ.*

9) *ἰτασίν*. Accente fehlen in *καρπός, αιγόκερος, λωτός*.

10) Hier getilgt: longinque.

23.

Georgius Valla Augustino Morano S. D. Aeternam.

Quod me, ut scribis, et ames et obserues, gratiam tibi magnam habeo, contraque fieri a me etiam scito. Quod quaeris, quidnam sibi Beatus Hieronymus [1]) uelit, cum ait: „hoc enim mysterio hebdomadis et ogdoadis futurus gentium praedicator instruendus erat", primum scire expedit sapientiam et ueritatem Christum dei filium appellari, deinde sapientiam numero coniunctam esse, unde et diuus Augustinus in secundo de libero arbitrio [2]): „non enim", inquit „frustra in libris Sapientiae [3]) coniunctus est sapientiae numerus, ubi dictum est: circumiui ego et inclinaui cor meum, ut scirem et considerarem et quaererem sapientiam et numerum". Quod autem Paulus apostolus [4]) dicat se ad quindecim dies fuisse commoratum, hunc numerum septenarius octonariusque conficiunt. Superest, ut perspiciamus, quid mysticum hi duo complectantur numeri, ut diuus tradit Hieronymus; si utriusque numeri uim a ueteribus expositam uelimus explicare, iam non epistolae, sed uoluminis succrescet magnitudo. Paucis ergo absoluemus. Septenarius numerus, qui hebdomas a Graecis appellatur, [169r] tum uirgo [5]) tum Minerua [6]) dictus est, quod intra decadem neque gignat numerum neque ab ullo gignatur, quodque res naturales maxime hoc numero comprehendantur. At ogdoadis primus cubus [7]) a philosophis tutela ac sedes nominatus [8]) quodque octauus globus, ut prisci mathematici tradiderunt, supra Aristotelem omnes, et post Aristotelem multi, cuncta comprehendat, ideo Eratosthenes: „octo", inquit, „omnia circumambit", et uetus prouerbium fuit: octo omnia.[9]) Inde quidam supra hoc nomen deum uocitarunt. Diuus autem Augustinus [10]) in sexto psalmo Dauid, ubi scriptum est „de octauo", statim subiungit: „hic uidetur obscurum; uisum autem est nonnullis diem iudicii significare, id est aduentum domini nostri, qui aduentus computatis annis ab Adam post septem milia annorum spacium futurum [11]) creditur". Idem paulo post [12]): „manifestum", inquit, „est ad corpus quaternarium numerum pertinere propter notissima elementa quattuor et quattuor qualitates et quaterna anni tempora, ad animum uero trinarium numerum pertinere. Sic septenario numero transacto, quia unumquodque temporaliter agitur, quaternario in corpus, trinario in animum distributo, ueniet octauus iudicii dies." Hoc est, quod Hierony-

---

1) Hier am Rande: Quid beatus Hieronymus uelit in illo: hebdomadis et ocdoadis mysterio inteligi. — Hieronymus spricht zwar öfters von Zahlenmystik, aber diese Stelle habe ich nicht finden können.
2) Ed. Paris. I p. 595. 3) Ich habe eine solche Stelle nicht gefunden.
4) Ep. ad Galat. I, 18.
5) Theolog. arithm. p. 41 (Anatolios). tum uirgo zweimal geschrieben, aber korrigiert.
6) Ebend. p. 53. 7) Ebend. p. 54.
8) Ebend. p. 55 (Anatolios). 9) Ebend. p. 56 (Anatolios).
10) Ed. Paris. IV p. 22. 11) Korrigiert aus fore.
12) IV p. 23.

mus mysterium dixit in hebdomade et ogdoade. In prohemio Regum[1]) principium galeatum uocat omnibus libris suis, id est instructum, quoniam ibi memorantur, quae in singulis dici potuere. In prohoemio Paralipomenon[2]) quod ait de configendis cornicum oculis, prouerbium [169v] est, ut plerisque locis, ita et apud Ciceronem pro Murena[3]): „erant in magna potentia, qui consulebantur, a quibus etiam dies tamquam a Chaldeis petebantur; inuentus est scriba quidam Gneus Flauius, qui cornicum oculos confixerit et singulis diebus ediscendos fastos populo proposuerit et ab ipsis causis iuris consultis eorum sapientiam compilarit." Hoc prouerbium usurpatum est pro eis, qui uideantur laborem nimium acute intuentis sustulisse, quod cornices e sublimi loco e regione saxi alicuius collocatae uideant nuces aut quiduis aliud frangibile spectantes dimittant.[4]) Apud apostolum uero Paulum[5]) quod quaeris, quid significet „et synthicen deprecor", confœderatum dicit et sibi eodem pacto copulatum. Non ero longior, quia occupatus. Uale! Uenet. quinto Idus octobr.

24.

Georgius Valla Francisco Rauenati S. D. Aeternam.

Francisce dilectissime, tibi ago gratias; quid pro me agas, nuntio indicasti. Quamobrem et contra fiet, ubi mea opera tibi usui esse potuerit. Doleo non posse me pluribus tecum agere, qui aeger iaceo librumque prae nimio capitis dolore spectare non possum. Quare quaestiunculae tuae paucis succuremus. Quaeris igitur, in sexto Elementorum[6]) libro[7]) quid uelit sibi Euclides, cum de extrema et media lineae loquitur sectione. De hac re multas facit Euclides [170r] demonstrationes, uelut: si lineam unam bifariam diuidas, ut maior pars una, altera minor sit, proportio quaesita erit[8]) ea ad maiorem partem totius, quae est maioris ad minorem. sit uerbi causa tota ut nouem, maior pars ut sex, minor ut quattuor; hic uides in numeris non conuenire; est ergo irrationalis, quemadmodum in decimo Elementorum de apotome locutus multis demonstrationibus probat Euclides;[9]) et tamen hi numeri sunt inter se proportionales; nam ut nouem ad sex habet, ita sex ad quattuor; est enim utraque sesqualtera ratio, et quod fit ex tota et parte minore aequale est quadrato, quod fit ex maiore; nam

1) In den älteren Ausgaben der Vulgata: hic prologus scripturarum quasi galeatum principium omnibus libris, quos de Hebreo vertimus in Latinum, conuenire potest. 2) Praef. I: cornicum, ut dicitur, oculos configere.

3) 25, wo richtig ediscendis; dagegen steht das verkehrte iuris consultis eorum auch in unseren Hss.

4) Die Erklärung des Sprichworts ist unverständlich (verschrieben).

5) Ep. ad Philipp. 4, 2: *καὶ Συντυχὴν παρακαλῶ.*

6) Hier am Rande: Respondet quaestioni, quid sibi uelit Euclides in sexto Elementorum. 7) Defin. 3. 8) quae sit (für quaesita erit).

9) X, 85 ff., vgl. XIII, 6.

quater nouem et sexies sex tandumdem perficiunt; utrumque enim triginta sex. Quare cum haec sectio sit irrationalis, quandoquidem effugit numerum, undecima secundi,[1]) ut ex sexta decima noni[2]) colligitur, et uigesima nona sexti[3]) numeris demonstrari non possunt. Quod si uelis ex hac sectione demonstrationes aliquas nosse, legito sex prima theoremata tertii decimi Elementorum Euclidis et quaedam alia in eo libro sparsim descripta.[4]) Vale; langor enim me loqui plura non permittit. Data Uenetiis pridie Nonis Octobris.

25.

[170ᵛ] Georgius Valla R^mo Hybleto Flisco S. D. Aeternam.

Cum papa Janus, ut ipse ait tuus, Romam se recipiat, ipsum sine meis ad te istuc ire litteris nefas esse arbitratus sum, tum quod mea tum quod ipsius causa debeo; perlatum enim iri has non dubitaui, sicut[5]) multae inter nos, ut opinor, exciderunt. Scire igitur cupio, quid Reuerendus agat Laurentius noster, an oblitus sit nostri, an etiam studiorum litteralium, ecquid tandem in hac aetate iuuenili suo dignum praestet ingenio. Num, ut mos fere omnium relligiosorum est, solis cumulandis[6]) siti Tantalea opibus occupatus? Quod tamen non puto, quando et eius splendidum noui ingenium et a tua totius Italiae magnificentissima domo semper fuit alienum. An otiosa putrique contabescit uita? Ne id quidem censeo; curis siquidem uariis semper ista domus agitari consueuit et omnem animi langorem prorsus abiicere. Quare scribat ad nos aliquid, quidnam rerum agat. At ne te diutius teneam, uale! Dat. Venet. 4° x° Cal. Aug.

26.

R^mi Guidonis Antonii Simonetae ad Georgium Vallam Virum Doctissimum.

Amantissime tamquam frater, cum istuc proficiscatur harum litterarum lator sepulchrum Dominicum petiturus, rogaui eum, has ad te litteras perferret curaretque omni [171ʳ] studio eas tibi reddere, quibus a te responsum dari etiam contenderet. His autem a te nihil uolo

---

1) Vgl. hierüber Scholia in Elem. II nr. 71 und 77.

2) Handelt von rationalen Zahlen und kann also hier eigentlich nicht angewendet werden.

3) Gemeint ist VI, 30 (die Sätze in VI sind in den Hdss. verschieden numeriert); vgl. Scholia VI nr. 57.

4) XIII, 8, 9, 17 S. 326, 18 S. 332.

5) Zweimal geschrieben, aber korrigiert.

6) Hier getilgt: opibus.

aliud, nisi ut mihi rescribas, quid rerum istic geras, qua conditione, quo praetio isti te habeant, et demum, quod sit tuum de rerum tuarum summa consilium; quo cognito forte consilium meum, quod nuper ex tempore inii, significabo; quod quidem spero nec displicebit nec a re tua erit alienum. Te igitur praecor, ut ad me, quam celerrime fieri possit, de omnibus iis, quae supra memoraui, plenas des litteras. Bene uale et me mutuo ama! Litteras, quas ad me scribes, dirigito in manus R^mi^ D. Cardinalis Aleriensis affinis mei. Ex urbe Netri XXVII nōbr.

27.

Georgius Valla ad Reuer^um^ Guidonem Antonium Simonetam.

Opportunissime tuae mihi redditae sunt litterae; leuarunt siquidem magnam, quae iam pridem mihi animo insederat, cupiditatem desideriumque restinxere, quo mirum in modum afficiebar, ut de te modo aliquid acciperem; nec ad te alias scribere detrectaui; nuntiis quoque fidis aliquando ad te mea uerba concredidi; nuntii te non offenderunt, itidem arbitror litteras intercidisse. Cupiebam id tantum de te, quod tu de me cupis audire. Iam primum scito me tot immersum occupationibus, ut non modo has ad te dandi, uerum etiam cibum capiendi [171^v^] atque per somnum quiescendi uix otium detur. Nec tamen id mihi molestissimum; labor siquidem totus litterarius est; in quo tum aliis tum mihi inseruio. Scripsi uertique in Latinum pridem aliqua ex Graecis. Nunc demum tandem multis exanglatis laboribus aerumnisque plurimis iactatus, quod maximum opus exhausi, excribo. Ad uigesimum et secundum librum iam scriptione perueni, sexaginta libris aut[1]) non multo secus totum opus absoluturus de omnibus disciplinis ac prorsus de bonis malisque rebus scribens. Proinde huic labori totus ferme incumbo. Intra biennium ad summum puto me totum confecturum, ut imprimendum possit exhiberi. Lucubrationes meas, quas scire concupisti, iam tenes; et quoniam, quam mihi fortuna blandiatur aduerseturue, scire desideras, significabo. Stipendium mihi in hac urbe publicum est ducatorum ducentum; nunc in spem ponor, ut ad tercentos usque excrescat. Honor certe magnus mihi in hac urbe; feruntque multi non cuiquam alii eloquentiae professori in hac urbe unquam tantum honoris extitisse. Ego tamen, quicquid sit, parui pendo studeoque plurimum meos labores non irritos ad posteros peruenire. Ista fortunae bona quam lubrica et caduca, tam etiam didici contemnenda. Habes igitur consiliorum meorum recessus omnes; excussi siquidem tibi mentis meae sinum, quemadmodum apud amicissimum faciendum aequum[2]) existimaui. Uale! Uenet. XVI Cal. Febr.

---

1) haud. 2) Hier getilgt: esse.

28.

[172r] Georgius Valla Iusto ex Iustis equiti Iurato patritio Veronensi S. D. Æ.

Iuste optime, salue! Ad te Aristotelem, quando id nobis facere non licuit, uisendum destinauimus; nostri loco tua fruetur consuetudine; qui ut plane sit tibi familiaris, quasdam tesquas scrupulosaque itinera, quibus ad ipsum minus obuius erat accessus, leuigato strauimus pauimento. Secretiorem[1]) nempe linguam glossemaque adhibuimus, quo sensus paulo obscuriores tibi elucescerent autoris eminentissimi. Uale aeternum!

29.

Georgius Valla Johanni Mariae Ruzinento S. D. Æ.

Admiranti pridem tuam erga me, ut in omnes, lenitatem doctrinamque singularem, unde et in gymnasio Ticinensi[2]) in maxima omnium fuisti obseruatione, putasne te mihi potuisse excidere? Quem, ut debeo, tam amo et iure obseruo, quam quod maxime. Itaque cum Bernardinus nepos tuus se mihi aperuisset, pollicitus sum ei non iniuria tua de causa meam omnem operam, si ea uspiam ei esset opus; ob hoc non est, quod mihi gratias agas, nisi ex affluente benignitate tua. Debeo siquidem et tibi et tuis omnia ob praecipuas animi tui dotes. At si tuo adhuc me uis magis cumulare offitio — nec enim uerebor, cui obnoxius sum, [172v] adhuc multum ei uelle debere —, mandato, inquam, mihi quidpiam, quod pro te hic efficiam; nepos enim tuus mihi fratris loco erit. Uale et salue aeternum!, Venetiis pridie Cal. Iunias.

30.

Petrus Barocius Dei et apostolicae sedis gratia Patauinus episcopus Georgio Vallae S. P. D.

Heri per Johannem Petrum nepotem ac filiolum tuum,[3]) adolescentem bonae indolis, ut mihi uidetur, et rerum tuarum studiosissimum, libellum, in quo quartum decimum uolumen Elementorum Euclidis et Hypsiclis interpretationem,[4]) quae utraque ipse Latina fecisti, incluseras, habui; qui mihi

1) Getilgt: namque.

2) Pavia. Dennoch ist Ruzinento unter den Professoren nicht zu finden in den Memorie e documenti per la storia dell' università di Pavia, noch sonst wo. 3) Der Adoptivsohn Gian Pietro Cademusto.

4) Euklid, Elem. XIV—XV (XIV ist von Hypsicles, XV eine viel spätere Arbeit; in dem Band von 1498 sind sie auf dem Titel bezeichnet: Euclidis quartus decimus elementorum. Hypsiclis interpretatio eiusdem libri Euclidis.).

pluribus alioquin negotiis occupato, quam ut geometriae dare operam possim, tanto gratior fuit, quanto minus speratus. Ago et habeo tibi eo nomine ingentes gratias; maiores refferam, si quando se opportunitas dederit, quod tamen absque aestimationis et fortunarum tuarum detrimento ut fiat, uelim. Praefaciunculam in eum tuam statim perlegi et reuolutis eius pagellis usque ad finem rerum capita ipso nepote, qui portauerat, praesente percurri per otium singula relecturus; neque enim eiusmodi sunt, ut transcurrendo intelligi possint. Quod uero me [173^r] geometriae studiosum putes, non continuo concedendum existimo; tot enim quottidie rerum maximarum curis[1]) non premor solum, sed opprimor, ut uix respirandi spacium habeam. Placuit mihi, fateor, maiorem in modum, cum minus occupatus forem, disciplina haec, quia inter eas, quae certitudinis aliquid habent, principatum tenet et omnibus ferme in rebus necessaria est; sed sarcina episcopalis istam dare illi operam uetat. Quod nisi cum utilitate plurimorum fieri cernerem, mihi molestissimum esset. Uidi olim Archimedis illius, qui experimentis maxime delectatus est, opuscula tria de quadratura circuli, de insidentibus aquae, de aeque repentibus,[2]) quae si latina fierent, multum iis, qui in quottidiana uita uersantur, utilitatis afferrent; haec si non habes, quaerere, sin habes, transferre per otium potes, ut, qui per te quartum decimum Elementorum Euclidis librum et interpretationem eius habent, habeant etiam opuscula haec per te tanto utiliora, quanto quottidianae uitae accommodatiora. Uale nostri memor. 21 Oct.

31.

[173^v] **R^{mo} in $\overline{\chi\rho o}$ patri Dño Petro Barocio Patauino episcopo Georgius Valla S. D. Æternam.**

Iucundissime tuae mihi litterae, praesul doctissime pariterque praestantissime, fuerunt, tum quod mea tibi scripta sentio placuisse, tum quod mihi per ista studia decurrenti subdis calcaria ueritus, ut opinor, ne nimio otio animus noster oblanguescat. Scito tamen a me nihil tam esse alienum, ut, si labores meos perspicias, fortassis uix putes credibile; utcumque iuuat tamen me a tanto uiro excitari. Quod ais te relaturum gratiam, cum oblata fuerit occasio, habeo equidem imprimis Deo optimo maximoque gratiam, qui uult nos multo cumulare

1) Getilgt: opprimor.

2) Wenn Barocius wirklich auch De insidentibus aquae griechisch gesehen hat, ist das sehr merkwürdig. Noch im XIII. Jahrh. gab es in Italien eine griechische Hds. davon (Abhandl. z. Gesch. d. Math. V S. 55), deren Spur noch 1311 nachgewiesen ist (s. Zeitschr. f. Math. u. Phys., hist. Abth. XXXVII S. 97), aber seitdem kennt man nur die lateinische Übersetzung des Wilhelm von Moerbek. Leonardo da Vinci hatte gehört, dafs Barocio sogar einen Archimedes besitze; er notiert sich (II S. 428 nr. 1417 Richter): Borges ti fara avere Archimede del vescovo di Padova. Doch ist mir der Titel bedenklich; so giebt auch Wilhelm *περὶ ὀχουμένων* wieder.

offitio, quodque te talem ac tantum constituerit, ut hoc et multo plura praestare possis, et mentem eam tibi tribuerit, qualem paucissimi tales ut tu habere inueniuntur. Verum haec hactenus. Erit, ut opinor, ubi commodius haec pluribus. Subnectis, uir doctissime, nonnulla Archimedis opuscula, si per me Latina fiant, usui posse esse multis. Scito igitur multa iam pridem conuersa in Latinum eius praestantissimi geometrae opera ad quemdam summum pontificem, cuius mihi nunc nomen excidit,[1]) easque esse et Romae et Florentiae et Ferrariae[2]) audiuimus. Vidimus ipsi translata apud [174r] olim praeceptorem nostrum Johannem Marlianum, praecipuum nostro tempore Mathematicum pariter et physiologum, huius geometrae nonnulla, inter quae fuerunt de sphaera et cylindro bina uolumina, de circuli quadrato et de harenae emensione[3]). Sunt apud nos eius authoris aliquot opera,[4]) quorum si norim aliquod necdum[5]) in linguam nostram conuersum, tibi libenter transtulerim. Verum sunt nobis alii plaerique mathematici egregii, quorum aliqua etiam[6]) mechanicis et fabrilibus operibus usui esse possint.[7]) Si quid erit horum, quod te capiat, quid me uelis, moneto, et quam potero, tam his quam aliis omnem operam euacuabo. Uale! Uenet. nono Cal. Nouembr.

32.

Georgius Valla Magnifico Antonio Vicecomiti S. D. Aeternam.

Iohannes Petrus filius meus Lascaris Constantini de nomine librum tibi a me reddet, quem mihi litteris tuis mandasti excribendum; ac ne sine comite ad uicecomitem haberet iter, qui comitis uice fungeretur, ei adiunximus de corporis humani distemperantia Galenum[8]) medicum praecipuum, quo citra distemperantiam ullam ad te permearet, deinde ambo apud te sine molestia hospitati, ne sis ociosus, domi tecum quandoque loquerentur. Uale, legate praestantissime, et nos ama! Venet. pridie Idus Sept.

---

1) Gemeint ist die Übersetzung des Jacobus Cremonensis, durch den Papst Nicolaus V. veranlafst, s. meine Quaestiones Archimedeae S. 94.

2) In der Vaticana war natürlich ein Exemplar; wir haben ebenfalls Kunde von einem Exemplar in der Biblioteca di S. Marco in Florenz; von Ferrara ist nichts bekannt. Übrigens besitzt sie auch die Marciana in Venedig und die Riccardiana in Florenz.

3) Hieraus erhellt, dafs die Übersetzung des Cremonensis gemeint ist; denn die alte Wilhelms von Moerbek enthält nicht den ψαμμίτης.

4) S. zu Ep. 14. 5) Getilgt: in lucem.

6) ēt korrigiert aus in.

7) Z. B. Herons Spiritalia (De exp. XV, 1) und Stereometrie (XIV, 12).

8) An Antonio dediciert (1498).

33.

[174v] Johanni Petro Vallae ex Cademustis Laudensibus filio adoptiuo Georgius Valla S. D. Aeternam.

Carissime fili, noli properare; satis cito[1]) ad nos redibis, si uenias incolumis. Si quid uis mittere, committe fido alicui, uel, si tibi libuerit, mittam ego hinc quempiam. Te uero melius, ut censeo, equo quam naui commiseris, quia et caput et stomachus, unde haec[2]) tua mala, melius habebunt, si equo quam si naui uecteris; denique nolis temere quicquam agere, ne malum malo addas. Ac si tibi tandem ita uidebitur, ut redire possis citra ullum imminens periculum, adhibe tamen tibi comitem fidum, si me amas. Si tibi opus pecunia, mone, quia per litteras mercatorias curabimus istic tibi, quod opus fuerit, dinumerari. Fili, ne te committe amplius periculis et eligma[3]) illud, quod ad te conficiendum misi, tibi habeto in itinere, quia omnem stomachi capitisque laborem ammouebit. Uale! data Uenetiis die XXVIII nouembr.

34.

Lipo Brandulino eloquentiae professori Georgius Valla S. P. D.

Pauci sunt admodum dies, cum tua Antonii Lauretani patricii Ueneti praestantissimi defensoria in manus nostras luculentissima peruenit oratio; [175r] quae quam nobis undecumque uisa fuerit[4]) singularis, haud facile dixerim. Ita namque et grauitate et acumine premit, sententiarum et uerborum delectu fulget, ut flagicium sit non mediocre in tam numerosa librorum multitudine hoc tuae famae ingens monumentum et tui ingenii acre speculum imprimendum non dare.[5]) Quod certe nos et tui studiosissimi et Antonii Lauretani famae amantissimi fecissemus, nisi ueriti essemus, ne nimia nostra existimaretur ab aliquibus fuisse sedulitas, officiosaque ei officeret opera. Reliquum igitur est, ut apud te agamus exoremusque ipsam istic locorum[6]) imprimendam, ne diutius in situ et obliuione haec tam mirifica sepulta iaceat oratio. Uale! Uenet. Cal. Martiis.

---

1) scito. 2) Zweimal geschrieben, aber korrigiert.
3) ἔκλειγμα; vgl. das eligma ad destillationem De exp. XXIX, 59 aus Honig und Butter, lingendum.
4) Zweimal geschrieben, aber korrigiert.
5) Die Rede ist meines Wissens nicht gedruckt, ist aber vielleicht in cod. Regin. 1882 erhalten: Lippi Brandulini Florentini oratio ad Senatum Venetum (Ap. Zeno II S. 194). 6) Wohl in Florenz.

35.

Johanni Placentino Georgius Valla S. P. D.

Ingenue adolescens, salue! Laetor te Uicilenium instituendi tum moribus tum doctrina pueros accessisse, unde et mihi amabilior accedis.[1]) Quod autem exigis in epistolis Ouidii[2]), unde Paris Alexanderque[3]) dictus, et utrum prius nomen habuerit, non dubium, quin primo Paris dictus, non ut peruersa Grammaticorum Graecorum fert opinio, *ὅτι ἐν πήρᾳ ἐτράφη*,[4]) quod in detrimentum suae ciuitatis natus sit, sed[5]) *παρὰ τὸ παριέναι τὸν θάνατον*, id est, quod des [175v] tinatam sibi mortem praeterierit. Posterius autem Alexander nominatus, quod patriae suae *ἠλέξησεν, ὅ ἐστιν ἐβοήθησεν*, id est opem tulerit, bello Graecorum ingruente; alexo enim arceo prohibeoque significat, unde Alexander; quare Alexander posterius, Paris prius sine controuersia uocitatus. Uale et fidem diligentiamque ad instituendos discipulos tuos adhibe, si modo deum tibi uis non defuturum.

36.

Georgius Valla Jacobo Antiquario S. D. Æ.

Ritu meo existimaui non modo, quod meum, sed etiam quod meorum discipulorum, quantulumcumque id esset, ad te destinandum, ne forte tui nos obliuiosos factos esse credideris. Mittimus itaque ad te Ciceronis Oratorem, quem discipulus noster[6]) corruptissimum antea correxit atque interpretatus est. Liber sane dignus lectu, dignus intellectu, ut sit mirum, quod tam diu in situ latuerit atque adeo negligentia hominum iacuerit, eduximus autem e tenebris etiam[7]) in lucem. Ut aliquot olim libros, ita nuper Plauti omnes sumus interpretati comoedias nec non Uictruui de architectura libros, quos figuris suis illustrauimus mathematicis, quas, ut fertur, nec Romae nec alibi uspiam ausus fuerat quisquam attingere. In lucem quoque eduximus Euclidis Elementorum libros omnes, cum antea in cunctis ferme gymnasiis [176r] interpretari primi dumtaxat quattuor libri consueuissent. Ita in rubigine et squalore, quod uehementer doleo, bonae demersae sunt disciplinae, ut magni alioquin nominis mathematicus quidam sane perdoctus, cum me inuiseret, fateretur ingenue sibi esse incognitissima a quinto ad ultimum usque multa. Argyropili[8]) autem discipulus nuper aiebat omnes

---

1) Vigoleno ist ja Vallas paese.
2) Ovid, Epist. Paridis 358: causam nominis inde tuli.
3) Wohl zu lesen: Alexander quoque. Am Rande: Unde Paris et Alexander dictus, et utrum prius nomen habuerit.
4) Scholia Il. *μ* 93: *ἐκλήθη οὖν Πάρις, οὐχ ὥς τινές φασιν, ὅτι ἐν πήρᾳ ἐτράφη, ἀλλ' οτι τὸν μόρον παρῆλθεν. ὕστερον δὲ Ἀλέξανδρος, ὅτι τῇ πατρίδι ηλέξησεν, ὅ ἐστιν ἐβοήθησε.*
5) Zweimal geschrieben, aber korrigiert.
6) Vittore Pisano, 1492; s. oben S. 24. 7) Vielleicht eum.
8) Joannes Argyropulos hatte 1442 ff. in Padua öffentlich gelesen, s. Klette, Beitr. z. Gesch. u. Litt. der ital. Gelehrtenren. III S. 73.

de corporibus libros prorsus ignorari.[1]) Itaque dedimus operam damusque quottidie, ut non modo Euclidis, sed ne quidem Archimedis opera amplius lateant. Non uererer equidem haec dicendo, cum me uerum loqui sentiam, nomen aliquod subire arrogantiae, si inde laus mihi subesset aliqua. Verum cum res plane laboriosa sit mentem scrutari alienam, non utique insignis alicuius laudis, labores tibi nostros significare non detrectauimus, quod cupiamus egregiis ingenio uiris subdere calcaria; et si qui fuerint ad liberalia studia impensiores desiderio, ardenti camino, ut dicitur, addamus oleum, ne iuuentus nostra quod uitio professorum obuenit, semper in syllabis et litteris corrixetur et strideat, et tamquam hirundinini pulli implumes e nido numquam euolare audeant, sed hiantes expectent, ut ori mansus inseratur cibus. Gaudeo, quod iam multos uideor in meam pellexisse sententiam, [176v] ut iam quasi nubis obiice reiecta solis lumen, hoc est uerum et salubre cernant consilium. Hac in parte fui equidem apud te uerbosior, quod tum ex litteris tuis, tum fama mihi liceat intueri, te non iam quisquilias nugalesque ineptiolas quaerere studiorum, sed praegnantem, huberrimam, infinitis scaturientem non riuulis, sed fontibus indagare disciplinam; quam ob rem et tibi congratulor et mihi gaudeo, quod te talem tantumque uirum mei nactus fuerim consilii. At haec hactenus, praesertim tibi semper uehaëmenter occupato. Nuper, ut solet saepe, Constantinus Lascaris, olim praeceptor meus, litteras ad me dedit sui erga me amoris refertissimas, quibus significauit se totos dies esse cum regis uicem gerente in Sicilia[2]) eumque maximarum omnium disciplinarum auidissimum. Itaque cum librorum meorum, praesertim mathematicorum, legisset indices, quos ipse habere postulauerat Constantinus, supra, quam dici posset, affectus desiderio, ut necesse sit excribi aliquot uolumina fere in omnibus disciplinis et illuc mitti. Fomentum amisimus magnarum scientiarum nuper regem Personiae[3]) ac Laurentium Medicen, quorum loco nobis aliquem utinam sufficiat deus. Uale! Uenetiis.

37.

[177r] Alexander Benedictus Jacobo Antiquario S. P. D.

Georgius Valla in omni genere litterarum doctissimus nostrique[4]) amantissimus opuscula nostra, quae nuper praegustationis gratia edidimus, ad te familiarissime misit ductus nimia nostri affectione; unde

1) Das ist eine alte Klage, s. Scholia in Eucl. Elem. X nr. 405 und Euclidis opera V S. XCV.

2) Fernando Acuña, „uir pietate ac literis præditus", † 1494 (Maurolycus, Sicanicarum rerum compendium fol. 187r). An ihn hat Lascaris die Vitae illustrium philosophorum Siculorum dediciert, s. Migne, Patr. gr. CLXI S. 915.

3) Matthias Corvinus rex Pannoniae starb schon 1490, aber es hat natürlich einige Zeit gedauert, ehe das in Venedig bekannt wurde.

4) nostri quam.

fortasse laxato paulum diligenti examine bona esse existimauit; quae tu quoque, uir praestantissime, cum priscis, qui de medendi[1]) ratione scripserunt, certare affirmas. Non is sum profecto ex medicorum uulgo uel postremo, qui hoc audeam, sed temporum nostrorum maxima indignatio facit, ut, qui nihil sciam, audeam scribere, ut caeteri expergefacti nostris conatibus perficere idem audeant. Non ero primus, qui medicinae rationem male prosequar; undique enim occurrit barbaries; hactenus milia errorum apparent, nec modus est; nos forte domesticam medicinam aliis diligentius excolendam dabimus; damnabantur enim, qui uineam suam habuissent derelictui. Litterae tuae ad editionem Anatomices siue historiae membrorum humani corporis ad Maximilianum imperatorem, quae libris quinque continetur, me plurimum exagitant, et, nisi praesto sit Georgius Valla, uir aetate nostra doctissimus, extra omnium aleam hic positus, ue [177v] hementer aborticium partum timeam;[2]) utriusque tamen periculo fuit.[3]) Octo interea de omnibus morbis, qui membratim hominem inuadunt, sub lima sunt, sex de uenenis et uenenatis animalibus perfecti; patrocinium, quod amici maxime probauerint, praestolabuntur. Triginta sex in summa uolumina in plebem spargenda sunt, quae, si priusquam edita sunt, taxatorem inuenerint, maturius sese ad tempestiuum partum conseruabunt nec ita temere aliorum exemplo in lucem exibunt. Uale! Uenet. Idib. Januariis.

38.

Johanni Mariae Ruzinento Georgius Valla S. D. Aeternam.

Ternis litteris tuis unis hisce meis respondebo; siquidem prius mihi ultimae redditae sunt, quam primis respondendi per nuntium oblata fuerit occasio. Ex ipsis autem nuntiis praeter aromatarium, qui primas reddidit, adhuc uidi neminem. Fratris tui[4]) nec minus mei obitum grauissime tuli; sed me rerum[5]) humanarum natura uicesque compellunt non ulterius ingemere. Caeterum fortunae tuae congratulor ac gaudeo, ut ingenium postulat tuum, te nactum ex sententia locum[6].) Scribis, poscis et urges, ut, quae edidi, ad te destinem opera. Juuenalis solos commentarios iam pridem[7]) euulgatos ad te dare non possum; uenditi [178r] enim sunt omnes, qui, tametsi exquiruntur a multis, necdum

---

1) Hier getilgt: arte. Zur Sache s. Ep. 12. 2) timeant.
3) Verschrieben, vielleicht fuerit.
4) Wohl der Ep. 42 genannte Praeciuallus noster, vielleicht der Vater des Bernardinus nepos tuus Ep. 29. 5) Getilgt: uertigines.
6) Wahrscheinlich in Vercelli, Ep. 42.
7) 1486. Die späteren Ausgaben enthalten alle auch die Kommentare von anderen.

tamen inprimuntur.[1]) In Topica Ciceronis, in librum de fato, de uniuersitate commentarios[2]) nec non Alexandri Aphrodisei[3]) praeclari medici problemata, quae pridem iuuenis Latina fecimus, dedimus aromatario tuo. Ex tuis quoque litteris olfeci, te inaudiuisse me aggressum opus, quod expetendorum atque fugiendorum inscripsi; quod sane magnopere tu habere desideras. Ego quoque tradere concupisco; uerum necdum maturuit; foetura namque adhuc proxima imbecillum est, ut domo exire non audeat. Proximis namque diebus quadragesimum et nonum, quod ultimum est, uolumen absoluimus. Quaedam adhuc in incude reuoluimus mathematica.[4]) Denique, si deus dabit, hoc anno imprimetur, quod tibi placiturum non dubito. Recondita siquidem et abstrusa de Graecis eminentissimis sumpta autoribus ibi spectaueris, et quae nos quoque duce deo addidimus. Uale XIIII. Cal. Aug.

39.

Johanni Petro Vallae ex Cademustis filio dilecto adoptiuo Georgius Valla S. D.

Dilecte fili, nudius quartus tibi litteris significaui, ut magnificus Constantinus Priolus[5]) causam nostram Ma^co^ Dño Nicolao Michaelli[6]) istic legato commendauit[7]); iterum repeto, ut hominem adeas, [178^v^] quia principi ac praesidi regio[8]) res nostras commendabit. Si causa tibi fuerit istic diutius commorari, quid egeris, et in quo spes nostrae positae sint, nobis significa. Uale et cura ualetudinem. Nos Triuultiis nostris commendato, Astensi episcopo et eius fratribus omnibus.[9]) Dño Johanni Nicolao nostri principis[10]) filio plurimum commendato. Data Venet. pridie Cal. Octobris.

---

1) Er rechnet also die Ausgaben nicht, wo sein Kommentar nicht für sich erschienen ist.

2) 1485. 3) 1488.

4) Die Übersetzung von Archimedes? 5) S. oben S. 21.

6) Öfters als Gesandter verwendet, s. Justinianus S. 351 (vgl. Sanuto I S. 997 und II S. 6; 1498), S. 352. 7) Doch wohl commendauerit.

8) Gian Jacopo Trivulzi, der seit Mai 1496 wieder (Jan. — April war er in Frankreich gewesen) als Gouverneur des französischen Königs in Asti stand, Rosmini I S. 292.

9) Die Söhne des Gian Fermo Trivulzio, des Bruders des Gian Jacopo, waren Scaramuza † 1527, Gerolamo † 1524 und Giorgio † 1512; dazu Antonio, den Gian Pietro Valla in der Vorrede zu Plautus 1499 als Bruder Scaramuzas und Astensis episcopus nennt.

10) Ältester Sohn des Gian Jacopo, der 1495 den Ritterschlag erhielt (Rosmini I S. 267) und 1512 zu Turin starb (Rosmini I S. 469).

40.

Georgius Valla Victori Pisano Patritio Veneto S. D. Aeternam.

Laurentius Lauretanus[1]) et tibi affinis et mihi discipulus egit mecum pluribus, ut, quam tibi Johannes Christophorus Marecius causam aperiet, inspicias, utque ipsa uult iustitia, poscit humanitas, et amicorum efflagitat amicicia, amplecteris; quod ut facias, te etiam atque etiam rogo. Vereor equidem multos tibi commendare, ne in ea parte ambitiosior esse uidear. Metuo pariter, ne me suspicetur magis, quam par sit, id tergiuersari, ne mihi uni natum dictitent etiam amici, potius quam diffidam re non percepta assequi me posse, quod poscam. Tuum tamen tibi non eximo iudicium, quoniam, si male iudicaueris, si bene tuleris sententiam, tremendissimum illud Dei tribunal uel pro te uel aduersum te aeternam proferet sententiam pro hac humana sententiola tenebris obsita, calligine obruta, setibus uepribusque demersa. Proinde nil tibi mea opinione commendatum accipias, nisi quod ius fasque postulet. Id sane tecum contendo, praece transigas, quo fortunatior tibi uita suggeratur, et soluto in terram uentosque corpore tu sempiterna fruaris laetitia. Uale! Uenet. 4to Nonas Junias.

41.

[179r] Georgius Valla Johanni Jacobo Triuultio S. D. Æ.

Non dubito, quin tibi rerum humanarum uertigines cogitanti succurrat idem, quod mihi, uideaturque heri modo Franciscus Sfortia in tanto fuisse fastigio, quale ambo uidimus, cuius ac fratrum[2]) tanta fuit soboles tamque longe radices propagatae, ut ad mille annos perduraturae uiderentur. Decessit ille. Filii[3]) et nepotes[4]) quo abierunt? Nempe quo immanitas perduxit et auaricia. Eis[5]) populorum habenas iustitia et caritate regendas dedit deus. At illi suo id attribuentes consilio ac foelicitati talis fortunae se indignos effecerunt, ac euenit, quod propheta[6]) inquit: „uidi impium exaltatum, ut cedros in monte Libano; conuerti me; amplius non erat, nec locus eius est inuentus".[7]) Ita postremo Ludouicus

---

1) S. oben S. 22. Es ist für die Achtung, die Valla in Venedig genoſs, charakteristisch, dass er von einem jungen Patricier aufgefordert wird sich bei einem Standesgenossen für ihn zu verwenden. Der Brief klingt leise an Horat. Ep. I, 9 an.

2) Francesco Sforza († 8. März 1466) hatte fünf Brüder.

3) Galeazzo Maria † 1476, Filippo Maria † 1479, Ludovico Moro, Sfortia Maria † 1479, Ascanio Maria † 1505.

4) Hier kann nur an Gian Galeazzo gedacht werden, über dessen Tod s. oben zu Ep. 18.

5) Getilgt: habenas.

6) Vgl. Ezechiel 31.

7) Hier am Rande: Nota prophetiam; nam omnia, quae in aliis litteris predixit, euenerunt.

Sfortia, portentum, inquam, illud, ut chimera „Prima leo, postrema draco, medioque capella“, [1]) quam iusto diuino iudicio mulctatus sit te dei ministro, totus mundus acclamitat. Necdum tamen finis. Nam diu non futurum, opinor, cum ipse cum fratre interceptus ac altero affine captiuus occumbet.[2]) Haec sunt immanitatis et auariciae praemia. Quid memorem [179v] infamiam? quae de ipso carmina per urbes Italas concinuntur? Quid porro? Nemo tam sublimis est, quin olim de ipso in coquina coquus et in stabulo stabularius sit laturus sententiam. Magna haec, quae debeant mentem ad bene agendum reuocare; sed longe maximum diuinum iudicium et tremendissimum illud tribunal. Proinde, Triuulti [3]) mi, si te tuosque amas, cognosce te ipsum, quod praeceptum ex oraculo olim habitum est sanctissimum; et tum nil erit, quod non ex tua eueniat sententia. Haec semel tibi putaui attingenda, quod horrendissima mala mihi inspicere uidear, nec longum fore, cum sument exordium.[4]) Uale! Uenetiis XVI Mensis Januarii.

42.

Johanni Mariae Ruzinento Physico Georgius Valla S. D. Æ.

Grauiter fero, Johannes Maria mi, nostrum Praeciuallum uita defunctum esse; sed ferendum aequo animo, quia fortassis nobis ipsis melius habet. Tristor etiam, te saepius ad me litteras dedisse nec unquam perlatas aut saltem redditas mihi. Nec excidisti animo ob hoc nec, quoad uixero, excides. Quod scribis de opere nostro expetendorum ac fugiendorum expectare, ut [5]) imprimatur, iam id confectum esset, nisi magnitudo operis et temporum molestia id facere prohibuisset. Nunc imprimuntur pleraque opera, quae latina fecimus, quorum indices [180r] litteris mittimus inclusos; erunt autem hoc mense impressa omnia. Clarissimis uiris multis eorum singula inscripta sunt; [6]) totam illam operum summam principi alicui censemus inscribendam.[7]) De tui Uercellensis episcopi [8]) praeceptore ad Graecas litteras capessendas curae nobis erit, et cum rem exploratam habebimus, si nuntium nacti fuerimus,

---

1) Il. VI, 181. 2) S. oben S. 45—46.

3) Hier am Rande: Notat auaritiam et immanitatem Triuultii. Trivulzi hatte durch harte Eintreibung der Abgaben grofse Erbitterung in Mailand und anderswo erregt (Rosmini I S. 334) und mufste am 2. Febr. 1500 mit den französischen Truppen vor dem zurückgekehrten Ludovico vorläufig aus Mailand wegziehen (Rosmini I S. 343).

4) Hier am Rande: Procnosticum uerum; nam paulo post ipse cum Gallis Mediolano fuit eiectus. 5) Korrigiert aus quoad.

6) S. oben S. 21, 37, 52.

7) Der Band ist d. illustri Guidoni duci Urbini Durantisque comiti dediciert.

8) Der Bischof von Vercelli, über dessen Lehrer im Griechischen Valla sich erkundigen und dem er die unten genannten Bücher verschaffen soll, ist Giovanni Stefano (1499—1502).

faciemus certiorem. Quod de Topicis et Helenchis scribis Aristotelicis, non est, ut opinor, quod aliam insumas operam. Delectus sum nuper iudex ad quondam Hermolai Barbari opera praebenda impressoribus planeque publicanda.[1]) Proinde cum ipse Dioscoridem Latinum[2]) fecerit nec non totam Aristotelis dialecticam,[3]) propediem haec imprimentur eiusdem commentationibus. Quod de Aristotelicis scribis operibus, scito omnia prorsus eius opera hodie impressione consumata esse.[4]) Quam ob rem si ea uoluerit emendatissime impressa, admoneto; quod si Latina uerba Graecis uelit alligari in logica, scribi ea necesse fuerit; sed si, quem opinamur, litteris Graecis nactus hominem fuerit eruditum, id facile praestare potuerit. Ciceronis autem opera omnia, de quibus scribis, feruntur nunc Mediolani imprimi,[5]) et perinde illinc ea tibi habere licuerit. Uale! Uenet. quarto Nonas Augustas.

43.

[180v] **Georgius Valla Federico Molino patricio Veneto S. D. Aeternam.**

Postulasti, Federice optime, proximis diebus, ut, quam inter dictandum poetices audiuisti a me factam distributionem, quod ea tibi excidisset, retexerem planeque redordirer ac scriptis ad te meis concrederem; proinde cum tergiuersari mihi nullo modo licuerit, si quam elabendi laboremque[6]) subterfugiendi excusationem confingere uoluissem, optimo tuo duxi mihi obtemperandum desiderio, tum quod tuus erga me amor, tua iugis obseruantia non id poscat modo, sed etiam efflagitet, lenitasque insuper morum tuorum urgeat, contendatque benignitas, ut a me nil frustra petere debere uidearis; et perinde liberalis hospitis ritu, qui ientacula modo poscenti amico ipsum nisi saturum dimittere noluerit, ita nos, quam tu postularis, pluscula subiicienda existimauimus, quo nostra erga te beniuolentia propensior cerneretur. Denique rem iam ipsam, ne sim uerbosior, intuere, ut ortum primo poetices, inde distributionem aggrediamur. Ut itaque Heraclides Ponticus[7]) memoriae prodidit, primus Amphion, Iouis et Antiopes filius, laudes parentum carmine celebrauit; post quem Linus naenias cecinit. Hinc Anthen ex [181r] Anthedone oppido Boetiae hymnos scripsit; per idem tempus Pierius ex Pieria Musas carmine laudauit. Post Philamon Delphon Latonam, Dianae et Apollinis nobilitatem. Inde Thamiris Threicius in poenam

1) Dieser Plan kam nicht zur Ausführung.
2) Herausgegeben von Aloysius und Franciscus Barbarus mit Joannes Barthol. Astensis Venedig 1516 (Ap. Zeno II S. 380).
3) Wollte Daniele Barbaro herausgeben (Zeno S. 386).
4) Die erste Gesamtausgabe bei Aldus in 5 Bänden 1495—98 (Botfield S. 194).
5) Eine Gesamtausgabe von Cicero in 4 Bänden erschien in Mailand 1498—99 an Trivulzi dediciert (Botfield S. 223).
6) laboreque.
7) Aus Plutarch de musica 3.

cecinit suam ausus cum Musis in certamen descendere bella Gigantum describens; quem secutus Demodocus, qui Troiae scripsit direptionem, Veneris et Vulcani nuptias euulgauit. Ithacensis porro Phemius a Troia reditum scripsit Agamemnonis.[1]) Post omnium facile princeps Homerus, quem innumerabilis turba in omni scribendi genere secuta est poetarum. Fabulas confinxisse primum in Sicilia Epicharmum et Phormim, inde Athenis Cratetem, putauit Aristoteles.[2]) De ortu poetices paucula et perstrictim haec, ne tibi sit stomachi molesta concoctio, si quid modo superfluat. Mox ad diuisionem, quam me poscis, recipiam.

44.

Georgius Valla Danieli Lando.

Quas superioribus diebus dedisse ad nos litteras scribis, nullas habuimus; quod autem de refrigerato tuo erga nos amore mentionem facis, id ego non arbitror. Verum tamen quoniam inter eos, quos amicos esse oportet, nihil [181v] praetereundum est, dicam, quid suspicionis amicorum tuorum mentibus inieceris. Quare tuum erit aut culpam ingenue fateri aut commissum non sine reprehensione perpurgare. Paucis tecum complectar, quae aduersum amiciciam nostram grauissime deliquisse diceris. Scis primum, quo te amore complector, Bartholomeum [3]) Creticumque [4]) excepisse, ut tuis litteris commendatos par fuit efficere. Nam quod mihi nunc palpum obiicias, non debere me tanti facere Bartholomeum, non ego maioris quam tu facio, ac fortassis impensissime minoris, quod, qualis sit, iam expertus sim; nec pluris utrumque facio in meam utilitatem quam qui necdum natus est, in damnum uero satis superque. Sed redeo, unde digressus sum. Visus tu quidem es, antequam mihi liber debitus restitueretur, fideliter tu quidem satis agere; post uero nescio, quid tu tandem metueris, ut nos commonefaceres de ea re ad te litteras amplius non esse scribendas. Inde Uictorem Pisanum patricium singularem deterrere [5]) uoluisti, quominus alia pignora, quam quae exposita forent, agglutinaret; ea namque satis esse ducebas. Dein tibi relinqui ea concupiisti; pro quibus te debitum omnem soluturum pollicitus es; inde palam apud te ea esse pignora protulisti, cumque alia exacta essent a Cretico, non prius, quid ageretur, commo[182r]nefecisti, quam scripseris te in ingentem altercationem deuenisse, quam totam rem multi commenticiam et abs te fictam putant. Sciebas enim, Uictorem Pisanum eos sibi emisse libros; tu cum eo precibus contendisti, ut tibi relinquerentur. Post neque putasti aut ipsum aut me commonefaciendum, restituenda necne ista essent pignora, quae si poscebantur, tua fuit culpa, qui te

---

1) Hier endet das Plutarchcitat. 2) Poetic. 5. 3) Unbekannt.

4) Lorenzo Cretico „destinato alla Catedra di umane lettere greche e latine in Padova, dove leggeva nel 1500“ Foscarini Lett. Venez. I S. 426, vgl. Agostini Scritt. Vinez. I S. 554. † 1505 als Gesandter in Lissabon. Schon 1491 hatte er lange in Padua gelesen, s. oben S. 18.

5) deterere.

ea habere dixisti. Rursus tua culpa, quod tradideris; nam si placebant, tenere debuisti, ut per gratiam impetraueras; si uero displicebant, cur postulanti Uictori Pisano non reddidisti? Haec sunt, Daniel carissime, quae de te iactantur. Tu enim nos explicatos implicuisti et obuoluisti meque pariter cum singulari patricio Uictore Pisano in hanc famae labem detrusisti; ais enim te laborasse multum, ut exigerentur pecuniae, quod nostrum neuter tibi significauit. Pignora enim erant nobis et eis alia adiicienda. Ius omne pro nobis fuit. Tu nescio quas quotque mentes uidearis ostendisse, cum nostram prorsus subuerteris sententiam. In te nos confidimus; tu nos prodidisse a multis argueris. Quare aut tuam purga innocentiam, si non deliquisti, aut culpam tuam fatearis ingenue, ne uulpeculae potius quam probi uiri mentem habuisse uidearis. Ego enim, ut mentem unam habeo, ita tibi amico occultandam esse non censui. Pecunia enim ista, quam te ais extorsisse, multis suspitionis [182ᵛ] quemdam suggerit olfactum. Malim equidem multo, ista haberes pignora, quam isto modo pecuniam; neque enim eam tanti facimus quam famam et honestatem, quam tu nobis multis uisus es eripuisse. Sed uale! Ob hoc ego non desinam, quod me par est, facere, neque ob hoc ab amicicia mea erga te declinare aequum esse putauero. Iterum uale! Sept^mo Cal. Januarias.

45.

Aus dem Archivio di Stato in Mailand (Original) mitgeteilt von Gabotto, Nuovo Archiv. Veneto I S. 215 ff.

Magnifico viro Cicho Simonetae Georgius Valla salutem dicit plurimam.

Quid tuorum utilitati liberorum, quo aetate doctiores, usu tritiores et temporis processu sapientiores evadant, a me consultum iri arbitratus sim, paucis eloquar meaeque sententiae omnem tibi, qui et fuit et est animo, ordinem digeram; nec longum faciam, ne multis te occupatum negociis curisque anxium mea oratione detineam. omnium primum illud mitto, quantum in litterarum caeterarumque facultatum studio assidua et vehemens exercitatio iumenta praebeat, huius rei, de qua locuturus sum, modum dumtaxat et ordinem expositurus. unaquaque hebdomada meis alicui ex discipulis tria aut quattuor aut ad summum quinque disputanda in litterarum studiis aut oratoria facultate vel in utrisque coepi dubia proponere altera me in cathedra sedente, ut, si illum rubore fortasse labentem videro aut ingenii imbecillitate haesitantem, in aurem submurmurans aut pro ipso respondens e vestigio occurram suppetias. atqui illorum tum doctrinam pariter et audentiam prius experior, ut in auditorio aut in circulis arguant ipsi deinceps disputaturi, perinde atque d. Benedicti de Curte filius universo prope astante gymnasio haud indocte iam effecit. hoc autem idcirco a me factum est, quo tepidi timidulique adolescentes animos publicis sumant et contionibus, discant indocti, id laudis cupidi prosequantur, et lascivi qui sunt, aliorum aemulatione suavi capiantur amore disciplinarum.

verum haec hactenus; quod reliquum est, breui accipito. eruditiores porro si quos habeo, etiam quos audeam grammatice non indoctos appellare, eos tamquam in acies litterarum duco. eorum aliquis figmentum sibi singularis alicuius viri proponat, quem uelit laudibus insignire, instituo, in quem alter tamquam acer aduersarius cum hoste conflicturus insurgat atque destruere, quantum et uerbis et rationibus consequi possit, annitatur, quod alter astruxit. hinc deliberativo in genere et iudiciali ad litterarum hoc ludicrum instituere animo est, quo deinde veris in rebus aut in senatibus aut in iudiciis, si quid probandum improbandumve cupiunt, consequi queant. quid tu? fortasse dicat aliquis, num tanta polliceris? fungar vice cotis, acutum reddere quae ferrum valet exors ipsa secandi. rem itaque cum omnem teneas, nunc vide, quid velim. An tuos incude hoc litterario cupis liberos erudiri? et veluti per gradus pedepressim interdum conscendere? ut primum, velut tyrones ad palum iaculantur post verum certamen subituri, tui hoc pacto filii in disputantem argumenta proinde ac spicula vibrent queque [?], exinde ea et laudari [?] et evitare discant atque hinc, ut tempus et doctrina poposcerit, a levioribus ad graviora conscendere possint. Johannem saltem Franciscum his ego laudaverim ludicris exerceri litterarum; sed tuae id erit optionis magnificentiae. quod autem potissimum fieri velis, quaeso, ne tuam pigeat magnificentiam admonere. Vale aeternum. Papie pridie idus Iunii [„probabilmente 1474“ Gabotto, jedenfalls nicht später, s. oben S. 7].

Appendix.

1.

Constantin Lascaris an Georg Valla.

(Iriarte, Reg. biblioth. Matrit. codd. gr. mss. S. 292, wiederholt bei Migne, Patrol. Gr. CLXI S. 959.)

Γεωργίῳ [1]) *Πλακεντίνῳ.*

Προσεκομίσθη μοι τὰ σὰ γράμματα, οἷς καὶ ἀπῶν τὰ τῶν πελαργῶν μιμούμενος τὴν περὶ ἐμέ σου εὐγνωμοσύνην ὥσπερ παρὼν ἀνέφηνας πάντα ποιεῖν υπισχνούμενος, οὐ τοσαύτην οἶδά σοι χάριν, ὅσην ἂν εἰ ἔργοις αὐτοῖς τὰ ὑπεσχημένα ἐποίεις. συγχαίρω δέ σοι περὶ τὴν ἱερὰν φιλοσοφίαν σπουδάζοντι, ἣν ἄκρον ἀγαθὸν οἱ παλαιοὶ νομίσαντες οὐκ ἄνευ λόγου τέχνην τεχνῶν καὶ ἐπιστήμην ἐπιστημῶν προσηγόρευσαν καὶ ἔτι ὁμοίωσιν θεῷ κατὰ τὸ δυνατὸν ἀνθρώπῳ· δι' αὐτῆς γὰρ εἴδησιν τῶν πάντων λαβόντες καὶ ἑαυτοὺς ῥυθμίσαντες ἄνδρες θεῖοι ἐφάνησαν. ταῦτά τοί σε παραινῶ παντὶ σθένει αὐτῆς μετασχεῖν, δι' ἣν τἄλλα μεμάθηκας· [2]) *ὥσπερ γὰρ πολλὰς μὲν πόλεις ἰδεῖν χρήσιμον, ἐνοικῆσαι δὲ τῇ καλλίστῃ βέλτιστον, οὕτω μετὰ τἄλλα αὐτὴν εἰδέναι χρεών, ἵνα*

1) *Γεοργίῳ* Iriarte. 2) *μεμάτηκας* Iriarte.

μὴ πάθῃς, ὃ Βίων ὁ φιλόσοφος[1]) *ἔλεγε· τοὺς γὰρ τἄλλα μὲν μαθόντας, φιλοσοφίας δὲ ἀμελήσαντας ταὐτὸν παθεῖν τοῖς μνηστῆρσι τῆς Πηνελόπης ἔφασκεν, οἳ μὴ δυνηθέντες αὐτῇ πλησιάσαι ταῖς θεραπαίναις ἐμίγνυντο. σπουδαστέον δὴ καὶ πονητέον τὰ δυνατὰ ἅμα τοῖς δούλοις καὶ τὴν βασιλίδα καρποῦσθαι, ἧς τέλος γνῶσίν τε θείων καὶ ἀνθρωπίνων πραγμάτων ὁ σοφὸς ἔφησε Πλάτων.*[2]) *ἔρρωσο καὶ τὴν βίβλον τοῦ Διογένους*[3]) *μοι πέμψον.*

Der Brief gehört nach dem Ton offenbar in die Zeit kurz nach Vallas Studien unter Lascaris in Mailand.

2.

Fr. Filelfo an Georg Valla.

(Philelphi Epistolae, Venet. 1502, lib. XXXVII fol. 264v.)

Franciscus Philelfus Georgio Vallae sal.

Delectarunt me profecto litterae tuae, mi Georgi, quibus liquido animaduerti te studiosissimum esse non dicendi solum, sed etiam iudicandi. quantum ad Ideam attinet, cum primum mihi idoneus nuncius fuerit oblatus, dabo ad te, quae in eam materiam quam diligentissime sunt a me scripta. nolim tamen, ulla te dubietas capiat, *ἰδέα* idea *ἢ εἴδη* an ide dici oporteat. nam Timaeus Locrus[4]) Pythagorae auditor semper Ideam dicit, et Plato in suo Parmenide[5]) eodem utitur nomine. Aristoteles utroque utitur uerbo in eandem sententiam contra Platonem sophistice disserens[6]), cum aliter ipse Ideam capiat quam Plato; quanquam, si recte consyderabis, in omnibus suis libris, quos de moribus scripsit, cedit tandem Platoni de Idea, sed dicit, eam ad humanum bonum nihil pertinere.[7]) sed hac item de re in his, quae scribere sum aggressus de morali disciplina[8]), ita complecti omnia institui, ut nemini dubii quicquam relinquatur, quin omnes sint iudicaturi, et Platonem quam rectissime sensisse et Aristotelen non absurde, cum alio Plato et Aristoteles alio utatur fundamento. Inductio apud Graecos *ἐπαγωγή* epagoge ad uerbum dicitur[9]), non *παραγωγή* paragoge, quae quidem figura est contraria *τῇ ἀποκοπῇ* apocopae. De Cicerone uero mirari te non est opus, quod in epistolis[10]) reliquit scriptum: Itaque Homerus non Aiacen neque Achillen, sed Ulissen appellauit *πτολίπορθον* ptoliporthon, cum tam in octauo quam in quinto decimo Iliados libro[11]) id epitheton non Ulyssi dederit, sed Achilli, inquiens *λισσομένη τιμῇ σου ἀχιλλῆα πτολίπορθον.* Si meministi, quae scripta legeris

---

1) Plutarch De liberis educ. 10.
2) Eine wörtlich entsprechende Stelle finde ich nicht.
3) Doch wohl eine an Valla ausgeliehene Handschrift des Diogenes Laertios.
4) 93 b etc. 5) 132 a, 133 c.
6) Metaph. A 9, M 4—5.
7) Eth. Nicom. I, 4.
8) Erschien erst (unvollendet) Venedig 1552, s. Rosmini, Vita di Filelfo II S. 220 ff. 9) ducitur.
10) Ad fam. X, 13, 2. 11) Il. VIII, 372 und XV, 77.

apud Agellium [1]), simili errore est usus Cicero in libro de gloria, miraturque Agellius, cum diu postea uixisset Cicero, neque illum nec Tironem eius libertum eiusmodi erratum emendasse. sed quid miremur haec minima, cum in rebus subtilissimis et maximis quandoque errauerit Cicero? nonne in primo libro quaestionum Tusculanarum [2]) ἐνδελεχεία endelechia usus est pro αντολεχεία [3]) entelechia, cum per d scriptum continuationem significet, per t uero perfectionem? Audio, tibi nunc esse in manu Ciceronis Topica. [4]) at in istis quoque eum errasse intelligeres ex commentariis Boetii Seuerini. [5]) sed quantum ad Ulyssen et Achillen non est admodum mirum, cum notet Hieronymus, euangelistas etiamipsos alio pro alio quandoque usos nomine. Itaque nobis maxime est studendum, ut quae scribimus nonum premantur in annum secundum Horatium [6]), quo ridiculo simus nemini; nam quandoque bonus dormitat Homerus. sed haec tecum pluribus fortasse, quam opus fuit. Vale. Ex Mediolano X Kalendas augustas MCCCCLXXIII.

3.

Die Vorrede zu Juvenal, Venet. 1486, fol.

Illustri viro Johanni Tuccio Pannonico Georgius Valla salutem dicit plurimam.

Perspecta pridem mihi tua, Johannes Tucci uir illustris, uita integerrima me tibi plurimum deuinxit, et cum edendos censeremus tantopere efflagitatos, quos in Juuenalem uitiorum acerrimum repraehensorem scripsimus commentarios, eos tibi emittendos dicandosque existimaui, quo aliqua in parte affectissima tibi mens mea tuique studiosissimus nominis animus meus innotesceret. nec me sane fugit, quam haec tota tibi iucunda futura sit materies, qui, res maximas cum prudentissime belli domique gesseris administraueris que, cauisti semper, ne quid unquam committeres, quod a quoquam carpi atque damnari posse uideretur. quamobrem propter uitae tuae integritatem fortuna usus es, ut alii plaerique solent, paulo iniquiore talemque longe potiorem arbitratus es quam in magno honore minus recte uiuere, quamque huius te uitae non poeniteat, alacritas hilaritasque, quae constantiam fortitudinemque comitari fere consueuerunt, certissime nobis sunt indices, et perinde optimi iustissimique uiri tibi famam plane excitasti singularem, praecipue cum bonorum iustorumque hominum colas et obserues omne genus; animaduerti equidem saepenumero, cum insignes cuiuspiam uirtutes te audiente memorassem, quam totis mihi exultare uidebare praecordiis. quemadmodum cum de fortuna mea apud te loquerer aduersa, referebam inter non parum multas uariasque fortunae ab

---

1) XV, 6. 2) I, 10, 22.
3) Zu lesen ἐντελέχεια. 4) Gedruckt 1485.
5) Boetius in Top. Ciceronis Commentarii kritisiert öfters Cicero; vgl. V S. 839 (ed. Bas. 1570). 6) Hortatium. Ars poet. 388.

extrema usque infantia, cum primulum ex aluo matris euasi, in me communi quodam fato patriae et nimium familiari scaeuientis tempestates arietantesque sese turbines illos, ut fomentum sum adeptus Albertum Scotum comitem Placentiae clarissimum, illius olim urbis patrem, quem utrique Catoni non dubitauerim conferendum atque adeo multis in rebus anteponendum. inde porro longo interuallo, cum ille mortem obiisset, sollicitudinum mearum leuamen nactus sum Johannem Jacobum Triuultium nominis celebratissimi equitem iuratum. est nimirum Mediolanensis tota domus illa Triuultia eiusmodi, ut ex ipsius gremio tanquam ex equo illo Troiano pracstantissimi uiri emerserint, at prae caeteris, qui adhuc in hominum obuersantur oculis tres clarissimi fratres, Johannes Firmus Caucasia rupe fide constantiaque firmior, Johannes Jacobus et Renatus, duo illi Scipiones, duo inquam belli fulmina, nec cum Renato [1]) liberalitate, munificentia, animi magnitudine, militari scientia bellicaque industria nisi frater conferri potest. ecquis Johannis Jacobi praetoris in tot bellis inuictissimi res gestas non audierit? quae ductans in Liguribus exercitum gessit, ut, quos aliquando Romani consules duo uno tempore summo militum labore aegre superarunt, ipse rei bellicae admiranda scientia, sapientia, fortitudine, ui illa ingenii quasi flamma tanta celeritate in praeruptis editissimisque illis Alpibus et proelio et bello superauit, ut ipsi certe Genuenses (nam per id tempus nos Genuae rhetoricam ex Ticinensi gymnasio, ubi humanitatis studia dictabamus, acciti profitebamur, tametsi motus illi intestinaeque discordiae, quibus me fortuna immerserat, parum admodum liberalibus studiis operam nauare permittebant), id bellum, inquam, Genuenses ipsi diuinitus administratum esse uociferarint, quandoquidem rupicibus illis non latebrae, non minantes in caelum Alpes Triuultianae uirtuti obsistere potuerunt. Heluetios quoque, alioqui gentem Martiam, minacibus cateruis in agrum Insubrium descendentes, adeo ut omnia terrore formidineque compleuissent[2]), solo aduentu suo repressit. In Hetruria[3]), in Parmensi[4]), in Cremonensi [5]) agro quotiens cum hoste conflixit semper inuictus, ac adortos ex improuiso hostes desperata ferme rerum summa Triuultius et ducis et militis munia subiens necdum tamen satis armis expeditus primus ipse summo illo ingenii ardore bellicaque industria paucissima collecta manu, at fidelissima, in hostium instructam aciem alioqui bellica uirtute insignem irrumpens protrusit, passim fugauit aut obsistentem cecidit. nuper [6]) quoque, quantus in armis sit, non longe ab urbe castrametatus ostendit. caeterum hunc bellica gloria tam inclytum ducem nemo lenitate, mansuetudine, humanitate, gratia munificentiaque antecesserit, nec porro, ubi maximis de rebus statibusque administrandis consultetur, prudentia, grauitate, acumine quisquam superauerit. proinde inter fortunae meae fluctus mecum ipse laetabar, quod tantorum uirorum non uulgarem nanctus forem amicitiam;

1) Über seine Thaten s. Rosmini I S. 118, 618.
2) Wohl bei der von Rosmini I S. 59 ff. erwähnten Gelegenheit 1478.
3) 1478, s. Rosmini I S. 53 ff. 4) 1482, Rosmini I S. 97 ff.
5) 1484, Rosmini I S. 129 ff. 6) Juni 1486, Rosmini I S. 159.

impensissime uero consolabar Antiquarii suauissima consuetudine, cuius mentem ab omni perturbatione adeo sedatam nimiopere demirabar, prudentiam, iudicium, consilium, ingenium, quae in ipso summa omnia, quodque talem ipsum statuerit deus, ut, si totus orbis collabatur, non possit a iusto aequoque eum quisquam deter(r)ere. excitabat autem me ingeniique aciem, quantulacunque est, intendebat exacuebatque mirifica doctrina Lazari Dactyli[1]) conterranei mei, philosophi eximii et medici excellentissimi; nam a pueris eadem studia nobis inter nos summam beniuolentiam conciliarunt. is doctissimorum omnium consensu adeo praecellit, ut iam quattuordecim sint anni, cum primum sibi locum in tam insigni gymnasio iure medicinam profitendo defenderit siue medicinae autorum locos abstrusos doctissime exerando[2]) siue opere morbos curando, ut promptissima in eo sit scientia, iudicium acre, experientia certa ad leuandos confestim aegrotos. at non haec modo, uerum etiam elegantissimi urbanissimique eius mores me et plaerosque alios ipsum summo prosequi amore compulerunt. haec ego, dum fortunas meas quererer apud te, memorabam. tu porro interea loci, tametsi in amplissimis honoribus semper uersatus, et quae dominatus administrare solent magna tractauisti, ab illo tamen fastu non, ut multo maxima pars fastidire consueuit, sed nullum prorsus trahens supercilium, ut cunctis in rebus summam prae te fers lenitatem, ita haec sedatis atque adeo benignis excipiens auribus tales nunc inueniri ac beniuolentia mihi iunctos uixisse congratulatus es, mox ingenti, ut mos fere in huiusmodi tuus est, grauitate subiecisti: mirarer equidem impendio, quos tu mihi pauculos memorasti, nisi Uenetiae, ut semper, ita in dies magis me in se mirabundum spectabundumque totum conuertissent. proinde, cum saepe mecum huius ciuitatis diuinitatem tacitus olim considerarem, statui denique hanc potius colere quam usquam alibi uitam agere, satiusque duxi hic esse, ubi numinum quoddam coiuisse uidetur concilium. omitto nunc opes referre, missam singularem facio potentiam, siquidem fortunae, quae caeca esse palam proclamatur, quod plaerumque haec indignissimis commoda largiatur, potius quam mentis cultui ac laudi ascribenda esse confestim acclamitabit inuidia, quamquam dissimilis huius nimirum est ciuitatis aliis opulentiae ratio, quandoquidem non utique fortunae ludibriis obnoxiae tam diuturnae opes debent existimari, quippe quae non casu aliquo confluxere, sed ratione atque consilio, et perinde ita suis nixae radicibus uidentur, ut nisi ab optimo maximo deo, qui ipsas iampridem custodit ac defendit, conuelli neutiquam posse uideantur. quare si, ut dici solet, male parta male ac cito dilabuntur, bene quoque

---

1) Lazzero Dattilo oder Dattaro, Arzt in Piacenza (Poggiali, Memorie II S. 166). Die Memorie e documenti etc. I S. 118 führen ihn auf als Professor in Pavia 1467 ad lecturam logicae ordinariam de mane et sophistariae, 1472 ad lecturam medicinae de nonis, 1480, 1496, 1508 ad lecturam medicinae ordinariam de mane. Vgl. oben S. 22.

2) Vielleicht zu lesen exarando, wie Mittarelli hat; vgl. jedoch Vittore Pisano oben S. 24.

parta bene ac diu iure inconcussa permansere. Verum enimuero maius aliud suspicimus, nobilissimam diuinae huius ciuitatis incredibilemque sapientiam, quod, quamuis longe lateque dominetur Italiaeque robur ad Christianum nomen defensandum semper extiterit insolentesque omnes etiam maximas uires contuderit, semper tamen se summissius mansuetiusque gerat, ut nusquam gentium exteris tanta sit libertas, nulla ipsis imperantibus insolens licentia, nulla turpitudo, nullum turpe facinus toleretur, adeo ut ne quidem pater filio nec filius patri ignoscat delinquenti. neque id crudelitati imputandum feraeque immanitati; dolent siquidem ipsimet, cum in aliquos est seuerius animaduertendum; nusquam quoque tam nobilis claementia, tam insignis gratitudo, tam singularis humanitas, tam egregia lenitas iusticiae aequitatique commixta; nunquam, ut memoria proditum est, in hanc rem publicam quenquam beneficia ulla contulisse adhuc poenituit. Itaque munificentia, liberalitate, gratitudine, aequitate omnes facile antecedit. sunt magistratus subinde ipsi sancti integerrimique, ut, cum ad supremos uentum est, qui rei summam administrant, non plus possint, quam iusticia aequitasque permiserit; quod si mali quicquam admoliantur atque perpetrent, tum e caeterorum consortio turpiter eiiciuntur ac pro delicti magnitudine plectuntur, et perinde, quotquot patres atque patricios uideas, quod supra, quam dici possit, admirabile est, tot uiros regia administratione dignissimos cognoscas. qualem igitur hanc rem publicam putabimus, ubi tot uirorum tanquam collucentium siderum fulgor? an non scripsit Plato [1]) foelicem illam demum fore rem publicam, quam philosophi, hoc est sapientes uiri, administrarint? sunt hi nimirum huiusmodi, cuiusmodi uoluit Plato, et maius adhuc quiddam efficiunt, quam ille aut dixerit, tametsi facundissimus, aut mente, licet diuinus appelletur, consequi potuerit. O foelicem non Italiam modo, sed ipsum plane orbem terrarum, si Uenetorum sapientissimis exactissimaeque normae regatur institutis. talis namque uel inuidorum confessione Uenetus hic coetus in gubernandisque populis consessus atque adeo consensus est, ut cunctorum populorum habenas tenere rerumque potiri mereatur. nam, ut singulatim attingam aliquos, — omnes enim qui possum? — quis Nicolao Marcello [2]), quandoquidem superiorum ne nomina quidem satis teneo, quis, inquam, illo ad rem publicam administrandam utilior prorsus referri potest? quis Petro Mocenico [3]), summae uiro prudentiae, iusticiae ingeniique principe digni cunctis in rebus magis admirandus; cuius frater Johannes Mocenicus [4]) inclytus bonitate princeps. quid Andreas Vendraminus [5]), qui omnia consecutus, quaę in eminentissimo atque optimo principe probari posse uideantur. hos secutus nuper functus uita Marcus ille Barbaricus [6]) omni uirtute praecellens, mitis, seuerus, iustus,

1) Z. B. de republ. 540 d.
2) Doge 13. Aug. 1473 bis 1. Dez. 1474, berühmt als Feldherr.
3) Der berühmte kriegerische Doge 1474—76.
4) Doge 1477—85. 5) Doge 1476—77.
6) Doge 1485, † 14. Aug. 1486.

pius, sagacissimi ingenii admirandaeque in regenda re publica prudentiae. cuius frater aeque princeps Augustinus Barbaricus [1]), uir integerrimus. quid Bernardi Justiniani [2]) praeter alias eius praeclaras animi dotes, quae multae et clarissimae sunt, fulgurantem illam memorem eloquentiam, grandem, incitatam, ornatam, grauissimam, succo illo ac sanguine incorrupto, in qua naturalis, non phucatus, non accersitus, sed sponte occurrens nitor; denique quam religiosus scriptor et uerus? an quicquam imprudenter fieri putandum est, ubi Thomas Triuisanus [3]) praefuerit? quis Dominici Mauroceni [4]) grauitatem non adoret atque prudentiam simulque doctrinam? quis Frederici Cornelii [5]) lenitatem, sapientiam non colat, non obseruet; cuius gentilis Antonius [6]) acutus sane dialecticus, doctus philosophus, theologus insignis et mathematicus egregius. an Leonardi Lauredani [7]) uirtus latere potest, quae profecto per omnium aures peruagatur? cuiusnam aures ita peregrinantur, ut Sebastiani Baduarii [8]) omni laudis genere cumulati nomen possit ignorare? ullone aeuo interitura aut etiam obscura uideri potest Bernardi Bembi [9]) grauitas, elegantissimum multaque doctrina politissimum ingenium, liberum illud, doctum, fluens, expeditum orationis genus? an Zachariae Barbari [10]) usquam potest delitescere sapientia, nota gregalibus, nota nobilibus, nota principibus, nota regibus, summis notissima nostri saeculi pontificibus? cuius filius Hermolaus noster, qui sapit pleno pectore, qui nunquam satis laudatus, qui non aquas ille quidem collegit pluuias, sed uiuo, largo et perenni fonte exundat, quem aetas certe nostra alterum nobis Varronem suscitauit; ita enim omnifaria excellit scientia; cuius oratio bene docta, pressa, enucleata, limata, grauis in laudando, arguta in docendo, subtilis in disserendo et denique urbana et Uenetiis ipsis digna. his, quos recensui, alios tu mihi innumeros, Johannes Tucci uir clarissime, adiiciebas, quos profecto omni laude celebratissimos esse aiebas, quorum nomina mihi exciderunt; quod si impraesentia etiam succurrant, me illa recensere [11]) posse nullo modo confidam, praesertim hoc tempore. in hac demum

---

1) Doge 1486—1501.

2) Der bekannte Geschichtsschreiber, 1474 Procuratore di S. Marco, † 1489.

3) 1485 Procuratore di S. Marco, † 1497.

4) 1492 Procuratore di S. Marco, genannt il savio, il prudente, † 1509.

5) Fr. Cornaro (s. oben S. 21), 1485 Procuratore di S. Marco, † 1504.

6) Professor der Philosophie in Padua und Venedig, 1515 Gesandter in Frankreich.

7) 1492 Procuratore di S. Marco, 2. Okt. 1501 Doge, † 1519.

8) Senator, oft als Gesandter verwendet (z. B. 1486 in Rom), 1490 Capitano di Padova.

9) Vater des berühmten Kardinals Pietro Bembo, 1497 Capo del consiglio di dieci, † nach 1510.

10) Sohn des berühmten Francesco Barbaro, 1477 Gesandter in Mailand, 1487 Procuratore di S. Marco, † 1492 aus Kummer über die Verbannung seines Sohnes Ermolao (s. S. 17).

11) recessere.

diuinitus gubernata ciuitate, sicut tu quoque uere praedicas, quemadmodum omnis uirtus, ita dicendi studium in constituentibus rempu(blicam) non ut impeditis tyrannico dominatu animis, sed in optime [1]) constituta re publica regnat. Proin tuo illustri nomini, tuae iusticie, qua uir admirandus iure haberis, gratulor, cum a tam inclyto coetu cerno, quotus habeare. nec latere perspicua iam omnibus uirtus tua potest, quam in hac ciuitate in totius orbis terrarum conspectu esse necesse est; quamquam mauis esse tu quidem quam uideri. at quoniam sepultae par est inertiae celata uirtus similisque uel lyrae, quae reticet, uel qui non tenditur arcus [2]), non potes, non potes Uenetiis, ubi conspicuae omnes sunt uirtutes, assequi, ut tuae silentio obliterentur. tu enim Pannoniam, quam mirificis effers laudibus et rerum gestarum gloria ad caelum tollis, patriam tuam, tuis ipse moribus inpensissime exornas, bonitate, grauitate, iusticia, pietate, humanitate, prudentia, uirtutum denique omnium quasi aceruo praetendis ei faces et omnibus spectandam praebes, ut iniustus malusque non iniuria habeatur, quisquis te non amat ac obseruat. miror equidem saepe mecum, tam pacatam esse mentem tuam posse, ut, quibus plurimum profueris ingratosque subinde erga te esse noueris, tu, cum caeteri de ipsis obloquantur, defendas aut oratione, quod defendere non queas, aliorsum detorqueas; tam ab omni maledicentia abhorres. at, ne iam sim, non utique nimius — id ego non uereor — in tuis recensendis uirtutibus, ubi me etiam parcissimum fuisse sentio, sed ne, inquam, uerbosior, quam tu iam pati possis, praesertim tua memorantem, qui iusti et aequi obseruantissimus es custos, iam uirtutis ipsius rigidissimum lege satellitem, quo deinceps liberis tuis, discipulis nostris, quos innocentissimae esse uitae cupis, legendum atque adeo ediscendum exhibeas. Vale.

4.

Poggiali, Memorie II S. 143, führt aus einem Exemplar der Ciceroausgabe von 1475 (1485 bei Mittarelli, Bibl. S. Michaelis II S. 466 ist Druckfehler) „nella libreria di Sant' Agostino della città nostra“ (Piacenza) folgende eigenhändige Dedikation des Matteo Bosso [3]) an:

Ad venerabilem Religiosum Dominum Franciscum Vercellensem Canonicum Regularem Matthæi Veronensis praefatio.

Salve in Christo, quamplurimum dulcis Francisce et venerabilis. Libellos Ciceronis Topicorum, de fato et locum illum, quem de mundi genitura a Timaeo Platonis accepit, recognitos primum et emendatos, deinde expositos a Georgio Valla, viro plane et optimo et eruditissimo, quos humanissimus ille mihi donavit, cum perlegerem, arduique mihi et perdifficiles viderentur, tu illico mihi occurristi, Francisce dulcissime,

1) optimæ. 2) Claudian, De IV cons. Honor. 224.
3) Canonico regolare di S. Agostino. Seine Epistolae erschienen Mantua 1498 fol.

qui esses huiusmodi munere dignior, qui acri tuo ingenio ac splendidissimo nodos crebros atque gravissimos philosophiae mathematicasque figuras solvere possis me longe commodius ob studium, quod Geometriae, Aritmeticae, Musicae perspectivaeque adhibuisti, quibus particula illa Timaei praesertim quaque referta est. opuscula itaque ipsa tibi transmitto, quae secundo donata non gratiam quidem amittunt, sed pretiosiora se faciunt. Vale.

5.

Placidio.

Mit Placidio beschäftigt sich auch Dalla Santa, Nuovo Archivio Veneto X, der noch folgende Dokumente erwähnt: eine Anweisung von Diäten für die Untersuchungskommission vom 30. Juni (S. 5), ein Gesuch von ihm (in extenso mitgeteilt S. 10—11), das den Beschlufs vom 14. Juni 1497 veranlafst hat, eine Kaution, die Gregorio Scalione und Pietro Bembo nach seinem Umzug für ihn geleistet haben (S. 7), zwei Dokumente (S. 8), die sich auf den Notar Marcantonio Ubaldini beziehen, dessen Hülfe die Kommission benutzte, um den richtigen Placidio ausfindig zu machen und ihn dann in hinterlistiger Weise zu verhaften, und dem daher 10. März 1497 eine Schreiberstelle am Zollamt versprochen wird.

Archiv zu Venedig, Consiglio di X, Misto 27 fol. 13ᵛ: Die XVIIII Martii (1496), am Rande: capita.

Consulente collegio, quod per ea, que post expeditionem ab collegio factam de Placidio de Amelia habita fuerunt de pratica et noturnis colloquiis habitis per ipsum tam cum Castello de Uoltolina uno ex custodibus porte Peute ciuitatis nostre Hirgonii quam cum aliis ciuibus illius ciuitatis, auctoritate huius consilii captum sit, quod non obstante dicta expeditione, que, pro quanto spectat ad personam dicti Placidii, habeatur pro non facta, collegium ipsum primum habeat se reducere in cameram, et quod habuerit per maiorem partem libertatem examinandi et tormentandi tam ipsum Placidium quam dictum Castellum retentum et carceratum in carceribus nostris Venetiarum conductum iuxta mandatum huius consilii pro habenda illa veritate, que requiritur, et cum his, que habebuntur, veniatur ad hoc consilium.

de parte 13 de non 0 non sinceri 3.

fol. 37ʳ: die XVIII Julii consulente collegio (am Rande: S. Baldasar Treuisano, S. Ant. Lauredanus eques, Aduocatus).

Si uidetur uobis per ea, que dicta et lecta sunt, quod procedatur contra Placidium de Amelia olim cancellarium Mᶜⁱ domini Jacobi de Triultiis exploratorem et significatorem rerum nostrarum ad prefatum Mᵐ dominum Jacobum de Triultiis collegiatum et confessum, ut est dictum.

de parte 13 de non 1 non sinceri 0

(am Rande: Aduocatus communis) Volunt, quod die Jouis proximo hora consueta dictus Placidius suspendatur per canas guturis in medio duarum columnarum, sic quod moriatur, et anima a corpore separetur.

de parte 0 — 0.

(am Rande: Consiliarii absente S. Constantino de Priolis, S. Andrea de lege) Uolunt, quod iste Placidius complere debeat annos duos in carcere forti, deinde baniatur in perpetuum de Uenetiis et districtu et de omnibus terris et locis nostris tam terrestribus quam maritimis, et, si fregerit confinia et captus fuerit, ponatur in carcere forti Venetiarum, ubi habeat stare per annum, et deinde remittatur ad bannum, et hoc totiens quotiens, et habeant, qui illum ceperint et presentauerint carceribus, libras quingentas de bonis suis, et, si non esset soluendo, soluantur de denariis dominii nostri, et hoc totiens quotiens, et publicetur presens condemnatio in scalis Riuoalti, in quibus dicatur solum ipsum Placidium fuisse condemnatum pro demeritis suis.

de parte 7 — — 8.

(am Rande: S. Paulus de Mulla, S. Ant. Bernardo d[octor] et eques, S. Ant. Boldu eques, Capita) Volunt, quod iste Placidius complere debeat annos quinque in carcere forti Venetiis clausus et deinde pro perpetuo baniatur de Venetiis et districtu et de omnibus terris et locis nostris tam terrestribus quam maritimis, et, si quo tempore fregerit confinia et captus fuerit, conduci debeat in medio duarum columnarum, ubi suspendatur per cañas ad unum par furcarum, sic quod moriatur, et anima a corpore separetur, et habeant, qui illum ceperint, libras mille soluendas ut supra, et publicetur ut supra. quia ad primum ballotare defecit una ballota, fuit iterum ballotata.

die dicto consulente consilio.

(am Rande: aduocatus communis.)

Quod iste Castello retentus et examinatus et non repertus culpabilis, ut est dictum, de carceribus relaxetur, quantum pro nunc.

de parte 14 de non 0 non sinceri 0.

fol. 99^{r}: die XIIII Junii (1497), am Rande: capita.

Quod auctoritate huius consilii concedatur Placidio Amerino condemnato per hoc consilium, quod pro curanda valetudine doloris illium, febris et cecitatis ponatur in carcere nouissimo, in quo finiat octo menses restantes [1]) de eius condemnatione, et stet clausus aut det fideiussionem.

de parte 13 de non 3 non sinceri 0.

fol. 181^{r}: die XXI Julii (1498), am Rande: capita. Aperto.

Augustinus Barbadico dei gratia dux Venetiarum etc. uniuersis et singulis tam amicis quam fidelibus etc. Ex causis et respectibus animum nostrum mouentibus fecimus ac presentium tenore facimus no-

1) Also ist der Vorschlag von zwei Jahren Haft schliefslich angenommen worden, und die Zeit ist gerechnet worden von der Verhaftung Februar 1496 an.

strum amplum, tutum et liberum saluum conductum et fidem publicam damus prestanti et erudito Placidio Amerino, quod possit per omnes ciuitates, terras, castella et loca nostra venire Venetias, stare et recedere ad libitum, non obstante aliqua condemnatione consilii nostri X contra se lata et quibuscumque aliis impedimentis et debitis tam publicis quam priuatis, et sine aliquo impedimento, molestia uel perturbatione. quare vobis fidelibus et subditis nostris efficacissime jubemus, ut presentes litteras et saluumconductum nostrum omnino cum debita executione obseruetis et faciatis inuiolabiliter obseruari. valens m̄s̄ tribus ꝑd.

de parte 14 de non 0 non sinceri 0.

Der Grund dieses Umschlags ist die eingetretene Spannung zwischen Ludovico Moro und Venedig, die im Okt. 1498 zu einer Liga zwischen der Republik und Ludwig XII. von Frankreich führte (Rosmini I S. 308); bei den vorausgehenden Unterhandlungen war Trivulzi thätig (ein Schreiben an ihn vom Dogen Agostino Barbadigo, 15. Juni 1498, bei Rosmini II S. 255 nr. 84). Placidio wurde wieder Sekretär bei Trivulzi und wird benutzt bei den Verhandlungen zwischen ihm und Venedig; im Dez. 1498 berichtet der venetianische Gesandte in Turin mehrmals von Briefen des „Placidio secretario di misier Zuan Jacomo" (Sanuto II S. 189, 2. Dez.; S. 198—99, 7. Dez.; S. 232, 17. Dez.; S. 284, 24. Dez.); Jan. 1499 ist er in Turin, um für Trivulzi Quartier zu besorgen (Sanuto II S. 339; weitere Verhandlungen mit Trivulzi durch ihn S. 347, 13.—14. Jan.; S. 503, 3. März; S. 535, 553). Im April geht er als Kurier von Asti nach Rom (Sanuto II S. 609), wo er im Juni noch ist (eb. S. 792, 813). Unter dem 13. Juli notiert Sanuto II S. 917: Placidio vien di Aste dal Triulzi, dicitur venuto per star qui secretario di questi do oratori francesi; am 14. Juli verhandelt er mit dem Rat der Zehn (eb. S. 919). Dann wird er mit einem Brief nach Frankreich geschickt (21. Juli, Sanuto II S. 942), und man ist in Venedig fortwährend um ihn besorgt und von seiner Reise benachrichtigt (Sanuto S. 971, 977, 1059); am 15. Aug. ist er wieder in Asti (S. 1097, 1104) und geht dann nach Venedig zurück (S. 1130), wo er am 25. Aug. eintrifft (S. 1153, 1158), um bald wieder zu Trivulzi zurückzukehren (S. 1175, 1265), der am 14. Sept. ein von ihm redigiertes Dankschreiben an Venedig richtet (S. 1318); darauf mufs er am 24. Sept. wieder als Kurier nach Rom (S. 1371).

6.

Alberto Pio von Carpi.

Archiv in Venedig, Senato I, Secreta R° 36 (Deliberazioni 1496 bis 1497), fol. 39r: Oratori Mediolani.

Exorte iterum sunt, ut accepimus, discensiones et scandala inter D. Gibertum et Albertum de Carpi, et denuo portas illius ciuitatis occupatas fuisse a D. Alberto prefato, quod molestia nos affecit, cum

maxime non possit nisi existimari id de industria factum fuisse, ut diuertatur D. Jo. Bentiuolus[1]) socer domini Giberti predicti a Florentina expeditione uel saltem illa retardetur. arbitramur propterea esse totis spiritibus attendendum inmediate sedationi controuersiarum predictarum. scripsimus ergo Ferrariam, Mantuam et Bononiam in forma efficacissima pro effectu predicto, sicque expediens et necessarium arbitramur, agat iste illustrissimus D. Dux et presertim Ferrariam, cum ab illo Illu. Duce dependeat D. Albertus prefatus promotor scandalorum predictorum. propterea vobis mandamus, ut efficacissimam operam dare debeatis apud istam excellentiam prefatam, ut omni medio possibili procuret pacationem controuersiarum predictarum et imprimis armorum depositionem et portarum relaxationem, ut conuenit. intelligitis rei importantiam, estote diligentissimus in solicitando dictum Ill^{mum} D. Ducem ad effectum suprascriptum. Dat/ die XX Junii 1496.

Unmittelbar darauf folgt das oben erwähnte Schreiben an die Markgräfin von Mantua:

Illu. D. Marchionisse Mantue.

Hauendo Nui cum summo despiacer intexo la nouita iterum suscitata a Carpi tra D. Gilberto et D. Alberto Cusini per esser questa cossa de sorte chussi perniciosa a questi presenti tempi, che driedo a se la porteria indubitanter effecti de molto mazor importantia, de quello hora appari questo principio, Habiamo voluto tra li altri scriuer a la ex^{tia} v̄r̄ā, laqual sapemo de quanta auctorita sii appresso el prefato D. Alberto, che la vogli dar opera tale et si efficace, che deposite le arme et tuto restituto in pristinum se aconcino per via plana et quieta tute le differentie predicte, come non dubitamo fara la prefata ex^{tia} v̄r̄ā mediante la sua prudentia et solito instituto dedito ala tranquilita et pace.

Dat/ die XXI Junii 1496.

III.
Die Bibliothek.

Über Vallas griechische Handschriften haben wir den wertvollen Reisebericht des Janus Lascaris (aus Vat. gr. 1412; veröffentlicht von K. K. Müller im Centralbl. f. Bibl. I S. 382—85), der sie 1490—91 in Venedig sah[2]), selbstverständlich aber nur Seltenes oder sonst Interessantes sich notierte (er hat im ganzen nur ca. 25 Bände verzeichnet). Daſs bald nach Vallas Tode einiges zerstreut wurde, geht aus den

---

1) Venedigs Verbündeter im Kriege mit Florenz wegen Pisa.

2) Er hat überhaupt damals freundlich mit Valla verkehrt, s. Centralbl. f. Bibl. I S. 386: *ἐν Παταουίῳ ἔφη ὁ Οὐάλας.* Da Janus Lascaris und Poliziano verfeindet waren, stammt die Kälte diesem gegenüber (Ep. 16) vielleicht daher.

von Poggiali II S. 138 ff. angeführten Worten des Giuseppe Ceredi [1]) hervor: quasi a sorte mi fur uenduti da chi lor non conosceua certi scritti di Herone, di Pappo et di Dionisidoro [2]) tolti dalla libraria, che fu gia del dottissimo Giorgio Valla nostro Piacentino, il quale per gli meriti suoi inalzato dalla liberalita dell' Illustrissimo Signor Giouan Giacomo Triulzi, che allhora gouernaua lo stato di Milano, hebbe facolta di poter raccogliere tutti i piu degni autori Greci, che dalla Grecia in quei tempi oppressa dalla sua maggior rouina erano per diuersi mezi trasportati nella nostra Italia, ne' quali scritti non mai stampati o tradotti, che si sappia, confesso di hauere ritrouato molte cose di quelle, ch' io sono per dire piu di sotto.

Aber der Hauptstock kam, wie gesagt, an Alberto Pio von Carpi, danach zum gröfsten Teil an Rodolfo Pio und mit seiner Bibliothek nach Modena. Einen vollständigen Katalog der Biblioteca Estense giebt es noch nicht; ein kurzer und unvollständiger Index bei Allen, Notes on greek mss. in Italy (London 1890) S. 5—22, Beschreibung einiger Handschriften in Cenni storici della R. Biblioteca Estense (Modena 1873) S. 4—65. Cavedoni, Memorie di Religione, di Morale e di Letteratura, serie III, tom. XVII, S. 212 ff. (Modena 1854) zählt S. 227 die (mit der heutigen Bezeichnung nicht stimmenden) Nummern von 65 Handschriften auf, die dem Alberto Pio gehört haben; davon stammen 60 von Georg Valla. Die Identificierung ist jetzt schwierig, weil viele Handschriften ihren alten Einband und damit die Provenienznotizen eingebüfst haben. Vorläufig ist es also nicht möglich, in dem folgenden Verzeichnis, über dessen Quelle s. oben S. 2—3, die Handschriften Vallas genau und vollständig anzugeben; wo es möglich war, habe ich auf Allen mit A, auf die Cenni storici mit C und auf Lascaris mit L verwiesen.

Cod. Barberin. XXXIX, 12, fol. 1: Inuentario delli libri della Libraria della bo. me. del s̃. Card. di Carpi cominciato questo di

1) Arzt und Mathematiker aus Piacenza. Aus seinem Werke „Tre discorsi sopra il modo d' alzar acque da' luoghi bassi, per adacquar terreni, per leuar l'acque sorgenti & piouute dalle campagne, che non possono naturalmente dareloro il decorso, per mandare l'acqua da bere alle Città, che n'hanno bisogno, & per altri simili usi", Parma 1567, 4°, S. 6—7 (Exemplar in meinem Besitz). Vgl. Tommaso Bzovio, De signis Ecclesiae Dei VI, 7 (Poggiali II S. 170): quod si machinas tollendis aquis exquiras; Valla Placentinus decem novem depingit Libris suis de geometria [De exp. XV, 1], decemque et octo a Catholicis iamdiu repertas ante Haereses Protestantium natas enumerat J. Ceredus.

2) Was mit Dionisidoro gemeint ist, weifs ich nicht. Da er bei Eutokios zu Archimedes III S. 152, 154, 178, 180 citiert ist — das einzige, was wir von seinen Schriften besitzen —, könnte man glauben, es sei die berühmte Archimedeshandschrift gemeint, die Ceredi dann von Rodolfo Pio gekauft haben müfste. Aber was dort von Dionysodoros citiert wird, geht weder Maschinen zum Wasserschöpfen noch überhaupt die Mechanik an. Mit Heron ist *περὶ πνευματικῶν* gemeint, mit Pappus *συναγ.* lib. VIII.

soprascritto [1564 alli XVI di Maggio] per commissione dell Ill^mi^ ss. essequtori del testamento di ss^ria^ Illmo per mano di Mr. Guido Lolio deputato da quelle et di Msr. Latino Latini et il Co. Marco Ant^o^. Bentiuoglio.

fol. 1—50^r^ enthalten meist gedruckte Bücher mit Angabe des Druckortes und der Jahreszahl. Da aber einige Nummern als Manuskript bezeichnet sind, führe ich alles an, was Handschrift sein kann. Die Buchstaben bezeichnen wohl die Schränke, die darauf folgende Zahl ist die der Bände, nicht der Werke.[1])

A (libri num. 87).

In prima Sermones estiuales Beati Bernardi in membrana in 4^0^ folio.

Speculo di Vinc^o^ in 3e uolumi in tauole et uno senza.

Opuscula Beati Anselmi Cantuariensis in quarto in tauole.

Ethica di Aristotile tradotta dall' Arettino scritta in carta membrana in quarto con tauole.

Petri Ferioli super sententias critto à pena con tauole in bambasina.

Dionigi Areopagitę de celesti hierarchia scritto in folio con tauole coperto di corame.

Rabi Leui de recto silogismo scritto a pena in folio coperto di folio.

Quęstiones in parua nat(ura)lia et libros mathcotorum scritti a pena in folio con tauole.

Auerrois supra i medesimi [de coelo et mundo, de generatione, de anima, metheora] et sopra la Matafisica di Aristotile in folio con tauole.

Gabriel Zerbo sopra la matafisica in folio con tauole.

Quęstiones Antonii Andreę supra libros Matafisice.

Gulielmus Ocham in artem ueterem cum quęstionibus Magistri Jo. Uersoris in libros Poleticorum Aristotilis in folio con tauole.

Simplicius in prędicamenta et Amonius in Perierminas scritti a mano in folio di tauole.

Logica Algazelis scritto a mano in folio con tauole.

B (98 Bände).

Franciscus de Maronis in primam sententiarum scritto a mano in carta membrana coperto di tauole in corame.

In libro sententiarum scritto a mano in carta bombacina in 4^0^ folio coperto di corame in tauole.

Petri Aureoli im p^m^ sententiarum scritto a mano in fog^lo^ reale lig. in carta pec. in duoi uolumi.

Henrici Beten in carta reale scritti a mano in duoi uolumi coperti di carta pecura.

1) Die beibehaltenen Abkürzungen und Fehler sind meist leicht zu durchschauen.

C (117).

Eusebii Cronica et historia ecc^{a} eiusdem et historia tripartita scritti a mano in carta membrana coperti di corame in tauole.

Un Tomo delle opere di Hieronimo scritto in carta membrana coperto di tauole in cor. scritto nel 1460.

Zenobio Acciasuolo traduttioni in lib. Theodoreti curatio grecarum affectionum scritto a mano in carta bambacina con tauole.

Scotti super primum sententiarum in fol. cop. di tauole in cor. con il segno di Scoto.

Scotus in 4^{m} sententiarum scritto a mano in carta membrana in tauole con cor.

Scoti quodlibet et reportata super 2° libro sententiarum scritto in carta bambasina con tauole.

Alphonsus Archiepiscopus Hispalensis in p^{m} sententiarum scritto in carta bambacina con tauola coperto di corame.

Liber incerti Authoris sine principio manuscriptus in membranis coperto di tauole.

Liber sermonum sanctissimorum patrum per Jacobum de Voragine scritto a pena in memb. in fol. ottauo.

Jo. Damaseni Himni et alia, Prosperi Aquitanici carmina, Propę Falconię, Lactantii Firnicani et aliorum carmina in 4° folio con cartoni in corame.

Petri Tartaretti in Sumbula Petri Hispani.

Oeconomica di Arist. scritto a mano et Plutarco de alien^{s} filiis in 4° fog. in memb. con tauole copert. di cerame.

D (107).

Jo. Antonii Delphini de Eucharestia scritto in carta bianca coperte bianche in folio.

Rafaelis Uoleterani de institutione xp̄iana et alia aliorum in fol. cop. di carta pecura.

Thomę Braduerdini in lib. sententiarum scritto in pargamena.

Mattheodii Patercu^{s} de Principio et fine seculi, Baptiste Marh^{is} Pallauicini Carmina et Antonii Campani carmina manu script. in 8° cum tauole.

In p^{m} et 2^{m} Priorum Arist. manuscritto in folio con tauole in bambacina.

Rethorica di Arist. tradotto dal Trampesuntio scritta in bambacina coperta di membrana in folio.

Logica Mengi in folio coperto di membrana.

Boetio sopra la topica di Cicer. in folio con memb.

Auerrois Parafrosin in Arist. Elenchos scritto in bambicina cop. di memb^{a}.

Espositione di una Canzon' d' Amor del Conte della Mirandola in folio scritto a pena coperto di membrana.

Hermolai Pliniane castigationes in fol. con tauole.
Joannis Dameseeni fisica scritto in 4° folio.
Arist. Parua Natura. per Alcionium uersa in fog. con membr.

E (82).

Glosa Nicolai de lira in uetustamentum in 3 tomi grandi scritti in membrana con cor. in tauola.

Postilla fratris Petri de Zarentasia super epistolas Pauli scritto in membr. con tauole in cor.

Jo. Francisi Poggi de Potestate Pape et Concillii in 4° con cartone in corame.

Quedam acta Concilii Constantien et Basilien' et excerpta ex libro Martini scritto in 4° coperto di pargamena.

Etimologia de Isidoro scritto in carta bambacina in fol. con tauole in cor.

Sinodales Constitutiones Epi Mutinen scritti in memb. con tauole.

Francisi de Castro de Potestate Pape et ortu ecce in 4° fol. scritto in cartone con cor.

Alberti de Utino de Potestate Pape supra concilium in 4° scritto in cartone con corame.

Quedam ex actis Conciliorum Pisani et Basilien, Ferrarien et Florentini per compendium scritti in fol. coperto in bianco.

Jo. Pici de rerum prenotione libri nouem in fol. con cart. in cor.

Enrici de Gandano summa scritto a mano in fog. con tauole.

Magri Enrici Gorichem in lib. sententiarum in folio coperti di tauole in corame.

Polcanthea in folio con tauole.

Arist. opera quedam cum commentariis Aueroris in folio reale con tauole.

Alberto Magno de animalibus in fol. reale con tauole.

Egidius Romanus de regimine Principum scritto in bambasina in folio con tauole.

F (111).

Ordini di Cauale[ri] di francia in francese in fol. in car. pec.

Erodiani hist[a] in fol[o] con tauole.

Leonardo Aretino Bellum punicum scritto a mano in car. meb[a] con tauole in cor.

Plutarchi aliquot uite et alia eiusdem per eum uersa Leon. aret. scritto in carta membrana con tauole in car.

M. Tulii Orationes aliquot et alia scritto in membrana con tauole in cor.

M. Tulii de senectute et amicitia et alia scritto in memb[a] con tauole in cor[e].

M. Tulii Philosophia in folio reale con tauole in cor.

Laurentii Bonincontii libri nouem de ortu regum Neapolitanorum scritto in bambacina con tauole in cor.

Platina in uitas Pontificum in fòl. con tauole Colonia 1479 et simul giesta multor. Pont. manuscritta.

Marci Tulii de oratore ad Q. fratrem scritto in bambacina in fol. con tauole.

Vita beati Hieronymi per Eusebium Cremonẽ in ottauo scritta in membr. con tauole in cor.

Magri Nicolai de Arimino de pręsentia Dei in 4⁰ scritto in memb[a] con tauole in cor.

Uirgilii opus integrum scritto in pergameno con tauole in corame 1456.

Maphei Ueggij de educat. Libur et Basilii quędam per Leonardum Arettinum et alia scritto in bambàcina coperto di tauole in corame.

Plauti Comedię scritte in memb. con tauole in cor. [C S. 34].

Quintilianus de instit. orat. scritt. in memb. con tauole in cor.

Prouinciale seu liber Camꝛ cum taxis ecclesiarum et monasteriorum et alia scritto in carta bambacina con tauole in cor.

Epithetarium Poetarum scritto in carta bamb[a] coperto di memb[a].

Dialectica Petri Hispani in 8 in car. memb. scritta.

Pitture d' Erbe a mano in folio con car memb.

G (92).

Polipis historiarum libri quinque in fol. con memb.

Bartholomei Facii de rebus gestis Alphonsi Regis scritto in carta bambacina con memb.

Procopius de bello Gothorum scritto in memb. cop. di car. b[a].

T. Liuii Decas p[a] scritto in memb[a] in folio con tauole in cor.

Andreę Fuluii Antiquitatis urbis, Flauii Blondi de Roma instaurata et alia in folio con memb.

Epistole Benedicti Jouii scritte in bamb. con car. in cor. rossoꝛ.

Notitia Dignitatum in folio scritto in memb. con tauola in cor.[1])

Rabij Moyses explicatio nominum scritto in memb[a] con tauola in cartone bianco.

Pratica Medicinalis Incerti authoris in folio reale scritto con tauole in cor.

H (166).

Epitaphia et alia uetusta ex scriptis et lapidibus excepta in fol. con memb. scritto a mano.

Cronica cronicarum in folio reale doppio coperto di carta francese.

Epistole di Francesco Barbaro scritte in memb. con tauole in cor. 1471.

---

1) Hier auch: Georgii Uallę opera in duoi Uolumi fog. con tauole. Aldo 1501 — d. i. De expet. et fug.

Ptolomei Tabulę geographię in folio reale con cartoni bianco.

Antonii Caffarelli de Card. lib. scritto in bambacino con Membrana.

Jo. Antonii Delphini in Apocalipsim scritto in 4⁰ con memb.

Pausanię Atticę descriptio per Calendarium [?] in quarto con memb[a].

Liber artis generalis manuscritto in 4⁰ con carta bamb[a] con Memb. als liber secretorum Raymundi Lulli.

Liber de Considerat[ni] quintę assentię Jo. de Rupessiesa scritto a pena in 4⁰.

Varię orationes et tractatus Sciffariij [?] Patratensis et alia scritto a peña con pergam.

De rebus Indorum Ferdinandi Guthirenzenz scritto con memb[a].

Jacobi Sadoletti de duobus gladiis euangielii manuscritto in 4⁰ con mē.

Jo. Antonii Delphini de Inquisitoribus scritto in bambacina in 4⁰.

Jo. Antonii Delphini de monasticis nottis scritto in bamb. in 4. con memb.

Galenus de cibis bonis et malis succi in 4⁰ scritto in bamb. con car[ni].

Defensiorium ueritatis super prest. de concept. scritto a pena in 4⁰ con car. in cor. bianco.

Jo. Antonii Delphini in simbulum X[m] Achillis Bocchi scritto in memb. in 4⁰.

Alphonsi Guenerii tractatus de modo concilii generalis in 4⁰ senza cop.

Compendium correctionis Calendarii in 4⁰ in car. con memb.

Libellus de proportionibus manuscritto in 4⁰ con memb[a].

Jo. Francisci Ciarlini de Arbore Poeatar. ad Albertum Pium scritto in memb. in 4⁰ con car. in cor. [C S. 31].

Peregrini Aluerni in Laudem Rodulphi Pii Cardinalis manuscritto.

Tractatus Geraldi Rambaldi Epi ciuitatem [?] in 4⁰ scritto a pena.

Paulus Angelus de auct. summi pontificis in 8⁰ picolo scritto in memb. con car. azzuro dorato.

Libro in folio di Poesia scritto a penna.[1])

Grammatica Hebraicę lingnę in 4⁰ con car. in cor.

J (89).

Tartareti in summulam Petri Hispani in 4⁰ con car.[2])

Martiani Capellę opera scritto in bamb. con tauole in cor.

Fra Luca del' Borgo summa di Agrimetica &[3]) in folio con car. in cor.

---

1) Hier auch [gedruckt]: Enchiridion lingnę grecę fratris Pagnii Lucensis in 8 piciolo con car. car. Auignone.

2) Hier auch: Cleonide armonicum introductorium, Uiruuii de Architur. et alia in fol. con tauole — offenbar Vallas Cleonides-Übersetzung in der Ausgabe 1497 mit Vitruv und Frontin. 3) = etc.?

Epistolę familiari del Petrarca scritto a penna in carta memb. in folio senza coperto.

Eneę Siluii hist. Austrialis scritta in memb. con tauole in cor.

Ordo recondendi reliquias, ordo graduum referendorum et alia scritto in memb. in 4^0 con tauole.

Tractatus de septem Archangelis scritto in memb^a in 4^0.

De pręstantia Monarchię Siluestri Leontini carmen in 4^0 con memb.

K (142).

Oratio funeb. in funere Maximiliani et con il breue di Lione ad Erasmo in 4^0 in memb^a.

Sentiarum mag̃ri liber manuscritto in memb. in 4^0 con tauola.

Sti Bernardi de uita comptemplatiua scritto in memb. di 4 fol. coperto di tauole in cor.

Manilii astronomicum in 4^0 con tauole.

Grifoni Macilenti quęst. manuscritto in 4^0 con car. 1540.

Rafaelis Brandolini oratio in latarañ concilio in 4^0 con memb. scritto.

Jo. Antonii Delphi Loci communes Theologici et Peripateci in 4^0 con car. in cor. scritto a penna.

Fratris Adę de Montaldo de Christi passione scritto in memb^a in 4^0 folio con car. in cor.

Leonardi Aretini de bello Italico aduersus gothos scritto in memb. in 4^0 con tauole in cor. 1454.

Platina de Principe scritto in memb. con tauole in raso paonazzo in 4^0.

Enneę Siluii epłe in 4^0 con cartoni.

Plutarcho de uirtute morali, Andreę Andreę Aquęuilli opera uersi scritto.

Ualerii Propi de notis lettararum in 4^0 con car. in cor.

Romualdi Camaldolensis regula uitę heremiticę in 4^0 con car. in cor.

L (108).

Eripidis Hecuba et alia lat. in 8 con car. in cor.

Vigetius de re militari et alii in 8^0 con car. in cor. et de militia Romanorum ex Polibio.

Adriani Florentini Papę sexti quęst. quodlibet et alia in 8 con car. in cor.

Liuii Hist. in 8 in un uolum. con car. in cor.

Jo. de Turrecremata expositio in psalmos in 8^0 con car.

M (134).

Simphoriani Camperii opera in 8^0 con tauole in cor.

Tibullo, Cattulo et Propertio in 8 con car. in cor.

Lucanus in 8 con car. in cor.
Biblia in 8 scritta in memb. con tauole in cor.
Sylua obseruationum Gulielmi Insulani et annotat.
Philastrii[1]) Cathalogus hereseōn et alia in 8 con car. in cor.
Guimundi Auersarię de ueritate Corporis et sanguinis x̄pı.
Gregorii[2]) Nazanzeni quędam in 8^{0} con car. in cor.

N (87).[3])

Bonifatii Bembi et uita Nerug et Traiani in fol. con car.
Pauli Orosii hist. in fol. con tauole.
Gometii quęst. de subiecto cuiuscunque scientię, Scoti quęest. in lib° de anima in folio con car.
Intinerarium Ludouici Romani in fol. con Memb.
Centrones ex Homero in 4^{0} con tauole.
Pauli Cortesii de cardinalatu et alia lib. sciolti et imperfetti.
Antonii Trombettę de scotticis formelitatibus.
Henrici Octauii de sacramentis contra Luterum in 4 sciolto.
Erbarum imagines in 4^{0} senza cop.
Ephimerides Magistri Jo. de Monte Regio in 4^{0} con tauole.
Apolog. Caietani de comparatę Papę aucto. et concilii, speculum Francisi Nouelli in folio tracciato.
Chranam̄ Paradoxa et alia in 4^{0} sciolti.
Ethica Arist. imperfecta Arist. in folio sciolta.
Hieronymi Albani de immunitate eccarum sciolto et imperfeto.
Ejusdem [Jo. Ant. Delphini] de matrimonio et celibatu et alia sciolto ut supra.
Agathii in tres psalmos sciolto in 8^{0}.
Steccato et giostra spłe iłł Dauitico sciolta in 8^{0}.

fol. 50^{v} — 53^{r} Libri scritti a penna.[4])

Ipsicle in Euclide translato da Gregorio Ualla scritto a peña in 4^{0}.
Isidori Ethimologię in memb. con tauole.
Liunic̄n in poster. Arist. scritto in memb. con tauole in cor.
Lib. de anima Arist. in bam. con tauole in folio.
Pauli Ueneti in prior. Arist. bamb. con tauole in fol.
Organum Arist. in perg. in fog. con tauole.
Doctrinale scritto in bamb. in fol. con tauole.
Julii Firmitii liber imperfectus in 4^{0} con tauole in bamb.
Marc. Tulii Ciceronis de amititia et senectute in 4^{0} in bamb. con tauole.
Tractatus de concept. Uirginis per mag̅rum Franciscum de Arimino 1442 in 8 in bamb.

---

1) Gehört vielleicht mit dem vorhergehenden zu einem Band zusammen.
2) Wahrscheinlich mit dem vorhergehenden zusammengehörig.
3) Dieser letzte Schrank der Bücher ist eine Art Rumpelkammer; die meisten Nummern haben den Zusatz sciolti, senza coperto u. ä.
4) Vollständig aufgenommen.

Liber diffinitionum et in ꝑdicamenta Arist. in bamb. con car. in 4.

Summa Jo. Alex. de Alex. in libro Matthaphisices in 4⁰ in perg. con tauola.

Phisica, Methafisica et predicamenta Bonetti in bamb. in fol. con tauole.

Antonii de Beccariis Ferrariensis de unione uerbi Diuini in bam̄. con car.

Emei Cordubensis in artem ueterum in 4⁰ con memb. cōn tauole.

Ordo celebrationis Missę Pont. Pontificę solemniter celebrañ in memb. con car. in cor.

Ethica Arist. forte diui Thomę in fol. con tauole in memb.

In p^m et 4^m sententiarum incerti authoris in bam. con car. in fol.

In lib. sententiarum incerti authoris in memb. in fol. rotto.

Ocham super sententias in memb. con tauole in folio.

Liber astrologię id est de forma terrę et figurat. corpurum celestium in bam. con perg.

Liber creationis Cardinalium in bamb. con memb.

Annot. in sententiarum lib. in bamb. in folio con tauole.

Bernardini Falconicii de recto mȯdo uiuendi in bamb. con Perg.

In psalmos interpretatio in folio in memb. con tauole.

Geographia Ptolomeij et Plinii in fol. in memb^a con tauole.

In Phisica Arist. Comentarii in folio in bamb. con tauole.

Petri de Cauda in sententias in folio memb. con tauole.

Liber ōronūm in 4⁰ in bam. con tauole.

Una predica uulgar. in bamb. in 4⁰.

Alcuni scritti del s^s Alberto Infilzati in carta pecura.

Repert. Scotti super 2 sententiarum con Memb.

Cronica della Casa di Monferrato in bamb. con car. in cor. dorato.

Retȯrica Arist. ad Alex^m in bamb. con memb. in fol.

Capitula Conclauis in bamb. in folio.

Alex. de intellectu in bamb. in folio.

Charob. Ben Ivehtan in bam. in folio.

Hieronimi Balbi de uirtutibus in folio bamb.

Disopia Plutarchi in bamb. in fol°. [C S. 35].

Compendium Talmud in bamb. con Perg. in fol.

Maritaggio di Gentil' huomini Uenetiani in fol. in bamb.

Quęstio pulcra de distinctionibus in fol. in memb. et alia con car.

Auerroij de balneis in fol. in bamb. con memb.

Index Bibliotice Platinę in bamb. in fol. con tauole.

Index multarum Bibliaticarum in bamb. in folio con car.

Liber sine principio in Phisica Arist. in folio senza cop.

In elencos in fol. con memb.

Tabulę astronomicę in memb. in fol. senza cop.

In p^m et 2^m Arist. Rhetoricorum paraphrasis in fol. in bamb. con memb.

Augustini Niphi ad Cardinalem Columnam pręfat. in Phisicis stampato et multa alia scritta in 4^{0} in bamb. con memb^{a}.

Pugna inter ecclesiam et diabolum in memb. in 4^{0} senza cop.

Prodentii et Prodentius de phicomachia.

Lucidarius Dialogus.

Oratiani Brixiensis in 4^{m} sententiarum in bamb. quinternato senza cop.

Angeli Callimacchi siculi Lullus in folio sciolto in bamb.

Libelli eiusdem Arabis de cupulat. intellectus in fol. in bamb. con m[emb.].

Rhetorica Arist. per Trapezuntium in folio senza cop^{a}.

Marci Junii Nipsi de mensuris in folio in bamb. con memb.

Ars Alchimię Margarita nouella Appellata Magistri Petri Boni ferrariensis in bamb. in fol. con car.

Rethorica Arist. per Trapezuntium ut supra iterum [1]) in car. bamb.

Periermenia et alia Arist. in bamb. in fol. con car.

Repertorium scoti in p^{m} librum sententiarum in memb. in fol. con cartone.

De Regijs Empireę urbis nobilitate bamb. in fol. senza cop.

Bullę uariorum summorum pontificum ad fratres minores pertinentes scritte in bamb. in fol.

Fratris Lucę de Manellis opus moralis philosophię in bamb. in 4^{0}.

Auuerrois Parrafrasis in bamb. in fol. con memb.

Varia scriptura in bamb. in 4^{0}.

Rabij Moyses in bamb. in folio sciolto.

Disputationes Bencarii de sacramento altaris et alia eiusdem et aliorum sciolti in un fascio legati in bamb.

Annotationes Jo. Montis Dona in parua nat. imperfetto in bamb. sciolto.

De Empte et assentia Imperfetto in bamb. in folg.

Psalmorum liber imperfectus in fol. in bam. sciolto.

Alberti magni de mirabilibus mundi et Liuniensis in Phisica Arist. in bamb. in fol. sciolto.

Articulus Bohemorum in consilio Basiliensi in bamb. in 3 quinterni senza coperta sciolti.

Condemnatio Jo. Hus. in bamb. cum memb. in fol.

Tractatus de uisibilibus et inuisibilibus et Claudiani disputationes 18 [?] in fol. in 4 quinterni in bamb. sciolti.

Lectura Anathomes sine titulo in bam. in quint. sciolti.

Pomponatii quędam sine principio in fol. con memb. senza cop^{a}.

Vita Constantini imperatoris in folio sciolta.

Jo. Baptistę Macchii de sientiis ad cardinales spectantibus in folio in 18 [?] quinterneto in bamb.

---

1) Zweifelhafte Abkürzung.

Liber de circulis Imaginariis judicis Arabici et alia fol. in bamb. con memb.

Quinternio plurimorum in bamb. in fol. con cartone.

Sermones Benigni ad Bernardinum Zarnagal in folio et ad Julium secundum in bamb. con memb.

Menghii de pręstantia philophi et jureconsulti in bamb. con memb. in folio.

Expositio Auerrois in politica Platonis in bamb. in fog. con memb.

Petri Trappollini expositio in lib. Fisicorum in fol. in bamb. con car^{ni}.

Lectiones exceptę in bamb. senza cop. in fol.

Bernardi Treuisani de memoria et reminisceñ in memb. in un quinterno senza coperta.

Liber erbarum in folio.

Disputatio mercatoris Januensis et Judeorum anno 1526 in folio in memb^{a} con bam^{a}.

Un fascio di uari scritti di filosophia in folio.

Lectiones Arist. sciolti in folio in memb. senza coperta.

Libellus Raymundi de conseruatione uitę in fog. senza cop.

Liber Timei Platonis uel Calcidii imperfectus sciolto in folio.

Jo. Damasceni Theologia in quattro quinterni sciolti in bamb.

Quęst. in liber Poster. Arist. sciolto in folio.

Un fascio di scritti in 4^{0} uarii.

Un gran fascio de scritti in 4^{0}.

Un altro fascio di diuerse scritture.

Libri sine Carthar. n° 98.

fol. 53^{v}—55^{r} Greci stampati, libri num. 77.

fol. 55^{r} Nel Cassettino piccolo di mezzo.

Rime del' Petrarcha scritte in memb. in 4^{0} con tauole in corame azzuro dorato [C S. 54].

fol. 55^{v}—162^{r} Libri scritti à penna Greci.[1])

1. 2. 3. Testamento nuouo in sex^{o} X^{mo} coperto di corame scritto in memb. in tre uolumi signati 1. 2 e 3.

4. Horę Canonicę scritto in bamb. in 8 coperto di tauole in cor. sig^{to} 4^{0} [C S. 17?].

5. Quattro Euangielisti in 4^{0} con tauole in cor. seg^{to} 5 in perg. scritto [C S. 13, A nr. 73].

6. Atti delli Apostoli et epłe di Paolo in perg. in 4^{0} con tauole in cor. sig^{to} 6 con i canoni delli Apłi [C S. 26, A nr. 243].

7. Grammatica di Mattheo Camariotta in 4^{0} in memb^{a} con tauole in cor. seg^{to} 7 [A nr 49, C S. 9, aber chartac.].

8. Erothemata Crisolora in 8 in memb. con tauole in cor. sig^{to} 8 [A nr. 11, C S. 6].

---

1) Vollständig mitgeteilt; die beigefügten Nummern am Rande ebenso in der Hds.

Costantini Lascaris de uerb. et Philoponi de significatibꝫ accentuum, Theodoretto de spĩ in 4^{0} in c̀ memb. con tauole signate 8 [C S. 7, A nr. 26, aber chartac.]. 8.

Grammatica di Aldo Greca in 4^{0} in bamb. cop. di tauole in cor. sig^{to} 9 [A nr. 47 oder 252?]. 9.

Grammatica di Theodosio et Moscopolo in bam. in 4^{0} con tauole in cor. sig^{to} X [A nr. 58, C S. 11]. X

Epitome di Constantino Lascar et Cherobosco de aspirabilibus in 4^{0} in memb. con car. sig^{to} XI [C S. 7, A nr. 21, aber chartac.]. XI

Grammatica di Moscopolo in 4 bamb. con tauole sig^{to} XII. XII

Constantino Lascaro de nomine et uerbo, uita di S. Giorgio, Gemisti correctio primi libri Geographię Strambonis in bamb. in 4^{0} con memb. sig^{to} 13 [A nr. 57, C S. 11]. XIII

Musi de Hero et Leandro, scolia in Plutum Aristophonis in 4^{0} bamb. cop. di car. sig. 14 [A nr. 31]. 14.

Aristelis magnorum moralium in 4^{0} bamb. con tauole sig^{to} 15 [A nr. 88, C S. 15]. 15.

Paraphrasis in sophisticos elencos et Musei poema [A nr. 91, C S. 16, L 385]. 16.

Philosophicus, Theologicus et Astrologicus liber, Epifanii Epithome de hęresibus in 4^{0} in bamb. con tauole et Simeonis Sethe de ciborum facultatibus n^{0} 17 [A nr. 240?]. 17.

Aristofone comedię Plutus et nebula in 4^{0} in bamb. con tauole in cor. n^{0} 18 [A nr. 13, 27, 28, 53, C S. 6, 8, 9]. 18.

Platonis Atlanticus Thimeus Minos et definitiones in 4^{0} in bamb. con tauole n^{0} 19 [A nr. 89, C S. 15]. 19.

Arrianij Epictetus, Timeus Leerus Pithagoꝰ uersus et de sex principiis in 8 bamb. in car. in cor. n^{0} 20 [A nr. 10, C S. 6]. 20.

Alcinous de doctrina Platonis, Maximi Tirii sermones tres, Libanii epitaphius Julianii in 8^{0} bamb. con tauole in cor. sig^{to} 21. 21.

Aristotilis fisica con la parafrasi di Temistio in 8 bam. con tauole in cor. n^{0} 22. 22.

Aristides panathenaiticus et pro quattuor cum scoliis et Gregorii Nisenii in 8 bamb. con tauole 23 [vgl. L 382]. 23.

Scirianus in Mattafisica in 4 bamb. con tauole in cor. seg^{to} 24. 24.

Phellus de quattuor disciplinis matthematicis in 4^{0} in memb. con tauole in cor. 25 [A nr. 90]. 25.

Giorgii Scolarii di tradottioni di lattino in greco et in quinque uocis Porfinii, Blanudę silogismi in 4^{0} memb. con tauole in cor. 26. 26.

Olimpiodoro sopra le Cattegorie et cinque uoci di Porfirio in fol. bam. in tauole no. 27. 27.

Gio. Grammatico sopra il libro della Phisica imperfetto in 4^{0} bamb. con memb. 28. 28.

Arist. Parui Nat^{lia} in bamb. in 4^{0} cop. con tauole in cor. n^{0} 29 [A nr. 76, C S. 14]. 29.

30. Aless. Ephordiseo sopra li Elenchi in 4⁰ Bamb. con tauole in cor.

31. Aless. Ephordiseo de mistione solegistimorum, Platonis Phedon, Theofrasti Metaphisica, Procli in p^m Euclidis in 4 memb. con tauole [A nr. 46, L 385].

32. Ethica di Arist. in fog. picol. bamb. con tauole in cor. [A nr. 38, C S. 8].

33. Phello sopra l'Anima di Arist. in 4⁰ in bamb. con tauole.

34. Stabei Ethica in 4⁰ bamb. con tauole in cor.

35. Nemesio de Homine, Plutarchi Dictorię, Epistolę Diogienis Cratetis Hippocratis Euripidis in 4 bamb. con tauole [Nemesius L 383, das übrige A nr. 54, C S. 10].

36. Sinforio di Senofonte et il Parmenide di Platone in 4⁰ bamb. con tauole in cor. [A nr. 129, C S. 20].

37. Epistolę di fallar̃ et di Brutto, Teriaca Nicandri con comento, Orphei areonautica, Soflochis Antigone, Dionisii Alicarnasei iuditium de antiquis scriptoribus in bamb. in 4⁰ con tauole in cor. [A nr. 39, C S. 8; nur Dionysius Halicarn. notirt L 382, vgl. aber 82].

38. Trofonii introdutio in Rhetorica, Planude introdutio, Aftonii pro exercitamento, Ermogienis Rhetorica, Phellus uersi di retorica, idemate Ermogienis, Dionigii de compositione, Theofrasti caracteris in 4⁰ bamb. con tauole in cor. [A nr. 59, C S. 11, cfr. L 385].

39. Planude de constructione uerborum, Jo. Gramatici de dialeticis, epistulę fictitie et Libani, Xenofontis Hercules, Isocratis oratio ad Demonicum, Tripho de dictionum pass., compendium Enchiridii Ephestionis, Lascarijs de nomine et uerbo lib. 2, Liscię Epitaphius in 4⁰ in bamb^a con tauole [A nr. 75, C S. 13].

40. Agapiti Paranetica ad Iustinianum, Luciani Solecista, uerba annumala per Alphabetum, Jo. Botholoniate Jambica, Pselli de misterijs Jambicorum, Nanzanzeni Alphabettum Jambicum, uersus Jambici per totum annum, Armenopuli Lexium in 8⁰ Bambac⁰ con tauole in cor. [A nr. 2].

[41.] Sinesii epłe, Libanii epłe et orationes varię, Lecapeni epłe con scoliis, Planudę Dialogus di gram., Esopi uite et fabulę in 4 bam. [A nr. 55, C S. 10].

42. Euangelii diuersi in 4 con Perg. con car. [A nr. 5 oder 9].

43. Expositio in Euangelium Mathei in 4⁰ perg. con carta in cor. [A nr. 128, C S. 20].

44. Appollinarii Psalmi in uer. exametro in 4⁰ bamb. con tauole in cor.

45. Psalterio in perg. in 8 con tauole in cor. nr. 45 [A nr. 37, C S. 8].

46. Ritus sanctorum Crisostumi et Caldeorum Marmonitarum et Armeniorum in 4⁰ bam. con tauole in cor. [A nr. 19].

Anastasii interrogationes et responsiones, Basilii de inuidia in 8 in bamb. con tauole in cor. [A nr. 154, aber fol.]. 47.

Psalterium in sex° X^mo in perg. con tauole in cor. 48.

Plutarchi Moralia opuscula 13, Alex^ri Amphrodisei problemi, Plutarchi et Casij Problemij, Xenofontis Tirranus et alia in fol. in bamb. con tauole in cor. [A nr. 145, C S. 21].[1]) 50.

Plutarchi moralia opuscula 27 in fog. grande in perg. con tauole in cor. [vgl. A nr. 119]. 49.

Gio. Grammatico in libro de anima in fog. bamb. con tauole. 51.

Joseph Monachi Paraphrasis Plurium lib. Arist. in fol. con tauole in cor. [A nr. 101]. 52.

Aris. Alex. problemata, Dialogus Policlatis et Antistis in fog. bamb. con tauole con tauole [A nr. 135, C S. 20]. 53.

Gio. Grammatico super prior. in fog. in bamb. con car. 54.

Alex. de sensu et sensili, Simplicio in 4° liber poster. Phisicorum in fog. bamb. con car. 55.

Alex° Aphrodiseo de sensu et sansibili in bamb. in fog. con car. 56.

Alex. in Posteriores duos metheorum Arist., Cleomedes lib. duo de usu astrolabii, de sensu et sensili in fog. bam. con car. [A nr. 198]. 57.

Plotini opera omnia, Porfinii vita Plotini in bamb. in fog. con tauole in cor. [vgl. L 383]. 58.

Beserione contra calumniatores Platonis in per. in fog. piccolo con tauole in cor. [A nr. 125]. 59.

Theophili de Vrinis et alia, Galeni lexicon herbarum, et prognostica quędam ex hip. et Galleno, Psellii de d^a, Simeon de ciborum facultate in 4° bamb. con tauole in cor. [A nr. 115, C S. 12]. 60.

Galeno da fecultate simplicium mendicamentorum in fog. in bamb. con tauole in cor. [A nr. 107, C S. 18]. 61.

Actuarii libri de Urinis in fog. in bamb. con tauole in cor. [A nr. 141, C S. 21]. 62.

Problemata Alex. Arist. et Cassii, Galeni de curat. ad Glauconem, de sectis, de constructione Corpuris humani, de bono habitu, de inequali intemperie in fog. in bamb. con car. in cor. [A nr. 109, C S. 18]. 63.

Veterinaria et Diodori de ponderibus in fog. perg. con tauole in cor. 64.

Dioscoride, Theofilo de Hurinis, Hip. de opificio hominis, Dioclis epistola ad intigonum regem, Dioscoridis de ponderibus et mensuris in fog. con bamb. con tauole in cor. [A nr. 61?]. 65.

Luciani plura opera in fol. Perg. con tauole in cor. [A nr. 193, C S. 24]. 66.

---

1) *Κασσιανοῦ ἰατροσοφιστοῦ προβλήματα* L 383, vgl. 63. Ebenda Xenophons *πόροι* und *ἀπολογία*.

67. Theotritii Buccolica in fog. bamb. con car. [A nr. 146, C S. 21].

68. Esiodi Giorgica, Theogoni., scutum in bamb. in fog. con car. [A nr. 121].

69. Appolonii Ergonautica bam. in fog. con tauole in cor. [A nr. 140, C S. 21].

70. Aristophanis Comedię aliquot in 4 in memb. con tauole in cor. [A nr. 133, aber chartac.].

71. Aristophanis Comedię con comento fog. memb. con tauole in cor. [A nr. 127, C S. 19, aber chartac.].

72. Arratus, Esiodus, Licofron, Pindari Pechia et Nemea, omnia cum scoliis, Cesis iambica de Poetis, Homerij Himni in 4⁰ memb. con tauole in cor. [A nr. 51, C S. 9, aber chartac.].

73. Commento sopra Fenisse et Eccuba di Euripide in 4⁰ bam. con car. [A nr. 92].

74. Comento in Apol. Argonaut. in 4⁰ bamb. con memb. [A nr. 77, C S. 14].

75. In tragedias Euripidis Euccubam, Orestem, Phenissas añot., in Plutum, Nebulam, Ranas Aristoph., uersus superiorum tragiediarum et commedię, Glossulę super odissea et Illiade, de construtt. uerborum, de poetarum generibus, de Commedia in 4⁰ bamb. con tauole [A nr. 93, C S. 16, L 382?].[1])

76. Coment. in 4⁰ Tragiedias Sophocis, Tricilini de metris Sophoclis, scolia Theocriti, scolia in plures Dialogos Platonis, uersus Pindarii, septem sapientum dicteria etc. [?] in 4⁰ con tauole [A nr. 87, C S. 15, L 382].

77. Isocratis orationes aliquot in 4⁰ con memb. con car. [A nr. 130].

78. Dionigio de situ orbis, Eliani uarię hist. lib. unus, Esiodi dies et opera, Orphidę terre motibus, Theognidis sententię, Ephestion Demetris in 4⁰ bamb. con tauole in cor. [A nr. 63, vgl. L 385].

79. Theognidis sententię in 4⁰ bamb. con tauole [A nr. 131, C S. 20].

80. Sophoclis Tragied. aliquot in 4 in bamb. [A nr. 99? C S. 17].

81. Libani declamat. aliquot et de stijlo epistolarum, Plotij Serdiani de figurijs, Antistenis dicter., Giorgij Theologi Laudatio trium [?] ecce doctor in 4⁰ bamb.[2]) [vgl. C S. 24].

82. Dionisij Alicar. de Demosthene Platone Issocrate Lisia Isseo Thucidide in fog. in memb. in car. [A nr. 68, L 382?, vgl. 37].

83. Heronis Geomet., Demetri elocut., Arist. poetica, Plutarchi Artoxerses bamb. in fog. in memb. [A nr. 100, C S. 17, aber ohne Heron, dieser allein L 383].

---

1) Hat nach Allen die alte Nummer 74, wohl verlesen für 75.

2) Vgl. L 382 *Πολυβίου Σαρδιανοῦ περὶ σολοικισμοῦ*, 383 *Ἀντισθένους ἀποφθέγματα καί τινα φιλόσοφα,* an zwei verschiedenen Stellen.

Epistule Euripidis Ippocratis Eracliti Diogienis Cratitis Eschinis, Heliani de animalibus lib. unus bamb. in fog. con tauole [A nr. 191, C S. 24]. 84.

Exposit. in quadripartium Ptholomei, Porfinii in eundem, Pauli Alexandrini de domino genitore bamb. in 4⁰ con tauole in cor. [C S. 9, A nr. 40]. 85.[1]

Ptholomei Anthiochi Pauli Alex^ni^ Juliani Aeracliti Melapodis Persae Apothelesmata in 4 in bamb. con tauole in cor. [C S. 14, A nr. 85]. 86.

De usu astrolabi, Ptolomei quadripart. et centiloquium et alia quędam Astronomica 4⁰ bamb. in tauole in cor. [A nr. 132, C S. 20]. 87.

Cleomedis Metheor. cum scoliis Pediesimi, Anonymi de diebus lunę, in fog. bam. con tauole [A nr. 215, C S. 25]. 88.

Brieni et Aristidis et Banchi Musia, Herodoti ua Homeri, Julianij Imp. simp° in fog. bamb. con car. in cor. [A nr. 173, C S. 23; Julian L 383]. 89.

Porfinii in Musica Phtolomei, Euclidis data cum Commento Marini, Arist. Poster. in fog. bamb. con tauole in cor. [A nr. 149, C S. 22, L 385]. 89.

Dionisis Grisostomini Orationes quinque, Plutarchi Musica, Ptolomei in folio bamb. con tauole in cor. [A nr. 152, C S. 22]. 90.

Orpheí, Callimachi, Homeri Himni fog. mamb. con car. in cor. [A nr. 164, C S. 22]. 91.

Orphei Ergonaut., Phocilides Poema, Solonis Elegia, Plat. Epinomis in fog. bamb. con car. in cor. [A nr. 114, C S. 18]. 92.

Homerij Illias imperfecta cum scholiis in fol. bam. con tauole [A nr. 104, C S. 17]. 93.

Homerij odissea in fog. bamb. con tauolle in cor. [A nr. 110, C S. 18]. 94.

Illias Homeri in folog. bam. con tauole in cor. [A nr. 123]. 95.

Arist. Organum in fog. con tauole con cor. con schollijs in bambacina [A nr. 118]. 96.

In quinque uoces Porfinii, Dauid Philosophus in easdem in fog. memb. con tauole. 97.

Michaelis Ephesi in par. nat. Arist. in fog. in bam. tauole in cor. 98.

Simpl. de coelo et mundo in fog. bamb. con tauole in cor. [Mutin. II H 8, II G 8, III E 8]. 99.

Simpl. in lib° in lib° de celo in fog. memb. con tauole [s. 99]. 100.

Eustratii et aliorum in Ethica Arist. in fog. memb. tau. in cor. [A nr. 197]. 101.

Michaelis Ephesii scholia in lib. de gener. animalium in fog. bamb. con tauole con cor. 102.

Alex. in Mathaphisica Arist. in fog. bam. con tauole in cor. 103.

---

1) Korrigiert aus 84, ähnlich die beiden folgenden Nummern.

104. Alex. Aphrodisei in lib. de sensu et sensibili, eiusdem quęst. de fato et problemata Arist. et Cassii problem., Galeni difinit. fog. memb. con tauole in cor. [Mut. III G 6].

105. Alex. Alphordisei in p^m^ priorum Arist. in fog. bamb. con tauole in cor.

106. Idem in Matthafisicam in fog. memb. con tauole in cor.

107. Expositio in Marci Euangielium per Nicetam in fog. bamb. con tauole in cor.

108. Dionigii Areopagitę opera cum commentariis et Basilii cum E.... omin^s^ in fog. bamb. tauole in cor. [A nr. 190].

109. Augustini libri XV de Trinitate Grec. in fog. bamb. con tauole in cor.

110. Acta Apostolorum et Epistulę Pauli in fog. memb. con Tauole in cor. [A nr. 196, C S. 24].

111. Diuinę laudes ad usum ecclesie Grecę in fog. bamb. cum tauole in cor.

112. Diuinę Pręces Grecorum Mar. Apr. et Maij in 4⁰ memb. con tauole in cor. [A nr. 74, C S. 13].

113. Diuinę laudes ecclesię Grecę Decemb. Jan. et feb. in fog. Perg. con tauole in cor.

114. Diuinę Pręces in fog. bamb. con tauola in cor.

115. Jo. Scolaticii Asetica in 4⁰ memb^a^ con tauole in cor. [A nr. 137].

116. Gregorii Nazanzeni orationes aliquot in fog. memb. molto sciolto [A nr. 166?, vgl. unten 117; C S. 22].

117. Eiusdem homilię uarię in memb. con tauole in cor. [s. 116].

118. Nicetę in set [?] XVI orationes Gregorij Nazanzeni in fog. Perg. molto sciolto.

119. Omelie Sc. Gregorii Nazanzeni in memb. fog. sciolto [s. 116].

120. Eiusdem orationes XII in Perg. in fog. con tauole in cor. [s. 116].

121. Oppian. de Piscat. et uenat., Exiodi Giorgica cum scholiis, Genologia deorum, eiusdem scutum Herculis, Dionigii orbis descript. cum commentariis Eustacchii, Licofronis Alex. cum comentariis Isacij Zesis, Nicandri Tiriaca et Alexi Farmaca cum coment., Arathi foenomata cum comment., Appolonii Rodii argonaut. cum commentariis, Capitula Astrologica 126 Anonimi, Ptolomei centiloquium, Petosiris epistola ad Necept. in fog. bamb. con tauole in cor. [vgl. A nr. 112, C S. 18, Apollonios].

122. Dictionarium Noui et Ueteris Testamenti, Max. Planude de construct. uerborum et de Ortographię in fog. bamb. con tauole in cor. [A nr. 165, C S. 22].

123. Vocabularium et Ethimologicum in fog. bamb. con tauole in cor.

124. Simplicio in Arist. de anima in bamb. in fog. con car. [Mut. III F 4].

Simpl. in quinque priores lib. Phisicorum in fog. bamb. con tauole in cor. 125.

Jo. Grammat. in priora Arist. in fog. bamb. con tauole in cor. 126.

Idem in p^{m} librum priorum et Magent. de mixtione sillog. in fog. bamb. cum tauole in cor. [A nr. 205]. 127.

Jo. Gramat. in lib. de anima in fog. in bamb. con tauole in cor. 128.

Idem in duos priores lib. de anima et Stephanus in lib^{o} 3^{m} in fog. bam. con car. 129.

Arist. Organum in fog. bamb. con tauole in cor. 130.

Ptolomei Magna constructio, eiusdem Corpus, Phetosiris de astrolog. in fog. bamb. con tauole in cor. [A nr. 174, C S. 23]. 131.

Nicefari orationes et epistole in 4^{0} parte in bamb. et parte perg. con tauole. 132.

Hist. Constantinopolitana Ab Adam ad Alexium Comnenum in fog. pic. con tauole in cor. [A nr. 158]. 133.

Diodori Bibliotica lib. quinq. in fog. bamb. con tauole in cor. [A nr. 185]. 134.

Herodoti Hist. in fog. bamb. con tauole in cor. [A nr. 221, C S. 25]. 135.

Hist. Zonarę integræ in fog. bamb. con tauole con cor. [A nr. 177, C S. 23]. 136.

Eusebio de preparat. Euangelica in fog. perg. con tauole in con cor. [vgl. L 382, 383]. 137.

Psalterium integrum in fog. perg. con tauole in cor. [A nr. 203, C S. 25]. 138.

Basilii opera quaedam in fog. perg. con tauole in cor. [A nr. 72]. 139.

Idem de spiritu sancto et quędam alia fog^{o} bamb. con tauole. 140.

Clementis Alexandrinij ad grecos, Pedaghophus, Justini Philosophi ad Zenam et Cerinam, ad grecos de recta fide, Tatinen̄ ad grecos, Atenaghora de Alegat. Christianorum et de resurrectione, Lactant. da sibillis in fog. picol. perg. con tauole in cor. [A nr. 126, C S. 19, vgl. L 383]. 141.

Actus apostolorum et Aepistolę Catholicę et Pauli in fog. perg. con tauole in cor. [A nr. 102, aber chartac.]. 142.

Crisostomi homelię in Euangelium Matthei in fog. Perg. senza coperte [A nr. 157 oder 183, C S. 24, vgl. unten 145]. 143.

Chrisostomi in Genesi usque usque ad Confussionem linguarum in fog. Per. con tauole in cor. [A nr. 230, C S. 25]. 144.

Idem in Matheum in fog. per. con tauole in cor. [s. 143]. 145.

Eiusdem homelię Domenicales in 4^{0} bamb. con tauole in cor. [A nr. 249?]. 146.

Eiusdem homelię quadragismales in fog. grande perg. con tauole in cor. [A nr. 120]. 147.

Eiusdem Homelię uiginti in 4^{0} bamb. con tauole in cor. [A nr. 70?]. 148.

149. Eustachi coment. in Dionisium de situ orbis sine principio in 4. bamb. senza coperta et Musei Hero et Leander [A nr. 96, 2. Teil; C S. 16].

150. Thomę Mag^i, Lecapeni et aliorum Actigismi in 4⁰ bamb. senza coperta.

151. Gregorii Nanzanzeni orationes quędam in fog. perg. sciolto [s. 116].

152. Oppiano de uenat. lib° quattuor in fog. in bamb. sciolto.

153. Alcuni fragmenti in fog. et 4⁰ bamb.

fol. 162^v — 163^r Libri Arabici Hebrei Caldei Siri nr. 30 (darunter gedruckte Bücher, die ich fortlasse).

Epistole di s. Paolo Arabico in fog. con tauole in cor.
Beri Cassan' in Medicina Arab. in fog. bamb. con car.
Haradrico in lingua Araba et altri in fog. bamb. cum Memb.
Canones Auuicennę in fog. bamb. con tauole.
Aphorismi Rabbi Moyses in bamb. con tauola [C S. 5].
Algazel in bamb. in fog. con tauole.

Un lib. 4 scritto in bamb. in ling. sira con tauole in corame dorato [C S. 4 quatuor Evangelia].

Garab sopra Maumet, Abdala sopra il med^mo, Lengh sopra il med^mo, Ali sopra il med^mo, Amar. Emnecatabh sopra il med^mo in quinterni [?] cinque in 4⁰ scritti in 4⁰ in bamb. con cart. di corame Leonato [C S. 5].

Behens Assen in medicina scritto in bemb. et et memb. in 4⁰ con tauole in cor.

Expositio Caldaica in Pantanteuen̄ in 4 perg. con car. in cor. [C S. 4 comment. Kabalist. in Pentatheucum].

Auen Isaac in medicina in bamb. con tauole in car. in 4⁰ [C S. 4?].

Rabbi Joseph Carra et Rabbi Solomon̄ super IIII prophetas scritto in perg. in 4⁰ con tauole in cor.

Liber Hebraicę scriptus in 4⁰ con car. in cor.
Liber Arab. scritto in medicina in 4⁰ fog. con perg.
Auerrois de gen. et cor. et alia in bamb. in 4⁰ con car.

Un altro libretto scritto in bamb. sine principio et fine senza cop. lettere che non s'intendono.

Nonnulla Arist. scritto Arab. in fog. bamb. senza cop.
Liber scriptus siriace in bamb. in 8 con tauole Paonazzo dorato.

fol. 163^v (Schlufs) leer.

Der weitaus gröfste Teil der hier aufgeführten griechischen Handschriften — und nur mit diesen kann der Versuch gemacht werden — läfst sich also ziemlich sicher mit dem heutigen Bestand der Biblioteca Estense identificieren. Die Übereinstimmung würde noch viel gröfser

sein, wenn wir einen vollständigen Katalog derselben besäfsen; so sind die besonders zahlreichen Handschriften der Aristoteleskommentatoren von Allen grundsätzlich nicht verzeichnet; einige konnten oben nach den neuen Ausgaben der Berliner Akademie nachgewiesen werden. Auch sonst wird manche Identität durch ungenaue Bezeichnung und flüchtige Angaben verschleiert sein. Der obige Katalog, der von den lächerlichsten Schreibfehlern und Dummheiten wimmelt, wird auch sonst durch die Unwissenheit des Schreibers unzuverlässig sein; so hat er ein paar Mal Papier und Pergament verwechselt. Der Überschufs des heutigen Bestandes kann ja zum Teil späterer Zuwachs sein; aber Handschriften aus Vallas Besitz, die jetzt in der Estense sind, können doch nur durch Irrtum im Katalog fehlen. Von den oben angeführten Nummern stammen nach Allens Notizen die folgenden 56 aus der Bibliothek Vallas: 7, 8, 11, 13, 15, 16, 18 ?, 19, 20, 32, 35, 36, 37, 38, 39, 41, 50, 53, 60, 61, 62, 63, 65, 67, 68, 69, 72, 74, 75, 76, 77, 79, 80 ?, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 89 bis, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 116, 121 ?, 122, 131, 136, 142 ?, 144, 148 ?, 149. Hierzu kommen noch diese 3, die im Katalog fehlen:

Allen nr. 24, chart. s. XV, nach Cenni stor. S. 7 enthaltend: Proclus de sphaera, hypotyp., Philop. de astrolab.

nr. 56, chart. s. XIV: Nicomach. arithm., Euclid. elem.; cfr. Cenni stor. S. 11 und Euclidis opp. V S. CII.

nr. 103, Cenni stor. S. 17, chart. s. XV: Eutocius in Apollon., Apollonii con., Pletho de diff. Arist. et Plat.

Von den Werken, die Lascaris 1490 bei Valla sah, sind oben sicher zu erkennen *Πολύβιος Σαρδιανός* in nr. 81, Dionysius Halic. *περὶ ἐπιφανῶν ἀνδρῶν* in 37 oder 82, Scholia in Sophoclem, Theokrit, Scholia in Platon. alles in 76, *συμπόσιον τοῦ Ἰουλιανοῦ* in 89, Xenophons *πόροι* und Apologie in 50, Autisthenes in 81, Athenagoras in 141, Plotin in 58, *Κασσιανοῦ προβλήματα* und „De remediis, de praeparatione Corporis et bono animo, nescio utrum Plotini an Cassiani" [es ist Galen] in 63 (Cassian auch in 50 und 104), *Ἐπισημειώσεις τῆς τοῦ Πτολεμαίου γεωγραφίας* in 76 („Anonymi versus hexametri in Ptolomaei Geographiam" Cenni stor. S. 15), *μουσικὴ τοῦ Βρυεννίου* in 89, Aristoteles *περὶ ζῴων ἰδιότητος* und Plutarch *αἰτίαι φυσικαί, περὶ τῶν ἀρεσκόντων τοῖς φιλοσόφοις* in 50 („Alexandri . . . de quadrupedibus variae quaestiones et solutiones . . . Plutarchi phisicae quaestiones, De placitis philosophorum" Cenni stor. S. 21), Orpheus de terremotibus in 78 (vgl. aber unten S. 128), Trophonios in 38, *παράφρασις εἰς τὴν σοφιστικήν* und Musaios in 16, Porphyrios in Music. Ptolem. in 89, Theophrasti metaphysica und Proclus in Euclid. in 31.

Ἀριστείδου λόγοι μ' ist vielleicht nr. 23, *Εὐριπίδου Ἑκάβη, Ὀρέστης, Φοίνισσαι μετὰ σχολίων καὶ τοῦ τῶν μέτρων εἴδους* wohl nr. 75, Eusebios vielleicht nr. 137, Nicephori tractatus de dialectica etc. vielleicht nr. 31.

Einige Angaben sind so flüchtig, dafs nichts damit anzufangen ist. Überhaupt zeigt ein Vergleich der Liste des Lascaris mit dem Thatbestand, dafs er keine Beschreibung der einzelnen Handschriften, geschweige denn einen vollständigen Katalog hat geben wollen; er hat sich nur notiert, was ihm von Interesse schien. Einige Handschriften sind seitdem verschwunden. Nemesios, den der obige Katalog, wie Lascaris, noch hat (nr. 35), scheint jetzt nicht mehr in der Estense zu sein, ebensowenig *Οὐάλεντος ἐκ τοῦ α' βιβλίου τῶν ἀνθολογιῶν, βιβλίον ἀνεπίγραφον περὶ ἀλλοιώσεως τῶν μετάλλων, Γρηγορᾶ περὶ ἐνυπνίων, Ἀδαμαντίου φυσιογνωμία* und Psellus *ἐπιλύσεις ἀστρολογιῶν*, die Lascaris allein hat. Herons Geometrie, Didymos und das Rechenbuch des Planudes sind enthalten in Paris. Suppl. gr. 387 (Omont III S. 255), der 1796 nach Paris gekommen ist (Cenni stor. S. 78 nr. 7) und 1814 zufällig nicht mit den anderen zurückgegeben wurde; er hat f. 4ᵛ die Notiz *ἀλβέρτου πίου καρπαίων ἄρχοντος κτῆμα* und darunter getilgt *γεωργίου τοῦ βάλλα ἐστὶ τοῦτο τὸ βιβλίον.*[1]) Herons *πνευματικά* L 383 ist ohne Zweifel die Handschrift, die an Ceredi verkauft wurde (s. oben S. 108), wahrscheinlich ehe die Bibliothek Vallas an Alberto Pio kam. Endlich beschreibt Lascaris S. 383—85 ausführlich, offenbar als Rarität, die Archimedeshandschrift Vallas. Sie ist sowohl bei Alberto nachweisbar (Quaest. Archim. S. 115) als bei Rodolfo (ebenda S. 124), mufs aber von diesem veräufsert oder zu Grunde gegangen sein, da sie im obigen Verzeichnis sich nicht findet (wenn sie sich nicht in dem Bündel nr. 153 verbirgt).

Alberto Pio verschenkte einen Teil seiner Bibliothek, der auf allerlei Umwegen schliefslich in die Vaticana kam (Philologus XLII S. 432). Nachweisbar sind von diesen Handschriften cod. Vatic. gr. 1316 (Ilias, s. Philologus l. c. S. 433) und 1314 (vorn: *γεωργίου τοῦ βάλλα ἐστὶ τὸ βιβλίον* und „ex libris Fulvii Ursini", fol. 1ᵛ: *τοῦ πολυίστορος ἄρχοντος ἀλβέρτου πίου κτῆμα,* hinten wiederum Vallas Signatur); dieser enthält: Batrachom., versus Gregorii et Amphilochii, Psellus in Meteora, Aristoteles de mundo, Macrembuli enigmata et Oloboli solutiones, Georgii Scholarii grammatica, Introductio de compon. oratt. ac epp. et carmin., Compendium logices, Ammonii philosoph. tract. ad omnem philosoph., Ammonii Comment. in Porphyrii praedicam. und de divisione, Cornuti de deis antiquorum, de cometis et aliis, Plutarchi *φυσικ.* II, Orpheus de terremot., Epicteti Enchirid., Aristotelis praedicam. cum comm., Pythagorae versus aurei; es ist offenbar die von Lascaris S. 385 excerpierte Handschrift (die Ähnlichkeit mit nr. 26 oben scheint zufällig).

---

1) Cod. Paris. Suppl. gr. 556 (Omont III S. 276) hat dem Alberto Pio gehört; fol. 292ʳ: *τὸ παρὸν βιβλίον ἐτελειώθη, προστάγματι καὶ δαπανῇ τοῦ ἐκφανεστάτου καὶ λογιωτάτου κόμητος ἀλβέρτου πίου τοῦ καρπαίων ἄρχοντος καὶ τὰ ἑξῆς.*

Den Archimedes hatte Valla aus einer italienischen Bibliothek erworben, und viele Handschriften hat er nach solchen, die ihm in Italien zugänglich waren (z. B. in der Bibliothek Bessarions, s. Valentinelli Bibl. mss. I S. 43), abschreiben lassen oder selbst abgeschrieben (nr. 11, 39, 15, 92, 68, 36, 69, 91, 131, s. Allen); daſs aber die Bemerkung Ceredis (oben S. 108) nicht ganz unbegründet ist, zeigt die Notiz in nr. 116: ex Thessalonica Constantinopolim et inde Venetias hic liber advectus a. 1486 dño Georgio Valla; vgl. nr. 53. Auf dem Wege hat er wohl auch die nicht ganz wenigen alten Handschriften erworben, die unter der Hauptmasse der jungen Abschriften in seiner Bibliothek begegnen.

Druck von Ehrhardt Karras, Halle a. S.





